

الدائرة شرح الدائرة

في القراءات الثلاث المتممة للقراءات العشر

حضرت صاحب الفضيلة الاستاذ الخليل
المقري اظهار احمد التهانوي
شيخ عموم القاري: بالديار الباكستانية

www.KitaboSunnat.com

فريق البيومي
لاهور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی رومہ

معدنہ البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

لَقَدْ نَزَّلَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلٍ مُّبَارَكَةٍ ۚ وَالْقُرْآنُ كَانَ فِي أُولَئِكَ الْآيَاتِ
مُتَّعِدًا لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ فَاذْكُرُونَهُ أَتَمَنُّونَ
(اسلم)

الدُّرَّة

في القراءات الثلاث المتممة للقراءات العشر

للعلامة الشيخ أبي الخير شمس الدين مُعْتَد بن مُعْتَد بن مُحَمَّد بن مُحَمَّد الجزيري الشافعي القرطبي

مَعْرًا

www.kitabosunnat.com

شرح الدرر المنيرة

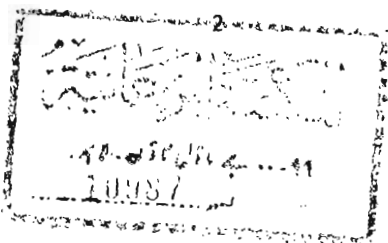
حضرت صاحب الفضيلة الاستاذ للجيل

المقري اظهار احمد التهانوي

شيخ عموم المقاري: بالديار الباكستانية

قِرَاءَةُ كَيْدَمِي

۲۸۔ الفضل مارکیٹ ۱۷۔ اردو بازار لاہور ۲



(جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں)

2015.11

2015.11

نام کتاب _____ الدراری شرح الدرۃ المضيئہ

مصنف _____ قاری اظہار احمد تھانوی صاحب

ضخامت _____ ۲۰۰ صفحات

تعداد _____ ۵۰۰

سرورق _____ شیر زمان صاحب

پرنٹر _____

طابع و ناشر _____ قرأت اکیڈمی اردو بازار لاہور

قرآت اکیڈمی کی مطبوعات درج ذیل جگہوں پر بھی دستیاب ہیں

کراچی — اسلامی کتب خانہ، محنت جامع مسجد علامہ نوری ٹاؤن کراچی۔

مکتبہ اسحاقیہ، جوڑنا مارکیٹ پھول چوک کراچی۔

علمی کتاب گھر، اردو بازار کراچی۔

لاہور — اسلامی اکیڈمی، ۱۷۔ اردو بازار لاہور۔

نعمانی کتب خانہ، حق طریٹ اردو بازار لاہور۔

اسلامی کتب خانہ، فضل الہی مارکیٹ اردو بازار لاہور۔

مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور۔

مکتبہ تنویر القرآن، اردو بازار لاہور۔

مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ کوئٹہ۔

مکتبہ ماجدیہ، طوعنی روڈ کوئٹہ۔

پشاور — مکتبہ امدادیہ، محلہ جگنی قفصہ خوانی پشاور۔

ماولپنڈی — کتب خانہ رشیدیہ، مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی۔

گوجرانوالہ — مکتبہ حنفیہ، اردو بازار گوجرانوالہ۔

فیصل آباد — رحمانیہ دارالکتب، امین پور بازار فیصلی آباد۔

آزاد کشمیر — مکتبہ خلفائے راشدین اندرون گیٹ مدرسہ تعلیم القرآن، باغ

علامہ جزری

رحمۃ اللہ علیہ

شمس الدین ابوالخیر محمد بن محمد بن علی جزری، دمشق میں ۲۵ رمضان ۷۵۱ھ مطابق ۱۳۵۰ء کو پیدا ہوئے۔ پندرہ سو رسال کی عمر میں حفظ قرآن کے علاوہ فقہ شافعی کی مشہور کتاب التَّحْنِیْہ، قراءت میں الشَّاطِیْہ اور اَلتَّیْسِیْر حفظ کیں۔ تقی الدین بغدادی، ابن الحسین حنفی اور شیخ ابن اللبان وغیرہ آپ کے اساتذہ ہیں، فقہ میں جمال الاسنوی، ابن رسلان اور ابوالبقاء سبکی وغیرہ سے استفادہ کیا، حدیث میں ابن عبدالکریم حنبلی، ہبأؤ الدین ہامینی، ابن المحیب مقدسی اور علامہ ابن کثیر وغیرہم آپ کے شیوخ میں شیخ بکری زادہ فرماتے ہیں۔ سَمِعَ الْحَدِيثَ مِنْ جَمَاعَةٍ. ایک لاکھ حدیث کے حافظ تھے۔ حدیث، فقہ اور قراءت تینوں میں مہارت پیدا کی۔ سخاوی فرماتے ہیں: اذ نزلہ غیر واحد بالافتاء والتدریس والاقراء۔ (بہت سے مشائخ نے آپ کو افتاء درس و تدریس اور قراءت پڑھانے کی اجازت سے نوازا) تقریباً چالیس مشائخ سے دمشق، مکہ، مدینہ، قاہرہ اور اسکندریہ گھوم پھر کر علم قراءت میں استفادہ کیا، چنانچہ دمشق میں شیخ القراء کے منصب پر فائز ہوئے۔ اس زمانہ میں شام مملکت مصر کا ایک صوبہ تھا۔ شاہ مصر ملک النظار سیف الدین برقوق نے آپ کو الجامعۃ الصلحیہ میں امور تعلیمی کا ناظم مقرر کیا، گورنر شام امیر التمش نے ۷۹۷ھ میں آپ کو شام کے عہدہ قضا پر مامور کیا۔ لیکن امور قضا کے بعض اہم واقعات میں آپ کو حکومت سے اختلاف ہوا۔ حاسدوں کی ریشہ دانیوں سے مرکزی حکومت نے سخت گیری اور ناروا سلوک کیا۔ مجبوراً آپ نے دمشق کو چھوڑ کر بروصلا (روم) کی ہجرت اختیار کی، شاہ روم یازید بن عثمان جس نے علامہ جزری کا شہر پہلے ہی سنا تھا، آپ سے بڑی تعظیم و تکریم سے پیش آیا۔ اور بروصلا میں مستقل قیام کی درخواست کی۔ جس کو آپ نے منظور فرمایا۔ تدریس و تالیف کا فیض جاری ہوا، علوم کے قدر دانوں بالخصوص علم قراءت کے ہزاروں پروانوں نے آپ سے استفادہ کیا۔ ۸۰۵ھ میں امیر تیمور لنگ نے ترکی اور روم کی سلطنت پر زبردست حملہ کیا، جس کے نتیجے میں یہ سلطنت تباہ ہو گئی۔ سلطان یازید نے تیمور کے ہاتھوں گرفتار ہو کر بے بسی کے عالم میں وفات پائی۔ امیر تیمور کو زور و جوا امر کے علاوہ پیچیدہ پیچیدہ ماہرین علوم و فنون کو بھی اپنے دارالسلطنت سمرقند میں جمع کرنے کا شوق تھا، چنانچہ علامہ جزری اور دیگر چند منتخب علماء کو اس نے باعزت تمام اپنے ہمراہ چلنے پر مجبور کیا۔ شاہی لشکر کے ہمراہ ماوراء النہر کے بڑے بڑے علمی شہروں میں تشریف لے گئے، دوران قیام بڑے بڑے مقامی علماء

نے آپ سے استفادہ کو نعمت کبریٰ سمجھا، وجہ یہ تھی کہ آپ کی تصانیف پہلے ہی علماء کے ہاتھوں میں پہنچ چکی تھیں، تیمور کو آپ سے بہت عقیدت تھی۔ وہ کہا کرتا تھا کہ یہ صاحب مکاشفہ میں جیب چاہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوتے ہیں۔ ۸۰۷ء میں تیمور کا انتقال ہو گیا۔ آپ خراسان، ہرات، یزد اور اصفہان جاتے ہوئے ۸۰۸ء میں شیراز پہنچے، حاکم شیراز میر محمد تیمور کا پوتا تھا۔ علامہ کا بے حد معتقد تھا۔ اس نے آپ کو شیراز میں قیام پر مجبور کیا۔ اور قاضی القضاة مقرر کیا۔ ایک مدت بعد ۸۱۲ء میں حج کے لیے تشریف لے گئے۔ وہاں سے قاہرہ پہنچے، علماء اور طلباء نے دُور دُور سے حاضر ہو کر آپ کی زیارت کی۔ قاہرہ میں سینکڑوں قراء اور علماء کا ہجوم تھا۔ بطور برکت کے سب نے آپ سے قراءت میں چند آیات سُنیں اور اجازت حاصل کی، انہی علماء میں شارح بخاری، حافظ ابن حجر بھی جو ابھی جوان تھے، موجود تھے، علاوہ ازیں مسند احمد اور مسند شافعی وغیرہ کا بھی درس دیا اور اجازت مرحمت فرمائی۔ شیراز واپس تشریف لائے ایک بہت بڑا مدرسہ دار القرآن قائم فرمایا۔ واضح رہے کہ دمشق میں بھی ایک درسگاہ اسی نام سے آپ قائم فرما چکے تھے نیز یاد رہے کہ بعض حضرات نے مدرسہ کا نام دار القراء لکھا ہے یہ ان کا وہم ہے۔

علم قراءت میں آپ کے دُور سے لے کر آج تک کوئی آپ کا ہمسر نہیں ہوا۔ حافظ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں۔ اِنْتَهت السیور یاسة علماء القراءات فی الممالک۔ (دنیا میں علم قراءات کی ریاست آپ پر منقضی ہوئی) علامہ شوکانی فرماتے ہیں۔ قد تغرد بعلم القراءات فی جمیع الدنیا۔ (آپ علم قراءات میں ساری دنیا میں منفرد تھے) علامہ سیوطی فرماتے ہیں۔ لا نظیر لہ فی القراءات فی الدنیا فی زمانہ حافظاً للحديث۔ (آپ کے زمانہ میں دنیا میں علم قراءات میں آپ کی کوئی نظیر نہیں تھی آپ حافظ الحدیث تھے) حضرت مولانا عبدالحی فرنگی محل فرماتے ہیں۔ ”وازمجدین صدی، مشتم زین الدین عراقی وشمس الدین جزری و سراج الدین بلقینی“ (آٹھویں صدی کے مجددین میں سے زین الدین عراقی، شمس الدین جزری اور سراج الدین بلقینی تھے)۔ علامہ نے مختلف فنون پر قریباً بیستالیس کتابیں تصنیف کیں، جن میں سے النثر، تقریب النشر، الدرہ، منجد المقرئین، مقدمة الجذری، تحبیر التیسیر، طبقات القراء، التمهید، الطیبہ اور حصین مشہور ہیں۔ ۸۲ سال کی عمر میں ۵ ربیع الاول ۸۳۳ھ مطابق ۱۴۲۹ء میں وفات پائی۔ اور مدرسہ دار القرآن میں سپرد خاک ہوئے۔ سنی اللہ شاہ رحمۃ۔

اظہار احمد تھانوی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

از شارح

علوم قرآن میں قرارات سب سے کی طرح قرارات ثلاثہ بھی اہم مقام رکھتی ہیں۔ ان کے تواتر پر نشر اور تجدید المتکرر میں دیکھا جائے گا۔ بہت عمدہ دلائل موجود ہیں۔ السدرة شمس المحققین علامہ جزیری کی وہ پیرا ناز لعینف ہے، جس نے حوزہ الامانی کے قصیدہ الامیہ کو قرارات ثلاثہ کے ساتھ عشرہ میں تکمیل بخشی ہے۔ ذرہ کا متن بیحد اذتہ مار پیہنی ہے۔ طلباء علم کے لئے انتہائی ضروری ہے کہ ذرہ پڑھتے وقت حوزہ الامانی کو سامنے رکھیں تاکہ آئمہ ثلاثہ ابو جعفر زید، یعقوب حضری اور خلف کا اپنے اصول سے مختلف یا توافق پیش نظر ہے۔ ہمارا ارادہ تھا کہ متعلقہ مسائل میں شاطبیہ کے اشعار نقل کئے جائیں، مگر شرح کے طویل ہوجانے کے خوف سے ایسا نہیں کیا گیا۔

اشعار کے لفظی ترجمہ کی ضرورت اور نہ فائدہ، کلام کو سہل المفہوم انداز میں لانا ہمارے پیش نظر ہے، اور اس میں الحمد للہ خاصی کامیابی ہوئی ہے۔ حرفت سے ترجمہ اور ف سے تشریحی فزائد مراد ہیں۔ ذرہ میں اشعار کی وہ حلاوت کو تخریر نہیں ہے جو شاطبیہ میں ہے اور مزید یہ کہ ذرہ میں بیحد اطلاقات اور لفظی استغنائیں اور اعتماد علی الشہرت کی بنا پر تعمیم یا تخصیص یا تفسیر پر کوئی اشاریہ نہیں لاتے نہ رونا اور کلمہ قرآنی میں کوئی ترتیب کا لحاظ رکھا گیا ہے تاہم ناظم کا یہ کمال ہے کہ مسائل میں اشتباہ یا التباس پیدا نہیں ہونے والا بلکہ مسائل کو قابل میں رکھنے کے لئے بڑی چست نگاہی سے کام لیا گیا ہے۔ اتنے مختصر متن میں اتنا بڑا کام شمس المحققین ہی کا کا نام ہے۔

قرارات میں معانی و تفسیر اور لغت عربی کی توجیہ کو اس مختصر شرح میں گنجائش نہ ہونے کی وجہ سے نہیں بیان کیا جاسکا اہل ذوق بڑی کتابوں کی طرف رجوع فرمائیں۔

اس کتاب کی تشریح میں ہم نے شرح الایضاح للعلامة عبد الفتاح القاضی متوفی ۱۴۰۸ھ، شرح السنودی للشیخ العلامة محمد بن حسن السنودی تصنیف ۱۳۲۳ھ، شرح شیخ سیلی اور شرح شیخ علی محمد الضباع علی ہاشم ابراہیم المعانی۔ (اور کہیں کہیں النشر، طیبہ النشر، تجرید التیسیر اور تقریب النشر سے بھی مدد لی ہے۔ جب کہ حوزہ الامانی ہمیشہ پیش نظر رہی۔

عہ ہشام البراز

دوستوں کے اصرار پر علالت کے باوجود الحمد للہ یہ شرح مرتب ہو ہی گئی، کوشش رہی ہے کہ سہرو و خطا کا ارتکاب نہ ہو مگر پھر بھی لٹریچر سول کا ڈر ہے، اہل علم اصلاح فرمائیں۔

واللہ الموفق

نوٹے : یاد رہے کہ ضم، فتح، کسر، کلمات کی ابتدائی یا درمیانی حرکت کے لئے بوالاجلے گا اور فتح، نصب، جریا، خفض، کلمات معربہ کے اواخر کے لئے استعمال ہوگا۔ کما ہر معروف بین اہل الفن۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين -

۱ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَحَدَّ عَلَاً وَحِجْدَهُ وَأَسْأَلَ عُونَهُ وَتَوَسَّلَاً

کہہ کہ، تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو اکھلا ہے عالی شان ہے اور اس کی بندگی بیان کر اور اس کی مدد مانگ اور تقرب ڈھونڈ۔

قولہ: تو سئل، تقرب ڈھونڈنا، تو سئلا اصل میں تو سئلن تھا، نون تاکید خفیفہ، کو وقف میں الف سے بدلنا جائز ہے۔

۲ وَصَلَّ عَلَى خَيْرِ الْأَنَامِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمَ وَأَلِّ وَالصَّحَابِ وَمَنْ تَلَا

دروود بھیج خیر البشر محمد - صلی اللہ علیہ وسلم - پر، اور سلام بھیج، اور آپ کی آل پر اور صحابہ پر اور ان پر کہ جنہوں نے ان کی پیروی کی۔

۳ وَبَعْدُ نَحْنُ نُنْظِمُ حُرُوفَ ثَلَاثَةَ تَتَمُّ بِهَا الْعَشْرُ الْقُرْآنَاتُ وَأَنْقُلَا

اور اس کے بعد، ایس حاصل کہ تو میری اس نظم میں تین ائمہ، قرارات کے کلمات مختلف نہا کہ، جن کے ساتھ دس قرارات (متواترہ) مکمل ہوتی ہیں اور دوسروں تک بھی منتقل کر۔

ف: میں اپنی اس نظم میں تین ائمہ کی قرارات کو بیان کرؤں گا، اور ان میں تین قرارات کے ساتھ وہ سب سے قرارات جو شاطبیہ میں ہیں مل کر دس قرارات مکمل ہو جاتی ہیں۔ یعنی اس طرح دس قرارات متواترہ کی تکمیل ہو جائے گی۔

۴ - كَمَا هُوَ فِي تَجْوِيدِ تَيْسِيرِ سَلْبِهَا فَاسْأَلْ رَبِّي أَنْ يَسْأَلَكَ فَتَكْمَلَا

جس طرح سے کہ سب سے قرارات کی کتاب التیسیر کے مکمل میں قرارت ثلاثہ کی کتاب تیسیر میں ہے۔ میں

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

اپنے سب سے دعا کرتا ہوں کہ وہ احسان فرمائے کہ یہ قیصرہ مکمل ہو۔

ف: یہ قرارات ثلاثہ میں نے اپنی تصنیف تجرید التیسیر کے مطابق نظم کی ہیں۔

تجرید التیسیر، علامہ جزیری کی وہ شہرہ آفاق تصنیف ہے جس میں موصوف نے قرارات ثلاثہ کو نمبر میں لکھا ہے، اور ایک طرح سے علامہ دانی کی کتاب تیسیر کا کما کما ہے، جو سب سے قرارات پر نمبر میں مشہور تصنیف ہے۔
"التیسیر سب سے قرارات پر واضح نثر میں ایک مستند کتاب مانی جاتی ہے۔"

اسی کی طرز پر علامہ جزیری نے تین قرارات کو مرتب کیا۔ اور کتاب

کا مذکورہ نام تجرید کیا۔ تجرید یعنی ترمیم، گویا جزیری صاحب کی کتاب سے دانی صاحب کی تیسیر کو ترمیم حاصل ہوئی اور نظم میں یہ کتاب دُور تصنیف فرمائی ہے یہ گویا شاطبیہ کا کما کما ہے اور نظم کا کافیہ و وزن شاطبیہ ہی کا اختیار فرمایا ہے۔

تجرید التیسیر مدتوں سے مخطوطات کی شکل میں چلی آتی تھی۔ شیخ عبدالقاسم اللقاسی اور شیخ محمد العادق قحاد کی تعلیق و تصحیح سے مزین ہو کر ۱۳۹۲ھ میں الحمد للہ مصر میں چھپ گئی ہے۔

۵- أَبُو جَعْفَرٍ عَنْهُ ابْنُ وَرْدٍ أَنْ نَاقِلٌ كَذَلِكَ ابْنُ جَمَّازٍ سُلَيْمَانُ ذُو الْعَلَاءِ

(پہلے امام) ابو جعفر ہیں کہ ان سے (ان کے پہلے راوی) ابن دعوان روایت کرتے والے ہیں۔

اسی طرح (دوسرے راوی) سلیمان ابن جمزاز جو بڑے عالی شان ہوئے ہیں، روایت کرتے ہیں۔

ف: ائمہ ثلاثہ میں سے ابو جعفر زید بن قعقاع مخزومی مدنی پہلے امام ہیں۔

ابوالحارث مخزومی کے مولیٰ ہیں، تابعی ہیں، مسجد نبوی میں اقرار کے ۲۳ھ میں سب سے بڑے شیخ،

امام نافع کے استاذ عظیم۔

ان کے شیوخ میں عبداللہ بن عیاش مخزومی، عبداللہ بن عباس ہاشمی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم ہیں، جو

مشہور صحابی سید القراء ابو المنذر ابی بن کعب کے تلامذہ میں سے ہیں۔

ابو جعفر کی وفات ۱۲۸ھ میں مدینہ میں ہوئی۔ ان کے پہلے راوی عیسیٰ ابن ہر دان مدنی، متوفی ۱۶۰ھ

جو قرارت میں محقق و ضابط تھے۔ دوسرے راوی ابن جمزاز سلیمان بن مسلم زہری مدنی ہیں جن کی وفات ۱۷۸ھ میں ہوئی اور قرارت میں بڑے عالی مقام ہوئے۔ لہ

لہ شرح السنودی

۶۔ وَيَقُوبُ قُلَّ عَنْهُ رُوَيْسٌ وَرُوَيْسٌ وَأَسْحَاقُ مَعَ إِدْرِيسَ عَنِ خَلْفِ تَلَا

ترجمہ: اور دوسرے (امام) یعقوب ہیں کمر روئیس اور روح ان کے راوی ہیں اور تیسرے (امام) خلف سے، اسحاق اور ادریس نے پڑھا ہے۔

ح: (امام ثانی) یعقوب بن اسحاق حضرمی۔ جو بصرہ میں، (امام) ابو عمرو بصری کے بعد رہے۔ بڑے شیخِ قرأت ہوئے ابو منذر، سلام ابن سلیمان مدنی۔ شہاب بن بشر نقرہ۔ مہدی بن میمون اور ابو عمرو بصری، ان کے شیوخ میں سے ہیں۔ وفات ۲۵۰ھ میں ہے ان کے راوی اول محمد بن متوکل لڑائی رُوئیس ہیں دوسرے ای ابوالحسن روح بن عبدالمومن ہیں۔ متوفی ۲۳۳ھ یا ۲۳۵ھ

امام ثالث، خلف بن ہشام بزاز بغدادی (راوی حمزہ) ہیں۔ وفات ۲۶۹ھ۔ ان کے پہلے راوی اسحاق مروزی وراق ہیں متوفی ۲۸۶ھ دوسرے راوی ادریس بن عبد اللہ کیم حداد ہیں وفات ۲۹۲ھ۔
ف: (امام ثالث) خلف کی قرأت کہیں بھی کو فیہین کی قرأت سے باہر نہیں ہے۔
ی: بیانات خود علامہ جزیری نے تتبع کے بعد فرمائی ہے۔

۷۔ إِيْتَانِ أَبُو عَمْرٍو وَالْأَوَّلِ خَافِعٌ وَثَالِثُهُمْ مَعِ حَمْزَةَ فَدَتَا صَلَا

دوسرے (امام) ابو عمرو، اور پہلے (امام) ابو جعفر کے لئے نافع اصل ہیں اور تیسرے (امام) خلف نے (امام) حمزہ کے ساتھ اپنی قرأت کو اصل ٹھہرایا ہے۔

ف: یعنی دوسرے (امام) یعقوب کی قرأت مثل ابو عمرو کے ہے کیونکہ یعقوب نے شیخ ابو المنذر سے پڑھا، اور وہ ابو عمرو بصری کے شاگرد ہیں۔ اور پہلے (امام) ابو جعفر کی قرأت مثل نافع کے ہے کیونکہ نافع بذات خود ابو جعفر کے تلمیذ ہیں اور تیسرے قاری (امام) خلف کی قرأت کا مدار حمزہ کی قرأت پر ہے کیونکہ خلف نے سلیم سے پڑھا اور سلیم نے (امام) حمزہ سے۔

۸۔ وَرَمَزُهُمْ شَرَّ الرَّوَاةِ كَاصِلِهِمْ فَإِنْ خَالَفُوا أَذْكَرُ وَلَا فَاهِمَلَا

ان آئمہ کی اور راویوں کی رموز ان کے اصل کی طرح ہیں۔ پس اگر یہ اصل سے تخلف کریں گے تو میں اس کو ذکر کہوں گا۔ ورنہ چھوڑ دوں گا۔

ف: ان آئمہ ورواات کے لئے، شاطبیہ کی طرح رموز اختیار کی جائیں گی، لہذا الجبہ میں سے الف

ابو جعفر کے لئے مَا ابنِ دُرْدَانٍ ، اور جَمِيمِ ابنِ جَمَازِ کی رمز ہوگا۔

حَطِيٍّ میں سے حَ يَعْقُوبُ ، طَ رُوَيْسٍ اور سِی رُوْحِ کی رمز ہوگی۔

فَضْلِقٍ میں سے فَاحِشٌ ، ضَ اسْحَاقُ اور قِ ادریس کی رمز ہوگی۔ ان آئمہ ثلاثہ کو شاطبی کے شیوخ کی فرغ قرار دینے کا مقصد کتابِ ذرّہ کو طوالت سے بچانا ہے اگر یہ آئمہ ثلاثہ کسی اختلاف میں بعینہ مثل اصل کے ہوں گے تو اس کو یہاں بیان نہ کروں گا۔ البتہ اگر اصل سے کلی یا جزوی مختلف ہوگا تو میں بیان کروں گا کہ جو بحرِ طالبِ علم کے لئے قراآت ثلاثہ میں یہ کتاب مستعمل نہیں بلکہ اسس کو شاطبیہ پڑھنے کے بعد ہی پڑھا جاسکتا ہے اور ذرّہ شاطبیہ کے لئے ایک مکمل کی حیثیت رکھتی ہے۔

۹- وَإِنْ كَلِمَةٌ أَطْلَقَتْ فَالشَّهْرَةَ اعْتَدُ كَذَلِكَ تَعْرِيفًا وَتَسْكِيرًا أَسْجَلًا

اور اگر کوئی کلمہ، میں مطلق بولوں تو تو شہرت پر اعتماد کر کے اسی طرح تعریف و تیسیر میں تواطلاق سے کام لے۔

ف: یعنی اگر کلمہ قرآنی مختلف فیہ کو ذکر کرے کہ اس کا حکم قاری یا راوی کے لئے ذکر کریں گے۔ حالانکہ قرآن میں اس کلمہ کے اور نظائر بھی ہوں گے، اور قاری یا راوی تمام نظائر میں اصل سے اختلاف کرے ہے ہوں گے لیکن ایسے موقع پر ناظم ایسا اشارہ نہیں دیں گے جس سے تمام نظائر کی شمولیت اور تعمیم کا پتہ چلتا ہو، ایسے موقع پر اختلاف کا دائرہ شہرت پر اعتماد کرتے ہوئے تعمیم کی صورت میں نہیں خود تسلیم کرنا ہوگا۔ اور ہمیں اس کے برعکس اختلاف صرف ایک جگہ محدود ہوگا، اور تعیناً تمام قرآن میں اس کے نظائر مراد نہ ہوں گے، یہاں بھی شہرت پر اعتماد کرتے ہوئے میں کوئی تخصیص پر دلالت کرنے والا لفظ لائن کا آپ کو خود سمجھنا ہوگا۔

كَذَلِكَ تَعْرِيفًا وَتَسْكِيرًا أَسْجَلًا - یعنی میں کبھی کلمہ معرف بالآدم یا صرف کچھ بولوں گا۔ اور میری مراد معرف کچھ دونوں کلمات ہوں گے وہاں بھی آپ شہرت پر اعتماد کرتے ہوئے معرف کو کچھ دونوں قسم کے کلمات مراد لیں۔

باب البسملۃ وام القرآن

۱۔ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَمَالِكٍ حُنْفُزٍ وَالصِّرَاطِ فَأَسْجَلًا
ت، اور بین السورتین ائمہ نے بسم اللہ پڑھی ہے اور حُنْفُز کے لئے مَالِک ہے اور فَاسْجَلَا کے لئے الصِّرَاط ہے۔

ف، مطلب یہ کہ لفظ ائمہ کے مرزوب ابو جعفر نے بین السورتین بسم اللہ پڑھی ہے۔
حالانکہ تافع کے راوی درخش کے لئے بسم اللہ یا وصل یا کتہہ میں خلف تھا۔ گویا امام ابو جعفر بسم اللہ پڑھتے ہیں مثل قالون کے ہیں۔

اور یعقوب و خلف کو ذکر نہیں کیا کیونکہ وہ دونوں اصل کے مطابق ہیں۔ یعقوب کے لئے ابو عمر و بصری کی طرح بسم اللہ اور وصل اور کتہہ میں خلف ہے، اور خلف کے لئے مثل حمزہ کے صرف وصل بلا بسم اللہ ہے۔ باقی تمام مسائل میں شاطبیہ کے بیان کے مطابق ہیں۔

وَمَالِكٍ حُنْفُزٍ۔ یعنی یعقوب اور خلف نے اصل کے خلاف مَالِکِ بِاِثْبَاتِ الْاَلِفِ پڑھا ہے۔

اور ابو جعفر سے خاموش ہونے کا مطلب ہوا کہ وہ اصل کے مطابق حُنْفُزِ الْاَلِفِ پڑھتے ہیں۔
وَالصِّرَاطِ فَأَسْجَلًا یعنی مرزوب یا خلف نے لفظ صِرَاطِ کو تمام قرآن میں خالص صَاد سے پڑھا ہے، خواہ معرف باللام؟ یا نہ ہو، جیسا کہ فَاسْجَلًا سے تمہیم کا اشارہ کیا ہے۔

۲۔ وَبِالسِّينِ طِبْ۔ وَكَسْرٍ عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ لَدَيْهِمْ قِيَّتِي وَالصَّمِّ فِي الْهَاءِ حُلَلًا
ت، اور سین کے ساتھ طِبْ کے لئے ہے۔ اور قِيَّتِي کے لئے عَلَيْهِمُ الْيَهُمُ لَدَيْهِمْ کو کسرہ پڑھو۔ اور حُلَلًا کے لئے ہا میں ضمہ ہے۔

۳۔ عَنِ الْيَاءِ اِنْ تَسَكُنُ سَوِي الْفُرْدِ وَاَضْمُ عِمَانٍ
مَنْزِلٌ طَابَ الْاَمَنْ يُوَلِّهِمْ وَكَوَلًا

تہا بعد یاز کے اگر وہ ساکن ہو، سوائے مفرد کے اور ضمہ پڑھ اگر یاز حذف ہوگئی ہو طاب کے لئے۔
 صِنْ قِيُولَهُمْ كِي حَار كَاضْمَةً نَرِطْرِدْ -

ف: وَبِالْتَيْنِ طَبَّ، یعنی رولیں نے صواوٹ کو جہاں بھی آئے اور جس طرح بھی آئے سین کے ساتھ پڑھا ہے۔

اور عم ذکرے معلوم ہوا کہ روح اور ابو جعفر اصل کے مطابق صا و ہی کے ساتھ پڑھتے ہیں۔

وَكَسْرٌ عَلَيْهِمْ وَالْيَهُودُ لَدَيْهِمْ وَقَتِي لِيْنِي خَلْفَ نَذْرَهُ تَيْنُولُ ضَمَّارٌ كُوْبِحْرَهَا
 پڑھتے ہیں، اور اصل کی طرح ضمہ نہیں پڑھتے۔

اور واضح ہو کہ یہ جب ہے کہ ان الفاظ کے بعد متحرک واقع ہو اور اگر ساکن واقع ہو تو اس کا حکم آخر

باب میں آتا ہے۔

وَالضَّوْفِي الرِّهَاءِ حُلَاةٍ عَنِ الرِّهَاءِ اِنْ تَسْكُنُ سَوِي الرِّهَاءِ - یعنی حاک کے موز

یعقوب نے ہر ہائے ضمیر جمع مذکر کو بالضم پڑھا ہے جب کہ وہ یاء ساکنہ کے بعد واقع ہو مثلاً عَلَيْهِمْ سَوِي الرِّهَاءِ
 لَدَيْهِمْ - فِيهِمْ، وَيَوْمَ كَيْفَهُمْ، مَشِيئَتُهُمْ صَيَاغِيئَهُمْ، جَعَلْتَهُمْ -

اور ہر ہائے ضمیر جمع مونث کو بالضم پڑھا ہے جب کہ وہ یاء ساکنہ کے بعد واقع ہو مثلاً عَلَيْهِنَّ،
 الرِّهَاءِ - فِيهِنَّ - أَيَدِيَهُنَّ -

اسی طرح ہر ہائے ضمیر ثنیہ جب وہ بعد یاء ساکنہ کے ہو بالضم پڑھی جائے گی مثلاً فِيهِمَا عَلِيمًا -
 غُرُفِ ضَمِيرِ مَفْرُودٍ عَلَيْهِ، کے سوا، جمع مذکر، جمع مونث اور ثنیہ کی تمام ضمائر یعقوب کے لئے بالضم
 پڑھی جاتی ہیں جب کہ وہ یاء ساکنہ کے بعد ہوں۔

وَاضْمُ انْ تَسْكُنُ طَبَّ لِيْنِي الرِّهَاءِ حُلَاةٍ جَزْمِي كِي وَجْهٌ سِي رِي يَزْ حَذْفٌ هُوَ كِي هُوَ تَوْرُفٌ رُولِي
 ایسی حالت میں بھی ہائے ضمیر جمع کو وصلاً و قفاً بالضم پڑھتے ہیں۔

واضح ہو کہ یہ صورت قرآن میں پندرہ کلمات میں واقع ہوئی ہے، جو حسب ذیل ہیں۔

فَاتِيَهُمْ عَذَابًا - وَأَنْ مِيَاتِهِمْ عَرَضٌ مَشْلُكٌ - وَآذَانَ قَائِلِهِمْ

بَابِيَةِ (تینوں اعراف میں)، وَيَجْنِزُهُمْ - الْكُفْيَاتِهِمْ (دونوں توبہ میں)

وَلَحَايَاتِهِمْ وَمَاوِيلَهُ (یونس)، وَيَلِيهِمُ الْأَمَلُ (حجر)، أُولُو قَاتِلِهِمْ (طہ)

يَغْنَمُهُمُ اللَّهُ (نور)، أُولُو كَيْفِهِمْ (عنکبوت)، رَبَّنَا آتِنَاهُمْ (احزاب)، فَاسْتَفْتِهِمْ

(دو جگہ صافات میں)، وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ - وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ (دونوں غافر میں)

الَّذِينَ يُؤَلِّمُ بَنَاتَهُنَّ يُؤَلِّمُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ وَالَّذِينَ يُؤَلِّمُونَ بَنَاتَهُنَّ يُؤَلِّمُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ وَالَّذِينَ يُؤَلِّمُونَ بَنَاتَهُنَّ يُؤَلِّمُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ

خلاصہ یہ ہوا کہ یا جو ساکنہ کے بعد ہمارے ضمیر (دما سے منفرد) کو امام یعقوب نے بالفہم پڑھا ہے، اور اگر یہ یاں ساکنہ مخذوف ہو تو پھر ہمارے ضمیر کو رولیں بالفہم اور روج بالکسر پڑھتے ہیں۔ جبکہ ابوجعفر اور خلف بکسر ہا ہی پڑھتے ہیں۔

فَلَا أَيْ فَلَا تَضُمُّ لِعِنِّ مِنْ يُؤَلِّمُو كَقَسِي كَ لَعَلَّيْهِ شُمَّ نَهْ طِرْهُو۔
معلوم ہوا کہ فاء ریز نہیں ہے۔

۴
وَصِلْ صَمَّ مِمَّ الْجَمْعُ أَصْلٌ وَقَبْلَ سَا كِنٍ أُتْبِعَ حَرْزٌ غَيْرُهُ أَصْلُهُ تَلَا

ت: اور مزاج اصل کے لئے ميم جمع کو وصلہ کے ساتھ ضمہ پڑھ۔ اور ساکن سے پہلے مزاج حَزْ کے لئے ميم جمع کی حرکت کو ہمارے حرکت کے تابع رکھ۔

اور غیر یعقوب نے ميم جمع کو اپنی اصل کے موافق پڑھا ہے۔

ف: یعنی ميم جمع کو ابوجعفر نے وصل میں مثل ابن کثیر کے صلہ اور ضمہ کے ساتھ پڑھا ہے، اور ناظم کی یہ ہے کہ بشرطیکہ ميم جمع قبل از متحرک ہو۔ جیسے عَلَيْهِ غَائِبِ الْمَغْضُوبِ ، عَانَتْهُ اشْدُّ ، عَلَيْكَهُ

انفسكو ، على تلويدهم وعلى البصار هو عشاوة

اور یعقوب اور خلف کے لئے سکوت سے یہ بات نکلی کہ دونوں اپنی اپنی اصل کے موافق ہیں اور وصلہ نہیں کرتے۔

وَقَبْلَ سَا كِنٍ أُتْبِعَ حَرْزٌ اور اگر ميم جمع ساکن سے پہلے واقع ہو تو یعقوب نے ميم جمع کی

حرکت کو ہمارے حرکت کے تابع کیا ہے۔ اور گذشتہ بیان سے ہمیں ہمارے حرکت کا حال معلوم ہو چکا ہے پس اگر ہمارے مضموم ہوگی تو ميم جمع بھی مضموم ہوگی مثلاً عَلَيْهِ الْقَتَالُ ، مَيُونِيْمُهُ اللّٰهُ اور اگر ہمارے مضموم ہوگی تو ميم جمع بھی مضموم ہوگی مثلاً قِي تَلُويدهم العجل ، بهما الاسباب

غور کرنے سے معلوم ہوا کہ یعقوب نے ماقبل ہمارے صورت میں ابوجعفر اور نصری سے موافقت ہی کی ہے

صرف مخالفت اس وقت نکلتی ہے جب ہمارے پہلے یا ساکن ثابت یا مخذوف ہو غیرہ أَصْلُهُ مَثَلًا یعنی یعقوب کے علاوہ باقی دو اماموں ابوجعفر اور خلف نے ميم جمع قبل ساکن کو اپنی اپنی اصل کے موافق پڑھا ہے پس دونوں ميم جمع کو ضمہ ہی پڑھتے ہیں، اور اس سے پہلے جو ہمارے اس کو کبھی اپنی اپنی اصل کے موافق

پڑھتے ہیں یعنی ابو جعفر ہمارے کو مطلقاً مکسور اور خلف مطلقاً ضمیمہ پڑھتے ہیں، عام اس سے کہ ہمارے پہلے
 یا برساکن ہو جیسے علیہ و القتال، میں یہ اللہ یا کسر ہو جیسے من دیومہ الذی۔ اس ابو جعفر
 کے لئے کسر یا و ضمیم ہو گا اور خلف کے لئے دونوں کا ضمیم
 یہ سب دھل میں ہے اور وقت میں ہم ساکن ہونگی اور دونوں کے لئے ہمارے مکسور ہوگی۔
 خلاصہ یہ کہ بعد یا برساکن ثابتہ کے یعقوب کے لئے ان کے دونوں راویوں کی روایت میں ہمارے ضمیم
 کا ضمیم ہو گا جیسے میں یہ اللہ اور بعد یا برساکن مخدوفہ کے روایں کے لئے ہمارے ضمیم دونوں کا ضمیم ہو گا
 جیسے یختمہ اللہ اور روح کے لئے دونوں کا ضمیم، اور کسرہ کے بعد دونوں راویوں کے لئے ہمارے
 ضمیم مکسور ہوں گے۔

وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ

الادغام الكبير

وَالصَّاحِبِ اُدْعُو حُطُّ وَاَنْسَابِ طِبُّ نَسْبُ
 بِحَتِّ نَذْكُرِكَ اَنْتُ جَعَلَ خَلْفَ ذَاوِلَا

متا: اور مزحوظ کے لئے والصاحب بالجنب میں ادغام کمر اور ادغام کمر مزحوظ
 کے لئے فتلا انساب بلینہم اور نَسْبُ حَتِّ كَثِيرًا اور نَذْكُرِكَ كَثِيرًا
 اور اَنْتُ كُنْتُ مِثْلُهَا۔ اور جَعَلَ لِكُلِّ مِثْلُهَا اس کا تسلسل والا ہے۔

ف، وبالصاحب ادْعُو حُطُّ یعنی والصاحب بالجنب (نسا،) میں یعقوب کے
 لئے ادغام کبیر ہے۔

وَاذَنْتَابِ طِبُّ، الخ اور صرف روایں ذیل کے چار کلمات میں ادغام کبیر کرتے ہیں۔ فَلَا
 اَنْسَابِ يَلْتَمِسُوْهُ (رومیں) اور لَيْسَ لَكَ كَثِيرًا اور نَذْكُرِكَ كَثِيرًا اور اَنْتُ كُنْتُ
 (تینوں ظرو میں) جَعَلَ خَلْفَ ذَاوِلَا یعنی روایں نے حسب ذیل آئے والے جَعَلَ کے کلمات میں ادغام

کبیر بالخلف کیا ہے۔ پس ادغام و اظہار دونوں وجہیں ہیں، اور یہ جعل کے کلمات سورت نحل میں ہیں۔ نائم نے جعل مطلق ذکر کیا۔ لہذا اطلاق سے سورت کے تمام (دائعوں) لفظ شامل ہو گئے۔ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ - جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ - جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ - جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ - جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ۔
جَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ - جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًا لَكُمْ - جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا
جَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ -

۲۱۵ بِنَحْلِ قَبْلِ مَعِ أُمَّهُ الْتَجْمُ مَعَ ذَهَبٍ كِتَابٍ بِأَيْدِيهِمْ وَبِالْحَقِّ أَوْلَا

ت اور سورہ نحل میں قبیل ساتھ ہی آئندہ نجم میں اور ساتھ ہی لذئی اور کتاب

بباید بیہم۔ اور وہ کتاب بالحق جو قرآن میں سب سے پہلا ہے۔

ت، بنحلی قبلی راجح، یعنی روئیں نے ادغام کبیر بالخلف کیا لا قبل کہہ دیا نحل میں، اور سورہ نجم

والے آئندہ میں۔ اطلاق سے چاروں مواقع مراد ہیں یعنی آئندہ هو واصحلت وابکی۔ وآئندہ هو

امات واخئی۔ وآئندہ هو اعنی واخئی وآئندہ هو دبت الشعری

مع ذهب یعنی روئیں نے بالخلف ادغام کیا ہے۔ لذئی بسمعیہ (بقرہ) میں اور الکتاب

بباید بیہم (البقرہ) میں۔

تولہ وبالحق اولاً یعنی روئیں نے ادغام بالخلف الکتاب بالحق میں بھی کیا ہے۔ محمد ہر جگہ نہیں بلکہ

صرف اس لفظ میں جو قرآن میں پہلی مرتبہ ہے، یعنی ذلک بان الله نزل الکتاب بالحق (البقرہ) میں۔

مطلب یہ ہے کہ باقی ہر جگہ الکتاب بالحق میں پورے یعقوب کے لئے اظہار ہی ہے۔

خلاصہ یہ کہ ادغام کبیر کے باب میں چند محدود کلمات میں ادغام ہو گیا ہے۔ الصاحب بالجذب میں تو پورے

یعقوب کے لئے ادغام ہے اور آگے آنے والے کلمات میں صرف روئیں کے لئے ادغام ہے اور یہ کلمات

دو طرح کے ہیں۔ پہلے چار میں بلاخلف ادغام ہے اور ان کے بعد لے کلمات میں بھی صرف روئیں ہی کے لئے ادغام

ہے مگر بالخلف باقی ہر جگہ پورے یعقوب کے لئے اظہار ہے۔

۲۱۶ وَأَمْحُضُ تَأْمَنَاتَا حَيَّي تَفَنُ كَرُوَاطِبُ تَمْدُونُ حَوِي أَطْمَرُونَ فُلَا

لغات، اد نفل کر محض خالص حلی جمع حلیۃ نیب وزینت

حوی اس نے محفوظ کیا، جمع کیا فُلَا بضم نا، منادى ہے حرف نداء

مخروف ہے اور سادھی مُرْخَم ہے یعنی ناظان۔

فت؛ اور موزُ اَدُّ کے لئے مَشَامِشًا میں خالص ادغام کر۔ اور موزُ حُمْلٰی کے لئے تَحَارِجِي میں ادغام کر۔ اور موزُ طَب کے لئے تَفْكَو وَا میں ادغام کر۔ اور موزُ حَوْبِي کے لئے قَمِدٌ وَ مِّن میں ادغام کر۔ اور تَمْدٌ وَ مِّن ہی میں موزُ فُلَا کے لئے اظہار کر۔

فت؛ یعنی موز ہمزہ ابو جعفر لآت مانتا (یوسف) کے نون کو خالص تشدید سے پڑھتے ہیں اور ادغام کے ساتھ روم یا استام نہیں کہتے۔ جبکہ یعقوب اور خلف اصل کے مطابق ادغام مع الاشمام یا اظہار مع الروم کہتے ہیں۔ تِمَارِي حَلِي یعنی یعقوب نے قِبَايَ الْأَعْرَابِ كَمَا رَأَى دَجْمًا میں پہلی تار کا دوسری تار میں ادغام کیا ہے۔ اور ابو جعفر اور خلف کے لئے اصل کے مطابق اظہار ہے۔

یاد رہے کہ یہ ادغام حالت وصل میں ہوگا۔ ابتدا کی حالت میں نہ ہوگا۔ ناظم نے اعتماداً علی الشہرت وصل کی قید لگانے کی ضرورت نہیں سمجھی۔

تَفْكَو وَا طَب یعنی رِئِيسٌ شَرَفٌ كَثُورًا (سبا) میں تارِ اُولٰی كَا ثَانِي میں ادغام کیا ہے اور ابو جعفر، خَلْف اور رُوح نے اظہار کیا ہے۔

یہاں بھی سمجھنا چاہئے کہ ادغام وصل میں ہے ابتدا میں نہیں (بعض زیادہ بے کر یہ ادغام تارِ اُولٰی بِنِي وَ لَا فِيہِمْ كِيُو كُوَّةٌ تَارَات، بشکل تار واحدہ مرسوم ہیں)

قَمِدٌ وَ مِّن حَلَا یعنی یعقوب نے اَمْدٌ وَ مِّن (نعل) کے پہلے نون کا دوسرے میں ادغام کیا ہے جیسا کہ شاطیہ میں امام حمزہ کے لئے ادغام بیان ہوا ہے۔

اَظْهَرَتْ فُلَا یعنی خلف اپنی اصل کے خلاف اَمْدٌ وَ مِّن کو اظہار سے پڑھتے ہیں اور ابو جعفر کو بیان نہیں کیا کیونکہ وہ اپنی اصل کے مطابق اظہار ہی کرتے ہیں۔

﴿ كَذَ الشَّاعِرِي فِي صَفَا وَ زَجْرًا وَ تِلْوِهِ وَ ذُرَّوْا وَ صُبْحًا عَنهُ بَلِيَّتِي فِي حُلَا ﴾

فت؛ اسی طرح خَلْف کے لئے تار کا اظہار ہوگا صَفَاً اور زَجْرًا اور اس کے بعد والے لفظ میں، اور ذُرَّوْا اور صُبْحًا میں بھی خلف سے اظہار ہی نقل ہوا ہے۔ اور فِي حُلَا کے موزون کے لئے بَلِيَّتِي میں اظہار ہے۔

ف؛ مثلیں کے بیان سے فارغ ہوئے تو متفاریہن کا بیان شروع کیا فرمایا كَذَ الشَّاعِرِي اِنْخِ مطلب یہ کہ آنے والے کلمات بھی تَمْدٌ وَ مِّن کے اظہار سے مشابہ ہیں عَنهُ میں ضمیر خَلْف کے لئے ہے یعنی

خُلف نے تار کو صاوا، زای اور ذال کے ساتھ والمافات صفا فالزاجرات زجوا اور فالالتیابا
ذکوا میں اظہار کے ساتھ پڑھا ہے۔ وَتِلْوَم سے یہی آخری تیسرا کلمہ مراد ہے۔
اسی طرح خُلف نے تار کو والذاریات ذروا اور فالغیرات مُبْحَا میں اظہار سے پڑھا
ہے۔ اصل کے خلاف ہے۔

بُئِيتَ فِي حِلْدَا یعنی خُلف اور یعقوب نے بُئِيتَ طائِفَةً (نار) میں اظہار کیا ہے۔ پس
معلوم ہوا کہ تینوں ائمہ اظہار ہی کرتے ہیں، کیونکہ ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق اظہار ہی ہے۔

صارُ الْكِنَايَةِ

۱۸ وَسَكِنُ يُوَدِّهِ مَعَ نُوْلِهِ وَنُصْلِهِ وَفُوَيْتِهِ وَالْقَهْلُ وَالْقَصْرُ حِمْلًا
ت: اور مرز آل کے لئے ساکن پڑھ یُوَدِّهِ کو۔ ساتھ ہی فُوَيْتِهِ اور نُصْلِهِ اور فُوَيْتِهِ اور
الْقَهْلُ کو۔ اور قصر ہے حِمْلًا کے لئے۔
ف: یعنی مرز آل ابو جعفر کے لئے حسب ذیل کلمات کی جاہر کنایہ کو ساکن پڑھ۔ يُوَدِّهِ آل عمران کے دونوں
لفظ، اور فُوَيْتِهِ، وَنُصْلِهِ نسا میں اور فُوَيْتِهِ آل عمران میں دونوں اور ایک شوزی میں، اور الْقَهْلُ نمل میں گویا
ابو جعفر نے ان کلمات میں جاہر نمیر کو ساکن پڑھا اور اصل کی مخالفت کی وَالْقَصْرُ حِمْلًا اور یعقوب نے
ان عادات کو خلافِ اصل کسرہ مقصورہ سے پڑھا ہے۔

۱۹ علامہ جزیری کی عادت یہ ہے کہ خُلف (قاری) جب خُلف (رادوی) کے موافق ہوں تو اس کو بیان نہیں کرتے
گو خُلف کے خلاف ہوں لہذا خالغیاریات صبحا کے اظہار کو بیان نہیں کرنا چاہتے کیونکہ خُلفِ رادوی اظہار
کرتے ہیں البتہ خُلفِ رادوی خُلفِ ادعا کرتے ہیں۔ قال الشاطبی ۵ وحده وهو بالخلف فالْمَقِيَّاتِ فَأُلْ
مغیرات فی ذِکْرُ الْوَصِيحَا مَحْمَلًا

۱۹ كَيْتَقَهُ وَأَمْدُ دُجْدُ وَسَكَنٌ بِهِ وَيَزِيْرُ ضَلَجًا وَقَصْرٌ حَوْوٌ وَالِإِشْبَاعُ بَجَلًا

تہ جیسا کہ کیتقہ اور امد دجد کے لئے۔ اور موزیبہ کے لئے ساکن کر اور موزجاء کے لئے میوضہ میں سکون ہے اور قصر ہے موزحوظ کے لئے اور بجلا کے موز کے لئے اشباع ہے۔

ف، کیتقہ مطلب یہ کہ یعقوب نے جیسا کہ کلمات مذکورہ کو قصر کے ساتھ پڑھا ہے اسی طرح یتقہ (نور) کو بھی قصر کے ساتھ پڑھا ہے۔ وَأَمْدُ دُجْدُ یعنی موز جیم ابن جماز نے ہاء کو اشباع سے پڑھا ہے۔ وَسَكَنٌ بِهِ یعنی باء کے موز ابن وردان نے ویتقہ کی ہاء کو ساکن پڑھا ہے۔ آگے اسکان پر عطف کرتے ہوئے فرمایا۔

وَيُوضُّهُ جَا یعنی ابن جماز نے میوضہ میں ہاء کو ساکن پڑھا ہے وَإِنْ تَشْكُرُوا يُوضُّهُ لَكُمْ (نور) میں۔

وَقَصْرٌ حَوْوٌ یعنی حاء کے موز یعقوب نے میوضہ میں ہاء کو قصر سے پڑھا ہے۔ وَالِإِشْبَاعُ بَجَلًا یعنی با کے موز ابن وردان نے میوضہ میں ضمتہ کو موز سے پڑھا ہے۔ اشباع سے مراد ہے۔

۲۰ وَيَا تَهُ أَنِي يُسِرُّ وَبِالْقَصْرِ طِفٌّ وَأَرْجِهَ بَيْنَ وَأَسْبَعُ جُدُ وَفِي الْكَلِّ فَانْقِلَا

ت، اور آئی یسیر کے موز ابن وردان کے لئے یاتہ میں بھی اشباع ہے، اور طف کے موز کے لئے قصر کے ساتھ ہے۔ اور بین کے موز کے لئے آن چہ میں بھی قصر ہے اور موز ججد کے لئے اشباع کرے اور تمام کلمات میں فانقلا کے موز کے لئے اشباع کو نقل کرے۔

ف، وَيَا تَهُ أَنِي يُسِرُّ گذشتہ شعر میں الاشباع کے ذیل میں ہے۔ مطلب یہ کہ آئی اور یسر کے موز ابن جعفر اور روح نے وہن یاتہ مومنا (ظ) میں ہاء ضمیر کو اشباع سے پڑھا ہے وبالقص طف یعنی طاء کے موز روئیس نے وہن یاتہ کی ہاء کو قصر سے یعنی بغیر حلم پڑھا ہے۔ آگے قصر پر عطف کرتے ہوئے فرمایا؛

دارجہ بن یعنی یا کے مرزبان وردان نے اُرجہ (اعراف و شعراء) میں حار کو قصر سے پڑھا ہے
مثل تالون کے۔

وَأَشْبَعُ جِدُّ اور مرز جیم ابن جہاز نے ارجہ کی حایں اشباع کیا ہے، مثل ورس کے۔
اور ناظم یعقوب سے خاموش ہیں تو مطلب ہوگا کہ وہ اپنی اصل، بصری سے مستفیع ہیں یعنی اُرجہ شد
ہمزہ، ضم حار اور قصر کے ساتھ پڑھتے ہیں۔
وَقِي السُّكْلُ فَاَنْقَلَا اشباع پر عطف ہے یعنی فار کے مرز، حلف نے ان تمام کلمات مذکورہ میں
يُؤَدِّهِ سے اُرجہ تک، اشباع یعنی صلہ کیا ہے۔

۴۱۔ وَفِي يَدِهِ أَقْصَرُ طُلٌّ وَمِنْ تَرْزُقَانِهِ وَهَاهُ أَهْلُهُ قَبْلَ امْكُثَوِ الْكَسْرِ فُضِّلَا

ت، اور بیدہ میں طل کے لئے قصر کر۔ اور مرزبن کے لئے لفظ تَرْزُقَانِهِ میں قصر کر۔ اور
امْكُثَوِ سے پہلے اَهْلُهُ کی حایں ضمیر میں فُضِّلَا کے مرز کا کسر ہے۔

ف اور فی بیدہ اقصر طول یعنی طاک کے مرز رولیس کے لئے لفظ بیدہ میں ہائے ضمیر میں قصر کر۔
لفظ مطلق ہے، اس لئے قرآن میں واقع چاروں لفظوں کو شامل ہے۔ بیدہ عقدۃ النکاح۔ غرفۃ
بیدہ (بقرہ) بیدہ ملکوت کل شیء (مومنین ولین)

رولیس کے اس انفراد سے معلوم ہو گیا کہ ابو جعفر، روح اور حلف اپنے اصول کے موافق اس حایں ضمیر کو اشباع
سے پڑھتے ہیں۔

وَمِنْ تَرْزُقَانِهِ یعنی مرزبیا ابن وردان نے تَرْزُقَانِهِ (دیرف) میں حار ضمیر میں قصر
کیا ہے اور ابن وردان کے اس انفراد سے معلوم ہوا کہ ابن جہاز، یعقوب اور حلف نے اصول کے موافق اشباع
کیا ہے۔

وَهَاهُ أَهْلُهُ قَبْلَ امْكُثَوِ الْكَسْرِ فُضِّلَا مطلب یہ کہ فُضِّلَا کے مرز حلف نے اس اَهْلُهُ
کی حایں ضمیر میں جو طل اور قصص میں لفظ امْكُثَوِ سے پہلے آتا ہے، کسر پڑھا ہے جب کہ ان کی اصل
حزہ کے لئے ضمہ تھا۔

معلوم ہوا کہ ابو جعفر اور یعقوب دونوں اپنی اصل کے موافق کسر ہی پڑھتے ہیں۔ اس طرح مینول آئمہ کسرہ
پر متفق ہوئے۔

www.kitabosunnat.com

(ناظم نے قَبْلَ امْكُثَوِ کی قید لگائی تاکہ اذ قال موسیٰ لاهله اور سار باهله نکل جائے۔

کیونکہ اس میں تو کسر ضمیر میں کوئی اختلاف ہی نہیں۔)

الْمَدُّ وَالْقَصْرُ

وَمَدَّهُمْ وَسِطًا وَمَا أَنْفَعَلَ أَقْصَرَ الْإِحْزَانِ وَاللَّيْنِ إِصْلَاحٌ

ت، اور ان تینوں کے لئے مد میں توسط کمر۔ اور جو مد منفصل ہو اس میں الا، حُن کے لئے قصر کمر اور ہمزہ کے بعد حرف مد میں، اور بدلین میں اِصْلَاح کے لئے وہ قصر ہی اصل قرار دیا گیا ہے۔
ف، وعدہ ووسط مد سے مد متصل و منفصل مطلقاً مراد ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ تینوں آئمہ کے لئے مد میں توسط کمر۔ کیونکہ طول کسی کے لئے بھی نہیں۔ آگے منفصل میں استثناء کر کے ہیں۔

وما انفصل اقصرن الاحن یعنی ہمزہ اور حاکہ موزین البجعفر و یعقوب کے لئے مد منفصل میں قصر کمر۔

مطلب یہ ہوا کہ اولاً اطلاقی انداز میں مد میں توسط کا حکم دیا پھر استثنائی انداز میں البجعفر اور یعقوب کے لئے مد منفصل میں قصر کا حکم کیا تو مطلب یہ نکلا کہ مد متصل میں تو تینوں اماموں کے لئے توسط کی مقدار ہے اور مد منفصل میں البجعفر و یعقوب کے لئے قصر ہے اور خلف کے لئے توسط ہے۔

شروع کی عبارت ووسطہ ووسط سے صرف مد متصل مراد نہیں لینا چاہیے، ورنہ مطلب یہ ہوگا کہ متصل میں تو تینوں آئمہ توسط کرتے ہیں اور منفصل میں البجعفر و یعقوب قصر کرتے ہیں اور خلف سے خاموشی کا مطلب ہوگا کہ اپنی اصل پر ہیں یعنی طول کرتے ہیں، حالانکہ یہ ہو ہی نہیں سکتا کہ خلف متصل میں توسط کریں اور منفصل میں طول، کیونکہ متصل قوی اور منفصل ضعیف ہوتا ہے۔

وَبَعْدَ الْإِحْزَانِ وَاللَّيْنِ إِصْلَاحٌ اور ہمزہ کے بعد والے حرف مد میں کمر جب کہ مد بدل کہتے ہیں مثلاً أَمَن اور ورش کے لئے اس میں قصر توسط طول تینوں تھے، اور بدلین میں (مثلاً شعی) مد سوء، موز ہمزہ البجعفر کے لئے قصر ہی اصل قرار دیا گیا۔ ہے اور مثل ورش کے توسط اور طول نہ ہوگا۔

الهمزتان من كلمة

۱۳ لثَانِيهِمَا حَقَّقَ يَمِينٌ وَسَهْلَانٌ بِصَدِّ اِثْنِي وَالْقَصْرِ فِي الْبَابِ حِلْدًا
ت: ہمزتین من کلمتہ کے دوسرے ہمزہ کو مرزومین کے لئے تحقیق سے پڑھ۔ اور اس میں ضرورتاً سہیل
کمر مع ادخال الف کے مرزوم آئی کے لئے۔ اور پورے باب میں مرزوم حِلْدًا کے لئے قصر
(اصم ادخال) ہی ہے۔

ف: لثَانِيهِمَا حَقَّقَ يَمِينٌ یعنی دو ہمزہ جب ایک کلمہ میں جمع ہوں تو مرزوم یا روح کے لئے
ہمزہ ثانیہ میں تحقیق کمر، خواہ وہ ہمزتین متفق الحکرت ہوں مثلاً عَاءُ اَسْفَقْتُمْ، یا مختلف الحکرت مثلاً اُنْتَا
اور اطلاق سے معلوم ہوا کہ روح پورے باب میں تحقیق کمر تے ہیں حتیٰ کمر عَاءُ اَمْنَتُمْ کے تینوں مواقع
میں اور اُنْتَا کے پانچوں مواقع میں اور عَاءُ اَلتَّنَا میں مطلقاً
پس معلوم ہوا کہ رولیس اصل کے موافق حمزہ ثانیہ میں سہیل کمر تے ہیں۔

وَسَهْلَانٌ بِصَدِّ اِثْنِي اور ہمزہ ثانیہ میں سہیل مع ادخال الف کمر مرزوم آئی ابو جعفر کے لئے۔ یعنی سہیل
مع الادخال ہمزتین کی تینوں انواع میں۔ اور اسی میں لفظ اُنْتَا بھی داخل ہے۔ یعنی اُنْتَا میں ثانی
میں ابدال بالیاء نہیں ہے۔ لہذا روایت ورشس کے اعتبار سے نافع کے مخالف ہوئے۔

وَالْقَصْرِ فِي الْبَابِ حِلْدًا یعنی حاکم مرزوم یعقوب نے ہمزتین فی کلمتہ کا باب بالقصر یعنی بجم
ادخال الف پڑھا ہے۔ ہمزتین متفق الحکرت ہوں یا مختلف الحکرت۔

خلاصہ یہ ہوا کہ ابو جعفر ہمزہ ثانیہ میں مطلقاً سہیل مع الادخال کمر تے ہیں۔ اور یعقوب، بروایت رولیس
تو سہیل بغیر ادخال کمر تے ہیں اور بروایت روح تحقیق بغیر ادخال کمر تے ہیں اور خلف کے عدم بیان سے سمجھا
جائے گا کہ وہ بھی اصل کے موافق مثل روح کے تحقیق بلا ادخال پڑھتے ہیں۔

۲۴ عَامْنَتُمْ اَخْبِرْتُبِ اِنَّكَ لَا نَتُّ اِدُّ اَنَّ كَانَ فِدِي وَاَسْأَلُ مَعَ اَذْهَبْتُمْ اِذْ حَلَا
ت: عَامْنَتُمْ کو مرزوم طِبُّ کے لئے اخبار پڑھ۔ اور اِدُّ کے مرزوم کے لئے عَائِلَتَا لَا نَتُّ
کو بھی اخبار پڑھ۔ اور اَنَّ كَانَ کو بھی مرزوم فِدِي کے لئے اخبار پڑھ۔ اور اِذْ۔ حَلَا
کے مرزوم کے لئے اَنَّ كَانَ اور ساتھ ہی اَذْهَبْتُمْ کو استفہام پڑھ۔

ف: عَامَنَتْهُمُ أَخْبَارُ حَلَبَ یعنی ءَأْمَنَتْهُمُ (اعراف طہ، شعراء، کہ روئیں کے لئے اخبار پڑھو ہمزہ استفہام نہیں ہے۔

باقین، ابو جعفر روح اور حلف کا ذکر نہیں کیونکہ وہ اپنے اصول پر ہیں، پس ابو جعفر ہمزہ استفہام اور ہمزہ ثانیہ میں تسہیل کے ساتھ پڑھتے ہیں، اور بین الہمزین ادخال الف نہیں کریں گے کیونکہ کسی بھی قاری کے لئے اس کلمہ عامنہ میں اورء الہتتا (ذخرف، میں ادخال الف نہیں ہوتا۔) اور روح اور حلف اثبات ہمزہ استفہام کے ساتھ پڑھتے ہیں اور دوسرے ہمزہ میں تحقیق کمر تے ہیں جیسا کہ گزرا۔

ءَانْثَ لَا نَتِ اُدُ اخبار پر عطف کمر تے ہوئے فرماتے ہیں کمر ہمزہ کے مروان ابو جعفر کے لئے انث لانت یوسف ہمزہ واحد کے ساتھ ہے۔ جیسا کہ ابن کثیر مکی پڑھتے ہیں:-

ءَانْثَ لَا نَتِ فرمایا حالاً کمر یہ لفظ دو جگہ ہے ایک حمودہ ہود میں انث لانت الحلیو الرشید اور دوسرا لریف میں انث لانت یوسف، لیکن چونکہ قرآن میں مشہور ہے کمر ہود والکلمہ باتفاق قرار اخبار ہی پڑھایا گیا ہے۔ اور سورہ یوسف والانتہل فیہ ہے اس لئے ناظم نے اطلاق سے کام لیا۔ جیسا کہ فرمایا جگہ ہیں وَأَنْ كَلَّمَآءَ أَطْلَقْتُمْ فَالْتَّهْمَةُ أَعْتَمَدُ

اور یعقوب اور حلف سے خاموش ہیں کیونکہ وہ اپنے اصول پر قائم ہیں یعنی استفہام سے پڑھتے ہیں پس روئیں کے لئے ہمزہ ثانیہ میں تسہیل بلا ادخال ہوگی اور روح و حلف کے لئے تحقیق بلا ادخال۔

ءَانْ كَانْ فند اخبار پر ہی عطف کمر تے ہوئے فرماتے ہیں کمر مروان خَلْفَ کے لئے ان کان ذامال ونبین دقلم، بغیر ہمزہ استفہام کے یعنی خبر ہے گویا خَلْفَ اپنی اصل حمزہ کی مخالفت کمر تے ہیں۔ وَأَسَالْ مَعِ اذْهَبْتُمْ اذْ حَلَا یعنی مروان ہمزہ وحا ابو جعفر و یعقوب نے ان کان ذامال اور اذ هَبْتُمْ طیباتکم (اختاف)

دونوں کو استفہام کے ساتھ دو ہمزوں سے پڑھا ہے۔

پھر اپنے اپنے قاعدوں پر ہمزتین کو پڑھتے ہیں، ابو جعفر ہمزہ ثانیہ میں تسہیل مع الادخال اور روئیں تسہیل بلا ادخال اور روح تحقیق بلا ادخال سے پڑھتے ہیں۔

جبکہ حلف نے دونوں کو خبر پڑھا ہے۔ ان کان ذامال میں اخبار خَلْفَ فالاصلہ ہے اور اَذْ هَبْتُمْ میں موافقاً لاصلہ ہے۔

۵م وَاٰخِرُ بِيْ اَوَّلِيْ اِنْ تَكْرُرًا اِذَا سُوِيْ اِذَا وَقَعَتْ مَعَ اَوَّلِ الَّذِيْ جَرَّ فَاَسْأَلَا

تہا، اور اگر استفہام سکر ہو تو موزر اذاً کے لئے موضع اول میں اخبار پڑھو۔ سوائے اِذَا وَقَعَتْ اور ساتھ ہی سورۃ ذبح و صافات، کے پہلے مقام کے کہ ان کو استفہام سے پڑھ۔

ف، یعنی اذاً کے موزر ابو جعفر نے اخبار کے ساتھ پڑھا ہے اُس پہلے کلمہ کو جو استفہام سکر میں واقع ہو پہلے سوائے اس موقع کے کہ جس کا استثناء ہو رہا ہے۔ یاد رہے کہ استفہام سکر میں اگر ایک جگہ اخبار ہوگا تو لازماً دوسری جگہ استفہام ضرور ہوگا، دونوں جگہ اخبار نہیں ہو سکتا تو ناظم فرماتے ہیں کہ تمام قرآن میں استفہام سکر کے مواقع میں ابو جعفر نے پہلی جگہ خبر پڑھا ہے۔

سوی اذاً وقعت مع اول الذبح فاستلدا سوائے سورۃ واقعہ کے، یعنی اذاً امتنا وکنا

مترا باوعظاء انا لمبعوثون (واقعہ) میں دو مع ہمزہ استفہام اذاً پڑھتے ہیں۔ اسی طرح سورۃ ذبح یعنی و الصافات کے پہلے استفہام سکر کے موقع میں موضع اول کو استفہام سے پڑھتے ہیں یاد رہے کہ سورۃ و الصافات میں استفہام سکر دو مرتبہ واقع ہوا ہے۔ پہلے اذاً امتنا وکنا مترا باوعظاء انا لمبعوثون) تو ابو جعفر نے اس کو سبھی پہلے کلمہ میں استفہام کے ساتھ یعنی اذاً ہی پڑھا ہے۔ اور یہ بات بھی سمجھنی چاہئے کہ ابو جعفر نے جب پہلے کلمہ کو استفہام سے پڑھا ہے تو دوسرے کو کیسے پڑھا ہے؟ جو اب یہ ہے کہ دوسرے کلمہ کو واقعہ میں اور یہاں اخبار سے پڑھا ہے اور اخبار سے پڑھنا ناظم کے علم بیانی کے باعث موافقت اصل سے معلوم ہوتا ہے۔

ناظم نے اول الذبح کی قید سے یہ بتلانا چاہا ہے کہ سورۃ ذبح کے دوسرے استفہام سکر یعنی اذاً

متنا وکنا مترا باوعظاء انا لمبعوثون میں ابو جعفر نے پہلے کلمہ کو اخبار یعنی اذاً پڑھا ہے۔

خلاصہ یہ کہ استفہام سکر کے گیارہ مواقع میں سے نو میں ابو جعفر نے کلمہ اول کو اخبار سے پڑھا ہے اور دو میں استفہام سے پڑھا ہے اور یہ بھی یاد رہے کہ جب نو مواقع میں پہلے کلمہ کو اخبار سے پڑھا ہے تو دوسرے کلمہ میں استفہام ہونا لازمی ہے کیونکہ دونوں کلموں میں اخبار کسی بھی قاری کے لئے نہیں۔ البتہ دونوں کلموں میں استفہام ہو سکتا ہے مگر معلوم ہو چکا ہے کہ واقعہ اور اول ذبح میں ابو جعفر پہلے کلمہ کو استفہام اور دوسرے کو اخبار سے پڑھتے ہیں۔

(ہمزہ تین فی کلمہ میں ابو جعفر کا مذہب آپ کو معلوم ہے یعنی وہ تسبیل مع الادخال کرتے ہیں لہذا استفہام پڑھنے میں ان کے اس اصول کی پابندی ضرور کرنا ہوگی۔)

نیز واضح ہو کر ابو جعفر نے استفہام مکرر کے پورے باب میں اصل کے خلاف کیا ہے البتہ صافات کے پہلے استفہام مکرر میں وہ اصل کے موافق رہے ہیں۔

۴۴ وَفِي الشَّانِ أَخْبِرُ حُطَّ سَوَى الْعَنْكَبِ اعْكَسَا

وَفِي التَّمْلِ الْإِسْتِفْهَامُ حُطَّ فِيهَا كَلَا

ت، اور حُطَّ کے لئے استفہام مکرر کے باب میں، موضع ثانی میں اخبار پڑھ سوائے سورۃ عنکبوت کے کہ اس میں اس کا الٹ کر دے اور موز حُطَّ کے لئے سورۃ نمل میں دونوں کلموں میں استفہام ہی پڑھ۔

ف۔ یعنی یعقوب نے استفہام مکرر کے باب میں ماسوی ستثنیٰ کے کلمہ ثانی کو اخبار سے پڑھا ہے۔ لازم آیا کہ کلمہ اول میں استفہام ہوگا اور بیات ہمیں اصل کے ساتھ وفاق سے سبھی معلوم ہوتی ہے، اور اس اصول سے بھی کلمہ اول و ثانی میں اخبار نہیں ہو سکتا۔

سوی العنكب اعكسا مطلب یہ کہ یعقوب نے موضع عنکبوت میں کلمہ اول کو اخبار سے اور ثانی کو استفہام سے پڑھا ہے، استفہام مکرر کے باب میں اپنے عام مذہب کے برعکس عنکبوت میں استفہام مکرر والی آیت اس طرح ہے۔ اسکو استاقون الفاحشة ما سبقكهم بها من احد من العالمين
ع امتكول استاقون السوجال۔

وَفِي النَّخْلِ الْإِسْتِفْهَامُ حُطَّ فِيهَا كَلَا ليعقوب ہی کے لئے ان کے عام مذہب سے دوسرا استثنائی موقع بیان کرتے ہیں مطلب یہ کہ سورۃ نمل میں ع اذ كنا متواصيا واباءنا عا نالمتعرجون کو ليعقوب نے دونوں کلموں میں استفہام ہی کے ساتھ پڑھا ہے۔

اور معلوم ہے کہ تہمتین فی کلمہ میں رولیس کے تسہیل بلا ادخال اور روح کے لئے تحقیق بلا ادخال ہے۔ دونوں شعروں کا خلاصہ یہ کہ ابو جعفر کلمہ اول کو اخبار سے اور کلمہ ثانی کو استفہام سے نوچ کر پڑھتے ہیں۔ رعد، اسرار کے دونوں مواضع، مومنین، سجدہ اور موضع ثانی صافات میں اور نمل میں اور عنکبوت اور نازعات میں۔ اور دو جگہ اس کے برعکس یعنی اول میں استفہام اور ثانی میں اخبار پڑھا ہے۔ صافات کا پہلا موقع اور سورۃ واقحہ میں۔

اور ليعقوب نے نومواقع میں اول میں استفہام اور ثانی میں اخبار پڑھا ہے، وہ نوح حسب ذیل ہیں:-
رعد۔ اسرار کے دونوں مواضع، مومنین، سجدہ، صافات کے دونوں مواضع، سورۃ واقحہ اور نازعات، اور

عکسوت میں اول میں اخبار اور ثانی میں استفہام ہے، اور نزل میں دونوں ہی میں استفہام ہے۔
ناظم خلفت سے خاموش ہیں کیونکہ وہ پورے باب استفہام کلمہ میں اصل کے موافق ہیں۔

الْمَرْبَاتَانِ مِنْ كَلِمَتَيْنِ

۱۰ وَحَالَ اقْتِنَاقِ سَهْلِ الشَّانِ إِذْ طَوَّأَ وَحَقَّقَهَا كَمَا لَمْ يَخْتَلَفِ يَعْجِي وَلَا

ت، اور ہمزہ تین کے متفق حرکت ہونے کی حالت میں اِذْ، طَوَّأَ کے لئے ہمزہ ثانیہ میں تسبیل کمرہ۔ اور تحقیق سے پڑھ متفقین کو مانند متغلبین کے موزون کیجی کے لئے اتباع کمرہ تے ہوئے۔

ف، ہمزہ تین فی کلمتین کی قسمیں ہیں۔ متفقین جیسے جَاءَ أَجْلَهُ، هُوَ لِمَانَ - اَوْلِيَاءُ اَوْلِيَاكَ اور متغلبین، جبکی تشریح آئی ہے وَحَالَ اقْتِنَاقِ سَهْلِ الشَّانِ اِذْ طَوَّأَ یعنی اِذْ، طَوَّأَ کے موزون ابو جعفر اور ذولس کے لئے ہمزہ تین متفقین میں ہمزہ ثانیہ میں تسبیل کمرہ اور ظاہر ہے کہ یہ تسبیل وصل میں ہوگی اگر پہلے ہمزہ پر وقت اور دوسرے سے ابتداء ہوگی تو تسبیل نہ ہوگی۔

وَحَقَّقَهَا كَمَا لَمْ يَخْتَلَفِ يَعْجِي وَلَا یعنی یجعی کے موزون روح کے لئے متفقین کے دونوں ہمزوں میں تحقیق ہوگی جیسا کہ متغلبین میں بھی تحقیق ہی ہوگی۔ عبارت میں متفقین کو متغلبین کے ساتھ تحقیق کے ساتھ پڑھنے میں روح کے لئے تشبیہ دی گئی ہے۔

یاد رہے کہ ہمزہ تین مختلفین فی حرکت کی پانچ قسمیں ہیں۔

اول: پہلا مفتوح دوسرا مکسور جیسے تَفْطِي عَرَابِي - ثانی، پہلا مفتوح دوسرا مضموم مثلاً جَاءَ اَرْمَةٌ؛ ثالث پہلا مضموم دوسرا مفتوح جیسے الْمَدَاءُ اَفْتَوْنِي رَالِحٌ، پہلا مکسور، دوسرا مفتوح جیسے مِنَ السَّحَابِ آيَةٌ خامس۔ پہلا مضموم دوسرا مکسور مثلاً اِشْرَافُ اَعْرَابِي

پس روح ہمزہ تین فی کلمتین کو افتاق و اختلاف دونوں حالتوں میں تحقیق سے پڑھتے ہیں۔ ناظم نے ابو جعفر اور ذولس کے لئے متغلبین میں کمرہ فی حال بیان نہیں کیا کیونکہ وہ دونوں مختلفین کی اقسام خمسہ میں اصل کے ساتھ متفق ہیں یعنی قسم اول و ثانی میں ہمزہ ثانیہ میں تسبیل کمرہ تے ہیں۔

قسم ثالث میں ہمزہ ثانیہ میں ابدال بالواو، اور قسم رابع میں ابدال بالیاو سے پڑھتے ہیں جبکہ قسم خامس میں ہمزہ ثانیہ میں تسبیل اور ابدال بالواو دونوں جائز ہیں۔

نوٹ، یا وہ ہے کہ قرآن میں قسم سادس مسکورہ کے بعد مضموم جیسے فی السماء اُمّۃ نہیں پائی جاتی۔
 نیز ناظم نے خلف کے لئے بھی کچھ بیان نہیں کیا، کیونکہ وہ بھی اپنی اصل کے موافق پورے باب ہمزہ میں ہی ملتین
 میں تحقیق کرتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

الْهَمْزُ الْمُرَدُّ

۲۸ وَسَاكِنَةٌ حَقَّقَ حَمَاهُ وَأَبْدَلَنُ إِذَا غَيْرَ أَنْبِثَهُمْ وَنَبِثَهُمْ فَلَا
 تاء اور موز حما کے لئے ہمزہ ساکنہ کو تحقیق سے پڑھ۔ اور مراد اذّا کے لئے ضرور ابدال کر، موز
 انبثہم اور نبثہم کے، کہ ان میں ابدال نہ کرے۔

ف: ہمزہ مفرد کی دو قسمیں ہیں۔ متحرک، ساکن اور ساکن یا فاکلمہ ہیں ہرگنا جیسے یا ائین یا عین کلمہ میں جیسے
 بلتس یا لام کلمہ میں جیسے اَصْلًا نَبَاً تَكْمًا وَاكْسَدَ حَقَّقَ حَمَادٍ یعنی يعقوب کے لئے مطلقاً ہمزہ
 ساکنہ میں تحقیق ہوگی۔ فاکلمہ ہو یا عین کلمہ یا لام کلمہ۔ جیسا کہ اطلاق سے معلوم ہو رہا ہے۔ پس يعقوب کے
 لئے کہیں بھی ہمزہ ساکنہ میں ابدال نہیں۔ البتہ یا جوجہ و ما جوجہ میں ابدال ہے۔ چنانچہ شاطبی نے
 ابو عمرو بصری کے لئے قرش میں ان دونوں میں ابدال بیان کیا ہے، اور ناظم نے اس ابدال کو يعقوب کے لئے
 بیان نہیں کیا، کیونکہ وہ اپنی اصل۔ بصری۔ سے ابدال میں موافق ہیں۔

وَأَبْدَلَنُ إِذَا فرماتے ہیں کہ ابوجعفر کے لئے ہمزہ ساکنہ میں مطلقاً ابدال ہرگنا فاکلمہ ہو یا عین یا لام۔ اس
 ابدال کے لئے یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ کون اصلی ہونا ضروری ہے۔ عاصی کون میں ابدال نہیں مثلاً قَالَ الْمَلَأُ
 وَقَفَ فِي الْمَلَأُ

غَيْرَ أَنْبِثَهُمْ وَنَبِثَهُمْ فَلَا ابوجعفر کے لئے ہمزہ ساکنہ میں ابدال سے استثناء کو بیان کرتے
 ہیں کہ انبثہم بقرہ میں اور نبثہم سوسۃ حجر و متمر میں ابوجعفر ابدال نہیں کرتے ہیں۔ لیکن اشع ہو کر نبتاً
 اور نبأ تکما (دونوں یوسف میں) میں ابوجعفر کے لئے ابدال ہوگا۔

۲۹ وَرَبِّيَا فَاذْعُمُهُ كَرُوْا يَا جَمِيْعِهِ وَأَبْدَلُ يُوْبِدُ جَدُّ وَنَحْوُ مَوْجِدًا
 ت: اور رَبِّيَا میں ابوجعفر کے لئے ابدال وادغام کر جیسا کہ رُوْبِيَا کے تمام غلطوں میں ابدال وادغام

کر۔ اور ابدال کر **يُؤَيِّدُ** میں مرزوز **جِدِّ** کے لئے۔ اور (الوجہفر کے لئے) **مَوْجَلًا** جیسے لفظوں میں۔
ف : یعنی **الوجہفر** کے لئے **رِيثًا** (مرثیہ) میں ہمزہ ساکنہ کو یار سے بدل کر یار میں ادغام کر۔ اسی طرح **الودیاء** میں ہمزہ کو واؤ سے بدل کر پھر واؤ کو یار سے بدل کر یار کا یار میں ادغام کر۔
ج : **جميعه** کا مطلب یہ ہے کہ لفظ **السوياء** خواہ معرف بالام ہو یا نہ ہو تمام لفظوں میں یہ ادغام و ابدال ہوگا۔
لہذا رُوِيَ ، **رَوِيَ** سب داخل ہونے اور ادغام کے ساتھ **السوياء** اور **رِيثًا** کی تخصیص بیانی سے اشارہ ہے کہ لفظ **قَوِي** (احزاب) اور **قَوِيَّة** (معالج) میں ہمزہ کا ابدال بالواؤ تو ہے مگر ادغام نہیں ہے بلکہ دونوں واؤ بالانظہار ٹپھی جائیں گی۔
وَأَبْدِلَ يُؤَيِّدُ جِدِّ یہاں سے **الوجہفر** کے لئے ہمزہ متحرکہ کا بیان شروع ہے۔ فرماتے ہیں کہ **وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنُصْرِهِ** (آل عمران) کے لفظ **يُؤَيِّدُ** میں **الوجہفر** کے راوی ابن حجاز کے لئے ابدال بالواؤ ہے، مگر ابن وردان ہمزہ کو تحقیق سے پڑھتے ہیں۔
وَنَحْوُ مَوْجَلًا یہ ناقبل پر عطف نہیں، بلکہ یہاں سے نیا کلام شروع ہے اس کی تشریح آئندہ شعر کے الفاظ سے لاکر پڑھیں۔

۳ **كَذَلِكَ قَرِيٌّ اسْتَهْزِي وَنَاشِيَةٌ رِيًّا** **نُبُوِيٌّ يَبْطِي شَانِيَتُكَ خَاسِنًا اِلًا**

ت : (اور **مَوْجَلًا** جیسے لفظ میں) اسی طرح **قَرِيٌّ** - **اسْتَهْزِي** - **نَاشِيَةٌ** ، **رِيًّا** ، **نُبُوِيٌّ** **يَبْطِي** ، **شَانِيَتُكَ** ، **خَاسِنًا** میں مرزوز الا کے لئے ابدال کر۔

ف : یعنی مرزوز **اِلًا** **الوجہفر** کے لئے ہمزہ واؤ سے بدل جانے کا اگر مفتوح بعد الضم ہو اور فاکلمہ میں واقع ہو مثلاً **مَوْجَلًا** - **مُؤَدِّرًا** - **اَللَّوْلُفَةُ** - **يُؤَلِّفُ** ، **يُؤَاخِذُ** ، **يُؤَخِّدُ** وغیرہ۔ پس **الْمُؤَادُّ** ، **سُؤَالٌ** وغیرہ نقل گئے کیونکہ ہمزہ فاکلمہ نہیں۔ ان میں **الوجہفر** کا ابدال نہ ہوگا۔

سوائے **يُؤَيِّدُ** کے کہ اس میں باوجودیکہ ہمزہ مفتوح بعد الضم فاکلمہ میں ہے مگر ابدال صرف ابن حجاز کے لئے ہے۔ ابن وردان کے لئے نہیں۔

پس اس شعر میں مذکور کلمات میں اور گذشتہ شعر کے **مَوْجَلًا** میں پورے **الوجہفر** کے لئے ابدال ہے۔
 یعنی ہمزہ مفتوح بعد الکر کو بھی یار سے بدل کر پڑھتے ہیں جیسے **قَرِيٌّ** (اعراف و الشقبات) ، **اسْتَهْزِي** (انعام) **رَعْدًا** (انبیاء)

فَاشْتَدَّ (منزل) وبياء الناس (بقر نساء انفال) لنبؤنَّهُمْ (نحل) وعبكوت (ليبطن) ناسر
شانتك (كثر) وخصا (مك)

۴
۳۱ كَذَا مُلِئَتْ وَالْمَخَاطِطُ وَهَائِهِ فَتَهُ فَاطِقٌ لَهُ وَالْخُلْفُ فِي مَوْطِئًا إِلَّا
ت: اسی طرح مُلِئَتْ اور المخاططہ اور هَائِهِ فَتَهُ میں، پس مطلق رکھ الجعفر کے لئے اور
مَوْطِئًا میں الا کے لئے خلف ہے۔

ف: یعنی مُلِئَتْ (دجن) میں اور المخاططہ هَائِهِ فَتَهُ کو مطلق رکھو، یعنی الجعفر نے ان تینوں لفظوں میں
ہمزہ کو خالص یا۔ سے بدل کر پڑھا ہے اور یہ لفظ حسب ذیل ہیں۔ المخاططہ خواہ معرف باللام ہو یا کوفہ جیسے
المؤتفكات بالمخاططہ (حاقہ) یا کوفہ ہو جیسے ناصية كاذبة خاطئة (علت) اور ماعلہ مفرد ہو
جیسے وان یکن مائة یا مثنی جیسے یغلبو امائتین اسی طرح فَتَهُ مفرد ہو جیسے فَتَهُ تقاتل
یا مثنی جیسے متراءت الفتان۔ والخلف فی موطئا الا یعنی الجعفر کے لئے لفظ مَوْطِئًا میں خلف ہے۔
پس ایسا اور تحقیق دونوں مروی ہیں۔

۵
۳۲ وَيَحْدِفُ مُسْتَهْزُونَ وَالْبَابُ مَعَهُ تَطَوُّ

يَطَوُّ أُمَّتًا كَخَاطِطِينَ مُشَكِّيًّا إِلَّا

ت: اور الجعفر ہمزہ کو حذف کرتے ہیں۔ مُسْتَهْزُونَ اور اس کے باب میں، ساتھ ہی تَطَوُّنَ، يَطَوُّنَ
مَشَكًا میں۔ اور خَاطِطِينَ اور مُشَكِّيِّينَ میں بھی ہمزہ الا کے لئے حذف ہے۔
ف: یعنی الجعفر مُسْتَهْزُونَ اور اس باب کے تمام لفظوں میں ہمزہ کو حذف کرتے ہیں۔ باب سے وہ الفاظ
مراد ہیں جن میں ہمزہ مضمومہ بعد الکرہ ہو اور اس کے بعد واو ساکنہ مدیہ ہو جیسے مُشَكِّيُّونَ، فَطَّاشُونَ،
الْخَاطِطُونَ، الصَّابِئُونَ (اس لفظ میں نافع بھی ہمزہ حذف کرتے ہیں، اُنْشَوْنِي لِيُوطِئُوا أَنْ
يُطْفِئُوا، قَلَّ اسْتَهْزُوا وغیرہ) ان لفظوں میں الجعفر ہمزہ کو حذف کرتے ہیں اور ہمزہ کے ماقبل کو ضمہ پڑھتے
ہیں تاکہ واو جو اس کے بعد ہے، سے مناسبت ہو جائے، اور ناظم نے ماقبل ہمزہ کو ضمہ دینے کا حکم نہیں کیا،
اعتماداً علی الشہرۃ۔

مَرَّ تَطَوُّوا يَطَوُّوا یعنی الجعفر نے تین لفظوں کو حذف ہمزہ مضمومہ بعد الفتح مع بقا الفتح کے پڑھا ہے۔

﴿لَا يَطْمُونُ مَوْجَاتًا (توبہ) اَنْ تَطْوَهُمْ (فتح) لَوْ طَمَّوْهَا (احزاب) اِسْ يَطْمُونُ كَو بَرَزْنَ يَوْمَئِذٍ﴾
 اور طَمَّوْهُمُ کو مثل تَوَّهَمُو اور طَمَّوْهَا کو مثل تَوَّهَمَا پڑھا ہے۔ مَتَّكَا یعنی اَلْبُجْعَفْرَةَ نے سَرَّوْ
 یوسف میں مَتَّكَا کو حذف ہمزہ مفتوحہ بعد الفتح، مَتَّكَا پڑھا ہے۔

حاططین مَتَّكِي الا اسی طرح حاططین اور متکین کو حذف ہمزہ پڑھا ہے جن میں ہمزہ مکسرہ
 بعد الکرہ اور ہمزہ کے بعد یا مدہ ہے۔

۴۳ كَمْ تَهْتَدِي وَمَنْ مَّنْشُونَ خَلْفَ يَدٍ وَجْزٌ اَدْعُوْهُ كَهَيْئَتِهِ وَالنَّسِيءُ وَسَهْلًا

ت: جیسے مَنْ مَّنْشُونَ اور مَنْشُونَ میں مرزبدا کے لئے خَلْفَ ہے، اور جْزًا میں
 ادغام کا اسی طرح كَهَيْئَتِهِ میں اور النَّسِيءُ میں۔ اور سہیل کہہ۔۔۔

ف: كَمْ تَهْتَدِي سے اِنَّا كَفَيْنَا لَكَ الْمُسْتَهْزِيْنَ مراد ہے، اس کے علاوہ کہیں اور جگر یہ لفظ نہیں
 آیا۔ اور ناظم کا لفظ كَمْ تَهْتَدِي کو بولنا ضرور ہے۔ حاصل یہ کہ اَلْبُجْعَفْرَةَ نے حذف ہمزہ کے ساتھ تین لفظ پڑھے ہیں۔
حاططین، متکین، المستہزین۔ پس خاصین میں حذف نہیں ہے، البتہ صَابَتِيْنَ
 میں موافقہ لاصل حذف ہے۔

مَنْشُونَ خَلْفَ يَدٍ یعنی ابن دروان کے لئے الْمَنْشُونَ (واقعہ) میں خلف ہے۔ پس ان
 سے اس میں دو وجہیں ہیں حذف ہمزہ، اور اثبات۔ اور ابن حجاز کے لئے اَلْخَلْفَ حذف ہمزہ اور اقبل میں ضمہ
 ایک ہی وجہ ہے۔ گویا اقبل کے ما قیاس میں یہ ایک طرح کی استثنائی وجہ ہوئی۔

وَجْزًا اَدْعُوْهُ یعنی مرزبدا اَلْبُجْعَفْرَةَ کو حذف ہمزہ اور شدید زامی کے ساتھ پڑھا ہے۔ یہ
 لفظ تین جگہ ہے۔ مَنْشُونَ جْزًا (بقرہ)، جْزًا مَقْسُومًا (حجر) مِنْ عِبَادِهِ جْزًا (زخرف)
 (توجہ میں بعض تو فرماتے ہیں کہ اس میں نقل حرکت ہے پھر زامی کے ضعف کی وجہ سے اسے مشدود کیا گیا
 اور یہ ادغام نہیں ہے جبکہ بعض نے کہا کہ ہمزہ کا زامی میں ادغام ہوا ہے یعنی ہمزہ کو زامی کیا گیا پھر زامی کا زامی میں ادغام
 ہوا، اور یہ ادغام سماعی ہے اور غالباً یہی قول ناظم کو پسند ہے اسی لئے اَدْعُوْهُ فرمایا۔

(كَهَيْئَتِهِ وَالنَّسِيءُ اَلْبُجْعَفْرَةَ كَهَيْئَتِهِ (آل عمران و امامہ) میں ہمزہ کو یاہ سے بدل کر یاہ کا یاہ میں ادغام
 کیا گیا ہے پڑھا۔ اس طرح النَّسِيءُ تو یہ اَلْبُجْعَفْرَةَ میں ابدال و ادغام کیا ہے۔

یہ ابدال و ادغام ناظم نے دو لفظوں میں بیان کیا ہے اَلْبُجْعَفْرَةَ، مَنْشُونَ، بَرِيَّةٌ، بَرِيَّةٌ میں
اَلْبُجْعَفْرَةَ کے لئے جدی کے طریق میں ابدال و ادغام نہیں۔

۳۴ اَنْبِیَاتِ اِسْرَائِیْلَ کَافِرًا وَّمَدَّ اَدِّیَّ مَعَ اللّٰہِ هَانَتْمْ وَحَقَّقَتْهُمَا حَلَا

ت : اور تسہیل کر ان آیت میں اور اسرائیل میں اور کافیر میں اور اُد کے لئے مد کے ساتھ پڑھ ساتھ ہی اللہ میں اور ہانٹتھو میں۔ اور موزحلا کے لئے ان دونوں میں تحقیق کر۔

ف : ناظم فرماتے ہیں کہ ابوجعفر کے لئے پانچ کلمات میں تسہیل کرو۔ اول اَنْبِیَاتِ میں اسی طرح اَنْبِیَاتِ کَو اَدِیَّتْ، اَفْرَیْتُمْ، اَفْرَیْتُمْ سب مراد ہیں۔ دوسرے اسرائیل میں کہ ہمزہ ثانیہ میں تسہیل ہوگی اور ہمزہ میں تسہیل کی وجہ سے مد کرنا اور قمر زیادوں جائز ہیں۔

تیسرے کاشن میں مع التوسط والقصر۔ کیونکہ اس لفظ کو ابوجعفر مثل ابن کثیر کے مد کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ اسی لئے فرمایا وَّمَدَّ اَدِّیَّ۔

چوتھے السلو میں جو اجزایں، مجادلہ اور طلاق میں دو مرتبہ آیا ہے اور تسہیل کے ساتھ ماد قصر دونوں جائز ہیں۔

اللہ پر وقف کی صورت میں تین وجہ ہیں۔ ہمزہ کا یا۔ ساکن سے ابلل، مع مطویل۔ تسہیل بالرم مع التوسط والقصر۔

پانچویں ہانٹتھم یہ لفظ اک عمران، نساء اور قتال میں آیا ہے۔ ابوجعفر اس کی تسہیل ہمزہ مع اثبات الف ہا پڑھتے ہیں۔ اد الف کا اثبات وزن بیت یا اعتماد علی الشہرہ سے ہوتا ہے۔

وَحَقَّقَتْهُمَا حَلَا ناظم نے یعقوب کے لئے اللہ میں ہمزوں کو تحقیق کے ساتھ پڑھنے کا حکم فرمایا، اور اللہ میں یعقوب کے لئے ہمزہ کے بعد یا۔ کا حذف اصل کے مطابق ہوگا۔ اسی طرح ہانٹتھم میں ہا میں اثبات الف ہوگا۔ گویا اصل سے مخالفت صرف تحقیق ہمزہ میں ہے۔

۳۵ اِسْلًا اَجْدَبَابَ النُّبُوَّةِ وَالنَّبِیِّ عِ اَبْدِلْ لَهٗ وَالذَّیْبُ اَبْدِلْ فِی جَمَلَا

ت : اور ابوجعفر کے لئے تحقیق کر اسلا میں۔ اد النبوة اور النبىء کے باب میں ابوجعفر کے لئے ابدال کر۔ اور ذی جملا کے مومن کے لئے الذئب میں ابدال کر۔

ف : یعنی ابوجعفر نے اسلا کے ہمزہ کو تحقیق سے پڑھا ہے۔ یاد رہے کہ لفظ اسلا بقرہ، نساء و حمید تین سورتوں میں آیا ہے۔

اس کے بعد فرمایا ہے کہ ابوجعفر کے لئے النبوة میں ہمزہ کا واؤ سے ابدال ہوگا اور واؤ کا واؤ میں ادغام

ہوگا۔ اسی طرح النَّبِيُّ میں ہمزہ کا یا سے ابدال اور یا میں ادغام ہوگا۔
 اور اخیر میں فرماتے ہیں کہ لفظ الذئب کے ہمزہ کو علف کے لئے یا سے بدل لاجائیکا۔ باقی تمام الفاظ میں
 علف، اپنی اصل کے موافق ہیں۔

واللہ تعالیٰ اعلم

النقل والسكت والوقف على الهمز

۳ وَلَا تَقُلْ إِلَّا الْآنَ مَعَ يُونُسَ يَدًا وَرِدْعًا وَأَبْدِلْ أَمْرًا بِدِهِ انْقَادًا

تا، اور نقل نہیں ہے مگر الآن میں، مع سورہ یونس والے الآن کے مروز بدل کے لئے۔ اور
 ردء میں نقل ہے اور تنوین کو الف سے بدل مروز امر کے لئے اور ملا میں بہہ کے مروز
 کے لئے نقل کر۔

فہ فرمایا کہ ورس کے نقل والے تمام کلمات میں نقل نہ ہوگی مگر ابن وردان کے لئے الآن خبر یہ ہیں اور الآن
 استفہامیہ میں جو سورہ یونس میں دو جگہ ہے۔ نقل ہوگی۔

الْأُنَّ خَيْرٌ جِيءَ قَالُوا الْأُنَّ جِنْدًا بِالْحَقِّ - الْأُنَّ حَصْحَصَ احْتَى - الْأُنَّ حَفَّتْ
 اللَّهُ عَنكَو اور عَالِطُن استفہامیہ، یونس میں دو جگہ ہے، عَالِطُن وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ
كُنْتُمْ جِلْوُونَ - اور عَالِطُن وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ

ابن وردان کہنے سے معلوم ہوا کہ ابن جبار نقل نہیں کرتے بلکہ تحقیق سے پڑھتے ہیں اور یعقوب و خلف
 بھی ابن جبار کی طرح اصل کے موافق تحقیق ہی پڑھتے ہیں۔

وَرِدْعًا وَأَبْدِلْ أَمْرًا یعنی امر کے مروز ابو جعفر نے رَدْعًا يُصَدِّقُنِي (تقصص) میں
 رَدْعًا کے ہمزہ کی حرکت نقل کر کے دال کو دی ہے اور پھر تنوین کو الف سے بدل کر پڑھا ہے۔
 نقل قرآن میں نافع کے لئے بھی ہے مگر ابو جعفر نے نقل بھی کی ہے اور اجزاء لواصل مجری الوقف کے اصول

سے تیز کر الف سے بدل کر بھی پڑھا ہے اور معلوم ہوا کہ یعقوب اور خلف اصل کے موافق ہمزہ محقق پڑھتے ہیں
مِنْ عَوْبِهِ اخْتَلَا یعنی مِنَہ کے مرزبان وردان لفظ جَلَّ میں نقل کرتے ہیں یعنی جَلَّ مِنَ الْأَرْضِ
 اہل علم ہیں۔ اور ابن حجاز، یعقوب اور خلف تحقیق ہی پڑھتے ہیں۔

۲۳
مِنْ اسْتَبْرَقٍ طَيِّبٍ وَوَسَلٍ مَعِ فُسْلٍ فَنَشَا

وَحَقَّقُ هَمَزُ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ اهْمَلَا

تہہ مِنْ اسْتَبْرَقٍ میں طَيِّبٍ کے لئے نقل ہے اور فَنَشَا کے لئے وَسَلٍ اور فُسْلٍ میں نقل ہے
 اور مرزوز فَنَشَا نے وقف میں ہمزہ کو تحقیق سے پڑھا ہے اور کتہہ ترک کیا ہے۔

ف: یعنی مرزوطا رولیں ہمزہ کی حرکت نون پر نقل کرتے ہیں اور ہمزہ حذف کرتے ہیں مِنْ اسْتَبْرَقٍ
سُورَةُ النَّحْلِ میں ہے۔ پس وَفَا قَالَا اصل روح، ابو جعفر اور خلف کے لئے ترک نقل ہے۔ وَسَلٍ مَعِ
فُسْلٍ فَنَشَا فا کے مرزوز خلف نے وَسَلٍ، فُسْلٍ میں نقل حرکت کیا ہے۔ یعنی سوال کے صبیحہ
 سے پہلے جب واو یا فار ہو تو خلف کے لئے نقل ہوگی مثلاً وَسَلُوا اللہ من فضله، وَسَلِ الْقَرْيَةَ
وَسَلٍ مِنْ اِدْسَانَا۔ فَسَلُوا اہل الذکر، فَسَلِ الَّذِينَ يَصْرَعُونَ، فَسَلُوا من ودر احوال
 اور ابو جعفر و یعقوب کے لئے اصل کے موافق ترک نقل ہے۔

وَحَقَّقُ هَمَزُ الْوَقْفِ وَالسَّكْتِ اهْمَلَا حَقَّقُ اور اهْمَلَا میں ضمیر فاعل کا مرجع فَنَشَا
 کی فار کا مرزوز خلف ہے۔ یعنی خلف، وقف میں جمیع انواع میں ہمزہ کو تحقیق سے پڑھتے ہیں۔ اسی طرح حرف
 ساکن قبل النثر میں مَطْلَقًا ترک کرتے ہیں، اور ابو جعفر و یعقوب بھی اسی طرح ہیں۔
 نڈے، عاذاہ الامویٰ دہجم، میں ابو جعفر اور یعقوب دونوں اپنی اپنی اصل کے موافق ہیں، اسی لئے
 ناظم نے اس کو اُن کے لئے بیان نہیں کیا ہے۔

لہ وَلَا فَعَلَ الْاَلَا نَ مَعِ فرض بندا سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابو جعفر یا اُن کے راوی کے لئے نقل تمام قرآن میں
 نہیں سوائے اَلَا نَ وغیرہ چند کلمات کے جن کو ناظم نے شمار کیا ہے مگر سورہ نجم کے عَاذِ الْاَوَّلٰی میں ابو جعفر کے لئے
 اصل کے موافق نقل ہے۔ اس کا استثناء ہونا چاہیے تھا۔ جو نہ تو اس باب میں ہے اور نہ جم میں۔ جواب
 ایک تو عام تمام کا ہے کہ عَاذِ الْاَوَّلٰی اعلیٰ الشہرت بیان نہیں کیا وہ مرزوطا جواب جو زیادہ ٹھوس ہے یہ ہے عَاذِ الْاَوَّلٰی

الادغام الصغير

۱۸ وَظَهَرَ اِذْ مَعَهُ قَدٌ وَقَاءٌ مُؤَنَّثٌ الِجْزِ وَعِنْدَ الشَّاءِ لِتَاءٍ فُصِيلاً

ت: اور الّا حُزُنُ نے اذ اور قد اور قاء تائینث کو ظاہر کر کے پڑھا ہے اور فُصِلَا کے لئے تاء کا مشاء میں اظہار ہوا ہے۔

ف: (ذالِ اِذْ کا جن حرفوں میں ادغام یا اظہار ہوتا ہے چھ ہیں۔

تاء جیسے اذتَبَرْتُ - زلی جیسے واذرتینِ مادِ جیسے واذصرفنا

والِ جیسے اذدخلوا - سینِ جیسے اذسعمولاً - جیمِ جیسے

واذجعلنا

اسی طرح ذالِ قَدِ کے ضعف اظہار یا ادغام آٹھ ہیں۔ سینِ جیسے قَدَسَمِعَ ذالِ

جیسے وَلَقَدْ ذَرَأْنَا صَادِ جیسے فَفَضَّلَ ظَاءِ جیسے فَفَضَّلُوا - زایِ

جیسے وَلَقَدْ رَئَيْنَا جیمِ جیسے وَلَقَدْ جَاءَكَ صَادِ جیسے وَلَقَدْ صَرَفْنَا

ثینِ جیسے قَدْ شَفَعْنَا حَابِ

اور تائینث کے چھ ہیں۔ سینِ جیسے انزلتِ سورةِ تَاءِ جیسے كَمَا بَعْدَتْ ثَمُودُ

صَادِ جیسے حَصْرَتٌ صُدُّوا هُوَ زَايِ جیسے كَمَا خَبَرْتَ رَدْمًا هُوَ - ظَاءِ جیسے كَانَتْ

ظَالِمَةٌ جِيمِ جیسے فَضِبَتْ جَلُودُهُ هُوَ -

عن الشيخ زهران، کہ دراصل یہاں ولا فقل کہہ کر اس نقل کی نفی مقصود ہے جو ورش ہی کے لئے خاص ہے

اور اس میں اور کوئی شریک نہیں جس کو شاطبی نے وجرک اورش کل ساکن آخر کہہ کر بیان کیا ہے اور غازی اللؤلؤی

کی نقل میں ورش کے علاوہ بھی شریک ہیں لہذا وہ نقل جس میں اور بھی شریک ہیں مختصات ورش میں سنہ ہوا درنہ

اس کی ولا فقل میں نفی مقصود ہے پس وہ بہتوں نے ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق باقی رہا اور اس کو بیان نہیں

کیا کیونکہ اس میں اصل سے تحالف ہوا تھا لہذا فان خالفوا اذ کو ووالا خالفوا کے مطابق وہ نقل اصل کے مطابق

باقی رہی اور ولا فقل سے اسکی نفی نہیں ہوئی۔ شارح اظہار احمد تھانوی غفرلہ ۱۱۹

ناظم فرماتے ہیں کہ ابو جعفر اور یعقوب ذال اذکا اس کے تمام چھ حرفوں میں۔ اور ذال قدر کا اس کے تمام آٹھوں حرفوں میں اور تاء تائینث کا اس کے تمام چھ حرفوں میں اظہار کرتے ہیں۔

ابو جعفر نے ذال اذ کے اظہار میں اپنی اصل سے موافقت کی ہے، پس ناظم کا ان کو ذال اذ کے اظہار میں ذکر کرنا اپنی اصطلاح سے خارج ہے اور ذال قدر تائینث میں ابو جعفر نے اپنی اصل سے باعتبار ورش کے مخالفت کی ہے۔ ورنہ قائل کے اعتبار سے اصل سے موافق ہیں۔

اور ناظم نے ذال اذ اور ذال قدر میں خُلف کے بیان سے سکوت کیا ہے کیونکہ وہ اصل کے موافق۔ ذال اذ کا تاء اور ذال میں ادغام کرتے ہیں اور باقی حروف میں اظہار کرتے ہیں اسی طرح اصل کے موافق ذال قدر کا اس کے تمام حروف میں ادغام کرتے ہیں۔

وعد اللثاء للثاء فُضِّلَا یعنی خُلف تاء تائینث کا صرف ثاء میں اظہار کرتے ہیں۔ پس موافقت الماصل سے معلوم ہوا کہ باقی پانچ حروف میں ادغام کرتے ہیں۔ آگے اظہار پر عطف کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

۲۹ وَهَلْ بِلْ فِئْتِي هَلْ مَعْتَرِي وَبِابِقَا نَبَذْتُ وَكَاعْفَرِي يُرِدُ صَادَ حَوْلَا

تاء اور هل وبل کو موز فتنی نے اظہار کر کے پڑھا۔ اور مزوز حَوْلَا نے هَلْ کا متوی کے ساتھ اظہار کیا اور مباء کا فاء میں ادنبذت میں اور اعفرونی جیسے کلمات میں اور مبرجہ میں اور کھيغص کا ذکور کے ذال میں۔

ف، وهل بل فتنی یعنی فتنی کے مزوز خلف نے لام هَلْ اور بل کا ان حرفوں میں اظہار کیا کہ جن میں حمز کے رادی خلف نے ادغام کیا ہے یعنی تاء ثاء اور سین میں، اس طرح اصل سے مخالف ہوئے۔ آگے اظہار ہی پر عطف کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

هل مع متوی یعنی مزوز حَوْلَا یعقوب نے هَلْ کے لام کو متوی کی تاء میں اظہار کے ساتھ پڑھا ہے۔ یعنی هَلْ متوی میں اظہار کیا ہے، جو کہ قرآن میں دو جگہ ہے جبکہ ابو عمرو بصیری اس میں ادغام کرتے ہیں، وہ دو جگہ یہ ہیں۔ (هَلْ شَرِي مِنْ فَطَوْدِ رَمَك) فہل شری لہو من یاقیہ (حائقہ) اور معلوم ہے کہ ابو جعفر نے بھی هَلْ ادبیل کے لاموں کا ان کے تمام حرفوں میں اظہار ہی کیا ہے۔ لہذا

تینوں آئمہ کے لئے تمام حرفوں میں اظہار ہی ہوا۔

وَبِابِقَا فَيَا بِنِزِ يَعْقُوبَ لِي بَاعِ مَجْزِ دَمِيرِ كَا فَا فِي لِي فِي مَوَاضِعِ خَمْسَةٍ فِي اِظْهَارِ كَيْسٍ

مواضع محسوس ہیں :- او یغلب فسوف (نساء) وَأَنْ تَعَجِبَ فَعَجِبْ (رعد) قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ (اسرار) قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ لَشَقِي الْحَيَاةَ (طہ) وَمَنْ لَمُوتِبَ فَأَوْلَتْكَ (حجرات) پس یعقوب نے اظہار کلمہ کے اصل سے مخالفت کی۔ اور ناظم ابو جعفر اور خلف سے ساکت ہیں کیونکہ وہ اصل سے موافقت میں اظہار ہی کرتے ہیں۔

قرنہ نَبَذْتُ نیز یعقوب نے ذال ساکنہ کو لام میں فَبَذْتُ کہا (طہ) میں اظہار کیا ہے۔ اور ابو جعفر نے بھی وفاقاً للاصل اظہار کیا ہے۔ جب کہ خلف نے وفاقاً للاصل ادغام کیا ہے۔

قرنہ وَكَاغْفُرِي یعنی یعقوب نے راء ساکنہ کو لام کے ساتھ اظہار سے پڑھا ہے جیسے وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ، لَنْ أَشْكُرِي، وَاعْضُرِي وغیرہ۔ ساغْفُرِي میں کاف تشبیہ سے عوم کی طرف اشارہ ہے۔ نیز ابو جعفر وُضِفْتُ بھی اظہار کرتے ہیں تو تینوں اظہار پر متفق ہوئے۔

قرنہ دِيرِدٌ الیٰصیٰ ہی یعقوب نے وال ساکنہ کو ثار کے ساتھ اظہار کے ساتھ پڑھا ہے یعنی وَمَنْ يُّرِدُ ثَوَابَ السَّمَاوَاتِ وَمَنْ يُّرِدُ ثَوَابَ الْأَرْضِ فَوَقَّاهُ مِنَهَا يُؤْتِيهِ مَا يَشَاءُ، یہ دونوں آل عمران میں ہیں۔

اور ابو جعفر نے اپنی اصل کی موافقت میں اظہار ہی کیا ہے بجز خلف نے موافقت اصل میں ادغام کیا ہے۔ قرنہ صَادُ اسی طرح یعقوب نے وال ساکنہ کا ذال میں كُفِيصٌ ذِكْرٌ وَحْتٍ رِبَاثٌ اقل مرح میں اظہار کیا ہے۔

اور موافقت اصل میں ابو جعفر نے اظہار اور خلف نے ادغام کیا ہے
اگر اظہار پر عطف کرتے ہوئے فرمایا :-

۳
أَخَذْتُ طُلٌّ أَوْ رُثْمٌ حَمِيٌّ فَلَبِثْتُ عَدُوًّا وَأَوْعَفُوعٌ عُدْتُ أَبُ ذَالْحَكْسِ سَاحِلًا
ت: أَخَذْتُ فِي طُلٌّ كَلِمَةٌ لِي أَظْهَرَ هِيَ. أَوْ رُثْمٌ فِي حَمِيٍّ أَوْ فِدَا كَلِمَةٌ لِي: أَوْ رُثْمٌ
میں بھی ان دونوں سے اظہار مروی ہے۔ اور ادغام کما اس لَبِثْتُ میں ساتھ ہی عُدْتُ میں اُتِبَ کے لئے۔ اور اس عُدْتُ میں ادغام کا عکس کمر (یعنی اظہار کمر) حلا کے لئے۔

ف یعنی طُلٌّ کے موزوں میں نے أَخَذْتُ میں اظہار کیا ہے زیادہ ہے کہ اظہار اور پر کے شعر میں اظہار پر عطف سے نکلتا ہے، مطلب یہ ہے کہ یہ لفظ جہاں بھی ہو اور جس طرح بھی ہو، نام اس سے کہ ضمیر مفرد کے ساتھ ہو مثلاً مَشَوْا أَخَذْتُ الَّذِينَ - فَأَخَذْتُهُمْ، یا ضمیر جمع کے ساتھ ہو مثلاً وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَالِكُمْ أَصْرِي اسی طرح لفظ أَخَذْتُ میں اظہار ہوگا، ضمیر مفرد ہو جیسے لَا تَخَذُتْ، لَأَمِّنَ أَخَذْتُ، یا ضمیر جمع کے

ساتھ ہو مثلاً شَوْحًا اخذتوه، سب میں روئیں گے لے اظہار ہی ہوگا۔ تمام الفاظ مراد ہیں اگرچہ ناظم کے کلام سے تعمیم ظاہر نہیں ہو رہی ہے لیکن حکم سب کا ایک ہی ہے، ناظم اعتماد علی الشہرہ کی بنا پر تعمیم پر دل کو مٹی لفظ نہیں لائے۔

اور باقین یعنی الوجع روح اور خَلْفَ کے لئے اصل سے موافقت کی بنا پر ادا نام ہے۔
 قولہ: أُورِثُكُمْ حَيْفًا یہ بھی اظہار پر معطوف ہے یعنی حَا اور فَا کے مرزبان یعقوب اور خَلْفَ ثناء کا ثناء میں خللاً لاصل اظہار کرتے ہیں، أُورِثُكُمْ حَا (اعراف) میں۔ وَتَلَّكَ الْجَنَّةَ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا (زخرف) میں۔

اور ابو جعفر اپنی اصل کے موافق اظہار کرتے ہیں، تو تَمِينًا آئمہ اظہار پر متفق ہوئے۔
 قولہ: لَبِثْتُ عَنْهَا یہ بھی اظہار کے ذیل میں ہے اور عَنْهَا کی ضمیر یعقوب اور خَلْفَ کی ظرف لوطی ہے یعنی بیرونوں ثناء کا ثناء سے اظہار کرتے ہیں لفظ لَبِثْتُ میں، جہاں بھی ہو اور جس طرح بھی ہو لہذا لَبِثْتُكُمْ کو بھی شامل ہے۔

قولہ: وَأَدْعُوهُمْ عَدَاتٍ یعنی مرزبانہ الوجع ثناء کا ثناء میں ادا نام کرتے ہیں لفظ لَبِثْتُ اور لَبِثْتُمْ میں، اور اسی طرح ذال کا ثناء میں ادا نام کرتے ہیں لفظ عَدَاتٍ میں (اور یہ غافر میں ہے إِنِّي أَخَذْتُ بِالرِّبَايَةِ وَبِالْوَيْبِكُو عَنِ النَّحْلِ مُشْتَكِبِينَ اور ذُحَانَ میں ہے وَإِنِّي عَدَاتٍ موبی و ربیعہ کو ان مَنْ جَوْنًا) اور یاد رہے کہ اس میں خَلْفَ بھی ادا نام کرتے ہیں جیسا کہ اصل کی موافقت سے معلوم ہوتا ہے۔

قولہ: ذَا عَكَا حَلَا ذال سے اشارہ ہے لفظ عَدَاتٍ کی طرف، اور عَكَسَ سے عَكَسَنَ، صیغہ اسر بانوں تاکید خفیفہ ہے، اور عَكَسَ سے ادا نام کی ضد یعنی اظہار مراد ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حَلَا کے مرزبان یعقوب لفظ عَدَاتٍ میں ذال کا ثناء میں اظہار کرتے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ ابو جعفر خَلْفَ عَدَاتٍ میں ادا نام کرتے ہیں اور یعقوب اظہار کرتے ہیں۔

۴ وَيَا سَيِّدِ نُورٍ اور نُورٍ کا فِدَا حَطَّ اور سَيِّدِ سے سَوْفَ يَلِيثُ اظہار مراد ہے وَيَا اَرْكَبَ فِي اِلَا ثناء اور یا سید اور نُورٍ کا فِدَا حَطَّ کے لئے ادا نام کر۔ اور سید کا سَيِّدِ اور سَيِّدِ کے لئے اظہار سے پڑھو، اور اَرْكَبَ کی بار کو بھی فِي اِلَا کے لئے۔ اظہار سے پڑھو۔
 ف: یعنی يَسْ کے نُونٍ کا وَالْقِسْرَانِ کی واو میں اور نُونٍ کے وَالْقِسْرَانِ کی واو میں فَا اور حَا

کے مرزوقین خَلْفَ اور لعیقوب کے لئے ادغام کرو، جب کہ دونوں کی اصل کے لئے اظہار ہے اور ابو جعفر اظہار کرتے ہیں کیونکہ وہ حروف مقطعات کو سکوت سے پڑھتے ہیں، جیسا کہ بقرہ کی ابتداء میں معلوم ہوگا۔ انشاء اللہ
 قولہ: وسین میوقوف یعنی خَلْفَ نے سین کے نون کو میم میں طسوسو شعراء اور قصص کے مقطعات میں ادغام کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور اصل کے خلاف کیا ہے اور ناظم نے ابو جعفر اور لعیقوب سے سکوت کیا ہے ابو جعفر کو اظہار کریں گے کیونکہ مقطعات کو سکوت سے پڑھتے ہیں اور سکوت کو اظہار لازم ہے اور لعیقوب اصل کے مطابق ادغام کے ساتھ پڑھیں گے۔

قولہ: یلمس اظہار کہتے ہیں کہ یلمس ذلالت (اعراف) میں ابو جعفر کے لئے تا اور ذال کو اظہار سے پڑھو جبکہ لعیقوب اور خَلْفَ نے اصل کے مطابق ادغام کے ساتھ پڑھا ہے۔ آگے اظہار پر عطف کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

قولہ: وبارکب مثالا یعنی فا اور ہمزہ کے مرزوقین خَلْفَ و ابو جعفر ایک معنا (ہود) میں بار کو اظہار سے پڑھتے ہیں۔

ناظم شفقت علی الطلاب کی وجہ سے خَلْفَ کو بھی بیان کر گئے۔ ورنہ بیان کی ضرورت نہ تھی کیونکہ حمزہ کے راوی خَلْفَ بھی اظہار ہی پڑھتے ہیں۔

التون الساكنة والتنوين

۴۲ وَغَنَّةٌ يَأْوِيهِمْ وَيَخَاوِعُهُمْ
 مِنَ الْإِخْفَاسِ وَيُبْغِضُ لِيَكُنْ مُنْخِقًا إِلَّا
 ت: اور یا اور واو میں تشو کے لئے غنہ ہوگا۔ اور الا کے لئے خا اور ضین میں اخفا ہوگا۔ سوائے
 فَسَيَنْخُسُونَ اور اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا، اور اَلْمُتَخَنِّقَةُ کے۔
 ف: مرزوقا خلف نے نون ساکنہ اور تنوین کا واو اور یا میں ادغام مع الغنة کیا ہے مثلاً وَمَنْ يَقْضِ
 مِنْ قَلْبٍ، يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ عَنِ يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةً۔

یعنی اپنی اصل روایت خَلْفَ کے خلاف پڑھا۔ اور ابو جعفر و لعیقوب بھی دفاتر لاصل ادغام مع الغنة ہی

کریں گے۔

قولہ: وَيَجَاوِغِينَ اَلْحَ یعنی مروز الا ابو جعفر نے اصل کے خلاف، نون ساکنہ و تنزین میں جب کہ ان کے بعد خا و غین ہوں اِخْفَا کیا ہے۔ جیسے (من خَيْرٍ هُوَ لَا خَيْرَ لَدَيْهِ، هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ، مَنْ عَابَهُ كَسُوهُ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةً، لِيَكُنْ اس اِخْفَا سے تین لفظ مستثنیٰ میں ان میں ابو جعفر بھی اظہار ہی کہتے ہیں۔

فَسَيَنْخُصُّونَ الْمَيْكُ (اسرا)، ان سِكُنُ غَيَا (نساء)، اَلْمُنْخَنَفَةُ (مائدہ)، يَجْعَلُ لِقُوبٍ اَوْ غُلْفٍ کے لئے تمام حروف حلقیہ میں اظہار ہی ہے۔

الفتح والامالة

سُ وَالْفَتْحِ قَهَّارِ الْبَوَارِ ضِعْفًا مَعَهُ عَيْنُ الثَّلَاثِيَّ اَنَّ شَاجَاءَ مَيْلًا

فت، اور (فِند کے لئے) فتح کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ قَهَّارِ اور الْبَوَارِ اور ضِعْفًا اور ان کے ساتھ ہی ماضی ثلاثی کا عين۔ اور ان - شَاءَ - جَاءَ میں مروز فِند نے اِمال کیا ہے۔

ف، یعنی فِند (جو آئندہ شعر میں ہے) کے مروز عَلَفَ نے الْقَهَّارِ مَجْرُود میں فتح پڑھا ہے جیسے وَيَبْرُؤُوا وَلِلَّهِ الْوَالِدِ الْقَهَّارِ (ابراہیم) اور لِلَّهِ الْوَالِدِ الْقَهَّارِ (مناقر) اسی طرح الْبَوَارِ میں فتح پڑھا ہے جو سورۃ ابراہیم میں ہے۔ اور لفظ ضِعْفًا یعنی فَرْيَدُ ضِعْفًا نساء میں۔ اسی طرح فتح پڑھا ہے ماضی ثلاثی کے عين کلمہ میں، جو حسب ذیل ہیں۔

خَابَ جیسے وَعَدَّ خَابَ مِنْ اَفْتَرَى اور خَابَ جیسے وَلَمِنْ خَابَ مَقَامِ رَبِّهِ اور طَابَ جیسے فَانكحوا مطاب لكو اور ضاقت جیسے وضاحت عليهم أنفسهم اور حاق جیسے وحق بهم اور زاع جیسے ما ذلح البصر اور زاد جیسے فزادهم الله مرضا غرض میں الثلثی سے یہی سات افعال ماضیہ مزید ہیں اور ظاہر ہے کہ اِمال عَلَفَ نے اصل سے مخالفت کی ہے قولہ: رَانَ، شَاءَ، جَاءَ مَيْلًا یعنی تین افعال ماضیہ میں البتہ عَلَفَ نے اصل سے موافقت کرتے ہوئے اِمال کی ہے جو یہ ہیں۔ يَلُ رَانَ (ملففين) اور شَاءَ، جَاءَ جہاں بھی واقع ہوں اور جس طرح بھی ہوں۔

۴۴ كَلَامًا بَرِيدًا رُؤْيَا اللَّامِ تَوْرَةً فِدْوًا تَمِيلُ حُنَّ سَوِيًّا أَعْمَى بِسُبْحَانَ أَوْلَا

ت: اور فد کے لئے الابرار جیسے لفظوں میں امالہ ہوا ہے، اور الرؤیا معرفت باللام میں، اور
توراة میں۔ اور مت امالہ کمر حُنَّ کے لئے کسی لفظ میں سوائے اس پہلے اعمیٰ کے جو سورۃ
سجانب میں ہے۔

ف: قولہ کلابرید یعنی تَخَلَّفَ نے اس الف میں امالہ کیا ہے جو دو راء کے درمیان ہوا اور دوسری راء مجرور ہے
ہوہ ناظم یہ بات کاف تشبیہ سے بتانا چاہتے ہیں، نام اس سے کمر معرفت باللام ہو، جیسے الاشرار بلکہ وہ
جیسے مالہا من قوار۔

قولہ: رُؤْيَا اللَّامِ یعنی نيز تَخَلَّفَ نے لفظ الرؤیا معرفت باللام میں امالہ کیا ہے۔ البجہ مجرد عن اللام میں امالہ نہیں کریں
گے جیسے رُؤْيَا، رُؤْيَاك۔

قولہ: تَوْرَةً اور تَخَلَّفَ نے لفظ التوراة میں بھی امالہ کیا، خواہ قرآن میں نہیں بھی واقع ہو۔
خلاصہ یہ ہے کہ تَخَلَّفَ نے اصل سے اختلاف کرتے ہوئے القنار، البوار، صُحُفًا اور سات افعال
ثلاثیہ کے الفات میں فتح پڑھا ہے۔

اور صرف تین افعال ماضیہ اَنَ شَاءَ جَاءَ میں امالہ کیا، نیز اصل سے اختلاف کرتے ہوئے تَوْرَةً
میں امالہ کیا۔ التوقیاً معرفت باللام میں اور الابرار جیسے لفظوں میں امالہ کیا ہے۔

اس تفصیل کے علاوہ جالفات منقبلہ عن الیاء یا مرسومہ بالیاء ہیں۔ ان میں اصل کی موافقت کرتے ہوئے
امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

آگے ایتقوب کے مذہب کی طرف منتقل ہوتے ہیں، فرمایا:
قولہ: وَلَا تَمْلِكُ حُنَّ اَنْ یعنی لیتقوب امالہ کبریٰ یا مغزی والے الفات میں جن میں کمر البوع و بصریٰ کرتے تھے،
کوئی امالہ نہیں کرتے البتہ کلمہ اعمیٰ میں جو سورۃ اسرار میں پہلی مرتبہ ہے۔ امالہ کبریٰ کرتے ہیں یعنی وَعَمَّ
كَانَ فِي هَذِهِ اَعْمَى

۴۵ وَطَّلُ كَافِرِينَ الْكُلِّ وَالنَّمْلُ حَطُّوِيَّا سَيْنٌ يُمَيْنٌ وَأَفْتَمِ الْبَابَ أَدْعَلَا

ت: اور موز طَّلُ کے لئے ہر جگہ کافزین میں امالہ کر، اور نَمْلُ میں حَطُّ کے لئے امالہ کر اور یاسین میں
يُمَيْنُ کے لئے امالہ کر اور موز اذ کے لئے پورے باب میں فتح پڑھ کر وہ فتح بلند ہے۔

ف، مؤنظاً بولیس نے لفظ کافرین میں جہاں بھی ہو معرفت ہو یا منکر امالہ کیا ہے۔
 قولہ، وَالسَّخِلُ حَطٌّ یعنی نسل میں انہما کانت من قوم کافرین میں پورے یعقوب لے انا کہ کیا ہے۔
 قولہ، وَيَأْسِينُ يُسْمِقُ یا کے مؤنظ روح نے جس کے الف میں امالہ کیا ہے۔
 پس گویا یعقوب نے اصل کے خلاف کہتے ہوئے صرف چند مواقع میں امالہ کبریٰ کیا ہے یعنی اسرار کے پہلے
اعلمی میں، نسل کے کافرین میں۔ اور ان کے پہلے راوی بولیس کے لئے کافرین میں ہر جگہ اور روح کے لئے
جس کے الف میں امالہ ہوا ہے۔
 قولہ، وَأَقْسَمُ الْبَابُ إِذْعَلًا یعنی مؤنظ ہمزہ الی جعفر نے پورے باب امالہ اور تمام ان الفاظ میں کہ جہاں ک
 دونوں راویوں کے لئے ممال تھے یا کسی ایک کے لئے اس میں امالہ کبریٰ یا صغریٰ تھا ماں تمام الفاظ کو فتح سے ٹپھا ہے
 گویا پورے باب میں اصل سے مخالفت ہے۔

الرءات واللامات والوقف علی المرسم

٤٦ كَقَالُونَ رَأَاتٌ وَلَا مَاتٌ اِتْلَاهَا وَقِفْ يَا أَبَةَ بَالِهَا الْأَحْمُ وَلَوْ جَلَدًا

ت : اور مؤنظ اِتْلَاهَا کے لئے تمام راءات اور لامات مثل قانون کے ہیں اور یا ابنت پر الا اور
 حُو کے لئے بِالِهَا وقف کمرہ اور لَو . حَلَا کے لئے . . .

٤٧ وَسَأَسْرُهَا كَالْبَيْزِ مَعَهُ هُوَ وَهِيَ وَعَنْدُ لَهُ نَحْوُ عَلِيٍّ نَهْ أَيْدِي رَوَى الْمَلَأُ

ت : اور باقی تمام الفاظ بھی مثل بڑی کے ہیں، ساتھ ہی هُو اور ہی سبھی اور مؤنظ حلا ہی سے عَلِيٍّ نَهْ
 اور الْمَلَأُ جیسے الفاظ جماعت نے روایت کیے ہیں۔

ف، قولہ، كَقَالُونَ رَأَاتٌ وَلَا مَاتٌ اِتْلَاهَا یعنی مؤنظ اِتْلُ الی جعفر نے تمام راءات اور لامات کو مثل
 قرأت قانون کے ٹپھا ہے، جن راءات کو وہ مضمون پڑھتے ہیں الی جعفر بھی مضمون پڑھتے ہیں اور جن کو وہ متون پڑھتے ہیں
 الی جعفر بھی متون پڑھتے ہیں اسی طرح جن لامات کو قانون مغلظ پڑھتے ہیں اور الی جعفر بھی مغلظ پڑھتے ہیں اور جن کو وہ بائیں
 پڑھتے ہیں۔ الی جعفر بھی ان کو بائیں پڑھتے ہیں۔ پس الی جعفر نے نافع سے روایت و دش کے اعتبار سے مخالفت

کی۔ اور نظاً پر ہے کہ یعقوب و خلف بھی اس باب میں قرأتِ البرجغفر سے متفق ہیں۔ کما علم من الذفات -
 قولہ: وَقَفَّ يَا أَيُّهَا الْأَحْمَرُ یعنی البرجغفر و یعقوب نے لفظ يَا أَبَتِ پر جو یوسف، مریم، قصص اور صافات
 میں ہے۔ يَا أَيُّهَا وقف کیا ہے۔ مگر یا اصل سے مختلف کیا ہے، اور خَلْفُ نے مطابق اصل بالتاء رو وقف کیا ہے
 قولہ: وَلَوْ حَلَا وَسَاوُوا مَا كَانُوا یعنی یعقوب نے تزی کی طرح لَوْ، عَدُو، فِيئِه، مَعُو
 اور بِعُو پانچ لفظوں پر ہاءِ سکتہ کے ساتھ وقف کیا ہے۔ مگر تزی کے لئے خَلْفُ ہے یعقوب کے لئے
 نہیں۔

قولہ: مَعُو هُوَ وَهِيَ یعنی یعقوب نے ضمیر مفصل مذکر دو بیٹ ہُو اور لہی پر بھی ہاءِ سکتہ کے ساتھ وقف
 کیا ہے، یہ ضمیریں جس شکل پر بھی ہوں، وَهُوَ، وَهِيَ، لَهُوَ، لِهَا وغیرہ وغیرہ۔

قولہ: وَعِنْدَهُ خَوْفٌ مِمَّنْ لَا يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ رِزْقًا كَثِيرًا یعنی اللہ نے ہاءِ سکتہ کے ساتھ وقف کیا۔ نون مشد
 جمع مؤنث فاعلات پر جبکہ نون ہاء کے بعد جس شکل میں بھی ہو، فَعَلَ سے متصل ہو مثلاً عَلِمْتُ كُفِّرْتُ
أَنْ تَسْكُحُوهُنَّ، لَا تَخْسِرُنَّ۔ یا حرف کے ساتھ جیسے لَهُنَّ بَنَاهُنَّ یا اسم کے ساتھ ہو۔ مثلاً
بِيعَتُهُنَّ، أَبْصَرْتُهُنَّ۔

الْبَتَّةُ نون مشد کا فاعل یا تاکہ بعد ہو تو وقف میں ہاءِ سکتہ کا اضافہ نہ ہوگا مثلاً مَنْكُنَّ۔ كُنْتُنَّ،
أَقْتَبْتُنَّ۔

قولہ: الْبَيْتَةُ یعنی یعقوب کے لئے یا ربتکلم مشد پر وقف میں ہاءِ سکتہ کا اضافہ ضروری ہے، اسم کے ساتھ ہو۔
 مثلاً خَلَقْتُ بَيْدَتِي، بِتُّ مَرْجِي۔

یا حرف کے ساتھ جیسے يُوحَىٰ إِلَىٰ۔ الْأَعْلَىٰ

۴۸ وَذُوْنُدَبَّةٍ مَعَ شَوْطِبٍ وَلِهَا أَحْذِفُنْ بِسُلْطَانِيَّةٍ مَالِيٍّ وَمَا هِيَ مُوَصِّلَةٌ

فت اور مُدَبَّةٍ کے لئے کلمات پر، ساتھ ہی شَوْطِبٍ پر طِبْ کے لئے ہاءِ سکتہ کے ساتھ وقف کردہ اور
جَاهٌ (جیسا کہ اگلے شعر میں ہے) کے لئے سُلْطَانِيَّةٍ، مَالِيَّةٍ اور مَا هِيَ کی ہارات
 سکتہ کو وصل کر کے ہوتے ضرور حذف کردہ۔

فت، قولہ وَذُوْنُدَبَّةٍ مَعَ شَوْطِبٍ یعنی نونیں نے تین کلمات بُدبہ پر ہاءِ سکتہ کے ساتھ وقف کیا۔
يَا وَيْلَتَىٰ أَيُّهَا النَّاسُ يَا حَسْرَتِي اور هَاءِ سکتہ پر بھی جائے گی تو اجتماع ساقین کی وجہ سے مد لازم بقدر
 چھوڑ کر بھی ضروری ہوگا۔

نیز ویس نے قَتَوْنُ مَنُورٍ مِّنْ ظُلْمٍ پر هَاءُ سکتے کے ساتھ وقف کیا ہے۔ قَتَوْنُ قرآن میں چار جگہ ہے۔ قَتَوْنُ وَجْهَهُ اللَّهُ (بقرہ) وَأَزْلَمْنَا شَوْالِ الْخَوْبِ (شعرا) وَإِذَا زَايَلْتُمْ قَتَوْنُ (انسان) مُطَاعٍ قَتَوْنُ آمِينَ (تکویر)

قوله وَلِهَا الْاِحْذِقْنَ آہ۔ یعنی مَرُورِ حَا بقیوب هَاءُ سکتے کو وصل میں مثل امام حمزہ کے تین کلمات میں حذف کرتے ہیں۔ هَلَّتْ صغی سلطانیہ۔ مَا اَعْنِي عَنِّي مَا لِيْهِ (دونوں ماقرہ میں) اور وَمَا ادرِثُكَ ماہیہ (قارم)

وصل میں حذف کا مطلب یہ ہے کہ وقت میں حذف نہیں کریں گے بلکہ هَاءُ سکتے کو باقی رکھتے ہوئے وقف کریں گے۔

۴۹ حِجَاهُ وَأَنْتَ فِرْكَدَا حِذْفُ كِتَابِيَهٗ حِسَابِي كَسْنِ اَمَّةٌ لَدِي الْوَصْلُ حِفْلَا

ت: مَرُورِ حِمَا کے لئے۔ اور فِرْكَدَا کے لئے باقی رکھ، اسی طرح كِتَابِيَهٗ، حِسَابِيَهٗ، كَسْنِ، اَمَّةٌ، لَدِي، اَلْوَصْلُ، حِفْلَا، اَقْتَدَهٗ میں وصل میں حذف کے لئے هَاءُ سکتے کو حذف کر۔

ت: قوله، وَأَنْتَ و اَلْوَصْلُ یعنی مَرُورِ فَاخْلَفْتُ اصل کے خلاف مذکورہ تینوں کلمات میں هَاءُ سکتے کو وصل میں حذف نہیں کرتے بلکہ وصل و وقف دونوں میں باقی رکھتے ہیں۔

قوله: كَذَا حِذْفُ كِتَابِيَهٗ الخ یعنی بقیوب مزید چار کلمات میں بھی وصل میں هَاءُ سکتے کو حذف کرتے ہیں كِتَابِيَهٗ (ماقرہ میں دو جگہ) حِسَابِيَهٗ (ماقرہ میں دو جگہ) كَسْنِ (بقرہ) فِيْهَذَا اَقْتَدَهٗ (انام)

www.kitabosunnat.com

۵۰ وَأَيَّ أَيَّامًا طَوِيٍّ وَبِمَا فِيدًا وَبِالْيَاءِ اِنْ تُحْذَفُ لِسَاكِنِهِ حَلَا

ت: اور أَيَّامًا میں طوی نے أَيَّامًا پر اور فِيدًا نے ما پر وقف کیا ہے، اور حَلَا نے يَا کے ساتھ وقف کیا ہے مگر وہ یا۔ اجتماع ساکنین کی وجہ سے وصل میں حذف ہو گئی ہے۔

ت: یعنی طار کے مَرُورِ ویس نے أَيَّامًا تَدْعُوا (اسرار) میں أَيَّامًا پر وقف کو جائزہ قرار دیا، اور اصل کے خلاف کیا، جبکہ فِيدًا کے مَرُورِ خَلْفًا نے بھی اپنی اصل کے خلاف کرتے ہوئے ما پر وقف کیا ہے اور أَيَّامًا پر جائزہ نہیں ٹھہرایا، اور يَا ہے کہ رُوح اور بِحُفْرِ نے بھی مثل خَلْفًا کے ما پر وقف کیا اور اصل کی مرفعت کی ہے۔

قولہ: وبالیا ان تُحَذَفَ اَرَحَ مطلب یہ کہ مرزوحا یعقوب نے اس کلمہ پر اثبات یا اے کے ساتھ وقف کیا ہے جس کے آخر میں یا مرسوم نہ ہو اور دُل میں التقار ساکنین کی وجہ سے حذف ہو گئی ہے۔

۱۱ كَتَبْنَا التَّنْذِرَ مِنْ يَوْمٍ وَكَسْرُ وَلَا مَرَمًا لِمَعٍ وَمَيَّانَهُ وَيَكُنْ كَذَاتِلَا

فتا جیسے تعض التَّنْذِرُ، من يَوْمٍ اور تَارِكُو كَسْرٍ پڑھے۔ اور وقف کہ (مآل کے لا پر ساتھ ہی وَيَكُنْ كَذَاتِلَا اور وَيَكُنْ پر، کیونکہ یعقوب نے اسی طرح پڑھا ہے۔

ف، علمار نے ان کلمات کو، کہ جن کے آخر سے یا اے، اجتماع ساکنین کی وجہ سے تلفظ میں حذف ہوئی ہو اور مرسوم بھی نہ ہو، جمع کیا ہے جن کی تفصیل اس طرح ہے:۔

(وَمِنْ يَوْمِ الْحِكْمَةِ (بقرہ) یا وہ ہے کہ یعقوب نے کج تار پڑھا ہے، اسی لئے ناظم نے فرمایا: وَالْكَسْرُ وَسَوْفَ يَوْمِ اللَّهِ (نساء) وَالْحَشُونَ الْيَوْمَ (مائدہ) يَقِضُ الْحَقَّ (العام) نِعْمَ الْمُؤْمِنِينَ (برس) وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا (حج)

الوادِ جَارِكُمْ، بِالْوَادِ الْمَقْدِسِ (طہ و نازعات) وَادِ النَّعْمِ (نمل)،
الوادِ الْأَيْمَنِ (قصص)

بِهَادِ الْعَمَى (رؤم) إِنَّ يَوْمَ الرَّحْمَنِ (يس) مَالِ الْجَبِيمِ (صافات) يُنَادِ (ق)

فَمَا تَضَعُ النَّذْرَ (حمر) وَكَلِمَةَ الْجَوَارِ الْمُنشَأَتْ (رحمن) الْجَوَارِ الْكُنُفِ (تکویر)
تنبیہ: قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا انْمُرُوا بِالْعَقْلِ كَمَا عَشَرْتُمْ مِائًا عَالِينَ میں حذف ہوئی اور فیش عباد
نیز، کی یا اے کبایان عنقریب یا ارات، زوال میں آتا ہے۔

قولہ: وَلَا مَرَمًا یعنی تسہل ہوا (نساء) مَالِ هَذَا الْكِتَابِ (کہن) مَالِ هَذَا الرَّسُولِ
ذرفقان، فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا (مناج) چاروں میں یعقوب مآل کے لا پر وقف کرتے ہیں۔ مآ
پڑھیں۔)

قولہ: مَعٍ وَيَكُنْ كَذَاتِلَا مطلب یہ کہ یعقوب نے وَيَكُنْ كَذَاتِلَا وَيَكُنْ كَذَاتِلَا (قصص) میں
وَيَكُنْ كَذَاتِلَا پر وقف کیا ہے۔ اسی طرح وَيَكُنْ كَذَاتِلَا وَيَكُنْ كَذَاتِلَا (قصص) میں وَيَكُنْ كَذَاتِلَا فون مشد
پر وقف کیا ہے۔ (دونوں جگہ اصل سے مخالفت کی ہے اور ابو جعفر و خلف نے بھی وفاقاً لِمَرَمًا مذكورہ دونوں
کلموں کے آخر پر ہی وقف کیا ہے۔ گویا تینوں آئمہ میں کوئی اختلاف نہیں۔)

بیات الاضافة

۱۲ كَقَالُونَ اُدْرِيْ دِيْنَ سَكَنٍ وَاٰخُوْنِيْ وَرَبِّيْ اَفْتَرَّ اَصْلًا وَاَسْكَنَ الْبَابَ حَمَلًا

ت؛ مثل قالون کے موزاد ہے۔ اور موزاد اصلاً کے لئے دینی دین کو ساکن کر۔ اور اخوتی اور ربی کو فتح پڑھ۔ اور حَمَلًا کے لئے پیدے باب کی بیارات کو ساکن پڑھ۔

ح؛ قولہ: كَقَالُونَ اُدْرٰ یعنی ہمزہ کے موزاد ابو جعفر نے تمام بیارات اضافة کو (اقسام شتر میں) مثل قالون کے فتح پڑھا ہے۔ پس جہاں قالون کے لئے فتح پڑھا ابو جعفر بھی فتح پڑھتے ہیں اور جہاں قالون نے ساکن پڑھا ہے ابو جعفر بھی ساکن پڑھتے ہیں۔ پس ابو جعفر کی اصل سے اگر مخالفت ہے تو باعتبار روایت و دشس کے ہے، نہ کہ باعتبار قالون کے۔

نوٹ۔ یاد رہے کہ شاطبیہ میں بیارات اضافة کے باب میں، بیارات اضافة کی چوتھیں بیان ہوئی ہیں ایک وہ کہ ان کے بعد ہمزہ قطعہ مفتوحہ ہے، دوسری وہ کہ ان کے بعد ہمزہ قطعہ مکسورہ ہے تیسری وہ کہ ان کے بعد ہمزہ قطعہ مضمومہ ہے۔ چوتھی وہ کہ ان کے بعد ہمزہ وصلیہ مع لام تعریف کے ہے، پانچویں وہ کہ ان کے بعد ہمزہ وصلیہ منفرغہ ہے، چھٹی وہ کہ ان کے بعد ہمزہ کے علاوہ کوئی اور حرف ہے۔

قولہ: اٰ دِيْنَ سَكَنٍ، وَاٰخُوْنِيْ اَفْتَرَّ اَصْلًا۔ یعنی ابو جعفر نے تمام باب میں اگرچہ مثل قالون کے بیارات اضافة کو مفتوح یا ساکن پڑھا ہے مگر تین بیارات میں قالون سے اختلاف کیا ہے۔

پہلی جگہ دِيْنَ دین سونے کا فردن میں کہ کوئی کی یارہ کو ابو جعفر نے ساکن پڑھا ہے، حالانکہ قالون نے (اور شتر میں بھی) یارہ کو مفتوح کو پڑھا ہے، پس ابو جعفر نے اپنی اصل نافع سے دونوں ہی روایتوں کے اعتبار سے مخالفت کی۔

دوسری جگہ وَاٰخُوْنِيْ اِنّٰ سورۃ یوسف میں یارہ کا فتح پڑھا ہے، حالانکہ قالون کے لئے اسکان تھا۔

تیسری جگہ وَاَسْكَنَ الْبَابَ حَمَلًا اٰلِی دِيْنَ اِنّٰ، فصَلّت میں کہ ابو جعفر نے یارہ کو مفتوح پڑھا ہے۔ حالانکہ قالون کے لئے اس میں فتح واسکان دونوں وجہیں تھیں۔

ابو جعفر کے بعد اب یعقوب کو بیان کرتے ہیں۔

قولہ: وَاَسْكَنَ الْبَابَ حَمَلًا یعنی حَمَلًا کے موزاد یعقوب نے یارہ اضافة کو مطلقاً یارہ اضافة کی اقسام شتر کے میں ساکن پڑھا ہے۔ پس یعقوب نے اپنی اصل کی مخالفت کی ہے۔ اے استثناً آتا ہے

۵۳ سَوِي عِنْدَ لَا مِرَالِصَرْفِ إِلَّا التَّادُوعِيَّةُ رَحِيحِيَّاتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ وَأَخَذِ فُنْ وَلَا

۵۴ عِبَادِي لَا يَسْمُو وَفَوِي اِفْتِئَالَهُ وَقُلْ لِعِبَادِي طُبُّ فِشَا وَلَهُ وَلَا

۵۵ لَدِي لَا مِرْعُوفٍ نَحْوَرِي عِبَادِي لَا الذُّبْدُ بِنْدَامَسْتِي أَتَانِ أَهْلِكُنِي مُدَا
ت، سولے ان آیات کے جہلام تعریف کے ساتھ ہیں مگر وہ جو منادی میں ہیں۔ اور سولے رحیحاتی اور
من بعدی اسمہ کے۔

اور ضرور حذف کر اتباع کرتے ہوئے عبادی لاکے یا براضافت کو موزن کیسٹو کے لئے اور قوئی
کو فتح پڑھ۔ یَسْمُو کے لئے۔ نیز فتح پڑھ فل لِعِبَادِي كَطَب، فِشَا کے لئے۔

اور فِشَا کے لئے فتح ہے۔ (انروے نصرت کے) لام تعریف کے نزدیک جیسے رَبِّي الَّذِي اور عِبَادِي
الصَّالِحِينَ : نَزَّ عِبَاد (قبل معرف باللام) اجزائیں آئے ہیں : اور جیسے مَسْتَى الضَّرِّ أَتَانِي الْكِتَابِ
أَهْلِكُنِي اللَّهُ۔ حالانکہ سب دلائل قویہ ہیں۔

حَلِّ لِنَاتِ، شعر اول کے شروع وَلَا بِكَمْ وَادِّ، وَلِيٍّ بِمَعْنَى تَبَعٍ كَمَا مَصْدَرٌ هُوَ۔ پس وَلَا کے معنی ہوں
گے۔ مُتَابِعَةٌ اور دوسرے شعر کے آخر میں وَلَا بَفَتْحٍ وَادِّ بِمَعْنَى نَصْرَتٍ هُوَ اور تیسرے شعر کے آخر میں مُلَا
جمع تلاء ہے بمعنی بڑی سفید چادر، مجازاً دلائل قویہ اور ہیں۔

ف

قرنہ، سَوِي عِنْدَ لَا مِرَالِصَرْفِ یعنی یعقوب نے یا براضافت کو ساکن پڑھا ہے مگر جو یا رلام تعریف کے ساتھ
واقع ہوگی اس کو ساکن نہیں بلکہ مفتوح پڑھیں گے جیسے عَهْدِي الظَّالِمِينَ۔ رَبِّي الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ
پس اس قسم میں اصل کے موافق ہیں۔

قرنہ، إِلَّا التَّادُوعِيَّةُ یعنی یہی یا براضافت قبل از لام تعریف اگھ منادی میں ہو تو یعقوب اس کو مفتوح نہیں پڑھیں
گے بلکہ ساکن ہی پڑھیں گے نہ اور ایسی یا براضافت دو جگہ ہے، ایک یا عِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ أَرْضِعْ
وَأَسْعِدْ (عنکبوت) دوسری یا عِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَيَّ أَفْسَهُمْ (نصر)

ظاہر ہے کہ اس استثناء کا ذکر ناضروری تھا اور نہ سَوِي عِنْدَ لَا مِرَالِصَرْفِ کے عزم میں یہ دو منادی والی آیتیں

بھی داخل ہو کر مشفوح ہوتی ہیں۔

قولہ: وغير محيى۔ من بعدى اسمہ، عطف ہے۔ سوى عند لا يعرف پر، اور اصل نامہ واسکن الباب حملا سے استنار ہے، یعنی لیتوب نے تمام آیات اضافت کو ساکن پڑھا ہے، مگر دو جگہ اصل سے اتفاق کرتے ہوئے ساکن نہیں بلکہ فتح پڑھا ہے ایک وحيى (انعام) دوسری من بعدى اسمہ احمد (صف) پس اصل کے موافق ان دونوں کو مشفوح پڑھتے ہیں۔

قولہ: واحدفن ولا عبادى لا یمو مطلب یہ کہ مرتد ینمو روح کے لئے یا عباد لا خوف علیکم (زخرف) کی یار کو حالین میں منصف کرو۔ عبادی کے ساتھ لفظ لا کا اضافہ تعین مقام کے لئے ہے تاکہ دوسرے عبادی کے الفاظ مراد نہ لئے جائیں۔ اور روح کے لئے حذف کا حالین میں مراد ہونا، اطلاق سے ماخوذ ہے۔
رویس کے لئے کیا ہے؟ ان کے لئے اصل کے موافق، نیز ناظم کے قول واسکن الباب حملا کے مطابق یار ساکن کا حالین میں اثبات ہے۔

قولہ: وقوى افتحاله یعنی اسی روح کے لئے، ان قوهى اتخذوا (قرآن) کی یار اضافت کو مشفوح پڑھو۔ اور یہ فتح ابو عمر و بصری کے موافق ہے، لہذا اصل کی موافقت ہوئی مگر اس لئے ذکر کیا کہ اس کو واسکن الباب حملا کے عوم میں داخل نہ سمجھ لیا جائے۔ البتہ رویس کے لئے یہ مستثنیٰ نہیں بلکہ ساکن ہے۔ آگے فتح پر عطف کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

قولہ: وقل لبادى طب فشا یعنی طب اور فشا کے مرزین رویس اور ضلف کے لئے قسلاً لبادى الذين امنوا يقيموا الصلاة (ابراہیم) کی یار اضافت کو فتح پڑھو۔ جب کہ روح کے لئے اسکان ہے۔

اور اصل یعنی ابو عمر و بصری نے اس یار اضافت کو فتح پڑھا ہے۔
سوال پیدا ہوتا ہے کہ ناظم نے رویس کے لئے فتح کیوں بیان کیا، جب کہ فتح اصل کے بھی موافق ہے، اور سوى عند لا يعرف سے فتح مفہوم تھا لہذا رویس کے لئے فتح بیان کرنا ایک غیر ضروری بات ہے۔
بعض شارحین نے اس اعتراض کا یہ جواب دیا کہ رویس کے لئے فتح بیان کرنے سے غرض دراصل مفہوم مخالف بیان کرنا ہے کہ رویس نے فتح پڑھا اور روح نے فتح نہیں پڑھا، اس طرح روح کے لئے یار کا اسکان نکل آیا۔
مگر جواب کفر وہی ہے، محض آید در حدیث و دیگران کے بجائے صاف بات یہ ہے کہ ناظم کو روح کی قرأت مگر جواب کفر وہی ہے، محض آید در حدیث و دیگران کے بجائے صاف بات یہ ہے کہ ناظم کو روح کی قرأت یعنی اسکان یار کو بصیرت بیان کرنا ضروری تھا کیونکہ استشہاد سے خروج روح نے ہی کیا ہے اور رویس اصل کے مطابق ہیں ان سے تعزیر کرنے کی ضرورت نہ تھی۔
(عبدالرشاق القاہنی رحمہ اللہ)

قرآن، وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ عُرْفٌ اَحْم مطلب یہ کہ لہ کی شبیر کے مرجع خَلَفَتْ نے اُن یاراتِ اضافت کو اپنی اصل کے خلاف فتح کے ساتھ پڑھا ہے جن کے بعد لامِ تعریف ہو۔ ایسی یاراتِ قرآن مجید میں کل چودہ ہیں جیسا کہ ہم ہم قریب اُن کی تفصیل بیان کریں گے۔

یاراتِ اضافت قبل لامِ تعریف کی ناظم نے پانچ مثالیں دی ہیں۔ اَوَّل رُبِّي دوسری عبادی اور پھر عبادی کے ساتھ بطورِ جملہ معترضہ لَمْ يَكُن لَّهُمْ عُرْفٌ یہ کہ جو عبادی قبل از لامِ تعریف، منادی ہے وہ خَلَفَتْ کے لئے مشروح نہیں بلکہ اصل کے مطابق ساکن ہی ہے، اور یہ عبادی جو منادی ہے قرآن میں دو جگہ ہے۔ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا (عنکبوت)، اور يَا عِبَادِ الَّذِينَ اسْرَفُوا (زمر) تیسری مثال مَسَّخِي چوتھی اَسْخِي پانچویں اَهْلِكِي۔

یاراتِ جو قبل از لامِ تعریف قرآن مجید میں آئی ہیں کل چودہ ہیں، جن میں سے بارہ اَهْلِكِي نے فتح پڑھا ہے اور دو عبادی جو منادی واقع ہوئے ہیں، خَلَفَتْ کے لئے اصل کے موافق ساکن ہی ہیں۔ جیسا کہ اوپر معلوم ہو چکا ہے

(چودہ یاراتِ اضافت قبل از لامِ تعریف :- عَهْدِي الظالمين، رَبِّي السَّيِّئِي و يَمِينِي۔ (دونوں بقرہ میں)، حَوْمَرِي القواحش، ساصِرَتِ عَوْنِ اَيَاتِي الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ (دونوں اسراف میں) قُلْ، لَعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا (ابراہیم) اَتَانِي الْكِتَابِ (مریم) مَسَّخِي الضُّمْرِ۔ عبادی الصَّالِحِينَ (دونوں انبیاء میں) يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا (عنکبوت) عبادِ الشُّكُورِ (سُبَا) مَسَّخِي الشَّيْطَانِ (س) اَنْ اَرَادَنِي اللّٰهُ بَعْضُ، يَا عِبَادِ الَّذِينَ اسْرَفُوا (دونوں زمر میں) اِنْ اَهْلَكَنِي اللّٰهُ (مک)

شارحِ سننود ہی فرماتے ہیں کہ ناظم نے جو مثال اَتَانِ دئی ہے، اس سے اَتَانِي الْكِتَابِ (مریم) مراد ہے، اور اَتَانِ نَبِي اللّٰهِ (سُحُل) مراد نہیں ہو سکتا، کیونکہ یہ یا حیرت موم ہے اس کا ذکر آئندہ باب النزول میں آ رہا ہے

یہی ہی قسلاً يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا (زمر) کی یاہ باتفاق و صلواً و تقواً مندوف ہے۔ اور عبادِ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ (بقرہ) میں بھی حَالِسِينَ میں یاہ مندوف ہے، کیونکہ مَرْسُومٌ نہیں، البتہ لِيَعْتَبُوا اس کو وقف میں ثابت رکھتے ہیں۔ يَا اَمَمَاتِ زَوَادِي میں النشائر اس کا ذکر آ رہا ہے۔

آيَاتُ الزَّوَادِ

علمائے قرأت کے نزدیک وہ آیات زوائد کہلاتی ہیں جو مصاحف عثمانی میں مرسوم نہیں ہوئیں مگر تلاوت میں کسی نہ کسی امام کے لئے باقی ہیں۔ زائد عن الزم ہونے کے باعث ان کو زائد کہا جاتا ہے۔
یار اضافت اور یار زائدہ میں چار فرق ہیں۔

اول یکر یار زائدہ اسماء میں ہوتی ہے جیسے السداع ، الجوار اور افعال میں بھی ہوتی ہے جیسے یوم یاء ف ، واللیل اذا حیضت مگر حروف میں نہیں ہوتی۔ اور یار اضافت اسماء ، افعال اور حروف تینوں میں ہوتی ہے۔

دوسرے یہ کہ یار زائدہ مرسوم فی المصاحف نہیں ہوتی، بخلاف یار اضافت کے کہ وہ مرسوم ہوتی ہے۔
تیسرے یہ کہ آیات زوائد میں قرآن کا اختلاف بین الحذف والاثبات دائر ہوتا ہے، اور آیات اضافت میں ان کا اختلاف بین الفتح والاسکان دائر ہوتا ہے۔

چوتھے یہ کہ آیات زائدہ حروف اصل کے استنباط سے کبھی اصلی ہوتی ہے جیسے السداع اور کبھی زائدہ جیسے وَحِيدٌ بخلاف آیات اضافت کے کہ وہ ہمیشہ زائدہ ہی ہوتی ہیں۔

اصولی بات یہ ہے کہ جو آیات زوائد ابو جعفر کے لئے ثابت ہوں گی ان کو وہ صرف حالت وصل میں پڑھیں گے و نصف میں نہیں۔ اور یعقوب اپنی آیات زائدہ کو دونوں حالتوں میں باقی رکھیں گے۔ اور خلف حالین میں حذف کریں گے مگر کہیں کہیں اس کے خلاف بھی ہوگا۔

اور آیات زوائد کبھی وسط آیت میں ہوتی ہیں اور کبھی رؤس آیات میں، جیسا کہ آئندہ معلوم ہوگا۔
(شیخ عبدالفتاح القاضی رحمۃ اللہ علیہ)

۵۶ وَثَبْتُ فِي الْعَالِينَ لَا يَمِيقِي بِيَوْمٍ سَفْحُ حُرُوفٍ وَالْأَيُّ وَالْحَبْرُ مَوَالِدُ

۱: اور آیات زوائد حالین میں مرسوم حُرُوفِ کے لئے ثابت رکھی جائیں گی مگر نقطہ یقینی میں نہیں جو یوسف میں ہے۔ جیسا کہ رؤس آیات میں آیات زوائد کو ان (یعنی مرسوم حُرُوفِ) کے لئے ثابت رکھا جائے گا اور مرسوم الحبر ثابت رکھتے ہیں آیات زوائد کو صرف وصل کرتے ہوئے۔

۲۵. يُؤَافِقُ مَا فِي الرِّزْقِ الدَّاعِ وَأَتَقُو بِ تَسْأَلِنِ تُوْتُونِ كَذَا أَحْسُونِ مَعَ وَلَا

ت: اجتناب موافق ہیں (یعقوب کے ساتھ) ان تمام آیات نوائد کو ثابت رکھنے میں جو جزالامانی میں (اُن) کی اصل ابو عمر و بصری کے لئے، بیان کی گئی ہیں۔ یعنی الداع اور اتقون، تَسْأَلِنِ تُوْتُونِ اسی طرح (احسنون) میں جملہ قطع و لا کے ساتھ ہے۔

۲۸. وَأَشْرِكُمْونَ الْبَادِئُخْرُونَ قَدْ هَدَا وَأَتَّبِعُونِي تَوَكِيدُوتِ وَصِلَا

ت: اور اشْرِكُمْونَ، اور الْبَادِئُ، تَخْرُونَ، قَدْ هَدَانِ وَأَتَّبِعُونِي اور تَوَكِيدُوتِ (کریم نام) ایجنٹ کے لئے، وصل میں پڑھی گئی ہیں۔

۲۹. دَعَائِي وَخَافُونِي وَقَدْ زَادَ فَاتِحَا يُودِنِ بِحَالِيهِ وَتَتَّبِعُنِ إِلَّا

ت: دَعَائِي اور خَافُونِي اور موزر الّا نے ان نذکرہ آیات پر (دو بار کا) اضافہ کیا ہے، اور یہ دونوں آیاتِ حالین میں پڑھتے ہیں کہ وصل میں فقہ (اور وقف میں ساکن) پڑھتے ہیں۔ اِنِ يُودِنِ اور تَتَّبِعُنِ

ف: قولہ وَتَتَّبِعُنِ فِي الْجَمَاعَاتِ اِسْتَحْ مطلب یہ ہے موزر حا یعقوب نے ان تمام آیات نوائد کو پڑھا ہے جو جزالامانی میں ہیں، عا اس سے کہ ان کو اہل سحانے پڑھا ہو جیسے التتبعون یا ان کو نافع اور بصری نے باقی رکھا ہو جیسے وَحَمْنِ التَّبَلُّغِ یا کسی اور قاری و راوی نے پڑھا ہو جیسے وَتَقْبَلِ دَعَاءِ یا اس کو ثابت رکھنے میں صرف کوئی ایک قاری منفرد ہو جیسے المتعال یا کوئی ایک راوی منفرد ہو جیسے فَتَقِ وَعَبِيدِ۔

اور عا اس سے کہ یہ آیات وسط آیات میں واقع ہوئی ہوں جیسے اوپر کچھ مثالیں آئیں یا دو اس آیات میں ہوں جیسے اَكْسَمِنِ، اَهَافِنِ۔

پس یعقوب حالین میں ان تمام آیات کو پڑھتے ہیں جن کو امام شاطبی باب بیامعات الزواجد میں لائے ہیں۔

قولہ: لَا يَتَّبِعُنِي بِوَجْهٍ حَقِّقٍ یعنی امام شاطبی کی بیان کی ہوئی آیات زوائد میں سے یعقوب کے لئے صَوْتٌ يَتَّبِعُنِي: يوسف، کی بار زائدہ وقف و وصل میں کسی وقت بھی نہیں پڑھی جاتی ہے۔ یعنی لَا يَتَّبِعُنِي

یاءَ یٰسِقٰی لِمَوْجِزٍ لٰهٰذَا سَجْمٰنَا چاہئے کہ یسقی کی یاہ کو صرف قبیل پڑتے ہیں۔
 (اور شارح عبدالفتاح قاضی نے اس استفسار کے ذیل میں کہا کہ یعقوب کے لئے حُرِّزَ اللّٰمٰنِیٰ کی بیان کردہ
 باسٹھ یا سات زوائد میں سے چار سستی ہیں۔)

ایک یسقی (یوسف) دوسرے فَمَا اسْتٰنَ اَمَلَهُ نَحِیْنِ اَنْزَلَ جِسْمَکَ اسْتِنَا خُوذِ نَاظِمِ اسْمِ بَاکِکَ
 چھٹے شعر میں وَاسْتٰنَ فَعْمَلٌ یُسْرُوْضِلٌ میں بیان کریں گے، تیسرے مِیْنِ نَحْرٍ (یوسف) کہ اس کو یعقوب
 لیکر ان میں پڑتے ہیں۔ مِیْنِ نَحْرٍ نہیں پڑتے ہیں۔ چوتھے فَعْمَلٌ یُسْرُوْضِلٌ اس عِبَادِہِ کی یاہ زائد کر
 یعقوب وصل میں التَّغَارِ سَاکِیْنِ سے بچنے کے لئے نہیں پڑتے، اگرچہ وقف میں باعتبار رَأْسِ الْاٰیْتِ ہونے
 کے پڑتے ہیں۔)

قولہ: کَرُوْصِ الْاَرٰبِ یعنی یعقوب نے حرز الامانی میں مذکور تمام آیات زوائد کو توڑ دیا ہے خواہ وہ اشار
 آیات میں ہوں یا نہ ہوں آیات میں، لیکن قرآن مجید کی دیگر تمام رؤس آیات کی آیات زائدہ کو بھی جاہلین میں پڑھا ہے
 اگرچہ ان کو شاطبی نے بیان نہیں کیا کیونکہ وہ سب قرأت میں کسی کے لئے پڑھی نہیں گئی۔ حاصل یہ کہ ناظم کَرُوْصِ
 الْاَرٰبِ وسیع معنی میں بول رہے ہیں۔

۱۔ علم قرأت نے حسب ذیل کلمات میں ان آیات زوائد کا شمار کیا ہے۔ تین سورہ بقرہ میں فارہبوت
 فاققون، ولا تکفرون۔ آل عمران میں واطیعون۔

۲۔ اعراف میں فلا تنظرون، لیس میں فلا تنظرون، ہود میں ثم لا تنظرون۔ یوسف میں تین جگہ
 فَاَرْسَلُوْا، ولا تقربون، اَنْ تَمْسُدُوْا۔ رعد میں چار جگہ المتعال۔ والیہ متاب
 فیکف کان عقاب، والیہ مآب، ابراہیم میں دو وخاف وعید و تقبل
 دعاء۔ حجر میں وولا تقضون، ولا تحزون، نمل میں وفاققون، فارہبون۔ انبیاء
 میں تین فاعبدوں، ورجو اور منک استعجلون، حج میں فیکف کان نکیر، مومنون میں
 چھ بما کذبون، ورجو، فاققون، اَنْ یحضرین، رب ارجعون، ولا تکلمن، شعراء میں
 سورہ، ان یکذبون، ان یقولن، سیہدین، فہو یمدین، و یقیمن، و یشفیبن
 مشوئحیین، واطیعون اٹھ جگہ اَنْ قومی کذبون، نمل میں حتی تمشدون
 قصص میں وَاَنْ یقولن ان یکذبون، عبقرت میں فاعبدوں۔ سب میں یکف کان
 نکیر۔ فاطر میں بھی فیکف کان نکیر، یٰس میں وولا ینقذون۔ (-

قوله وَالْجِزْمُ مَوْصَلٌ يُؤَافِقُ مَا فِي الْجِزْرِ أَرَحٌ یعنی ابو جعفر سر منہ الجِزْمُ ليعقوب کی موافقت کرتے ہیں۔ ان
یادداشت زائدہ کو وصل میں ثابت رکھنے پر جن کو ليعقوب، اپنی اصل ابو عمرو بصری کی موافقت میں وصل و وقف میں ثابت
رکھتے ہیں اور جن کو حرز الالمانی میں ابو عمرو بصری کے لئے شمار کیا گیا ہے

(فاسمعون۔ صافات میں دُولَتَرِیْن۔ سیهیدین۔ صق میں دُولَمَیْذُ وَقَوَاعِذَاب۔ فَحَقَّ عَقَابِ
نَمْرِیْنِ فَاقْقَوْنَ۔ عَافَرِیْنِ تَمِیْنِ رِیْمِ السَّلَاقِ۔ رِیْمِ التَّنَادِ، فَكَيْفَ كَانَ عَقَابِ۔ زَحْرَفِیْنِ دُو سَیْهَدِیْنِ
وَاطِیْعُوْنَ۔ دَعْمَانِیْنِ دَعْمَانِیْنِ تَبْرَجُوْنَ، فَاعْتَرَلُوْنَ، قِیِّیْنِ وَعِیْدِ دُو جِجْجِ۔ ذَارِیَاتِیْنِ تَمِیْنِ، لِيَعْبُدُوْنَ
اِنَّ یَطِیْعُوْنَ، فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنَ۔ قَمْرِیْنِ وَنَذْرِیْنِ جِجْجِ۔ مَلِكِیْنِ دُو كَيْفِ نَزِیْرِ۔ فَكَيْفَ كَانَ نَكِیْرِ
نُوْحِیْنِ وَاطِیْعُوْنَ۔ الْمُرْسَلَاتِیْنِ فَكَيْدُوْنَ۔ فَرِیْنِ جَارِ اِذْ اَنْسَسُوْا، جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ، فِیْقُوْلُ
رَبِّیْ اَكْرَمِیْنِ، فِیْقُوْلُ رَبِّیْ اِهَانِیْنِ كَافِرُوْنَ مِیْنِ وَّلِیِّ دِیْنِ)

شرح الايضاح

والفتاح قاضی

(اور یہ ہیں :- اجدیب دعوة السداع (بقرو) یوم یسوع الداع (قمر) والحقون یا اهل الالباب
 وبقرو، فلا تمسکین مالین للکبہ علمو (ہود) حتی تموتون موثقا ویسفہ وایحشون ولا تشروا
 (مائدہ) بما اشركتمون من قبل (البرسیم) سواء ان العاکف فیہ والیاء (دج) ولا تحزبون فی
 ضیغی (ہود) وقد همدان تم (انکم) فلا تموتون بها واتبعون ہم (زخرف) شوکیدون (اعراف)
 دعوة السداع اذاعان (بقرو) وخالصون ان کنتم مومنین (آل عمران)

پس البرجیزہ ان یارات کو نقطہ وصل میں ثابت رکھتے ہیں اور یعقوب وصل ووقف دونوں حالتوں میں
 قولہ: وقد زاد فاجتہا، یوروث بحالیہ ویتبعن الا یعنی مذکورہ یارات تو وہ تھیں جن کو البرجیز نے
 یعقوب کے ساتھ موافقت کرتے ہوئے بحالت وصل پڑھا ہے اور دیا زائدہ ایسی ہیں کہ مروز الا البرجیز
 نے یعقوب پر ایک قسم کے اضافہ (یا بالفاظ دیگر قدرے مخالفت) کے ساتھ پڑھا ہے۔ ایک ان میردن الرحمن
 (یس) میں دوسرے لا تتبعن (ظلم) میں کمران دونوں میں یار زائدہ کھالین میں پڑھا ہے۔ مفتوح وصل میں،
 اور ساکن وقف میں۔ جبکہ یعقوب دونوں میں سے پہلی یار کو وصل میں ساکن ہونے کے باعث التار ساکنین کی وجہ
 حذف کرتے ہیں اور وقف میں ساکن پڑھتے ہیں اور دوسری یار کو وصل ووقف میں ساکن پڑھتے ہیں۔
 (البدور الزاہرہ) للقافی

لہ وایحشون کو ولا کے ساتھ اس لئے مفید کیا تاکہ وایحشون فی ولا اتم نعمتی (بقرو) نکل جائے کیونکہ
 یہ یا حالین میں تمام قرار کے لئے پڑھی جاتی ہے۔ نیز تاکہ وایحشون الیوم (مائدہ) بھی نکل جائے، جو
 حالین میں تمام قرار کے لئے مندوف ہوتی ہے سوئے یعقوب کے کہ وہ اسکو وقف میں ثابت رکھتے ہیں۔
 اور فاقفوا اللہ ولا تحزبون (حجر) کی یار تمام قرار کے لئے مالین میں مندوف ہوتی ہے سوئے یعقوب کے
 کہ وہ اس کو حالین میں پڑھتے ہیں۔

۳۔ اس میں قد قید احترامی ہے، تاکہ قل انشی ہدانی ربی (انعام) نکل جائے۔ ایسے ہی اول قول لو ان
 اللہ ہدانی (زمر) نکل جائے کیونکہ یہ دونوں یا تمام قرار کیلئے وصل ووقف پڑھی جاتی ہیں اور مرسوم ہیں۔
 گے اور فاتبعونی یحجب کو اللہ (آل عمران) کی یار تمام قرار کیلئے بوجہ مرسوم ہونے کے حالین میں پڑھی جاتی ہے۔

سَدَّوْنَ التَّنَادِيَّيْنَ عِبَادِ الْقَوَطِيِّ دُعَاءِ اِمْلٍ وَاَحْذِفْ مَعِ مِدُّوْنِي فَلَا

فتہ اور اضافہ فرمایا ہے یا زائدہ کا بن نے التَّنَادِيَّيْنَ اور التَّنَادِيَّيْنَ میں۔ اور اضافہ فرمایا ہے۔ طمعی نے یا عِبَادِ قَاتِقُونَ میں اور اضافہ فرمایا ہے۔ اَمْلٍ نے دُعَاءِو میں اور فَلَا کے لئے دُعَاءِ اور ساتھ ہی تَحْدُوْنِ میں حذف کر یا زائدہ کر۔

ف: یعنی مرزوق بن ابن وردان نے یا زائدہ کر لَيْتُذَرِيَوْمَ التَّنَادِيَّيْنَ اور اَخَاتُ عَلَيْنِكُمْ يَوْمَ التَّنَادِيَّيْنَ (دونوں غافریں) میں مثل ورتشس بحالہ وصل ثابت رکھا ہے۔ یاد رہے کہ یہ مفہوم وقد زاد کے تحت میں ہونے کی وجہ سے نکلا ہے، جو اوپر کے شعر میں گزرا ہے۔

ابن وردان کی تخصیص سے یہ نکلا کہ ابن جہاز دونوں لفظوں میں یا زائدہ کو مثل قَالُوْنَ وصل ووقف میں حذف کرتے ہیں اور اسی طرح خَلَفَ بھی۔ اور یعقوب اپنے اصول کے مطابق دونوں جگہ حالین میں اثبات کرتے ہیں، کیونکہ دونوں رُكْسِ الْاَيَاتِ میں۔

قولہ: عِبَادِ الْقَوَطِيِّ یعنی مرزوقاً روسی نے لفظ عِبَادِ کی یا رکھو یا عِبَادِ قَاتِقُونَ (زمر) میں حالین میں ثابت رکھا ہے۔ اور روسی کے لئے جو اثبات فی الحالین کہا گیا ہے وہ ان کے شیخ یعقوب کے اصل کی وجہ سے ہے کہ وہ اثبات فی الحالین کرتے ہیں۔

جیکہ عِبَادِ کی یا رکھو روح الجعفر اور خلف حالین میں حذف کرتے ہیں۔

قولہ: دُعَاءِ اِمْلٍ یعنی مرزوق ہمزہ الجعفر نے رَبَّنَا وَقَبْلَ دُعَاءِ (ابراہیم) میں دُعَاءِ کی یا زائدہ کو مثل ورتشس وصل میں ثابت رکھا ہے گو یا الجعفر نے اپنی اصل سے باعتبار روایت قَالُوْنَ تَخَلَفَ کیا ہے یہاں بھی وقد زاد کے تحت ہونے کی وجہ سے الجعفر کے لئے اثبات یا زائدہ کا مفہوم لیا گیا ہے۔

قولہ: وَاَحْذِفْ مَعِ مِدُّوْنِي فَلَا یعنی مرزوقاً خَلَفَ کے لئے وَقَبْلَ دُعَاءِ میں اور ساتھ ہی تَحْدُوْنِ (مثل) میں دونوں جگہ یا زائدہ کو حالین میں حذف کر۔ اس طرح خَلَفَ نے دونوں جگہ اصل کے خلاف کیا ہے۔

قوسٹ: اور ادغام کبیر کے باب میں گزر چکا ہے کہ خَلَفَ اَقْتَدُوْنِ کے فنون کو الہا سے پڑھتے ہیں۔ قولہ فَلَا یعنی یا فُلَانِ تَرْخِيمِ اور حرف نذر کے حذف کے ساتھ۔

۶: وَأَتَانِ نَحْلٌ يُسْرٌ وَصَلٌ، وَتَمَّتِ أَلْ أَصُولُ بِعَوْنِ اللَّهِ كُرًّا مَفْمَلًا

ت: اور نحل والے آٹان میں یُسْر کے لیے وصل میں حذف یا رہے۔

اور اصول پورے ہو گئے اللہ کی مدد سے جو الگ الگ پروئے ہوئے موتیوں کی طرح ہیں۔

ف: وَأَتَانِ نَحْلٌ يُسْرٌ وَصَلٌ، یعنی مرمر یُسْر روح، فَمَا أَتَانِ اللَّهِ جو نحل میں ہے۔ میں یا زائدہ

کو وصل میں حذف کرتے ہیں کیونکہ ان کی روایت میں یا زائدہ ساکن ہے لہذا وصل میں اجتماع ساکنین کی وجہ سے

حذف ہو جائے گی البتہ وقف میں ان کے شیخ یعقوب کے اصول کے مطابق ضرور باقی رہے گی اور روایں کی روایت

میں اصل کے مطابق چونکہ مفتوح ہے لہذا وصل و وقف دونوں میں باقی رہے گی، یعنی وصل میں مفتوح اور وقف میں ساکن

اور ابو جعفر نے وصل میں اپنی اصل کے مطابق مفتوح پڑھا ہے اور وقف میں یا زائدہ کو حذف کیا ہے جبکہ خلف

اپنی اصل کے مطابق دونوں حالتوں میں حذف کرتے ہیں

اور قدس عباد الذین (نزر) میں ابو جعفر اور خلف وصل و وقف میں یا زائدہ کو حذف کرتے ہیں۔

جبکہ یعقوب اجتماع ساکنین کی وجہ سے وصل میں تو حذف ہی کرتے ہیں مگر وقف میں باقی رکھتے ہیں۔

اور اس پر سے باب میں یہ حقیقت ظاہر ہوتی ہے کہ خلف نے ہر جگہ اپنی اصل کے خلاف کرتے

ہوئے یا زائدہ کو وصلًا و وقفًا حذف ہی کیا ہے۔

تمت الاصول، ولله الحمد

سورة البقرة

۱۴ حُرُوفُ التَّهْجِيِّ اِفْصَلُ بِسَكْتٍ كَمَا اَلِفٌ اَلَا يَخْدَعُونَ اَعْلَوْحِي وَاِشْمَا طِلَا

۱۵ بِقِيْلٍ وَمَا عَدُوٌّ يَرْجِعُ كَيْفَ جَا اِذَا كَانَ لِلْاٰخِرِي فَسَمَّوْحِي حَلَا

حروف تہجی کو الگ الگ پڑھ سکتے کے ساتھ۔ جیسے حاء، الف کے لئے۔ اور یٰخْدَعُونَ
 ت؛ پٹھ اَعْلَوْ اور حَجِي کے لئے اور اِشْمَا کہ طِلَا کے لئے قِيْل اور ان تمام
 لفظوں میں جو اس کے ساتھ آئے ہیں اور لفظ يَرْجِعُ جس طرح بھی آئے، جب وہ آخرت کے
 لئے ہو تو اس کو معروف پڑھ چلی کے لئے۔

تو کہ حُرُوفُ التَّهْجِيِّ اِفْصَلُ بِسَكْتٍ كَمَا اَلِفُ اَلَا یعنی مراد آلا ابوجعفر کے
 ف؛ لئے سورتوں کے اوائل میں واقع حروف مقطعات کو سکتے کے ساتھ علیحدہ علیحدہ پڑھو،
 خواہ ایک حرف ہو، جیسے ق، ح، یا زیادہ ہوں جیسے اَلْو، اَلْم، کَلْبِ عَصَب،
 اور اس سے یہ لازم آیا کہ تمام حروف کا بالبعد میں ادغام یا اخفاء نہ ہو جائے گا مثلاً طَسْم
 لَسُو عَسَق۔

یہ زیادہ ہے کہ جو تک حروف مقطعات اور کلمہ قرآنی میں بھی سکتے کیا جائے گا تو طَسْم قِلَاق
 میں اخفاء نہ ہوگا، اور اَللّٰهُمَّ میں نہیم پر حرکت پڑھی جائے گی اور نہ لفظ اللہ کا ہمزہ وصل حذت
 ہوگا۔

تو کہ يَخْدَعُونَ اَعْلَوْحِي مطلب یہ کہ ابوجعفر اور یعقوب نے وما يَخْدَعُونَ
 کو کیا اور ال کے فقہ اور دونوں کے درمیان حار ساکنہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ جیسا کہ وزن بیت
 سے ظاہر ہے۔

آیت ہے: يَخْدَعُونَ اللّٰهُمَّ وَالَّذِي اٰمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ اِلٰلٰهًا
 قرآن نے بخدا دعوت پڑھا ہے۔ دوسرے میں اختلاف ہوا ہے۔ علامہ شاطبی نے وما

کی قید کے ساتھ اختلاف بتایا ہے کہ سمانے یخاد عوف اور کو قیسین و شامی نے یخاد عوف پڑھا ہے مگر علامہ جزیری نے شہرت پر اعتماد کرتے ہوئے قیسین لفظ پر کسی اشائے کی ضرورت نہیں سمجھی۔

حاصل یہ کہ ابو جعفر اور یعقوب نے اصل کی مخالفت کرتے ہوئے اور حلف نے اصل کی موافقت کرتے ہوئے ینوں نے وَعَايَنَهُ عَوْفٌ پڑھا ہے۔

قرہ : وَأَشْمَطُهَا طَلَبٌ بِقَتِيلٍ وَمَا مَعَهُ یعنی روئیس نے قتیل کو جہاں بھی ہو کسرہ میں ضمہ کے اشمام کے ساتھ روایت کیا ہے اور یہی صورت ان باقی افعال میں بھی روایت کی ہے جن کو شاطبی نے قتیل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اور وَمَا مَعَهُ کا یہی مطلب ہے وہ افعال یہ ہیں غِيضٌ ، حَيْجَةٌ ، حَيْلٌ ، سَيْقٌ ، سَيْءٌ ، سَيْئَةٌ

روئیس کے علاوہ باقی دو انا مامل اور روح نے اپنے اصول کی موافقت کی ہے۔ پس پہلے پانچ میں تو سب نے کسر و خالص پڑھا ہے اور چھٹے (سئیء ، سئیئہ) میں ابو جعفر نے روئیس کے مثل اشمام کیا ہے اور حلف و روح نے خالص کسرہ ہی پڑھا ہے۔

یہ اشمام قیس اور اسد کی لغت ہے جسکی باقی قبائل عرب میں کسرہ خالص بولا گیا۔ (ایضاح ص ۳۳)
قرہ : وَمِنْ جَعٍ كَيْفَ جَاءَ الخ مطلب یہ کہ یعقوب نے لفظ مِنْ جَعٍ میں علامت مضارع کو مفتوح اور جیم کو مکسور یعنی معروف پڑھا ہے۔ خواہ علامت مضارع یا مہویا نامہ ہو جیسے وَالْبَيْهَ مِجْرَجٌ الْأَمْوُوكُ اور جیسے وَالْبِئْرُ وَاللَّيْلُ مِجْرَجٌ الْأَمْوُوكُ اور خواہ اسم ظاہر کی طرف منہ ہو جیسا کہ مثالیں گندریں یا شمیر کی طرف اسناد ہوتی مثلاً مِجْرَجٌ الْأَمْوُوكُ مگر شرط یہ ہے کہ مضمون رجوع الی اللہ تعالیٰ فی الآئمتہ کا ہو جیسا کہ گذشتہ مثالوں میں ہے۔ یہی مطلب ہے ناظم کے قول إِذَا كَانَتْ لِلدَّخْلِ سَا۔ لہذا اگر یہ مضمون نہ ہو تو تمام اقراء بلا اختلاف مینہ معروف ہی پڑھتے ہیں مثلاً فَصَارَ عَلْفٌ قَرِيْبَةً أَهْلَكْنَا هَاهَا أَنَّهُمْ وَلَا يَمْرُجُ عَوْفٌ اور أَلَوْ يَمْرُجُ عَوْفٌ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يَمْرُجُ عَوْفٌ اسی طرح صَوًّا بَكُوًّا فَمُوًّا لَا يَمْرُجُ عَوْفٌ وغیرہ۔

نوٹ : اور اس کی سادہ سی پہچان یہ ہے کہ جس جگہ حفس کے لئے يَمْرُجُ عَوْفٌ یا يَمْرُجُ عَوْفٌ بالضم ہے وہاں یعقوب کے لئے بالفتح معروف ہے اور جس جگہ حفس کے لئے بالفتح ہے وہاں سب کے لئے بالفتح معروف ہی ہے جیسا کہ مثالوں سے واضح ہے۔

۴۶ وَالْأَمْرَ أَسْلُ وَأَعْكِسُ أَوَّلَ الْقِصِّ وَهُوَ لِي

يُمِلُّ هَوْنَهُ هَوَانِكُنَا اِدْوَجِمَلَا

۴۷ فَخَرَكُ وَأَيْنَ أَضْمَمُ مَلَكَةً أَسْجَدُوا

أَزَلَّ فَيْسَالًا خَوْفًا بِالْفَتْحِ حَوْلًا

اور اسل کے لئے الامر والے یرجع کو اسی طرح پڑھ اور اس کا الٹ کہا اور قصص میں اور هو اور ہی اور یمل هو اور هو کو اڈ کے لئے باسکان ہا پڑھ اور حمله کے لئے ہا متحرک ہی پڑھ اور این کے لئے (بہر جگہ) ملا بیکتہ اسجدوا کو مضبوطی پڑھ۔ اور فیسال کے لئے ازل ہے اور حولہ کے لئے لاخوف (بہر جگہ) لفتح فار میں تبدیل کیا گیا ہے۔

قوله وَالْأَمْرَ أَسْلُ یعنی ابو جعفر نے والید میں جمع الامر کلمہ (ہود) کو لفتح یا کسر فاجیم معروف پڑھا ہے، یعقوب کی قدرت کے مثل۔

قوله وَأَعْكِسُ أَوَّلَ الْقِصِّ یعنی سورۃ قصص کے اول میں وَظَنُوا أَنَّهُمَ الِيسَاءُ لایرجعون کو ابو جعفر ہی کے لئے الٹ کمہ یعنی بہول پڑھو۔ یعنی یا وفتح جیم۔ مطلب یہ ہے کہ ہود اور قصص میں ابو جعفر نے اصل کے خلاف پڑھا ہے۔ اور ان دو کے علاوہ ہر جگہ اصل کے موافق ہی پڑھا ہے۔

ناظم نے خلف کے لئے کچھ نہیں فرمایا کیونکہ وہ ہر جگہ اصل کے موافق ہیں۔

قوله: وَهُوَ لِي أَخِي أَبُو جَعْفَرٍ فِي ضَمِّهِ مَفْرُودٌ كَمَا فِي مَفْرُودٍ مَوْتٌ فِي هَا كَمَا فِي هَا فِي هَا، يَطُّ وَأَوْ بِرِثْلًا وَهُوَ اللَّهُ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ يَا فَا هُوَ سَلَا فَرَسٌ وَوَلِيَهُ هُوَ فَرَسٌ كَالْحِجَارَةِ يَا لَامٌ هُوَ يَسِيءُ لَهَا وَغَنَى لَهَا مِنَ الْبِئْسَاءِ

اَنْ يُمِلَّ هُوَ (بقوہ) میں بھی ہو کو کون ہا سے پڑھا ہے اور قصص میں ہو صو حیور القیمۃ میں بھی کون ہی پڑھا ہے۔

قوله وَحَمَلًا فَعْرَلٌ یعنی حمله کے مرزوع یعقوب نے ضمیر کی ہا کو حرکت ضمہ (ہو میں)

اور کسرہ (یعنی میں) کے ساتھ پڑھا ہے۔

حاصل یہ کہ ابوجعفر اور یعقوب دونوں اپنی اصل کے خلاف پڑھتے ہیں۔

نوٹ: ناظم نے مطلق حرکت کہا، مضمہ اور کسرہ کی بات کو اعتماد اعلیٰ الشہرت بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔

قرہ وایب اضم و ملائکہ المجدوا اور آیت کے مزید ابوجعفر کے لئے ملائکہ کی تار کو مضموم پڑھو جب یہ اُسجِدْ وَا سے پہلے واقع ہو تو ان میں یہ صورت پانچ جگہ ہے، بقدر، اعراف اسرار، کہف، طہ، پانچوں میں تار مضموم ہوگی۔

قرہ اَزَلَّ فَشَا غَلَفَ نَ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا پڑھا بجای اصل میں فَأَزَلَّهُمَا تَحَا
قرہ لاخوف بالفتح حولہ یعنی موزحاً یعقوب نے لاخوف علیہم بفتح فا پڑھا ہے اور تینوں کے ساتھ نہیں پڑھا۔ قرآن میں جہاں بھی واقع ہو۔

۶۶ وَعَدْنَا اٰتِلْ بَارِئِيْ بَابِ يٰۤاٰمُرَاتِ تَحْوِ

اَسَارِيْ فَيَدْخِفُ الْاِمَانِيْ مَسْجِدًا

۶۷ اِلَّا يَعْبُدُ وَاِخْلَابُ فَيَشَا يَعْْمَلُوْنَ قُلْ

حَوِيْ قَبْلَهُ اَصْلٌ وَاِلْغَيْبُ فَيُقْ حَلَا

وَعَدْنَا پڑھ اُتِلْ کے لئے۔ حَوِ کے لئے يَارِئِيْ اور يٰۤاٰمُرَاتِ کے باب میں تمام فتا حکت کر۔ فد کے لئے اَسَارِيْ ہے۔ اَلَا کے لئے الْاِمَانِيْ میں مطلقاً تخفيف ہے۔ قُلْ کے لئے لَا يَعْبُدُوْنَ میں خطاب پڑھ، حَوِيْ کے لئے يَعْْمَلُوْنَ قُلْ میں خطاب پڑھ اور اس سے پہلے يَعْْمَلُوْنَ میں اصل کے لئے لُحَابُ پڑھ اور فَيُقْ حَلَا کے لئے اَلْكَوْنِيْ کے ساتھ پڑھ۔

فتا: قرہ وَعَدْنَا اَتْلُ یعنی ابوجعفر نے وَاِذْ وَاَعَدْنَا (بقدر) وَاَعَدْنَا موسیٰ ثلاثین (اعراف) وَاَعَدْنَا کو جانب الطور الايمن (طہ) کو تینوں جگہ وَعَدْنَا بغیر الف پڑھا ہے۔

لے یعنی امام حمزہ کے لیے۔

نوٹے، واضح ہر کہ لفظ سَلُّ رمز نہیں بلکہ يَعْمَلُونَ کی آئین کے لئے لایا گیا ہے۔
 قولہ: مَبْلُغٌ أَصْلٌ یعنی ابو جعفر نے مذکورہ يَعْمَلُونَ سے پہلے يَعْمَلُونَ کو تازہ خطاب سے پڑھا ہے
 یعنی وَمَا آتَاكَ بِمَنْفَعٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ أُولَئِكَ
 قولہ: وَبِالْغَيْبِ فَتْحٌ حَلَا یعنی خَلَفَ اور يَعْقُوبُ نے اس دوسرے يَعْمَلُونَ کو یا ر
 غیب سے پڑھا ہے، گویا اس لفظ میں تینوں آئمہ نے اصل سے خلاف کیا ہے۔

٤٨ وَقُلْ حَسَنًا مَّعَهُ تَفَادَوْا وَارْتَسِلْهَا

وَقَسَّالٌ حَوَى وَالضَّمُّ وَالرَّفْعُ أَصْلًا

فت: اور کہ تو حَسَنًا۔ اُس کے ساتھ ہی تَفَادَوْا اور نُتْسِلْهَا اور وَلَا تَسْأَلْ (ریسب)
حَوَى کے لئے ہے اور ضَمُّ اور رَفْعٌ أَصْلًا کے لئے ہے۔

قولہ وَقُلْ حَسَنًا أَخِ حَوَى کے مراد يَعْقُوبُ نے وَقَوْلُوا لِلَّهِ حَسَنًا
بِفَتْحِ الْحَارِ وَالسِّينِ اور تَفَادَوْا وہ كَوْلَيْفَتِمُ تا وَفَتْحِ قَادِ الْفِ بعد فَا يُرْسِلُهَا ہے۔ اور نُتْسِلْهَا
بِفَتْحِ نُونِ الْاَوَّلِ، وَكَسْرِ السِّينِ، بغیر ہمزہ، اسی طرح وَلَا تَسْأَلْ عَنْ اصْحَابِ الْجَحِيصِ، میں صیغہ
 نہیں، جیسا کہ نافع نے پڑھا ہے۔

ناظم نے یہ چار قرآتیں بغیر قید کے بیان کیں۔ گویا
 وباللفظ استغنى عن القيد ان حيا

پہل کیا ہے۔

قولہ وَالضَّمُّ وَالرَّفْعُ أَصْلًا یعنی ابو جعفر اصل کے خلاف وَلَا تَسْأَلْ پڑھتے ہیں۔ بضم تاء و
 رفع لام۔

٤٩ وَكَسْرًا تَخِيذًا دُسْكَنَ اِرْنَا وَارِنًا حُرْنَا

حِطَابٌ يَقُولُوا طِبٌّ وَقَبِيلٌ وَمِنْ حَلَا

اور یعقوب نے بھی یہی پڑھا ہے جیسا کہ اصل سے معلوم ہوا، اور خَلْفٌ۔ اصل کے موافق وَاعْدَانَا بِشَا الف پڑھتے ہیں۔

نوٹ، یاد رہے کہ محل اختلاف وہی تین آیتیں ہیں جن کا ذکر ہوا۔ اَفْصَنَ وَعْدَانَا (قصص) اَوْ
تَوَيْتَلَتْ اَلَّذِي وَعْدَانَاهُو (زخرف) کو قرآنِ عشرہ نے بغیر الف ہی پڑھا ہے۔ ناظم نے
شہرت پر اعتماد کرتے ہوئے توضیح کی ضرورت نہیں سمجھی۔

قرہ: بارع باب يَا مَرْأَتُ حُحُو یعنی یعقوب نے حرکت کامل ٹرھی ہے لفظ بَارِعُكُو
کے ہمزہ میں بقرہ کے دونوں لفظوں میں۔ ایسے ہی يَا مُرْكُو، يَا مُرْكُو، يَا مُرْكُو
يُنْصُرْكُو، يُنْصُرْكُو میں راء کی حرکت کو اتمام کے ساتھ پڑھا ہے۔

بَابِ يَا مُرْ سے یہ تمام الفاظ مراد ہیں جن کو علامہ شاہطبی نے حُرُز میں ذکر کیا ہے۔

قرہ: اُسَارِي فِذَا یعنی خَلْفٌ وَاِنِ يَادُ تَوَكُّو اُسَارِي میں لفظ اُسَارِي کو بضم ہمزہ
بفتح سین مع الالف پڑھا جبکہ امام حمزہ نے اُسْرِي پڑھا ہے۔

قرہ: حِفْمِ الْاِمَانِي مُسَجَلَا اَلَا یعنی ابو جعفر نے لفظ اِمَانِي کی یاد کو تخفیف
کے ساتھ پڑھا ہے۔ خواہ مفتوح ہو یا مفہوم ہو یا مکسور ہو۔

مفتوح جیسے لَا يَعْلَمُونَ الْكُتَابِ الْاِمَانِي (بقرہ)

الْقِي الشَّيْطَانِ فِي اَمْنِيَّتِهِ (حج)

مضموم، جیسے تَلَا اِمَانِي (بقرہ)

وَعَرَّشَكُو الْاِمَانِي (حدید)

مکسور، جیسے لَيْسَ بِاِمَانِيكُمْ وَلَا اِمَانِي اَهْلِ الْكُتَابِ (نساء)
یاد رہے کہ مفتوحہ تخفیف کے بعد علیٰ حالہ مفتوح رہے گا جبکہ مفہوم اور مکسورہ میں یاد ساکن
ہوگی اور اس کے بعد ہائر نیمیر مکسور پڑھی جائے گی۔ تَلَا اِمَانِي ہو۔

قرہ: اَيُّدِ وَاخَاطِبِ فِشَا یعنی تلف نے پڑھا لَا تُقْبَدُونَ اِلَّا اللّٰه

تار خطاب کے ساتھ۔

قرہ: يَعْمَلُونَ قُلُوبًا خطاب پر عطف کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یعقوب نے

يَعْمَلُونَ کے اس لفظ میں جو قُلُوبًا سے پہلے واقع ہے تاء

خطاب پڑھی ہے۔

۹. وَقَبِلْ يَعْجِي اِذْ غِيبُ فِتْنِي وَيَمِي اِثْلُ خَا

طِبَاحُزُونَ اَلْكِسْرُ مَعْلَاجِ اِزْنِ الْعُلَا

اور وَاطْعِدُوا میں اُد کے لئے کسر ہے اور حُزْنَ نے اَرِنَا اور اَرِنِي کو ساکن پڑھا ہے اور طِب کے لئے اَمْرٌ تَقْوَلُونَ میں خطاب ہے اور خطاب ہی حَلَا کے لئے وَمِنْ حَيْثُ سے پہلے يَعْمَلُونَ میں ہے۔

اور اس سے بھی پہلے ولے يَعْمَلُونَ میں یعنی اور اِذْ کے لئے خطاب ہے۔ اور فِتْنِي کے لئے فَاتِي پڑھ۔ اور يَمِي کو حُزْنَ کے لئے خطاب کے ساتھ پڑھ۔ اور اِثْلُ کو دونوں جگہ حَاسِنٌ اور اَلْعُلَا کے لئے ہنزہ کے کسر کے ساتھ پڑھ۔

ن، قولہ وَكَسِرَ اِتَّخَذَ اِذْ یعنی اِذْ کے موزن ابوجعفر واتخذ وامن مقام میں خَا کو کسر کے ساتھ پڑھتے ہیں۔

قولہ اَسْكَنَ اَرِنَا و اَرِنِي کو جہاں بھی ہوں۔ اسکا لار سے پڑھا ہے جیسے وَارِنَا مَسَاكِنَا۔ اَرِنَا اللہ جہنم سے۔ اَرِنَا اللذین اُضَلُّوا۔ اور نِي کیف بھی الموتی۔ اَرِنِي اَنْظُر اِلَيْهِ۔

قولہ اخطاب يقولوا طِب یعنی رویس نے اَمْرٌ تَقْوَلُونَ اِن ابراہیم کو تار خطاب سے پڑھا اور اصل سے مخالفت کی۔

اور ابوجعفر روح اور خلف نے اصل کے موافق پڑھا ہے، پس ابوجعفر اور روح بالیا اور خلف بالتار پڑھتے ہیں۔

قولہ اَوْقَبِلْ و وَمِنْ حَلَا یعنی یعقوب نے وَمِنْ حَيْثُ خُرُوجِ سے پہلے لَفْظُ تَعْمَلُونَ کو تار خطاب سے پڑھا اور اصل سے مخالفت ہوئے۔

قولہ وَقَبِلْ یعنی اِذْ یعنی روح اور ابوجعفر نے اس لفظ تَعْمَلُونَ کو جو اس زیر بحث تَعْمَلُونَ و مِنْ حَيْثُ خُرُوجِ سے بھی پہلے ہے، اور جس کے بعد وَالَّذِينَ اٰتَيْنَا ہے۔ کو خطاب پڑھا ہے اور اصل کے خلاف گئے ہیں۔

قولہ رَغِبُ فِتْنِي یعنی خلف نے اس اَنْزَالِ الذکر يَعْمَلُونَ کو اصل کے خلاف غیب سے پڑھا ہے

فولیس کا ذکر نہیں آیا جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ اصل کے موافق بیابان الغیب پڑھتے ہیں۔

قولہ: وَيَسِّرْ لِي اسْتِغْلَالَ یعنی البرجفتر نے وَلَوْ يَسِّرْ لِي اسْتِغْلَالَ میں وَيَسِّرْ لِي بیابان الغیب پڑھا ہے۔
نوٹ: ما قبل پر عطف سے یا لفظ سے فاتح کی قسید نکلتی ہے۔

قولہ: خاطب احزن اور یعقوب کے لئے اس کو خطاب پڑھ یعنی ولو متري غرض البرجفتر اور یعقوب دونوں نے اپنے اصول کے خلاف پڑھا ہے۔

قولہ: وَأَنَّ اكْبَرَ مَا سِز الْعِلْمُ مطلب یہ کہ البرجفتر اور یعقوب دونوں نے لفظ أَنَّ کو دونوں جگہ بحیرہ پڑھا ہے۔ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَلِيدُ الْعَذَابِ یاد رہے کہ ان دونوں جگہ قرآن عشرہ میں سے صرف البرجفتر اور یعقوب نے کسرہ پڑھا ہے۔

۱۱ وَأَوَّلُ يُطَوِّعُ حَلَاةَ الْبَلِيَّةِ أَشَدُّونَ

وَمِيَّتَهُ وَمِيَّتًا أَدْوَالًا نِعَامٍ حَلَاةٍ

۱۲ وَفِي حُجْرَاتٍ طُلُوعِ فِي الْبَلِيَّةِ حُزْرًا

وَلِلسَّاكِينِ أَضْمُ فُتِي وَيَقْلُ حَلَاةٍ

۱۳ يَكْسِرُ وَطَاءَ اضْطَرَّ فَكُسْرًا مِينًا

..

ت: اور پہلا يُطَوِّعُ حَلَاةَ کے لئے ہے۔ اور الْمِيَّتَةَ اور مِيَّتَةً اور مِيَّتَةً کو آد کے لئے مشد پڑھ۔ اور النِّعَامِ میں حَلَاةَ کے لئے مشد ہے اور حُجْرَاتٍ میں طُلُوعِ کے لئے مشد ہے، اور الْبَلِيَّةِ میں حُزْرًا کے لئے مشد ہے اور فُتِي کے لئے ساکنین میں پہلے ساکن کو ضمہ پڑھ اور قُلُوعِ کے ساتھ حَلَاةَ کے لئے پہلا ساکن کسرہ کے ساتھ ہے اور مِينًا کے لئے اضْطَرَّ کی طاء کو کسرہ پڑھ

بھی ہوں۔

اور اللیت معرّف، منصوب ہو یا مجرد اسی طرح مینیت منکر کو ابو جعفر اصل کے موافق مشدّد پڑھتے ہیں۔ اسی لئے ناظم نے ان دونوں کو ابو جعفر کے لئے ذکر نہیں کیا۔ اور لعیقوب العلیتہ اور علیتہ کو ہر جگہ تخفیف کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ اور لفظ مینیتا کو فرقان، زخرف اور قی میں مخفف پڑھتے ہیں مگر انعام میں مشدّد پڑھتے ہیں، اور جرات میں مینیتا کو ان کے پہلے راوی روئیس نے مخفف پڑھا ہے اور روح کے لئے مشدّد ہے اور اللیت معرف باللام کو لعیقوب نے ہر جگہ اپنی اصل کے خلاف مشدّد پڑھا ہے اور ناظم نے مینیت منکر کو لعیقوب کے لئے بیان نہیں کیا، کیونکہ وہ اپنی اصل کے موافق بالتخفیف پڑھتے ہیں اور شغف ان تمام زیر بحث لفظوں کو اپنی اصل کے موافق مخفف یا مشدّد پڑھتے ہیں اسی لئے ان کا ذکر کسی لفظ میں بھی نہیں ہوا۔

تو طے، علامہ شاطبی نے کہا ع و ما لومیت للکل جاء مثقلا

یعنی قراثر ثلاثہ کے لئے بھی سمجھا چاہئے۔ جیسے و ما هو بیت۔ انکس
میت وان هو میتون۔

قرہ، و اول الساکنین اضمرو و یقل حلا بکسر شاطبیہ میں تفصیل آچکی ہے، کہ جب اجتماع ساکنین ہو اور پہلا ساکن کتفود کا حرف ہو جیسا کہ مثالوں سے معلوم ہوگا اور دوسرے ساکن کے بعد میلا حرف ضمّہ لازمی کے ساتھ مضموم ہو تو پہلے ساکن کو فی نہی خلا (عمرہ، عامم بصری) کسرہ دیتے ہیں اور باقیین ضمّہ پڑھتے ہیں سو ی ا کھ و قل لا بیت العلاء کمر بصری او اور قل کو ضمّہ دیتے ہیں باقی حرفوں میں کسرہ پڑھتے ہیں۔ مثلاً قل ادعوا اللہ، قالت اخرج فمن اضطر محذور الظل او ادعوا الرحمن ولقد استهزئت۔

ناظم کے کلام کا مطلب یہ ہے کہ فستی کے موزن خلت نے اصل کے خلاف ہر جگہ ساکن اول کو ضمّہ پڑھا اور ابو جعفر کا ذکر نہ ہونے سے ثابت ہوا کہ وہ اصل کے موافق ہیں اور مثل نافع ہر جگہ ضمّہ ہی پڑھتے ہیں لہذا اختلف اور ابو جعفر دونوں ساکن اول کو ضمّہ پڑھیں گے۔

اور لعیقوب کے لئے فرماتے ہیں کہ وہ تمام جگہ اصل کے موافق ہیں البتہ ساکن اول لام میں اصل کے خلاف کسرہ پڑھتے ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ کتفود کے بجز واؤ کے تمام حرفوں میں کسرہ، اور واؤ میں اصل کے موافق ضمّہ پڑھیں گے گویا لام میں اصل کے خلاف ہرے ہیں۔ باقی تمام جگہ اصل کے موافق ہیں۔

ف: قوله واول يطوع حلا یعنی یعقوب نے ومن يطوع خيلافان الله شاکر علیہ پہلی جگہ میں یا غیب، تشدید طار اور جزم میں کے ساتھ پڑھا ہے۔ يَطْوَعُ - گویا نفل مضارع مجزوم ہے اور جزم مت شرطیہ کی وجہ سے ہے اصل میں يَطْوَعُ ہے تاکہ اس کا طاء میں ادغام ہو۔ اصل کے مطابق خلف بھی اسی طرح پڑھتے ہیں۔ گویا یعقوب اور خلف يَطْوَعُ پڑھنے میں متفق ہوئے اور ابو جعفر اپنی اصل يَطْوَعُ صیغہ ماضی پڑھتے ہیں۔

دوسری جگہ ومن قطوع خيلافه وخيلافه میں سب اپنی اپنی اصل پر ہیں پس خلف ومن يَطْوَعُ مشد مجزوم اور ابو جعفر و يعقوب کے لئے يَطْوَعُ صیغہ ماضی ہے۔

قوله والميتة اشد دن وعيتہ وميتة اذ مطلب یہ کہ ابو جعفر نے الميتة معروف بالانہماں بھی ہو یا ہر مشد وہ مکسورہ کے ساتھ پڑھتے ہیں جو چار جگہ ہے، بقرہ، مائہ، نحل اور یسین میں لیکن ان کی اصل نافع نے صرف یسین میں مشد پڑھا ہے۔

اسی طرح ميتة نکرہ بھی جہاں کہیں واقع ہو ابو جعفر نے مشد پڑھا ہے اور یہ سورہ النعام میں دو جگہ ہے وات يکون ميتة۔ الا ان يکون ميتة۔ اس کو مشد پڑھنے میں ابو جعفر منفرد ہیں۔

www.kitabosunnat.com

اسی طرح ابو جعفر نے ميتة کو بھی ہر جگہ مشد ميتة پڑھا ہے اور یہ النعام، فرقان زخرف ہجرات اور قی میں واقع ہے۔

قوله والانداء حلا یعنی لفظ ميتة کو مشد پڑھنے سے صرف سورہ النعام میں ابو جعفر کے ساتھ یعقوب نے بھی موافقت کی ہے۔ موضع النعام سے مراد اَوْفَوْا كَاتَ ميتة ہے۔ گویا النعام والے ميتة کو مشد پڑھنے میں ابو جعفر منفرد نہیں بلکہ یعقوب بھی پڑھتے ہیں۔

قوله، وفي حجرات طل یعنی سورہ حجرات والے ميتة کو مشد پڑھنے میں ابو جعفر منفرد نہیں بلکہ رويس بھی ان کے ساتھ شریک ہیں۔

قوله، وفي الميت حن مطلب یہ کہ یعقوب نے الميت معروف بالانہماں ہر جگہ تشدید یا پڑھا ہے، خواہ مجزوم ہو یا منصوب مثلاً يخرج الحی من الميت ويخرج الميت من الحی۔

اور ميت منكرتیں۔ - يَصِدُّ لِبَلَدٍ مَيِّتٍ (اعراف)

الی بلد ميت (فاطر) یعقوب اپنی اصل کے موافق ہیں۔

خلاصہ یہ کہ ابو جعفر تشدید یا پڑھتے ہیں الميتة کو اور ميتة کو اور ميتة کو جہاں

قوله وَطَاءَ اضْطَرَّ فَاسْكُرْهُ اَمْنَا یعنی ابو جعفر نے فَمَنْ اضْطَرَّ کہ بجز طاء پر ٹھا ہے، جہاں بھی ہو، اور یہ بقرہ، مادہ، انعام اور تحمل میں آیا ہے۔ اور ابتدا میں پڑھا جائے گا۔ اضْطَرَّ - بجز طاء۔

۱۲
وَرَفَعَكَ لَيْسَ الْبِرُّ فَوْزٌ وَثَقُلَا

۱۳ وَلَكِنْ وَبَعْدُ انْصِبْ الْاَشَدُّ لِتَكْمَلُوا

كَمْوَصِحْمِي وَالْعُسْرُ وَالْيَسْرُ انْقِدَا

۱۴ وَالْاُذُنُ وَسُحْتًا الْاَكْلُ اِذَا اَكَلَهَا الرَّعْبُ

وَخَطَوَاتٍ سُبْحَتٍ شُغْلٍ رَحْوًا حَوِي الْعُلَا

۱۵ وَنُذْرًا وَتَكَرَّرُ سُلْنَا خَشِبٌ سُبْلَنَا

حِمِّي عُدْرًا اَوْ ياقْرِبَةَ سَكَنَ الْمَلَا

اور تیل رفع پڑھا لیس البر کو فوز ہے۔ اور الے مشد پڑھا ہے وَلَكِنْ کہ اور اس کے بعد ولے لفظ کو نصب پڑھ اور مشد پڑھ اِسْكُمْلُوا کہ اسی طرح مَوْصِبٍ کہ حِمِّي کے لئے اور الْعُسْرُ اور الْاَيْسُ اور الْاُذُنُ اور سُحْتًا اور الْاَكْلُ، اِذَا کے لئے ثَعَالَتِ کے ساتھ (یعنی بضم حرف وسط) پڑھے گئے ہیں اور اُكَلَهَا اور الرَّعْبُ اور خَطَوَاتٍ اور سُبْحَتٍ اور شُغْلٍ اور رَحْوًا، حَوِي اور الْعُلَا کے ثَعَالَتِ کے ساتھ پڑھے ہیں۔

اور نُذْرًا اور تَكَرَّرًا اور سُلْنَا اور خَشِبٌ اور سُبْلَنَا، حِمِّي کے لئے۔

اور عَزْدًا أَوْ كَوَيَا لَمْ تَعْلَمْتِ كَيْفَ تَصْلُحِينَ اور تُشْرِبُهُ كَوَالْمَلَأْنِي سَكَن
پڑھا ہے۔

قوله وَدَفَعْتُكَ لِنَيْسِ الْبَيْرُفُونِ یعنی مرزوق فوق قَلْفُ نے اپنی اصل کے خلاف
فَا الْبَيْرُ کو منصوب کی بجائے مرزوق پڑھا ہے جبکہ ابوجعفر و یعقوب بھی اصل کی موافقت
میں رفع ہی پڑھتے ہیں۔

قوله - وَتَقْلَدُوا وَلَكِنْ وَبَعْدَ انْصَابِ الْاِبْرَهِيمَ وَلَكِنَّ الْبَيْرُ مِنَ الْاَمْتِ
اور وَلَكِنَّ الْبَيْرُ مِنَ الْاَقْمَى میں نون کو مشدداً اور لفظ الْبَيْرُ کو دونوں جگہ منصوب
پڑھا ہے۔

قوله اَتَشَدُّ لَكُمْ مَوْضِعٌ حَصَىٰ یعنی یعقوب نے دانت کھلوا کر تشدید میں پڑھا
ہے اور اس سے کاف کا فتح لڑو ما مفہوم ہو گیا۔ ایسے ہی قسمن مخاف من موصی میں ساد کو مشد
پڑھا ہے اور یہاں بھی واؤ کا فتح لڑو ما سمجھا گیا۔

قوله وَالْحِصْرُ وَالْيَسْرُ الثَّقَلَا اَحْ یعنی اذ کے مرزوق ابوجعفر نے حسب ذیل پانچ لفظوں کو حریف
اور سٹ کے ضمہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ الْحِصْرُ الْيَسْرُ الْاِذْنَ سَخَقًا اور الْاَكْمَلُ
قوله: اَكْمَلُ الرَّعِيبِ اَحْ یعنی حَوَىٰ اور الْعَلَا کے مرزوقین یعقوب اور ابوجعفر دونوں
نے اَكْمَلًا (جبریم حارہ مؤنث کی طرف مضاف ہو) کو یضم کاف اور الرَّعِيبِ (معرزوق و حکرہ) کو
بضم عین اور الشُّحْتِ کو بضم حاء اور شَغْلٍ کو بضم عین اور رُحْمًا کو بضم حاء پڑھا ہے۔ قرآن
میں واقع یہ تمام الفاظ مرد ہیں، ناظم نے عموم پر دلالت کے لئے کوئی لفظ نہیں بولا، اعتماداً علی الشہرت۔
نیز یاد رہے کہ اکتلا سے ضمہ ملزبہ کیونکہ ان لفظوں میں درمیان حرف کا سکون، تخفیف
اور ضمہ ثقیل سمجھا گیا ہے۔

قوله وَمُذْرًا وَمُذْرًا كَوَيَا رُسُلْنَا حِصْبًا سَبَلْنَا حِصَىٰ یعنی یعقوب نے مُذْرًا (مسلات)
مُذْرًا (کرف، طلاق) رُسُلْنَا (مضاف الی نون جمع متکلم) يَا رُسُلَكُمْ (مضاف الی ضمیر
مذکر حاضر) يَا رُسُلَهُمْ (مضاف الی ضمیر جمع غائب) اور حِصْبًا (مضافین) سَبَلْنَا (ابلسیم،
عکبوت) کے ان تمام لفظوں کو ثقات یعنی بضم عین کلمہ پڑھا ہے۔
قوله عَزْدًا أَوْ كَوَيَا یعنی یا کے مرزوق روح نے عَزْدًا (مسلات) کو (قرآن میں منفرداً) بضم

ذال پڑھا ہے۔
یاد رہے کہ عُدْرًا کے ساتھ مقام کی تعیین کے لئے اُفّ زیادہ کہا ہے مطلب یہ کہ لفظ عُدْر
بضم ذال روج کے لئے مطلقاً نہیں بلکہ صرف رسالت میں ہے لہذا من لُدْفِي عُدْرًا (کہف) نکل
گیا جو قراء عشرہ کے لئے یا سکون ذال ہے۔
قوله قربة سكن الملا یعنی الملا کے سرور ابو جعفر نے قربة (توبہ کی راہ کو ساکن
پڑھا ہے۔

نوٹ: یہ پیداباب اصل سے مختلف کرنے والے قرآن کا تھا۔ شاطبیہ کو سامنے رکھ کر تمام
باقی الفاظ دیکھے جائیں جن کا یہاں بیان نہیں آیا۔ وہ اصل کے موافق ہیں۔

۱۶ بیوت أضما وارفع رفث وفسوق مع

جدال وخفض فی الملا یلک انقلد

ت: انقلد نے بیوت کو مضموم پڑھا ہے اور رفع پڑھ رفث اور فسوق کو ساتھ ہی
جدال کو بھی اور الملا شکہ میں جمع ہے۔

ف: قوله بیوت اصمما یعنی سرور انقلد ابو جعفر کے لئے تمام قرآن میں لفظ بیوت
کی بار کو مضموم پڑھا جاتا ہے جیسے وَأَقْوَابِیُوتَ - لَمَّا دَخَلُوا الْبِیُوتَ - فِ
بِیُوتِ آذِنِ اللّٰهِ اور اصل کے ساتھ تعاقب سے معلوم ہوا کہ یعقوب صمہ اور خلف کسر پڑھتے ہیں
قوله وادخ رفث وفسوق مع جدال اور انقلد کے سرور۔

ابو جعفر نے پڑھا ہے فَلَا رَفْثٌ وَلَا فَسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ تینوں کو مرفوع مع تنزین اور یعقوب
نے اصل کے مطابق پہلے دو لفظوں کو مثل ابو جعفر مرفوع مع التنزین اور تیسرے لفظ کو مفتوح بخیر تنزین اور
خلف نے اصل کے مطابق تینوں کو مفتوح بلا تنزین پڑھا ہے۔

حاصل یہ کہ وَلَا جِدَالٌ کو مرفوع مع تنزین پڑھنے میں ابو جعفر منفرد ہیں قوله وخفض فی الملا یلک
انقلد - ابو جعفر نے الملا شکہ کو بخص التار پڑھا ہے یعنی فی ظُلَمٍ مِنَ الْعَمَامِ وَالْعَدَاةِ
ابو جعفر اس قرأت میں منفرد ہیں۔

۱۷ لِيَخْكُو جَمَلٌ حَيْثُ جَاوَقُوا قَوْلُ فَاذْ

صِبِ اعْلَمَ كَثِيرًا الْبَابُ الْوَالِصُّ وَالْجَمَلُ

۱۸ قِيلَ الْعَفْوُ وَاضْمُ رَأْيِهَا فَخَلَى أَبِ

وَفَتَحُ فَيْتَى وَأَقْرَأَتْضَارُكَذَاوَلَا

۱۹ يُضَارُ خِفَ مَعَ سُكُوبٍ وَقَدْرُهُ

فَخَرَّكَ إِذَا وَاَرْفَعُ وَصِيَّةٌ حُطُّ قِيْلَهُ

ت؛ اَعْلَمُوْ كے لئے مجہول پڑھو لِيَخْكُو کو جہاں بھی آئے اور يَقُولُ کو منصب پڑھو اور
فَاذْ ا کے لئے کثیر میں بار ہے۔ اور نصب پڑھو جَمَلُ کے لئے قِيلَ الْعَفْوُ
میں۔ اور خَلَى اور أَبِ کے لئے اَنْ يَخْتَفَا کو مضموم پڑھو اور فَيْتَى کا فتح ہے اور اِذَا
کے لئے لَا تُضَارُ کو، اسی طرح وَلَا يُضَارُ کو ساکن شغف پڑھو۔ اور قَدْرُهُ کو حرکت
افتحڑے اور حُطُّ اور قِيْلَهُ کے لئے وَصِيَّةٌ کو مرفوع پڑھو۔

ف؛ قولہ؛ لِيَخْكُو جَمَلٌ حَيْثُ جَاوَقُوا اَعْلَمُ کے سرور ابو جعفر نے لِيَخْكُو کو تمام قرآن
میں صیغہ مجہول پڑھا ہے۔ یعنی لِيَخْكُو بَيْنَ النَّاسِ (اتقوا) لِيَخْكُو بَيْنَهُمْ (اَلْاَعْمَالُ)
لِيَخْكُو بَيْنَهُمْ (درجہ نور میں)

ابو جعفر اس قرأت میں منفرد ہیں باقیین معروف پڑھتے ہیں۔

قولہ؛ وَيَقُولُ فَاذْ صِبِ اَعْلَمُوْ یعنی ابو جعفر ہی کے لئے حتی يَقُولُ الرَّسُولُ مِي يَقُولُ
منصب ہے نافع کی طرح مرفوع نہیں، اور بانی دور کے لئے بھی منصب ہے۔ وفاقاً
للاداصل۔

قولہ کثیر البابتاً یعنی خلفت نے اصل کے خلاف اِثْمُ كَبِيرٍ بار مودہ کے

ساتھ پڑھا ہے جب کہ اصل کے لئے بالآخر المثلثہ تھا اور باقی دو سبھی باہمی پڑھتے ہیں۔ وفاتاً للاصل
 قولہ ، والذنبوا حلاً قتل العفو یعنی یعقوب نے قتل العفو میں لفظ العفو کو منصوب پڑھا ہے
 حالانکہ بصری کے لئے مرفوع تھا اور باقی دو سبھی اصل کی موافقت میں منصوب ہی پڑھتے ہیں۔

قولہ ، واضمہ ان یخافا حلاً اب یعنی یعقوب اور ابو جعفر نے اپنے اصول کی مخالفت کرتے ہوئے
 یخافا یعنی یا پڑھا ہے حالانکہ دونوں کے اصل کے لئے فتح تھا۔

قولہ ، وفتح ذنتی اور خلف نے یخافا یعنی یا پڑھا ہے ، حالانکہ اصل کے لئے فتح تھا۔

قولہ ، وأقرأ ذناراً کذا ولا یضار بحذف مع سکون یعنی ابو جعفر نے پڑھا ہے لا ذناراً
 والذنار ایسے ہی لا یضار کا تکیہ رہ سکتا غیر مشدودہ کے ساتھ اس قرأت میں ابو جعفر منفرد
 ہیں اور یعقوب اصل کے موافق رہا مضموم مشدود پڑھتے ہیں جب کہ خلف اصل کے موافق رہا مشدود مفتوح
 پڑھتے ہیں۔

قولہ ، وَقَسَدْرٌ فَخَرَّتْ إِذَا ابوجعفر نے لفظ قَدْرٌ کو علی الموسع قَدْرٌ کو وحلی القدرت
 قَدْرٌ میں لفتح وال پڑھا ہے اور اصل کے تقابل سے واضح ہے کہ خلف بھی اس طرح پڑھتے ہیں جبکہ
 یعقوب کے لئے وال ساکن ہے۔

قولہ ، وَرَفَعُ وَصِيَّةً حُطُّفًا یعنی یعقوب اور خلف دونوں نے اپنے اصول کے خلاف وصیة
 لازماً ابجھم میں وَصِيَّةً کو مرفوع پڑھا ہے جب کہ ابو جعفر نے اصل کے موافق مرفوع ہی پڑھا ہے
 پس تینوں مرفوع پڑھتے ہیں۔

٢٠
 ٨١ يُضَاعَفُهُ أَنْصَبُ حَزْزٌ شَدِيدٌ كَيْفَ جَا
 إِذَا حَمُّ وَيَبْصُطُ بِصَطَّةِ الْخَلْقِ يُعْتَلَى

حَزْزٌ کے لئے یضاعفہ کو منصوب پڑھا اور یہ لفظ جس کیفیت پر بھی آئے إِذَا اور حَمُّ
 کے لئے اسکو مشدود پڑھا اور يُعْتَلَى کے لئے يَبْصُطُ اور الْخَلْقِ والا بَصَطَةٌ ہے
 قولہ یضاعفہ انصب حَزْزٌ یعنی یعقوب نے یضاعفہ کو کفا کے نصب کے ساتھ
 پڑھا ہے ، عجم سے یا شہرت کی بنا پر سونہ حمید والا بھی مراد ہے اور ابو جعفر اور خلف نے
 اپنے اصول کے موافق مرفوع پڑھا ہے۔

لے شیخ سنودی نے اسکان کی وجہ وصل بہ نیت وقف کہی ہے جس طرح کہ لفظ سَبَاءٌ کو بعض قراءتوں میں ساکن پڑھا گیا ہے اور غیر مشدود ہونے
 کی وجہ میرے خیال میں یہ ہے کہ اس کا اشتقاق ضیعی ہے جس سے فس سے نہیں۔

قوله وشدده كيف جا اذا حُمُ - اذاحُمُ يعني ابو جعفر ويعقوب يُضَاعِفُهُ كونه له جس
 شکل میں بھی ہو مشدود پڑھتے ہیں اور شدید کو حذف الف لازم ہے لہذا ابو جعفر کے لئے مشدود مرفوع
 اور یعقوب کے لئے مشدود منصوب ہوگا اور حَلَفَ اپنے اصل کے موافق مرفوع مع الف پڑھتے ہیں۔
 اور جس طرح بھی اُسے سے یضاعف کے تمام کلمات مراد ہیں جو دس جگہ واقع ہیں، بقرہ کی دونوں جگہ
 مضاعفة (اَلْ عِلْمُ) یضاعفها (نار) یضاعف لہم (ہم) یضاعف لہ (فرقان) یضاعف لہا (احزاب صید و بکر) اور تباہین) قوله وَيَبْصُطُ بِصَطَّةِ الْخَلْقِ يَعْتَلِيٰ لِيُنِيَّعَلِيٰ
 کے مرعوز روح سے یقبض و یبصط (بقرہ) اور فی الخلق بصطة (اعراف) میں ماد
 پڑھا ہے۔

صَاد کی قرارت یا تو سمجھئے کہ لفظ سے مفہوم ہے یا شیخ سمنودی کی رائے پر لفظ یُعْتَلِيٰ میں صفت
 استحلال کے اشارے سے حرف صادم را ہے۔ اور باقی سب اصول کے موافق ہیں، پس ابو جعفر صَاد
 روایس زحلف سین پڑھتے ہیں۔

بصطة الخلق کہنے سے بصطة فی العلم والجسم بل گیا جو اتفاق بالین ہے۔

۱۲ عَسَيْتُ افْتَحُ اِذْ عَرَفْتَهُ يُضَمُّ وِفَاعٌ حُزْنٌ

وَأَعْلَمُ فِرْزًا وَكَيْسِرٌ فُضْرُهُنَّ طِبَّ إِلَّا

عَسَيْتُمْ كَوَاذِ كے لئے مفترح پڑھ۔ عَرَفْتَهُ كَوْضَمَةً دیا جاتا ہے اور لفظ وِفَاع
 ہے حُزْنِ كے لئے اَوَاعَلْمُ ہے فِرْزِ كے لئے اَوُرُضْرُهُنَّ کو سکور پڑھ طِبَّ
 اَلَا كے لئے۔

قوله عَسَيْتُ افْتَحُ اِذْ لِيَعْنِي أَبُو جَعْفَرٍ نِيَّهَاں اور سورة محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں عَسَيْتُمْ بفتح
 فَا سین پڑھا ہے اور آخر میں میم کا حذف ضرورتاً نظم کی وجہ سے ہے واضح ہو کہ ابو جعفر
 نے سین کا فتح خلافاً لاصلا اور باقیں نے وفاقاً لاصلاً پڑھا ہے اس طرح تینوں متفق ہوئے۔

قوله ، غُوفَةٌ بِضَمِّ دِفَاعٍ حُنٌّ يَعْنِي يَعْتَقِبُ لَمْ يَأْتِ فِيهِ غُوفَةٌ مَكْرُومٌ غَيْنٍ اِدْرٍ
دِفَاعٍ كَوَ بَأْتِيَاتِ الْفَتْحِ يُرْطَبُ هَبْ . غُوفَةٌ كَوَ اِبْرَجْفَرُ نَعْنِي وَفَاتَا لِاصْلِهِ فَعْتَمَةٌ يُرْطَبُ هَبْ اَوْ حَلَفَتْ نَعْنِي وَفَاتَا
لِاصْلِهِ نَعْتَمَةٌ يُرْطَبُ هَبْ . لَفْظُ دِفَاعٍ كَوَ يَعْتَقِبُ لَمْ يَأْتِ فِيهِ كَسْرٌ وَالْ ، الْفَتْحِ كَعْنِي سَاهَتْهُ يُرْطَبُ هَبْ اَوْ اِبْرَجْفَرُ لَمْ يَأْتِ فِيهِ اَصْلُ
كِي مَوَافَقَتِ فِيهِ لِيَسِي يُرْطَبُ هَبْ جَبْ كَوَ حَلَفَتْ كَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ دَفْعٌ هَبْ . وَاضِحٌ هَبْ كَوَ لَفْظِ يَهَا لَمْ يَأْتِ فِيهِ اَصْلُ
مِيں دَوَجُكْ هَبْ اَوْ اَطْلَاقًا دَوَفَلٌ مَرَادُ فِيهِ .

قوله وَأَعْلَمُ فَضْنٌ يَعْنِي حَلَفَتْ نَعْنِي اَصْلُ كَعْنِي حَلَفَتْ كَوَ اَعْلَمُ كَوَ هَمَزَةٌ تَطْعَمِي كَعْنِي سَاهَتْهُ يُرْطَبُ هَبْ جَبْ
كَوَ بَانِي دَوَسْبِي وَفَاتَا لِاصْلِهِ اِي سَاهِي يُرْتَبُ هَبْ .

قوله وَالْكَسْرُ فَصْرٌ هُنَّ طَبَّ اَلَا يَعْنِي رُوَيْسٍ اَوْ اِبْرَجْفَرُ نَعْنِي اَصْلُ كَعْنِي حَلَفَتْ فَصْرٌ هَبْ
مِيں صَادٌ كَوَ بِالْكَسْرِ يُرْطَبُ هَبْ جَبْ كَوَ حَلَفَتْ نَعْنِي اَصْلُ كِي مَوَافَقَتِ فِيهِ بِالْكَسْرِ سَاهِي يُرْطَبُ هَبْ . اِلْتِمَاسٌ رُوْحٌ كَعْنِي
اَصْلُ كَعْنِي مَوَافِقٌ بِالْفَتْحِ هَبْ .

۲۲
۸۳ نِعَمًا حُنَّ سَكِنٌ اُدُو مَيْسِرَةَ اِفْتَمًا

كَيْحَسِبُ اُدُو اَكْسِرُهُ فَيُقَادَ نَوَاوِلًا

نِعَمًا هَبْ (مِيں مَكْرُومٌ) هَبْ . حُنٌّ كَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ . اِدُو اَصْلُ كَوَ سَكِنٌ يُرْطَبُ اُدُو كَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ اِدُو مَيْسِرَةَ
مِيں (مِيں كِي فَعْتَمَةٌ اِي سَاهِي طَبَّ اِلْحَاحِ يَحْسَبُ مِيں سَهْبِي (مِيں كَوَ فَعْتَمَةٌ يُرْطَبُ) اُدُو كَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ اِدُو فَعْتَمَةٌ
كَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ مَكْرُومٌ يُرْطَبُ هَبْ اَوْ فَاذَ نَوَاوِلًا يُرْطَبُ حَلَفَتْ كِي اِتْبَاعٌ مِيں .

فَاذَ نَوَاوِلًا حُنٌّ يَعْتَقِبُ نَعْنِي نَعْنِي اَصْلُ كَعْنِي حَلَفَتْ كَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ اِدُو مَيْسِرَةَ خَالَصَةً
كَامْفَهُومٌ ، اِدُو كَعْنِي فَعْتَمَةٌ هَبْ شَعْرٌ مِيں فَصْرٌ هَبْ كَعْنِي صَادٌ كَعْنِي مَكْرُومٌ كَعْنِي ذِيْلٌ مِيں هَبْ نَعْنِي لَمْ يَأْتِ فِيهِ اِدُو
يَا دُو سَهْبِي كَوَ فَعْتَمَةٌ لَقْرَهُ اَوْ نَسَارٌ مِيں سَهْبِي اَوْ مَطْلَقًا دَوَفَلٌ مَرَادُ فِيهِ .

قوله : اَسْكِنُ اُدُو يَعْنِي اِبْرَجْفَرُ نَعْنِي كَوَ لَفْظُ نِعَمًا مِيں سَكِنٌ يُرْطَبُ هَبْ كَوَ اِي نَوْنٌ مَكْرُومٌ ، مِيں سَكِنٌ اَوْ سَهْبِي مِيں
مَشْدُودٌ هَبْ اَوْ مَعْنِي نَذِيْبٌ اِلْحَاةٌ صَادٌ اِجْتِمَاعٌ سَاكِنِيْنٌ عَلِيٌّ غَيْرُ خَشْدَةٍ هَبْ ، مَكْرُومٌ نَحَاتٌ كَاذَلِ قَرَابَتِ
مُتَرَاتِرَةً پَرَجَبَتْ نَعْنِي هَبْ سَهْبِي بَلَكَةً قَرَابَتِ اُنْ پَرَجَبَتْ هَبْ .

عَلَامَةُ شَطَلِي نَعْنِي فَرَايَا .

فِعْمًا مَعْنَى النُّونِ فَتَحٌ كَمَا شَفَا - وَاحْتِفَاءٌ كَسْرًا الْعَيْنِ صِيغَةٌ بِه حَلَدٌ

” محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ “

یعنی نَعْمًا کے نون کو شامی حمزہ کسائی نے مفتوح اور باقین نے محصور پڑھا ہے اور شعبہ قانون، بصری نے عین کو کسرو مقلّمہ سے اور باقین نے کسروہ خالصہ سے پڑھا ہے۔ ناظم نے نون کے اختلاف کو نہیں چھیڑا، جس کا مطلب ہے کہ آئمہ ثلاثہ اصول کے مطابق ہیں، لہذا ثلاثہ کی قرأت اس طرح ہونی چاہی کہ ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق کسروہ نون ہے اور اصل کے خلاف عین ساکن یعنی نَعْمًا اور یعقوب کے لئے اصل کے موافق نون کا کسروہ اور عین پر کسروہ خالصہ یعنی نَعْمًا اور خلف کے لئے اصل کے موافق نون کا فتح اور عین کا کسروہ خالصہ یعنی نَعْمًا۔

قولہ وَيَسِّرَةَ أَفْتَحًا یعنی ابو جعفر نے الْيَمِينَةَ میں سین کا فتح پڑھا ہے جب کہ نافع کیلئے سین کا ضمہ تھا اور باقی دو بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں تو تینوں متفق ہوئے۔

قولہ؛ كَيْحَسِبَ اور ابو جعفر نے يَحْسِبَ میں ہر جگہ مضارع غائب ہو یا مخاطب سین کا فتح پڑھا ہے اور فتح کا مفہوم باقیل کی تشبیہ سے نکلتا ہے۔

قولہ؛ وَأَكْسِرَهُ فُخِقَ اور عَلَفَ کے لئے يَحْسِبَ میں سین کا کسروہ پڑھا اور یعقوب نے اصل کے موافق سین کا کسروہ ہی پڑھا ہے۔

قولہ؛ فَأَذْنُوا وَلَا یعنی خَلَفَ نے فَأَذْنُوا پڑھا اور اصل کے خلاف پڑھا جبکہ اصل میں تھا فَأَذْنُوا باقی اصل کے موافق فَأَذْنُوا پڑھتے ہیں۔ پس تینوں کی قرأت ایک ہی ہے۔

۲۳
۸۴ وَبِالْفَتْحِ أَنْ تُذَكِّرَ بِنَصْبٍ وَصَاحَةٍ

رِهَانَ حِمِّيَ يُعْفِرُ يُعَذِّبُ حِمِّيَ الْعَلَا

۲۴
۸۵ مِنْ فَرْقٍ يَأْخُذُ مِنْ نَشَا

عُيُوسُفَ نَسَلَكُهُ نَعْلِمُهُ حَلَا

اور پڑھا ہے فصاحت نے فتح کے ساتھ أَنْ گرا اور نصب کے ساتھ تُذَكِّرُ کو۔ اور پڑھا حِمِّيَ نے رِهَانَ اور حِمِّيَ اور الْعَلَا نے يُعْفِرُ اور يُعَذِّبُ کو رفع کے ساتھ اور پڑھا حَلَا نے نُفْرُقُ اور یوسف میں مِنْ نشاء اور نَسَلَكُهُ اور نَعْلِمُهُ کو یا رغبت کیساتھ۔

ف قوله وبالفتح أن یعنی فصاحت کے موز قلف نے اصل کے خلاف أن تفضل میں أن کو بفتح ہمزہ پڑھا ہے۔ اور أن ناصبہ کی وجہ سے تذکر کو بفصب راء پڑھا ہے اور ابو جعفر اور یعقوب نے بھی اپنے اصول کے موافق یہی پڑھا ہے تو تینوں کی قرأت متفق ہوئی البتہ تذکر کے کاف میں اپنے اصول پر ہیں۔ یعنی یعقوب کے لئے تخفیف اور ابو جعفر و قلف کے لئے کاف اشد ہے۔

قوله رهان حعى یعقوب نے اصل کے خلاف رهن کے بجائے رهان پڑھا ہے اور باقی دو کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله يغفر، يعدب حكى العلاء پر فتح یعنی یعقوب اور ابو جعفر نے يفغفر اور يعدب دونوں کو مزبور پڑھا ہے۔ جب کہ قلف نے اپنے اصل کے موافق دونوں کو مجزوم پڑھا ہے۔

قوله يفرق یا يرضخ من يشاء بیوسف يسلكه يعلمه حلا یعنی یعقوب نے پانچ فعلوں کو بیا غیب پڑھا ہے۔ ایک لا يفرق بين احد من رسله (ہمزہ) دوسرے اور تیسرے يرضخ ذرجت من يشاء (یوسف) چوتھا فعل يسلكه (جن) پانچواں يعلمه الكتاب (آل عمران)

نوٹ: یعقوب پہلے تین فعلوں کو غائب پڑھنے میں منفرد ہیں۔ چوتھے فعل میں کو فین اور پانچویں میں مدین اور عاظم بھی ان کے ساتھ شریک ہیں۔ باقی ان فعلوں میں نون جمع متکلم پڑھتے ہیں۔ (تمت البقرة)

یاءات اضافت اٹھ ہیں

افى اعلم (رد جگہ) ابو جعفر نے فتح پڑھا ہے۔ عهدى الظالمين سب کے لئے مفتوح۔ بيتي للطنائين۔ ابو جعفر کے لئے مفتوح۔ و بى التذمى يحيى سب کے لئے مفتوح خا ذكرونى اذكركم سب کے لئے ساکن۔ وليو منوا لى (ايضا) منى الامن اشترى ابو جعفر کے لئے مفتوح۔ (سمندری)

یاءات زوائد چھ ہیں

السدايح اذا دعان۔ واقفون یا اولى تینوں کو ابو جعفر نے وصل میں اور یعقوب نے صابن میں بانی رکھا ہے۔ فاهبون فاتقون و لا تكفرون تینوں کو یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے (سمندری)

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

۱/۸ یُرْوَنَ خُطَابًا حَزَنًا وَفِي يُسْتَلَوْنَ تَقِيَّةً — سِيئَةً مَعَهُ وَضَعَتْ جُودَانَ افْتَحَا فَلَ

ت
ف
یَرْدَنَ میں حَزَنَ کے لئے خطاب پڑھ۔ اور حَزَنَ کے لئے یَقْتُلُونَ پڑھ۔ حَمْرُ
نے تَقِيَّةً اور ساتھ ہی وَضَعَتْ پڑھا ہے۔ اور اَنَّا کو فتمہ پڑھ۔ خَلَا کے لئے۔
قوله یُرْوَنَ خُطَابًا حَزَنًا یعنی یعقوب نے پڑھا ہے تَرَدُّهُمْ مِثْلِيهِمْ خطاب
کے ساتھ۔ اور خطاب یہود کو ہے۔ اور اصل سے معلوم ہوا کہ ابو جعفر کے لئے ہی خطاب
ہے اور خلف کے لئے غیب ہے۔

قوله وَخِزْيَتِلُونَ یعنی خلف نے پڑھا ہے وَیَقْتُلُونَ الذِّیْنَ اور باقی دو کے لئے
بھی اسی طرح ہے۔

قوله تَقِيَّةً مَعَهُ وَضَعَتْ حَمْرُ یعنی یعقوب نے پڑھا ہے اِلَّا اَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ
تَقِيَّةً۔ اور وہ اس میں منفرد ہیں۔ نیز یعقوب نے شعیرہ، شامی کی طرح پڑھا ہے بِمَا
وَضَعَتْ۔ باقی کے لئے بِمَا وَضَعَتْ۔

قوله وَاَنْ افْتَحَا فَلَ یعنی پڑھا خلف نے اَنَّ اللّٰهَ یُبَشِّرُكَ۔ بفتح ہمزہ اور باقی کے
لئے بھی فتمہ ہی ہے۔

۲/۸ یُبَشِّرُكَ كُلًّا فِدْقِ الطَّائِرِ اٰتِلِ طَا

ت
بِرَاحُ نُورٍ فِي الْيَا حُوْمِي افْتَحَ لِمَا فَلَ
پڑھ یُبَشِّرُكَ تمام مواقع میں فِدْقِ کے لئے۔ کہ الطَّائِرِ اٰتِلِ کے لئے۔ طَا اٰتِلًا
یاد کہ حَزَنَ کے لئے۔ نُورٍ میں یاء ہے طُوْمِي کے لئے۔ فتح پڑھ لِمَا کو خَلَا
کے لئے۔

ف قوله يُبَشِّرُونَكَ كَأَنَّكَ خَلِّفٌ یعنی خَلْف کے لئے ہر جگہ يُبَشِّرُونَ ہے (مضارع من الفعل) جب کہ اصل میں ہر جگہ يُبَشِّرُونَ تھا (باب نصر سے)

حقیقت یہ ہے کہ قرآن میں یہ کلمہ دس جگہ آیا ہے۔ اس تعداد سے سورہ حجر کے دوسرے لفظ فَبَشِّرْهُم بِئَسْرٍ مُّؤَنٍ کو نکال دیں کیونکہ وہ با اتفاق قراء عشرہ مشدد ہے۔ باقی نو بچے۔ اہل عمان میں دو جگہ، اسراء، کہف، شوری، توبہ، حجر (پیدا)، اور مریم میں دو جگہ۔

خَلْفٌ نے ہر جگہ خلافاً للاصل يُبَشِّرُونَ پڑھا اور ابو جعفر نے ہر جگہ وفاقاً للاصل يُبَشِّرُونَ پڑھا۔ اسی طرح یعقوب نے ہر جگہ وفاقاً للاصل يُبَشِّرُونَ پڑھا ہے۔ البتہ شوری میں خلافاً للاصل يُبَشِّرُونَ پڑھا ہے کیونکہ مکی بصری دونوں شوری میں نَصْرٌ سے پڑھتے ہیں۔

اسی لئے ناظم نے شوری میں مقصود اصل کے طور پر یعقوب کے اصل سے خلاف ہونے کو بیان کیا ہے اور ذیل وہاں بھی خلف کا ذکر کر دیا ہے۔ حاصل یہ کہ پوری نو جگہ میں تینوں قراء نے يُبَشِّرُونَ کو باب تفعیل سے پڑھا ہے۔

قوله قتل الطامسراتل یعنی ابو جعفر نے كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ کو كَهَيْئَةِ الطَّامِسِرَاتِ پڑھا اور ابو جعفر اپنی اس قرأت میں منفرد ہیں۔

یہ لفظ یہاں اور ماثرہ دو سورتوں میں آیا ہے اور دونوں مراد ہیں باقی تمام قراء الطَّيْرِ پڑھتے ہیں۔ اور یاد ہو گا کہ ناظم نے باب الهمز المفرد میں كَهَيْئَةِ میں ہمزہ کا یاء سے ابدال کا یاء میں ادغام بھی ابو جعفر کے لئے ذکر کیا ہے لہذا تلفظ ہو گا كَهَيْئَةِ الطَّامِسِرَاتِ۔

قوله طامسراتحز یعنی یعقوب نے فَيَسْكُونُ طامسراتحز یہاں اور ماثرہ میں اصل کے خلاف بصیغہ اسم فاعل پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر بھی اصل کی موافقت میں طامسراتحز ہی پڑھتے ہیں۔ جب کہ خلف اپنی اصل کی موافقت میں طامسراتحز پڑھتے ہیں۔

خلاصہ یہ ہوا کہ یہاں اور ماثرہ میں الطَّيْرِ اور طامسراتحز دونوں کو ابو جعفر نے بصیغہ اسم فاعل پڑھا، اور یعقوب نے اول کو الطَّيْرِ بلا الف اور ثانی کو طامسراتحز مع الف اور خلف نے دونوں کو بلا الف پڑھا ہے۔

قوله نَوْرِيٍّ اَلْيَا طَوْحِيٍّ یعنی روئس نے پڑھا فِيَوْمِ فَيْوَمِيهِمْ بالياء حفص کی طرح جب کہ ابو جعفر ررح اور خلف نے اپنے اصول کے مطابق بالنون پڑھا۔

قوله اَفْتَحَ لِمَا فَتَحَ خلف نے پڑھا لِمَا اَفْتَحَ بفتح اللام۔ اور باقی دونوں کے لئے جیسی اسی طرح ہے جیسا کہ دفاع سے معلوم ہوتا ہے۔

۳۸/۱ وَيَا مَرْكُمُ فَانصِبْ وَقُلْ يَرْجِعُونَ جُمُ
وَحِجَّ الْكِسْرِنُ وَاقْرَأْ يُضْرِكُمْ إِلَّا

ت اور حُم کے لئے وَلَا يَأْمُرْكُمْ كَوْمَنْسَبِ رَاءِ اور يَرْجِعُونَ كَوْمَا غَيْبِ کے ساتھ پڑھ اور آلا کے لئے حِجَّ كَوْمَرْوے اور پڑھ يُضْرِكُمْ۔
ف قول۔ ویا مَرْكُمُ فَا نَصَبِ یعنی یعقوب نے وَلَا يَأْمُرْكُمْ كَوْمَا کے نصیب کے ساتھ پڑھا ہے۔ علامہ شاطبی کہتے ہیں۔

وَرَفَعَهُ وَلَا يَأْمُرْكُمْ وَوَحْدَهُ سَمَا

پس معلوم ہوا کہ یعقوب نے اصل سے تغلف کرتے ہوئے نصیب پڑھا جب کہ دفاتر اللال غَلَفَ کے لئے نصیب اور ابوجعفر کے لئے رَفَعَ ہے۔

قولہ وَقُلْ يَرْجِعُونَ حُمُ یعنی یعقوب نے وَالْيَوْمِ يَرْجِعُونَ يَاءِ غَيْبِ کے ساتھ پڑھا ہے۔ جب کہ غَلَفَ اور ابوجعفر کے لئے اصل کے مطابق تَاءِ خَطَابِ ہے۔ نیز یاد رہے کہ یعقوب کے لئے مِيعَةً مَعْرُوفَ ہے اور باقین کے لئے مِيعَةً مَجْهُولَ ہے۔ سب سے میں اس کو صرف حفص نے مِيعَةً غَائِبَ پڑھا ہے۔ مگر مجہول۔ (تفصیل کے لئے بابُ الْفَرْشِ شعراً ملاحظہ ہو)
قولہ وَحِجَّ الْكِسْرِنُ یعنی آلا کے موزر ابوجعفر کے لئے حِجَّ الْبَيْتِ بکسر ہے۔ جب کہ یعقوب کے لئے فُجَّ حَا اور غَلَفَ کے لئے بکسر حَا اصل کے موافق ہے۔ قال الشاطبی ۱۔

وَبِالْكَسْرِ حَجَّ الْبَيْتِ عَنِ شَاهِدٍ

قولہ وَاقْرَأْ يُضْرِكُمْ إِلَّا یعنی ابوجعفر نے پڑھا لَا يُضْرِكُمْ كَوْمَا الْعِنَادِ وَتَشْدِيدِ الرَّاءِ اور یعقوب کے قول کے لئے اصل کے مطابق لَا يُضْرِكُمْ اور غَلَفَ کے لئے لَا يُضْرِكُمْ

۳۹/۱ وَقَاتِلْ مِتَّ اضْمُمْ جَمِيعًا اَلَا يَغْلُ

لَجَهْلُ حَمِيٍّ وَالْغَيْبِ يُحْسِبُ فِضْلًا

۵/۹ بَلِكْفَرٍ وَبُجْلِ الْأَخْرَاعِ كَسِّ بَفْجِ بَا

كَذِي فَرَجٍ وَاشْدُدِ كَيْمِينَ مَعَا حَلَا

اور آلا کے لئے قَاتِلَ پڑھ اور مِتَّ کو تمام کلمات میں ضمّہ میم پڑھ۔ اور حِی کے لئے یَغْلَ کو مجہول پڑھ، اور فَضَّلَا کے لئے یَحْسِبَ میں کُفْر اور بُجَل کے ساتھ غیب ہے اور آخری والے کو اس کے اُلٹ کر (یعنی خطاب پڑھ) ساتھ ہی باءِ فتنہ بھی پڑھ۔ مانند فَزَحِّ والے (لَا تَحْسِبَنَّ) کے۔ اور حَلَا کے لئے یَمِیْنُ کو دونوں جگہ مشدّد پڑھ۔

قوله قَاتِلَ یعنی ابو جعفر نے پڑھا قَاتِلَ مَعَهُ، جب کہ خَلَفَ نے بھی اصل کی مطابقت میں یہی پڑھا ہے۔ اور یعقوب کیلئے اصل کے مطابق قَاتِلَ مَعَهُ ہے۔

قوله مِتَّ اَضْمَمَ جَمْعًا اَلَا ابو جعفر نے مِتَّ مِمَّنَّا مِتَّ کے تمام الفاظ کو بضم میم پڑھا ہے۔ جب کہ خَلَفَ کے لئے بھی اصل کے مطابق کسرہ ہے۔ اور یعقوب کے لئے اصل کے مطابق ضمّہ ہے۔

قوله یَغْلَ جَهْلَ جَمْعِ یعنی یعقوب نے اَنْ یَغْلَ خلاف اصل مجہول پڑھا ہے۔ جب کہ باقی دونوں بھی اصل کے موافق مجہول ہی پڑھتے ہیں۔

قوله والغیب یحسب خضلا یعنی خَلَفَ نے لفظ کُفْر اور بُجَل کے ساتھ آنے والے وَلَا یحسبن الذین کفروا اور وَلَا یحسبن الذین یبخلون دونوں کو باءِ غیب کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور باقی دونوں نے بھی اصل کی موافقت میں غیب ہی پڑھا ہے۔

قوله۔ الْاٰخِرَ اٰخِرَسَ بفتح با کذمی فَزَحِّ یعنی مرموز حَلَا یعقوب نے سورت کے آخری فعل خَلَا تحسبنہم بمغازاة کو اصل کے خلاف بالخطاب پڑھا ہے اور ساتھ ہی باءِ فتنہ بھی پڑھا ہے۔ جب کہ اصل میں بصری کے لئے یا غیب ہے اور باءِ کا ضمّہ ہے۔ اور باقی دونوں ائمہ بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں (یعنی تا اور باءِ مقصورہ)

قوله کَذِی فَزَحِّ یعنی یعقوب نے فَزَحِّ والے فعل لَا تحسبن الذین یضر حون کو بھی اسی طریقہ خطاب کے ساتھ پڑھا ہے۔

کذمی فَزَحِّ میں فقط غیب کے عکس ہونے میں تشبیہ دینا مقصود ہے کہ یعقوب نے اصل کے خلاف خطاب پڑھا ہے کیونکہ بارے فتنہ میں یہاں کوئی اختلاف نہیں۔ اور وفاقاً للاصل خَلَفَ کے لئے بھی یہی ہے جب کہ ابو جعفر کے لئے غیب ہے۔ قال الشاطبی :-

لَا تحسبن الغیب کیف سما اعتلا

قولہ۔ واشدّ دیمین معاحلا یعنی یعقوب نے لفظ یَمِیْنُ کو یہاں اور انفال میں

يَمِينٌ (باب تفعیل سے) پڑھا ہے۔ اور خلف کے لئے بھی اصل کے موافق یہی ہے جب کہ
الوجع کے لئے اصل کے موافق يَمِينٌ (باب مزب سے) ہے۔

٤١ وَيَحْزَنُ فَاخْتَمَ ضَمَّهُ كَلَّا سَوَى الَّذِي

لَدَى الْأَنْبِيَاءِ الْاضْمَةُ وَالْكَسْرُ أَحْفَلًا

ت اور يحزن میں ہر جگہ یاد کا فتح اور زامی کا ضمہ پڑھا أَحْفَلًا کے لئے سوائے اس کے
جو انبیاء میں ہے کہ اس میں ضمہ یاد اور کسر زامی ہے۔

ف یعنی أَحْفَلًا کے مروض الوجع نے تمام قرآن میں فعل مضارع يحزن کو فتح یا ضم زامی
(باب نصر سے) پڑھا ہے۔ مثلاً وَلَا يَحْزَنُكَ اور اني لَيَحْزَنُنِي۔ البتہ سورہ انبیا

میں وہ منفرد ہیں۔ اور لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ کو بضم یاد و کسر زامی (باب انفال سے)
پڑھتے ہیں جب کہ اصل میں نافع نے ہر جگہ باب انفال سے اور انبیاء میں باب نصر سے پڑھا ہے
اور باقی تمام قرآن ہر جگہ باب نصر سے ہی پڑھتے ہیں۔

٤٢ سَكَتَبَ مَعْمًا بَعْدَ كَالْبَصْرِ فُرْدِيْبِي

بِنُّ يَكْتُمُوا خَاطِبُ حَنَا خَفَقُوا حَلِي

٤٣ يَغْرُوكَ يَحْطُمُ نَذَبٌ أَوْ زَيْبُكَ يَدٌ

تَحْفَنُ وَشَدَّ ذَلِكِنَّ اللَّذْمُ مَعًا إِلَّا

ت حَزْرُ کے لئے سَكَتَبَ اور اس کے ما بعد کو مثل بصری کے پڑھا۔ اور حَنَا کے لئے

لَيَبْنِيَنَّ لِلْبَّاسِ وَلَا يَكْتُمُونَكَ کو خطاب کے ساتھ پڑھا۔ اور حَلِي کے لئے انہوں نے
لَا يَغْرُوكَ اور لَا يَحْطُمَنَّكُمْ اور فَا مَاتَ مِنْ بَيْتِكَ أَوْ زَيْبُكَ اور وَلَا يَسْتَحْفَنَنَّكَ
کو تخفیف زون پڑھا ہے۔ اور الَا کے لئے لَكِنَّ الَّذِينَ كُود دُنُوں جگہ مشدّد پڑھا۔

ف قولہ سَكَتَبَ مَعْمًا بَعْدَ كَالْبَصْرِ یعنی خلف نے سَكَتَبَ اور مَابَعْدَ کے
الفاظ کو مثل بصری کے پڑھا ہے سَكَتَبَ مَا حَالُوا وَتَشَلَّهُمُ الْأَنْبِيَاءُ بِعَيْنِ
حَقِّ وَقَوْلٍ اور باقی دو بھی اصل کے موافق اسی طرح پڑھتے ہیں۔

قوله يَبَيِّنُ اَرَح یعنی حَنَا کے مرمرز یعقوب نے اصل کے خلاف پڑھا ہے۔ لَتَبَيِّنَنَّ
لِلنَّاسِ وَلَا تَكْمُومَنَّ میں دونوں فعلوں کو خطاب کے ساتھ، باقی دونوں بھی اصل کی موافقت
کرتے ہوئے یہی پڑھتے ہیں۔

قوله حَقَّقُوا حَلَّتِي اَرَح یعنی رُوس لے پڑھا لَا يَغْرِيَنَّكَ بنون تاکید خفیفہ، یہاں اور
لَا يَحْطَمَنَّكُمْ (نمل) اور هَاتَا مذہب بِكَ اور مَرِيَنَّكَ (دونوں زخرف) میں اور
لَا يَسْتَحَقُّكَ (ردم) میں تمام افعال کو لڑن ساکنہ خفیفہ کے ساتھ۔ اور رُوس اس قرأت میں
منفرد ہیں باقی سب لڑن مشد پڑھتے ہیں۔

نوٹ۔ رُوس کے لئے مَذْهَبِي کو وقف میں بابدال الف مَذْهَبَا پڑھیں گے۔ اور
مَذْهَبِي کو لفظ اَوْ کے ساتھ اس لئے بولا گیا ہے۔ تاکہ مَذْهَبِي یونس، رعد اور طول
والا نکل جائے کیونکہ وہ باجماع مشد ہے۔ اسی طرح اَوْفَرِيَنَّكَ کو اَوْ کے ساتھ بولا گیا ہے
تاکہ اس کے علاوہ نکل جائے کیونکہ وہ متفق التشدید ہے۔ (سمنودی)

قوله۔ وَشَدَّ لَكِنَّ الَّذِي مَعَا اَلَا اَلْبُحَيْرُ نے لَكِنَّ التَّيْنِ التَّقْوَا اِهْتَان اور رعد
میں اصل کے خلاف تشدید پڑھا ہے اور لڑن کو مفتوح پڑھا ہے۔ اور فتح لڑن کو شہرت کی بنا پر
بیان نہیں کیا اور لفظ التَّيْنِ کو اللَّذ شعری سُنْجِ کی وجہ سے بولا ہے۔ بہر حال اس قرأت میں
اَلْبُحَيْرُ منفرد ہیں۔ باقی دونوں کے لئے تخفیف ہے۔

یاءات الاضافة

وَجِهِي لِلَّهِ مَنِي اِنِي اَعِيذُهَا رَب اَجْعَلْ لِي اَيَّة اِنِي اَخْلَقَ
اِنصَارِي اِلَى اللَّهِ۔ اَلْبُحَيْرُ نے مفتوح اور باقی دو نے ساکن پڑھا ہے۔

یاءات الزوائد

وَمِنْ اَتْبَعَن۔ وَاخْضَوْنَ اِن كُنْتُمْ۔ وَاَطِيعُونَ۔
پہلی دو کو اَلْبُحَيْرُ نے وصلاً پڑھا اور تینوں کو حالین میں یعقوب نے۔ (سمنودی)

سُورَةُ النِّسَاءِ

۱۴۱/ وَالْاَرْحَامِ فَاَنْصِبْ اَمْرًا كَلَّا كَحَفْصٍ فَيُ
فَوَاحِدَةً مَعَهُ قِيَامًا وَجَهْلًا

۶/۵ اَحَلَّ وَنَصَبَ اللهُ وَالَاتِ اُدِيكُنْ

فَاثُ وَاثِمُ بَابِ اَصْدَقُ هَبُ وَلَا

ت اور حَقُّ کے لئے وَالْاِحْرَامُ کو نصب پڑھ، اور اَمْرٌ کے تمام لفظوں کو حفص کی طرح پڑھ۔ اور اَدُّ کے لئے فَوَاحِشَةٌ (برخ التاء) ہے۔ اور ساتھ ہی قِيَامًا ہے، اور اَحَلَّ کو بھول پڑھا یا گیا ہے اور بِمَحْفَظِ اللهِ وَاللَّاتِي مِيسَ هَا کا نصب ہے۔ اور طِبُّ کے لئے يَكُنْ کو مونث پڑھ، اور اَصْدَقُ کے باب میں اشعار کہ، موافقت کے ساتھ (وَلَا بِنِعْ وَادُ بَعْنِي مَوَافَقَتِ)

ف قوله وَالْاِحْرَامُ مَعْنِي حَقُّ کے موزع خلف کے لئے وَالْاِحْرَامُ کو خلافِ اصل منصوب پڑھو، اور باقی دونوں کے لئے بھی وفاقاً للاصل اسی طرح ہے۔
قوله اَمَّ كَلِمَةً اور خلف ہی کے لئے اَمُّ کے تمام لفظوں کو حفص کی طرح پڑھو۔ یعنی خلف مثل حفص کے پڑھتے ہیں۔ فَلَمَّا تَهْ (یہاں دو جگہ) فِ اَمِّ (دو جگہ قصص و زخرف) میں چاروں جگہ ہمزہ کے ضمہ سے اور اَمَّهَاتِ (نخل، نذر، زمر، انجم) میں چاروں جگہ ہمزہ کے ضمہ اور سیم کے فتح کے ساتھ۔ اور اصل سے معلوم ہوا کہ باقی دونوں کیلئے بھی اسی طرح ہے۔
قوله فَوَاحِشَةٌ مَعْدُ قِيَامًا یعنی مَرْمُزِ اَدُّ الْبُجَعْرِ نَعْنِي فَوَاحِشَةٌ اَدُّ مَمَلِكَتِ کو بالرفع پڑھا ہے۔ جیسا کہ تعظ سے رفع کی طرف اشارہ ہے۔ الْبُجَعْرِ اس قُرْآتِ میں منفرد ہیں باقی دونوں کے لئے اصل کے مطابق نصب ہے۔

یاد رہے کہ وان مَكَاتِ وَاوَادَةٌ کو بھی الْبُجَعْرِ نے اصل کے مطابق بالرفع پڑھا ہے اور چونکہ کوئی بھی اصل کے خلاف نہیں اس لئے ناظم نے اس کو بیان نہیں کیا۔
قوله مَعَهُ قِيَامًا یعنی قِيَامًا وَاِنْ زُحْرُهُ مِيسَ اَدُّ کے مَرْمُزِ الْبُجَعْرِ نے قِيَامًا بالالف پڑھا ہے اور باقی دونوں کے لئے بھی اصل کے مطابق قِيَامًا ہی ہے۔
یاد رہے کہ لفظ قِيَامًا یہاں اور ماثِرہ میں دو جگہ ہے اور مراد یہاں والہ ہے۔ کیونکہ اصل سے تخلف، اسی میں ہے۔ ماثِرہ والا مراد نہیں کیونکہ وہاں سب کے لئے اصل کے موافق قِيَامًا ہی ہے اسی لئے مَعَهُ فرمایا۔

قوله وَجِهَتَا اَحَلَّ یعنی اَدُّ کے مَرْمُزِ نے پڑھا وَاَحِلَّ لِكَلِمَةٍ بَعْنِي مَبْهُرِ، اور اصل سے معلوم

کہ صرف کے لئے بھی مجہول ہے۔ جب کہ یعقوب نے معروف پڑھا ہے۔
 قمر۔ وَلَنَصَبَ اللّٰهُ وَاللّٰاتِ یعنی اڈ کے مرمر ابو جعفر نے پڑھا بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ وَالْبِتْحِ لفظ
 لڑکے نعیم کے ساتھ۔ مامہدریہ ہے یعنی بِحَفِظِهِمْ امر اللہ۔

جو جعفر منفرد ہیں باقی دونوں نے رفع پڑھا ہے۔

قولہ يَكُنْ فَاتَّشِعْ یعنی طَبِّ کے مرمر، روئیس نے پڑھا ہے كَانَ لَسْمًا تَكُنْ فعل نون
 روئیس کی اس وجہ سے سمجھنا چاہیے کہ باقی قراء فعل کو مذکر پڑھتے ہیں۔

قولہ وَأَشْمَعُ بَابِ أَحَدٍ طَبِّ یعنی روئیس نے أَحَدٌ کے باب میں صادر کو زای
 کے اشمام سے پڑھا ہے۔ باب سے وہ الفاظ مراد ہیں جن میں صادر کتہ کے بعد دال ہو جیسے
يَصْدِقُونَ، أَحَدٌ قَصْدِ السَّبِيلِ وغیرہ اور خلف کے لئے بھی اصل کے موافق اشمام
 ہی ہے۔ جب کہ ابو جعفر اور روح کے لئے فالص صادر ہے۔

۱۹۶ وَلَا يُظْلَمُونَ اُدِّیَا وَحُزْ حَصِرَتْ فَنَوُّ

وَالنَّصْبِ وَأُخْرَى مُؤْمِنًا فَتَحَهُ بِلَا

اڈ اور یانے وَلَا يُظْلَمُونَ پڑھا۔ اور حُزْ کے لئے حَصِرَتْ کو مَنْوَنَ منصوب پر
 اور أُخْرَى مُؤْمِنًا میں میم ثانی کا فتح ہے بِلَا کے لئے۔

قولہ وَلَا يُظْلَمُونَ اُدِّیَا یعنی ابو جعفر اور روح نے پڑھا ہے۔ وَلَا يُظْلَمُونَ
 یاد غیب کے ساتھ۔

یاد رہے کہ یہ لفظ دو جگہ ہے۔ پہلا وَلَا يُظْلَمُونَ فتیلا النَّظَرِ دوسرا وَلَا يُظْلَمُونَ

فَتِيلًا ایسا متکونوا۔ پہلے میں کوئی اختلاف نہیں، با اتفاق قراء عشرہ غائب ہے۔ دوسرا
 مختلف فیہ ہے (سبعہ میں شہد دن غائب پڑھتے ہیں) ناظم نے اعتماداً علی الشہرت ثانی
 کی قید نہیں لگائی۔ لہذا سمجھنا چاہیے کہ خلف نے بھی اصل کی موافقت میں غائب ہی پڑھا ہے۔ البتہ
 روئیس نے اصل کی موافقت میں خطاب پڑھا ہے۔

قولہ۔ وَحُزْ حَصِرَتْ فَنَوُّ النَّصْبِ یعنی یعقوب نے علی الافراد پڑھا ہے۔ أَوْجَاءُ كَلْبُ
حَصِرَتْ حَصْرًا مَنْوَنَ، اور وقت میں اصل کے مطابق صادر کتہ پڑھتے ہیں

قال الشاطبي :-

اذا كتبت بالهاء مؤنث

فبالهاء قف حقا رها ومعولا

باقی دونوں وصلاً و تقاً تاہم اکثر پڑھتے ہیں۔

نوٹ ، یعقوب کی یہ قرأت بظاہر رسم لفظ کے خلاف ہے ، تاہم منصوبہ منونہ ضروری ہے کہ شکل کا ہو۔ **اللَّهُمَّ** الا ان یقال کہ رسم اصطلاحی ہے دوسری قرأت کے شمول کے لئے تاہم مجرورہ پر ہی الٹا کیا گیا۔ **نزل المرحان**

قولہ۔ **وَ اٰخِرِيْ مُؤْمِنًا فَتَحَدَّ بِهَا** یعنی ابن وردان نے آخری لفظ **مؤمنًا** کو بصیغہ اسم مفعول یعنی میم ثانی روایت کیا ہے ، ابن وردان کے اس انفرادی سے معلوم ہوا کہ باقی سب کے لئے میم ثانی مکسور ہے بصیغہ اسم فاعل۔

یاد رہے کہ اس جگہ لفظ **مؤمنًا** چار جگہ ہے۔ اول۔ **وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَمُوتَ**

مؤمنًا۔ ثانی۔ **وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً**۔ ثالث۔ **وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا**۔ رابع۔ **لَسْتُ**

مؤمنًا۔ پس مراد آخری چوتھا ہے۔ اسی لئے **اٰخِرِيْ** سب سے آخری فرمایا ہے۔

عبدالفتاح قاضی اور سمندی کا بیان اس جگہ تسامع سے خالی نہیں ہے کہ کہا ہے۔

”**وَ اٰخِرِيْ** کی قید سے اول لفظ **مؤمنًا** سے احتراز ہو گیا۔ یعنی **وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا** متعمداً سے جو باتفاق سب کے لئے بصیغہ اسم فاعل ہے۔“

۹/۴ **وَعَيْرٌ اَنْصَابًا فِرْزُونَ يُوْتِيهِمْ حُطٌّ وَيَدٌ**

خُلُوًّا سَمَّ طَبَّ جِهَلٌ كَطُولٍ وَكَافٌ اِلَّا

۹/۵ **وَ فَاِطْرَمَعٌ نَزْلٌ وَ تَلْوِيْهِ سَوْجُمْ**

وَتَلُوْا فَاِذَا تَعَدُّوا اِثْلَ سَكِيْنٍ مُّثَقَلَةٍ

اور **حُطٌّ** کے لئے **عَيْرٌ** کو منصوب پڑھ۔ اور **حُطٌّ** کے لئے **يُوْتِيهِمْ** نون کے ساتھ

ت اور **طَبَّ** کے لئے **يَدٌ** خلون کو معروف پڑھ۔ اور مجہول پڑھ **اِلَّا** کے لئے **سُوْرَةٌ** ہون

اور **كَافٌ** (مزم) کی طرح۔ اور **حُجْمٌ** کے لئے **مَعْرُوفٌ** پڑھ **سُوْرَةٌ** فاطر میں ، ساتھ ہی **نَزْلٌ** اور اس کے

بدو الے دونوں کو۔ اور **فَاِذَا** کے لئے **تَلُوْا** ہے اور **اِثْلَ** کے لئے **تَعَدُّوا** میں عین کو ساکن پڑھ ، دال کو مشدّد پڑھتے ہوئے۔

ف قوله وغير النبا حُرِّمَتْ لَمْ يَنْعَى فِي غَيْرِ الْغُرِّ فِي لَفْظِ غَيْرِ كُ مَضْرُوبٌ بِرُحَايَةٍ
اور اصل سے معلوم ہوا کہ ابو جعفر نے بھی نصب ہی پڑھا ہے اور یعقوب نے بالرفع پڑھا ہے
قوله - نَوْنٌ يُوْتِيهِ حُطٌّ يَعْنِي يَعْقُوبُ لَمْ يَنْعَى فِي غَيْرِ الْغُرِّ كُ نَوْنٌ يُوْتِيهِ حُطٌّ مَتَكَلِّمٌ بِرُحَايَةٍ
واضح ہو کہ ناظم کی مراد دوسرا فسوف یوتیہ اجرًا عظیمًا ہے -

جس کے بعد وَمَنْ يَشَاقِقِ الرَّسُولَ يَنْعَى فِي غَيْرِ الْغُرِّ كُ پہلا اَوْ يَغْلِبُ حَسُوْفٌ نَوْتِيَهٗ اَجْرًا عَظِيْمًا
نہیں، اور اعتماداً علی شہرت ثانی کی قید نہیں لگائی گئی۔ اور دوقاف سے معلوم ہوا کہ ابو جعفر کے لئے بھی
نون ہی کے ساتھ ہے۔ جب کہ خلف کے لئے اصل کے موافق بالیاء ہے۔

قوله وَيَدْخُلُوْنَ سَعْرًا طَبَّ اِدْرُدِيْسٍ لَمْ يَنْعَى فِي غَيْرِ الْغُرِّ كُ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ بِنُحْ
یا وَضَعْتُمْ حَمَاقِيْمًا مَعْرُوْفًا اِدْرُدِيْسٍ لَمْ يَنْعَى فِي غَيْرِ الْغُرِّ كُ اصل کے موافق معروف ہی ہے۔ جب کہ رُوْحُ
اصل کے موافق يَدْخُلُوْنَ مَجْهُوْلٌ ہی پڑھا ہے۔ آگے ابو جعفر کو بیان کرتے ہیں۔

قوله جَهَنَّمَ كَطَوَّلٍ وَكَافٍ الْاِيْمَانِ اِسْنَاءُ وَاَلَمْ يَنْعَى فِي غَيْرِ الْغُرِّ كُ اِسْمٌ مَجْهُوْلٌ بِرُحَايَةٍ
جیسا کہ سورہ طول (غافر) اور کاف (مریم) والے يَدْخُلُوْنَ کو بھی خلاف اصل ابو جعفر کیلئے مجہول ہی پڑھا ہے۔
خلاصہ یہ ہوا کہ نساء میں رُوْسٍ اور خلف کے لئے معروف اور روح اور ابو جعفر کے لئے
مجہول ہے۔ شاطبی نے کہا ہے

وَضَعْتُ يَدْخُلُوْنَ وَقَدْ اَضْمَرْتُ حَقِيصَةً حَلَا

وَفِي الْمَثَلِ وَالطَّوْلِ الْاِدْرُدِيْسِيُّ وَفِي الشَّانِ دَرُصْفَوَانِي فَاحْلُ حَلَا
سورہ مریم میں آیت اس طرح ہے فَاحْلُ حَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ - غافر میں موضع اول

فَاوَلَّيْنَاكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يَرْزُقُوْنَ فِيْهَا ، مَوْضِعٌ ثَانِي سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ

دَاخِرِيْنَ - فَاظِرِيْنَ بَعْدَ جَنَّتِ عَدْنٍ يَدْخُلُوْنَهَا - نَسَاءُ كَيْ سَاوَدٌ يَهْدِي كُلَّ يَابِغٍ مَوَاقِعَ يَوْمَ

ناظم یہاں غافر کا پہلا موقع بیان کرتے ہیں کیونکہ غافر کے دوسرے موقع کو سورہ غافر میں ہی
بیان کرینگے۔ تو مطلب یہ ہوا کہ ابو جعفر نے نساء کی طرح غافر کے پہلے موقع میں اور مریم میں يَدْخُلُوْنَ
کو مجہول پڑھا ہے اور چونکہ یعقوب اور خلف سے ان دو موقعوں میں ناظم خاموش ہیں تو وہ اصل
کے موافق ہوں گے۔ لہذا کہا جائے گا کہ یعقوب نے اصل کے موافق مریم میں اور غافر کے موقع اول
میں مجہول اور خلف نے اصل کے موافق معروف پڑھا ہے۔ پس اگر غافر کے موقع اول میں ابو جعفر اور
یعقوب نے مجہول اور خلف نے معروف پڑھا ہے۔ باقی آگے آتا ہے۔

قرنہ وضاطر مع کُنُزٍ وَتِلْوَیْهِ سَمْرٌ حَمْرٌ یعنی یعقوب کے لئے فاطر والے میدخلونها کو معروف پڑھ۔ جب کہ ان کے اصل کے لئے جمہول تھا۔ ناظم یہاں الوجعز اور خلف سے خاموش ہیں جس کا مطلب ہوا کہ دونوں اصل کے موافق معروف پڑھتے ہیں، پس فاطر میں تینوں ائمہ معروف پڑھنے میں متفق ہوئے۔

قرنہ مع کُنُزٍ وَتِلْوَیْهِ یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف فُزُلٌ عَلُوٌ رسولہ اور اس کے بعد در فعل والکتاب الذی انزل من قبل، اور وقد نزل علیکم کو معروف پڑھا ہے۔ جب کہ باقی دو بھی اصل کے موافق پہلے دو کو معروف ہی پڑھتے ہیں۔ پس تینوں متفق ہوئے اور تیسرے کو باقی دو جمہول پڑھتے ہیں۔

جیسا کہ عرض کیا گیا کہ غافر کے دوسرے موقعہ کو ناظم سورت غافر میں بیان کریں گے۔ مگر میدخلون کی بحث کو ہم یہاں مکمل کرنے کے لئے عرض کرتے ہیں کہ ناظم نے غافر میں کہا ہے۔

سیدخلون جھیل الاطب

یعنی سیدخلون کو خلاف اصل الوجعز اور روس کے لئے جمہول پڑھو

جب کہ روح اور خلف کے لئے اصل کے موافق معروف ہے۔ پس پانچوں

میدخلون کا حال معلوم ہو گیا۔ علامہ سمزدی فرماتے ہیں کہ میدخلون کا مسئلہ اس قصیدہ کے

مشکلات میں سے ہے۔

نقشہ کلید دخلون

| شمار | سورہ تیسرے | معروف پڑھنے والے | جمہول پڑھنے والے |
|------|------------|--------------------|------------------|
| ۱ | نساء | روس، خلف | روح، الوجعز |
| ۲ | مريم | خلف | الوجعز، یعقوب |
| ۳ | غافر (۱۷) | خلف | الوجعز، یعقوب |
| ۴ | غافر (۲۲) | روح، خلف | الوجعز، روس |
| ۵ | فاطر | الوجعز، یعقوب، خلف | |

قرنہ وَتِلْوَیْهِ اِنْدَا یعنی خلف نے پڑھا ہے وَان تِلْوَیْهِ دو واؤں کے ساتھ جب کہ باقی دو کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے۔

قرنہ تَعَدُّوا اسل سَلِکِنْ مَشَقَلَا یعنی الوجعز نے پڑھا ہے لَا تَعَدُّوا فِ السَّبْتِ عین کے سکون اور وال کے تشدید کے ساتھ۔ جس کو نحو میں اجتماع ساکنین علی غیر حدہ کہتے ہیں۔ باقی دونوں اصل کے موافق باسکان عین و تخفیف وال پڑھتے ہیں۔

اس سورت میں یا اضافت نہیں ہے اور یا زائدہ صرف ایک سو فیوت اللہ میں ہے جس کو یعقوب وصل میں حذف اور وقف میں ثابت رکھتے ہیں۔
واللہ الموفق

سُورَةُ الْمَائِدَةِ

۱/۹۹ وَشَنَانٌ سَكَنُ أَوْفٍ إِنْ صَدُقَ فَاقْتَعَا

وَأَرْجُلِكُمْ فَانْصِبْ حَلَاةَ الْخَفْضِ أَعْمَلًا

۱/۱۰۰ مِنْ أَجْلِ الْكِسْرِ النُّقْلُ أَدْوَقَ سَيِّئَةٌ عَبْدٌ

وَطَاغُوتٌ وَلِيَعْلَمَكُمْ كَشْعِبَةَ فِضْلًا

ت اور اَوْف کے لئے شَنَانٌ کو ساکن پڑھ۔ حَلَاةَ کے لئے اَنْ صَدُّوْكُمْ کو فتنہ پڑھ اور وَأَرْجُلِكُمْ کو نصب پڑھ۔ اور أَعْمَلًا کے لئے جر ہے۔ اور اَدْوَقَ کے لئے مِنْ أَجْلِ میں کسرہ اور نقل حرکت پڑھ۔ اور خَفْضًا کے لئے قَاسِيَةٌ، اور عَبْدٌ، اور طَاغُوتٌ اور وَلِيَعْلَمَكُمْ کو مثل شعبہ کے پڑھا گیا ہے۔

ف قوله وَشَنَانٌ سَكَنُ أَوْفٍ یعنی ابو جعفر نے خلافِ اصل وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَنَانٌ میں دونوں جگہ لُزْنِ شَنَانٌ کو ساکن پڑھا ہے۔ یعنی وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَنَانٌ قَوْمِ اَنْ صَدُّوْكُمْ اور وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَنَانٌ قَوْمِ عَلِيٍّ اَنْ لَا تَقْدِرُوا سبعة میں اس لفظ کو شعبہ ادرشامی نے بسکون لُزْنِ اور باقین نے بفتح لُزْنِ پڑھا ہے۔ رِشَطِي نے کہا۔ ع وَسَكْنٌ مَعًا شَنَانٌ صَحًّا كَلَامًا۔ لہذا باقین کے لئے علی الاصل فتح لُزْنِ ہے۔

قوله اَنْ صَدُّوْكُمْ فَاقْتَعَا وَأَرْجُلِكُمْ فَانْصِبْ حَلَاةَ یعنی یعقوب نے خلافِ اصل اَنْ صَدُّوْكُمْ کو بفتح ہمزہ پڑھا ہے۔ رِشَطِي نے کہا۔ ع وَفِي كِسْرِ اَنْ صَدُّوْكُمْ حَامِدًا لِمَا معلوم ہوا کہ باقی دو کے لئے بھی اصل کے موافق فتح ہی ہے۔

اور یعقوب نے اصل کے خلاف وَأَدْجَلَكُمْ کو لام کے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔ مثلاً طبری نے کہا ع وارجلکم بالنصب عمر رضاعلا۔ معلوم ہوا کہ خلف کے لئے اصل کے موافق بکسر اللام ہے۔

قولہ بالخفض اعملا عمل کے موزوں جو معز نے اصل کے خلاف وارجلکم کو لام مجرورہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

قولہ من اجل اكسر انقل اذ الوجعز نے من اجل کو بکسر ہمزہ پھر بنقل حرکت ہمزہ الی النون من اجل ذلک پڑھا ہے۔ اجل بکسر ہمزہ لغت تیم ہے۔ بہر حال اس قراءت میں الوجعز منفر د ہیں۔

قولہ وقاسية آئے یعنی خلف نے ان چار کلمات کو اصل کے خلاف شبہ کی طرح پڑھا ہے۔ پس قاسية کو الف کے ساتھ پڑھا جب کہ اصل کے لئے قسيمة ہے۔ اور عبد کو بفتح با صیغہ ماضی پڑھا جب کہ اصل میں بضم با ہے اور الطاعون کو بنصب تاہ پڑھا ہے جب کہ اصل میں تاہ مکسور ہے اور ولیکم کو بسکون لام و بسکون میم پڑھا ہے۔ حالانکہ اصل میں بکسر لام اور میم کے نصب کے ساتھ ہے۔ اور ان چاروں کلمات میں باقی دو کے لئے بھی مثل خلف یہی ہے۔

۱/۱ وَرَفَعَ الْجُرُوحَ عَلَيْهِمْ وَبِالنَّصْبِ مَعْ جَزَا
ءُتُونَ وَمِثْلَ اَرْفَعُ رِسَالَاتٍ حُجُولًا

۲/۱ مَعَ الْاَوَّلِيْنَ اَضْمَعُ غَيُوبَ عِيُونَ مَعَ
جُيُوبٍ شَيْئُوخًا فِدْوِيَوْمَ اَرْفَعُ الْمَلَا

اور اعلم کے لئے الجروح مرفوع ہے۔ اور حجولا کے لئے نصب کے ساتھ ت ہے۔ ساتھ ہی جزاء کو متوین پڑھا اور مثل کو مرفوع پڑھا اور رسالات (جمع) پڑھا گیا ہے۔ ساتھ ہی الاولین ہے رحولا کے لئے اور فدو کے لئے مضموم پڑھا الغیوب اور عیون اور اس کے ساتھ ہی جیوب اور شیوخا کو۔ اور الملا کے لئے یوم کو مرفوع پڑھا۔

ف قوله وَرَفَعَ الْجُرُوحَ اعْلَمَ یعنی ابو جعفر کے لئے پڑھو وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ۔ جب کہ اصل کے لئے الْجُرُوحَ منصوب تھا۔ قال الشاطبی۔ وَالْجُرُوحَ ارفع رضی فیہ۔

قوله وَبِالنَّصْبِ الخ یعنی حَوَلًا کے موزیع یعقوب کے لئے خلاف اصل الْجُرُوحَ منصوب ہے۔ اور اصل کے موافق خلف کے لئے بھی منصوب ہے۔

قوله مَعَ جِزَاءِ الخ یعقوب نے خجزاء کو تزیین کے ساتھ پڑھا اور مِثْلُ کو رفع پڑھا، جب کہ خلف کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔ اور ابو جعفر کے لئے فِجْزَاءِ مضاف مرفوع ہے اور مِثْلُ مضاف الیہ مجرور ہے۔

قوله رِسَالَاتٍ حَوَلًا یعقوب نے پڑھا ہے فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَاتِهِ جمع اور تاء مکسورہ کے ساتھ۔ اور ابو جعفر کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے جب کہ خلف کے لئے اصل کے موافق رِسَالَاتِهِ مفرد، فتح التاء ہے۔

قوله مَعَ الْأَوْلِيَانِ یعنی ساتھ ہی یعقوب کے لئے عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ جمع پڑھا گیا ہے جب کہ اصل کے موافق خلف کے لئے بھی اسی طرح ہے۔ اور ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق الْأَوْلِيَانِ تثنیہ ہے۔

قوله أَضْمَرُ الخ یعنی جَدُّ کے موزع خلف نے غِيُوبَ، عِيُونَ۔ جِيُوبَ اور شِيُوخًا چار کلمات کو ادائل کے ضمہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ غِيُوبَ، عِيُونَ جہاں بھی ہوں اور جس طرح بھی ہوں تعمیم کے ساتھ مراد ہیں اور جِيُوبَهُنَّ نوری میں اور شِيُوخًا غافر میں ہے۔ اور باقی دو بھی اسی طرح ہیں۔

قوله وَلِيَوْمِ اِزْفَعِ الْمَلَأَ یعنی الْمَلَأَ کے موزع ابو جعفر نے اصل کے خلاف يَوْمِ يَنْفَعُ الصَّالِحِينَ میں لفظ يَوْمِ کو مرفوع پڑھا ہے اور باقی دو کے لئے بھی رفع ہی ہے۔

يَاءَاتِ اِضْفَاةٍ

چھ ہیں يَدِي الْبَيْكِ، اِنِي اِخَاتِ، اِنِي اُرْيِدُ، فَاِنِي اَعْذِبُهُ، اُمِّي الْحَيْنِ، لِي اِنْ تمام کو ابو جعفر نے مفتوح اور باقی تین نے ساکن پڑھا ہے۔

یاءات زوائد

دو ہیں۔ اَحْسَنُ الْيَوْمِ یعقوب کے لئے وقف میں باقی رہے گی۔ وَاحْشَوْنِ وَلَا تَشْرَبُوا
الوجہ نے وصل میں اور یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے۔ واللہ الموفق

سُورَةُ الْأَنْعَامِ

۱۰۳/۱ وَيُصْرَفُ فَسَمَّيْهِ نَحْشُرُ الْيَا نَقُولُ مَع

سِبَالَهُمْ يَكُنْ وَالنِّبْ نَكْذِبُ وَالْوَلَا

۱۰۴/۲ حَوَى اَرْفَعُ يَكُنْ اِنْثُ فِداً يَعْقلُوا وَتَحَدَّ

تُ خَاطِبُ كِيَا سَيْنَ الْقَمَصُ يُوْسُفِ حَلَا

اور حَوَى کے لئے يُصْرَفُ معروف پڑھ۔ اور حَوَى کے لئے نَحْشُرُ اور نَقُولُ میں
ت یا وغیب ہے اور ساتھ ہی سِبَا میں بھی۔ اور حَوَى کے لئے لَمْ يَكُنْ ہے۔ اور
(حَوَى کے لئے) منصوب پڑھ نَكْذِبُ اور اس کے بعد والے لفظ (دستگون) کو۔
اور فِداً کے لئے (نَكْذِبُ اور تَكُونُ کو) مرفوع پڑھ۔ اور يَكُنْ کو مونث پڑھ۔ اور
حَلَا کے لئے يَعْقلُونَ کو یہاں اور اس کے نیچے سورت میں خطاب کے ساتھ پڑھ جیسا
کہ یاسین، قصص اور یوسف میں بھی۔

ق قُلْ وَيُصْرَفُ فَسَمَّيْهِ یعنی موز حَوَى یعقوب نے مَنْ يَصْرَفُ کو معروف ارفع
حرف مضارع و کسر ادا پڑھ ہے اور اصل کے مطابق خلف بھی معروف ہی پڑھتے ہیں اور
الوجہ اصل کے مطابق مہول پڑھتے ہیں۔

ق قُلْ يَحْشُرُ الْيَا يَقُولُ مَع سِبَا موز حَوَى یعقوب ہی نے پڑھا ہے وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ
جَمِيعًا تَمِيقُولُ لِلَّذِينَ یہاں اور وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا تَمِيقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ سورہ
سبأ میں چاروں فعلوں کو یا وغیب کے ساتھ پڑھا ہے۔

واضح ہو کہ سورہ انعام کے دونوں فعلوں کو بالیا پڑھنے میں یعقوب منفرد ہیں۔ ان کے سوا تمام

قرآن نے بالنون پڑھا ہے ، اور سورہ سبا کے دونوں فعلوں کو یعقوب نے بالیا ، پڑھا ضرور ہے مگر منفرد نہیں کیونکہ اسے حصص بھی بالیا پڑھتے ہیں۔ تفصیل کیلئے دیکھو شاطبیہ سورہ انعام۔ اس لئے علامہ سمودھی کا یہ فرمان کہ یعقوب بالیا ، پڑھنے میں دونوں سورتوں میں منفرد ہیں ، اساج سے خالی نہیں ہے۔

بہر حال باقی دونوں کے لئے اصل کے مطابق چاروں افعال بالنون ہیں۔ نیز واضح ہو کہ ویوہر خشر ہم جمعاً حتم فنقول للذین اشركوا ما كان لهم (یوتس) ، باتفاق سب کے لئے بالنون ہے۔ اسی لئے ناظم نے مطلق کلام کرنے کی بجائے بَسْبِ کی قید لگائی ہے۔

قولہ لَمْ يَكُنْ یعنی یعقوب نے لَمْ يَكُنْ بیا ، التذکیر پڑھا ہے اطلاق سے تذکیر کی طرف اشارہ ہے یا ما قبل پر عطف کے سبب یا کی قید نہیں لگائی۔

تنبیہ :- یاد رہے کہ لَمْ يَكُنْ میں تذکیر کو تو بیان کیا کیونکہ اصل کے لئے اس میں تانیث ہے۔ مگر لَمْ يَكُنْ کے بعد لفظ فَتَنَّتْهُمْ کے رفع یا نصب سے خاموش ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ یعقوب اصل کے مطابق نصب ہی پڑھتے ہیں ، لہذا ناظم کے قول وَالنَّصْبُ کا تعلق صرف

فَتَنَّتْهُمْ سے ہرگز نہیں بلکہ اس کا تعلق بالبعد کے لفظ وَلَا تَكْذِبُ والولا سے ہے۔ لہذا شیخ عبدالقاسم قاضی کا اپنی شرح القاسم میں یہ کہنا صحیح نہیں کہ وَالنَّصْبُ کا تعلق فَتَنَّتْهُمْ سے

ہے۔ علامہ شاطبی نے لَمْ يَكُنْ کے متعلق فرمایا وَذَكَرُوا لَمْ يَكُنْ مشاع و انجلا۔ یعنی حمزہ کسائی نے لَمْ يَكُنْ مذکر اور باقی تین نے مونث پڑھا ہے۔ پس یعقوب کا مذکر پڑھنا اختلاف اصل ہوا

اور شاطبی فرماتے ہیں ع و فَتَنَّتْهُمْ بالرفع عَنْ دِينِ كَامِلٍ۔ یعنی حصص کی شامی نے فَتَنَّتْهُمْ کو مرفوع اور باقی تین نے منصوب پڑھا ہے۔ تو بصری کے لئے منصوب ہوا اور یعقوب اصل کے مطابق منصوب ہی پڑھتے ہیں لہذا بیان کی ضرورت نہیں۔

قولہ وَالنَّصْبُ تَكْذِبُ وَالْوَلَا حَوَالِي یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف تَكْذِبُ اور اس کے بعد وَسَكُونُ (جس کی طرف وَالْوَلَا سے اشارہ ہے) کو منصوب پڑھا ہے۔ یہ تمام بیان مرثد حوالی یعقوب کے لئے تھا ، اگے خلف کے لئے فرماتے ہیں۔

قولہ ارْضَعْ يَكُنْ أَنْتَ حِنْدًا یعنی خلف کے لئے مذکورہ دو فعلوں تَكْذِبُ اور تَكُونُ کو مرفوع پڑھو کیونکہ اصل کے لئے دونوں پر نصب ہے يَكُنْ أَنْتَ یعنی خلف نے اصل کے خلاف لَمْ يَكُنْ کو مونث پڑھا ہے وہی لَمْ يَكُنْ جس کو اوپر یعقوب کے لئے بیا ، التذکیر فرما چکے ہیں۔

اور فتنتہم کو خلف کے لئے بھی بیان نہیں کیا کیونکہ خلف نے اصل کے موافق اس کو منصوب ہی پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر اصل کے مطابق ہیں۔ پس لمرتکن میں تائید اور فتنتہم پر نصب، عشش اور نقول میں مطلقاً وزن اور مکذّب و منکون پر رفع پڑھا جائے گا۔
 قولہ يعقلو و تحت خاطب الخ یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف یہاں اور بعد والی سورت اعراف میں ایسے ہی لین، قصص اور یوسف میں أخلاق تعقلون بالخطاب پڑھا ہے۔
 واضح ہو کہ اصل سے معلوم ہوا کہ انعام، اعراف، یوسف اور یاسین میں ابو جعفر نے یعقوب نے خطاب پڑھا، اور خلف نے غیب پڑھا ہے اور قصص میں تینوں نے خطاب پڑھا ہے۔

۳/۵ فَتَحَنَّا وَتَحْتُ أَشَدُّ الْأَطْبِ وَالْأَنْبِيَا
مَمَّ اقْتَرَبَتْ حَزَاذٌ وَيَكْذِبُ أَهْلًا

ت الا اور طِب کے لئے فَتَحَنَّا کو یہاں اور پہلی سورت میں مَشَدَّدٌ پڑھا۔ اور سورت انبیاء میں مع سورت اقْتَرَبَتْ (قمر) کے حَزَاذٌ اور إِذْ کے لئے مَشَدَّدٌ پڑھا۔ اور يَكْذِبُ بَوْنًا میں وہ تشدید أَهْلًا کے لئے ہے۔

ف قولہ فَتَحَنَّا وَتَحْتُ أَشَدُّ الْأَطْبِ یعنی فَتَحَنَّا عَلَيْهِمُ جو یہاں سورۃ انعام میں ہے۔ اور فَتَحَنَّا عَلَيْهِمُ جو اس سے نیچے سورۃ اعراف میں ہے۔ کو ابو جعفر اور روس نے خلاف اصل تشدید تاء کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور روح اور خلف اصل کے موافق تاء کو تخفیف کے ساتھ ہی پڑھتے ہیں۔

قولہ والانبیاء مَمَّ اقْتَرَبَتْ حَزَاذٌ اور سورت انبیاء میں إِذَا فَتَحْتُمْ مِا جَوْجًا اور سورۃ قمر میں فَتَحَنَّا الْيَوَابِ السَّمَاءِ میں دونوں فعلوں کو یعقوب اور ابو جعفر تشدید تاء پڑھتے ہیں۔

واضح ہو کہ جن چاروں کا اس شعر میں ذکر ہوا ہے، ان کو ابن عامر شامی نے مَشَدَّدٌ پڑھا ہے قرآن ثلاثہ کی قراءت کا خلاصہ یہ نکلتا ہے کہ سورت انعام و اعراف میں خلاف اصل ابو جعفر اور روس نے مَشَدَّدٌ اور روح اور خلف نے موافق اصل بالتخفیف پڑھا ہے اور سورت انبیاء و قمر میں ابو جعفر اور یعقوب نے خلاف اصل مَشَدَّدٌ اور خلف نے موافق اصل تخفیف پڑھا ہے۔ پس ابو جعفر اور روس مثل شامی کے چاروں میں تشدید پڑھتے ہیں جب کہ روح صرف دو میں اور خلف چاروں میں اصل کے موافق بالتخفیف پڑھتے ہیں۔

قوله وَيَكْذِبُ أَجْتَلًا یعنی ابو جعفر نے خلافِ اصل فَانْتَمَ لَا يَكْذِبُونَ کو تشدیدِ ذال پڑھا ہے جب کہ نافع کے لئے تخفیف تھی۔ اور باقی دو اصل کے موافق تشدید ہی پڑھتے ہیں۔
 ناظم کے بیان میں تشدید کی تصریح نہیں ہے لیکن قحطنا کے بیان میں تشدید کا ذکر ہوا ہے۔ اسی کے ذیل میں یہاں بھی تشدید کا مفہوم نکل آتا ہے، يَا أَجْتَلًا میں ضمیر نائبِ فاعل کو تشدید کی طرف لڑایا جائے۔

۱/۴ وَحَزْنُ فَمِ اِنَّهُ مَعُ فَاِنَّهُ وَفَاِنَّهُ
تَوَقُّتَهُ وَاسْتَهْوَتْهُ يُبْغِي فَشَقَلَهُ

۱/۴ بِشَانِ اَتَى وَالْحِفْتُ فِي الْكُلِّ حَزْنٌ وَحُ

تَا صَادِ يُرْمَى وَالرَّفْعُ اَزْ حُصَلَا

اور حَزْنُ کے لئے اِنَّهُ اور ساتھ ہی فَاِنَّهُ میں ہمزہ کا فتح ہے۔ اور حَا مَزْنُ کے لئے تَوَقُّتَهُ اور اِسْتَهْوَتْهُ ہے۔ اور يُبْغِي میں اَتَى کے لئے جو کہ دوسرے لفظ میں ہے تشدید پڑھ۔ اور حَزْنُ کے لئے تم مواقع میں تخفیف ہے۔ اور سورتِ صاد کے نیچے سورتِ زمر میں یُرْمَى کے لئے تخفیف ہے، اور اَزْ میں حُصَلَا کے لئے رُفْع ہے۔
 قوله وَحَزْنُ فَمِ اِنَّهُ مَعُ فَاِنَّهُ یعنی یعقوب نے اِنَّهُ مَعُ عَلِمَ اور فَاِنَّهُ فَعَضُو دوزن کو مثل ابن عامر شامی و عاصم بفتح ہمزہ پڑھا ہے۔ جب کہ اصل کے لئے دوزن میں کسرہ ہمزہ تھا۔ اور ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق اَوَّل میں فتح اور ثانی میں کسر ہے اور خلف کے لئے اصل کے موافق دوزن میں ہمزہ کا کسرہ ہے۔

قوله وَمَا تَرَوْكَ تَوَقُّتَهُ وَاسْتَهْوَتْهُ یعنی خلف نے تَوَقُّتَهُ دَسَلَتْ اور اِسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينِ میں دوزن فعلوں کو خلافِ اصل تائید کے ساتھ پڑھا ہے جیسا کہ تلفظ سے بتلایا ہے۔ باقی دوزن نے بھی اصل کے موافق یہی پڑھا ہے۔

قوله يُبْغِي فَشَقَلَهُ بِشَانِ اَتَى یعنی ابو جعفر نے سورتِ انعام کے دوسرے یعنی کو خَلَّ اللّٰهُ يُجْبِكُمْ میں خلافِ اصل مشدّد پڑھا ہے اور شَانِیٰ کہنے سے اشارہ ہے کہ اَوَّل یعنی حَلَّ مِنْ يُجْبِكُمْ میں ابو جعفر کے لئے اس کے موافق پہلے ہی تشدید ہے۔

قوله وَالْحِفْتُ فِي الْكُلِّ حَزْنٌ یعنی ایسے افعال میں یعقوب کے لئے خلافِ اصل تمام مواقع میں تخفیف ہے۔

ہے۔ جس میں سورت النعام کے مذکورہ دونوں نفل بھی آگئے ہیں۔ یاد رہے کہ قرآن میں یہ افعال فَعْلُوں تَبَدُّوْنَهَا وَتَحْفَظُوْنَ كَثِيْرًا تِلْكَ اَلَّذِيْنَ كُوْنُوْا بِصِيْغَةِ خُطَابٍ پڑھا ہے، جب کہ اصل میں بھری کے لئے یہ افعال صِيْغَةُ غَائِبٍ تھے۔ باقی دونوں کے لئے بھی اصل کے موافق خطاب ہے۔

قوله ذَلِكُمْ دَرَسَتْ یعقوب نے خلاف اصل ذَرَسَتْ بصیغہ ماضی واحد مؤنث غائب مثل شامی پڑھا ہے جیسا کہ تلفظ سے معلوم ہو رہا ہے جب کہ اصل میں ذَارَسَتْ ہے اور باقی دو کے لئے اصل کے موافق ذَرَسَتْ ماضی مخاطب ہے۔

قوله وَاصْبِرْ عِدَّةً یعنی یعقوب نے خلاف اصل اور منفرداً پڑھا ہے عِدَّةً وَاَصْبِرْ عَلٰم بضم عین و دال و تشدید واو جیسا کہ تلفظ سے اشارہ ہے۔ باقی دو کے لئے اصل کے موافق عِدَّةً ہے۔

۱۰۹ ﴿ وَطِبَّ مُسْتَقْرَأْتُمْ وَكَسَرَتْهَا وَيُؤُ

مِنْ اِخْتِاٰ وَحَبْرٌ سِوٰ حَرِمٌ فِصْلًا

اور طِبَّ کے لئے مُسْتَقْرَأْتُمْ میں (قاف کا) فتح پڑھا۔ اور خَذَّ کے لئے اَنْهَا میں رہزہ کا کسر ہے، اور يُؤُ مِنْ بھی ہے۔ اور حَبْرٌ کے لئے مَعْرُوفٌ پڑھا حَرِمٌ اور فِصْلًا کو۔

یعنی طِبَّ کے موزوں سِوٰ نے مُسْتَقْرَأْتُمْ کو خلاف اصل نَفْعٌ قاف پڑھا ہے، جیسا کہ ف الْبُحْرُفُ اور خَلْفٌ کے لئے بھی اصل کے موافق فتح ہی ہے البتہ روح کے لئے اصل کے موافق قاف کا کسرہ ہے۔

قوله وَكَسَرَتْهَا یعنی خَذَّ کے موزوں خَلْفٌ نے پڑھا ہے وَمَا يَشْعُرُ كَمَا اَنْهَا بحزہ ہمزہ جب کہ یعقوب کے لئے بھی اصل کے موافق کسرہ ہی ہے، اور الْبُحْرُفُ کے لئے اصل کے موافق فتح ہے۔

قوله وَيُؤُ مِنْ اِخْتِاٰ اور خَلْفٌ نے لَا يُؤْمِنُوْنَ صیغہ غائب پڑھا ہے۔ اور الْبُحْرُفُ لِيعْقُوبَ کے لئے بھی اصل کے موافق غیب ہی ہے۔

واضح ہو کہ خَلْفٌ کے اصل امام حمزہ نے یہاں اور سورہ جاثیہ میں تُؤْمِنُوْنَ میں خطاب پڑھا ہے۔ خَلْفٌ نے یہاں تو اصل کے خلاف غیب پڑھا ہے۔ مگر جاثیہ میں اصل کے موافق خطاب

ہی پڑھا ہے۔

سب قرین گیارہ جگہ ہیں -۱

۱۱) قُلْ مَنْ يَنْجِيكُمْ (۲) قُلْ اللَّهُ يَنْجِيكُمْ (انعام) ۱۲) نَجَّيْنَاكَ بِسِدْرَةِ
۱۳) نَجْحَى رَسَلْنَا (۵) حَقَّاعِلِينَا نَجْحَى الْمُؤْمِنِينَ (يونس) ۱۴) إِنَّا لَمُنَجِّوهُمْ
(حجر) ۱۵) ثُمَّ نَجَّيْنَا الَّذِينَ اتَّقَوْا (مریم) ۱۶) لَنَجِّيْتَهُ وَأَهْلَهُ (۹) وَإِنَّا لَمُنَجِّوْكَ
(عنکبوت) ۱۷) وَيَنْجِي اللَّهُ (نفر) ۱۸) تَنْجِيكُمْ (صف)

۔ قولہ و تحت صاد یُری یعنی یُری کے مرور روح نے سورت صاد کے بعد والی سورت
نمر میں بالتخفیف پڑھا۔ جب کہ روس نے اصل کے موافق بالتشدید پڑھا ہے۔ اور خلف تمام میں اصل
کے موافق ہیں۔

نیز یاد رہے کہ سورت صف میں تنجیکم کو تلاش کرنے میں اصل کے موافق بالتخفیف پڑھا ہے۔ اس
کو صرف شامی نے مشدّد پڑھا ہے۔ اس کے علاوہ مزید دو مواقع کے متعلق سمندری نے فرمایا کہ
فَجَحَّيْ مَنْ نَشَاءُ (یوسف) کا بیان سورت یوسف میں آئے گا۔ اور کَذَلِكِ نَجَّيْنَا الْمُؤْمِنِينَ
(انبیاء) بالاتفاق مخفف ہے۔

قولہ وَالرَّوْحِ أَنْزَلْنَاهُ یعنی یعقوب نے آنز کو خلاف اصل اور انفرادی طور پر برفق را پڑھا
ہے، منادسی ہونے کی بنا پر۔

۱۸. هُنَا دَرَجَاتِ النُّونِ يَجْعَلُ وَبَعْدَهَا

طَبَا دَرَسَتْ وَأَضْمَمَ عِدُّوًا حَلَّى حَلَا

حَلَّى حَلَا نے یہاں دَرَجَاتِ کو ہنن تنزین پڑھا۔ اور يَجْعَلُونَهُ کو اور بعد کے فعلوں
کو خطاب کرتے ہوئے پڑھا۔ اور دَرَسَتْ پڑھا۔ اور أَضْمَمَ پڑھ عِدُّوًا میں (عین اور وال کو)
قوله هُنَا دَرَجَاتِ النُّونِ یعنی یعقوب نے خلاف اصل دَرَجَاتِ مِنْ نَشَاءُ نُونِ
تنزین کے ساتھ پڑھا ہے، اور خلف اصل کے موافق یہاں اور سورۃ یوسف میں۔ بالتزین
ہی پڑھتے ہیں۔ جبکہ ابو جعفر وہ نون جگہ اصل کے موافق بغیر تنزین اضافت کے ساتھ پڑھتے ہیں۔
ناظم نے ہُنَا کی قید سے بتلایا ہے کہ یعقوب سورۃ یوسف میں اصل کے موافق بغیر تنزین
ہی پڑھتے ہیں۔

قوله يَجْعَلُ وَبَعْدَهَا طَبَاً یعنی یعقوب نے يَجْعَلُونَهُ قَرَأَ طَبَاً کو اور اس کے بعد

صاحب ایضاً نے اعتراض کرتے ہوئے فرمایا کہ ناظم کو اس طرف اشارہ کرنا چاہیے تھا۔
کلام میں اطلاق کی وجہ سے وہم ہوتا ہے کہ خلف نے دونوں سورتوں میں اصل کے خلاف پڑھا ہے،
جیسا کہ گذشتہ شعر میں دو جہات کے نون تنوین کو ہنسا کہہ کر انعام اور یوسف میں یعقوب کے ذوق
کو بیان کیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اعتراض بظاہر تو صحیح ہے مگر ناظم نے جانشین میں یومنون کو مستقلاً بیان کیا
ہے اور بتلایا ہے کہ روئیں اس کو اپنی اصل کے خلاف خطاب پڑھتے ہیں۔ روئیں کی تخصیص سے
نکلتا ہے کہ وہاں خلف اصل کے موافق ہی ہیں۔

قوله وَجَزَّ كَلِمَتٌ حُرِّمَ فَخْصَلًا موزحاً بقرتہ یعقوب نے حرم اور فخصل دونوں فعلوں کو
اصل کے خلاف معروف پڑھا ہے۔ باقی دونوں امام اصل کے موافق ہیں۔ پس البوجزہ دونوں کو معروف
پڑھتے ہیں۔ اور خلف فخصل کو معروف اور حرم کو مجہول پڑھتے ہیں۔

www.kitabosunnat.com

۱۱/ وَجَزَّ كَلِمَتٌ وَالْيَاءُ تَحْشُرُهُمْ يَدٌ
يَكُونُ يَكُنْ أَنْتُ وَمَيْسَةٌ اِجْلَا

۱۱/ بِرْفِعٍ مَعَا عَنَّهُ وَذَكَرَ يَكُونُ فُرُ
وَحَمَتْ وَأَنْ حِفْظٌ وَقُلْ فَرَقُوا فَلَ

اور حزن نے کلمت پڑھا۔ اور تحشُرہم میں ید نے یا پڑھی ہے۔ اور یکن
اور یکن کو اِجْلَا کے لئے مونث پڑھ۔ اور مَيْسَةٌ دونوں جگہ اس (اجلا) سے
رفح کے ساتھ ہے۔ اور حزن کے لئے یکن کو مذکر پڑھ اور حِفْظ کے لئے وَأَنْ مخفف ہے
اور فَلَ کے لئے حَزَقُو پڑھ۔

قوله وَجَزَّ كَلِمَتٌ یعنی یعقوب نے خلاف اصل پڑھا ہے و کلمت کلمت و پلہ، بغیر
الف کے توحید کے ساتھ، جیسا کہ تلفظ سے اشارہ کیا ہے اور وفاق سے معلوم ہوا کہ خلف
نے بھی اصل کے موافق واحد ہی پڑھا جب کہ البوجزہ کے لئے اصل کے موافق جمع ہے۔

یہ بیان صرف سورت انعام میں محدود ہے، مطلق نہیں ہے لہذا سورت یونس میں دونوں جگہ اور غافر
میں ایک جگہ تینوں کلمات کو یعقوب اصل کے موافق معروف پڑھتے ہیں۔

اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ پھر تو ناظم صاحب کو اس سورت کی قید لگانا چاہیے تھی اس کا جواب یا تو

اعتماد علی الشہرت کے ساتھ دیا جائے مگر بہتر یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ مطلق کلمت مراد لینے سے
بھی کوئی نقصان واقع نہیں ہوتا یعنی ناظم نے بیان تو کرنا چاہا ہے صرف سورت النام والے کو مگر قید لگانے
کی ضرورت نہیں سمجھی کہ مطلقاً سب کو یعقوب نے فرضی پڑھا ہے۔ اور خاص سورت النام میں اس کو
بیان کرنے کی وجہ یہ ہونی کہ یعقوب نے اصل کے خلاف اسی سورت میں پڑھا ہے۔

قوله والیا یحشر ہم میداً یعنی روح نے مثل حفص کے سورة النام کے اس درد سزے سے
موقف میں یحشر ہم کو یا غیب پڑھا ہے۔ اور باقیں اصل کے مطابق بالنون پڑھتے ہیں۔ اور پہلے
یحشر ہم پر کلام گزر چکا ہے۔

قوله یکن یکن امث ومیتة اخلد برخم معانہ یعنی ابو جعفر نے پڑھا ہے
إلا أن تكون میتة اور إن تکتن میتة دوزن فعلوں کو تانیث کے ساتھ، اور لفظ میتة
کو دوزنوں جگہ رخ کے ساتھ (اور بتشدید الیاء جیسا کہ گزر چکا ہے)

قوله وذکر یکنون خز یعنی خلف نے اصل کے خلاف میگون کو مذکر پڑھا ہے۔ جبکہ
تکتن کو بھی وہ اصل کے مطابق بالذکر ہی پڑھتے ہیں۔ اور یعقوب کے لئے اصل کے مطابق دوزنوں فعل
تذکر کے ساتھ ہیں اور دوزنوں جگہ لفظ میتة یعقوب اور خلف دوزنوں کے لئے اصل کے مطابق
منصوب ہے۔

خلاصہ یہ کہ ابو جعفر کے لئے میگون اور میکن دوزنوں مونث، اور میتة دوزنوں جگہ مرفوع اور
بتشدید الیاء المنسورہ ہے۔ جب کہ یعقوب اور خلف کے لئے دوزنوں فعل مذکر، اور دوزنوں میتة منصوب
ہیں اور تخفیف الیاء الساکنہ ہیں۔

قوله ونحمت وأن حفظ یعنی دَانَ هَذَا صِرَاطِي میں یعقوب نے وَأَنَّ نون ساکنہ بالتخفیف
پڑھا ہے۔ جبکہ ابو جعفر اصل کے مطابق بفتح ہمزہ وشدید النون۔ اور خلف اصل کے مطابق بکسر
ہمزہ وشدید النون پڑھتے ہیں۔

قوله وَخَلَّ فَتَوَخَّاهُ یعنی خلف نے اصل کے خلاف ان الذین خَرَفْتُمْ اِیْهَاں اور سورة
ردم میں بتشدید راء اور بغیر الف بین الفاء والراء جیسا کہ ناظم نے تلفظ سے بتلایا ہے پڑھا ہے۔
جب کہ باقی درد بھی اصل کے مطابق ہی پڑھتے ہیں۔

١١٢ وَعَشْرُ فَنُونَ وَارْفَعْ امثالها حَالِي

كَذَا الضَّعُوفِ وَأَنْصَبْ قَبْلَهُ فَنُونَ طَلِي

ت اور حُكِّي کے لئے عَشْرٌ کو مَنْوَن اور اَمْثَالِهَا کو مرفوع پڑھے۔ اور طَلَبِی کے لئے اسی طرح الصَّعْفَ ہے، اور اس کے باقی کو منصوب اور مَنْوَن پڑھے۔

ف قوله وَعَشْرٌ اَلْج یعنی یعقوب نے فُلْدٌ عَشْرٌ تَمْرِن کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور اَمْثَالِهَا کو رَفْع کے ساتھ۔ گویا عَشْرٌ کی صفت یا اس سے بدل ہے۔ بہر حال یعقوب قراءاتِ عشرہ میں منفرد ہیں۔ باقی عَشْرٌ اَمْثَالِهَا پڑھتے ہیں۔

قوله كَذَا الصَّعْفُ اَلْج یعنی ردیس نے پڑھا ہے فَأَوْلِيَاهُ لَهُمْ جِزَاءٌ مِنَ الصَّعْفِ (سبا، ناظم نے لفظ الصَّعْفُ کو اَمْثَالِهَا سے مرفوع ہونے میں تشبیہ دیتے ہوئے فرمایا کہ ردیس نے سورتِ سبائیں الصَّعْفُ کو مرفوع اور اس سے پہلے لفظ جِزَاءٌ کو منصوب مَنْوَن پڑھا ہے۔

یاءاتِ اضافتِ اُٹھ ہیں

اِنِ اِمْرُوتَ - اِنِ اِخَافَ - اِنِ اِرَاكَ - وَصَمِي لِلذَّمِّ - رَبِّي اِلَى صِرَاطٍ - وَمَعَانِي لِلذَّمِّ - اِلْوَجْزُ نَے سب کو مفتوح اور باقی دُرُوْنِے ساکن پڑھا ہے۔ اور صِرَاطِیْ مُسْتَقِيْمًا کو سب نے ساکن پڑھا ہے۔ جب کہ وَصَمِي اِی الْوَجْزُ نَے ساکن اور باقی دُوْنِے مفتوح پڑھا ہے۔

یا عَزَّ اَمْدَه

وَقَدْ هَدَانِ وصل میں الْوَجْزُ نَے اور حَالِیْنِ میں یعقوب نے ثابت رکھا ہے۔

سُورَةُ الْأَعْرَافِ

۱۱۳ هُنَا نَخْرُجُ اِسْمِي حَمِي لَصْبُ خَالِصَه

اَوْ تَقْتَعُ اَشْدُ دَمْعُ اَبْلَغُكُمْ حَلَا

۱۱۴ يُعَشِّي لَهْ اَنْ لَعْنَهٗ اِثْلُ كَعْمَزَةٍ

وَلَا يَخْرُجُ اَضْمٌ وَاكْسِرُ الْخُلْفِ بِجَلَا

یہاں تَخْرُجُونَ کو جہی نے معروف پڑھا ہے۔ اور آئی ۱ کے لئے خَالِصَةً پر نصب ہے۔ تَفْتَحُ کو اور ساتھ ہی أَبْلَغُكُمْ کو حَلَا کے لئے مشد پڑھ يُعْشَى کو بھی مشد پڑھ۔ نہیں (حَلَا) کے لئے۔ اور أَنْ لَعْنَةً کو حمزہ کی طرح پڑھ۔ اور لا یخرج کو حَلَا کے لئے بالتحالف ضمہ اور کسرہ پڑھ۔

قوله هَذَا تَخْرُجُوا سَهْلِي جَهِي یعنی یعقوب نے پڑھا ہے۔ وَكَيْنَهَا تَخْرُجُونَ سِينَةً معروف کے ساتھ جب کہ اصل کے لئے جہول ہے اور غلف کے لئے موافق اصل مُؤَدَّ ہی ہے۔ جب کہ ابو جعفر نے موافق اصل جہول پڑھا ہے۔

ہذا کی قید اس لئے لگائی کہ روم کے پہلے لفظ اور زخرف اور جاثیہ والے لفظ سے احتراز ہو جائے، کہ ان تینوں نے موافق اصل پڑھا ہے۔ اور یاد رہے کہ روم کے موضع ثمانی اور حشر اور معارج کے الفاظ تَخْرُجُونَ کو قراء عشرہ نے معروف ہی پڑھا ہے۔

قوله وَنَفْسٍ خَالِصَةً آتَى یعنی ابو جعفر نے پڑھا ہے خَالِصَةً اصل کے خلاف نصب کے ساتھ۔ جب کہ باقی دو بھی اصل کے موافق نصب ہی پڑھتے ہیں۔

قوله تَفْتَحُ أَشَدُّ مَعَ أَبْلَغُكُمْ حَلَا یعنی یعقوب نے پڑھا ہے لَا تَفْتَحُ بتشدیر تاجب کہ اصل میں بصری کے لئے تخفیف ہے۔ اور یاد رہے کہ یعقوب تائین میں اصل کے موافق ہیں اسی لئے ناظم نے صرف تشدید کو بیان کرنے پر اکتفا کیا۔ اور ابو جعفر کے لئے بھی موافق اصل اسی طرح ہے۔

جب کہ خلف کے لئے اصل کے موافق تذکیر اور تخفیف کے ساتھ ہے۔ مَعَ أَبْلَغُكُمْ حَلَا یعنی یعقوب نے أَبْلَغُكُمْ کو اصل کے خلاف یہاں دونوں جگہ اور سورۃ احقاف میں تینوں کو بتشدیر لام پڑھا ہے۔ جب کہ باقی دو کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

قوله يُعْشَى لَعْنَةً اسی طرح يُعْشَى کو یہاں اور رعد میں یعقوب نے اصل کے خلاف مشد پڑھا ہے جیسا کہ لفظ اور عطف سے اشارہ ہے۔ جب کہ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق تشدید ہے۔ اور ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق تخفیف ہے۔ اور إِذْ يُعْشَى لَكُمْ التَّعَاسُ کا بیان سورۃ النعال میں آنے والا ہے۔

قوله أَنَّ لَعْنَةَ أَهْلِ كَعْمَزَةَ اور ابو جعفر کے لئے أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ کو حمزہ کی طرح پڑھو یعنی أَنَّ بتشدیر وزن اور لَعْنَةَ کو نصب کے ساتھ۔ اور خلف بھی اصل کے موافق اسی طرح پڑھتے ہیں اور یعقوب تخفیف اور رفع کے ساتھ اصل کے موافق پڑھتے ہیں

یہ گفتگو اعزاف والے الفاظ میں ہے لیکن سورت نور والے الفاظ کا بیان سورت نور ہی میں کئے گا۔ انشاء اللہ

قرنہ ولا یخروج اضمم واکسر الخلف بجلہ یعنی ابن وردان نے لایخروج
الآنکذا کو دو طرح پڑھا ہے ایک وجہ میں یا کو ضمہ اور سا کو کسرو لایخروج پڑھتے ہیں
اور اس وجہ میں وہ منفرد ہیں۔ دوسری وجہ میں لایخروج مثل جہور کے پڑھتے ہیں۔ نیز یاد
رہے کہ ناظم نے ضمہ اور کسرو والی وجہ کو طیبہ میں بیان نہیں کیا ہے کیونکہ اس وجہ کی روایت
میں شطوی منفرد ہیں۔ (الایضاح)

۳/۱۵ وَخَفِضَ إِلَهُ غَيْرِهِ نَكِدًا الْآافِ
سَعَا يَقْتُلُ مَعَهُ يَتَّبِعُوا شِدْدُ وَقُلْ عَلِي

۴/۱۶ لَهُ وَرِسَالَتْ يَحِلُّ وَاضْمُهُ حَلِي فِدِ
وَجُرْ حَلِيهِمْ تَغْفَرُ لَكُمْ خَطِيئَاتِ حَمَلَا

۵/۱۷ كَوْرَشٍ يَقُولُوا خَاطِبًا حَمَّ وَيَلْعَدُوا اَضْ

مُرِ الْكِسْرُ كَعَا فِدْ حَمَّ طَا يَبْطِشُ اسْعَلَا

ت۔ اور آل کے لئے اِلَهُ غَيْرِهِ (راد کا جر) ہے اور (انہیں کے لئے) نَكِدًا کاف کو فتح
پڑھ۔ اور انہیں کے لئے يَقْتُلُونَ کو اور ساتھ ہی يَتَّبِعُ۔ کو مشدّد پڑھ اور پڑھ حَقِيقٌ عَلِي۔ اور
يَحِلُّ کے لئے عَلِي النَّاسِ رِيسَالَتِي ہے۔ اور حَلِيهِمْ میں فِدْ کے لئے ضمہ پڑھ۔ اور حَمَلَا
کے لئے حَلِيهِمْ ہے اور حَمَلَا کے لئے تَغْفَرُ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ مثل درس کے ہے۔ اور حَمَلَا
کے لئے تَقْوُونَ پڑھ خطاب کرتے ہوئے۔ اور فِدْ کے لئے يَلْعَدُونَ کو ضمہ اور کسرو پڑھ۔
مثل سَعَا (فَصْلَت) کے اور اسْعَلَا کے لئے يَبْطِشُ میں طَا کا ضمہ پڑھ۔

قرنہ وَخَفِضَ إِلَهُ غَيْرِهِ یعنی آل کے موزد الوجع نے مثل کسی کے مِنْ اِلَهُ غَيْرِهِ
ف کو را کے جر کے ساتھ پڑھا ہے جس جگہ بھی ہو، یہ عموم اطلاق سے لیا گیا ہے۔ اور باقی دو
کے لئے اصل کے مطابق رانج را ہے۔ (یہ لفظ یہاں، ہود اور مؤمنین میں ہے)

قرنہ نَكِدًا الْآافِ حَسَن یعنی الوجع نے پڑھا اِلَا نَكِدًا اَفْح كَاف، الوجع منفرد ہیں باقی دو اصل کے
مطابق بکسر کاف پڑھتے ہیں۔

یعنی کَحَا مِیْم۔

یاد رہے کہ یہ تلفظ اعراف، نخل، اور فصلت میں آیا ہے، خلف نے اعراف اور فصلت والے میں اصل کے خلاف باب افعال سے پڑھا ہے، اور نخل میں اصل کے موافق باب فتح سے ہی پڑھتے ہیں اسی لئے ناظم نے نخل والے سے سکوت کیا ہے۔

قوله حَضَمَ طَا يَبْطِشُنْ اُسْجِلَا یعنی ابو جعفر نے يَبْطِشُونَ سورت اعراف میں اور اَنْ يَبْطِشُونَ سورت قصص میں اور يَوْمَ يَبْطِشُونَ دُخَانٍ میں بضم طَا پڑھا ہے۔ اسی عموم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اُسْجِلَا فرمایا، یعنی یہ حکم مطلق ہے۔ اور باقیوں کے لئے اصل کے مطابق بکسر طَا ہے اور ابو جعفر ضمہ پڑھنے میں منفرد ہیں۔

۶/۱۱۸ وَقَصْرَانَا مَع كَسْرٍ اَعْلَمُ وَمُرْدٍ فِي اَفْ

سَحَا مُوهِنٌ وَاَقْرَأَ يَعْشَى اَنْصِبَ الْوَلَا

۴/۱۱۹ جَلَا يَعْْمَلُوْا خَا طِبٌ طُوْسِي حَيَّ اَطْهَرُنْ

فِي حَزْنٍ وَيَكْسِبُ اِدُو خَا طِبٌ فَاَعْتَلَى

ت : اور اَعْلَمُ کے لئے اَنَا میں قصر ہے کسرہ کے ساتھ۔ اور حَلَا کے لئے مُرْدٍ فِيْنَ میں فتح پڑھ۔ اور مُوهِنٌ پڑھ۔ اور يَعْشَى پڑھ اور جِدْوَلِ لے لفظ کو نصب پڑھ۔ اور طُوْسِي کے لئے يَعْْمَلُوْنَ کو خطاب سے پڑھ۔ اور فَيَّ اور حَزْنِ کے لئے حَيَّ کو اظہار سے پڑھ اور اِدُو کے لئے لَا يَكْسِبُنَّ ہے، اور فَاَعْتَلَى نے خطاب پڑھا ہے۔

ف قوله وَقَصْرَانَا مَع كَسْرٍ اَعْلَمُ۔ ابو جعفر نے اَنَا ضمیر متکلم کو وصل میں بجزوف الف پڑھا ہے جب اس کے بعد ہمزہ مکسورہ آئے۔ اور یہ تین جگہ ہے، یہاں، شوروی اور احناف میں اور باقی دو کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

اور جب اَنَا کے بعد ہمزہ مضمومہ یا مفتومہ ہو تو ابو جعفر نے اصل کی موافقت کرتے ہوئے اس کو بالالف ہی پڑھا ہے۔ اسی لئے ناظم نے اس کو سورت بقرہ میں بیان نہیں کیا ہے یہاں سورت اعراف ختم ہو گئی۔

یاءاتِ اَفَاتِ سَاتِ ہُنَّ۔ اَحْرَمَ رِبَاتِ الْفَوَاحِشِ سَبِّكَ لے مفتوح ہے۔

إِنِّي أَخَافُ - مِنْ بَعْدِ أَمَلْتُمْ ، الْبُجْعَزُ نَزَعُ بِرُحَايَةِ - مَعَى بِنَى اسْمَايِلَ ، أَلَى
اصْطِفَيْتُمْ ، سَبَّ نَسَاكُنْ بِرُحَايَةِ - مِنْ أَيْبَانِي الَّذِينَ سَبَّ نَزَعُ بِرُحَايَةِ
عَذَابِي أَصِيبُ الْبُجْعَزُ نَزَعُ بِرُحَايَةِ -

یاءاتِ زوائِر - ؛ ثَمَّ كَيْدُ وَنِ حَلَا الْبُجْعَزُ نَزَعُ بِرُحَايَةِ وَصَلِ فِيهِ وَأُورِ يَعْتُوبُ نَزَعُ حَالِي فِي
يَادُ كُوبَانِي رُكَّاهِي ، فَلَا تَنْظُرُونَ - يَعْتُوبُ نَزَعُ حَالِي فِي ثَابِتِ رُكَّاهِي -

سُورَةُ الْأَنْفَالِ

قوله - وَمَرَدٌ فِي الْأَخْفَانِ - يَعْنِي حَلَا كَيْدُ مَرُوزِ يَعْتُوبُ نَزَعُ مَرُودِ حِينِ بِنِخِ دَالِ
بُرُحَاهِي - الْبُجْعَزُ نَزَعُ لِي فِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ دَالِ هِي ، وَأُورِ حَلْفُ كَيْدِ لِي فِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ
كِسْرَةَ دَالِ هِي -

قوله - مَوْهِنٌ - يَعْنِي حَلَا كَيْدُ مَرُوزِ يَعْتُوبُ نَزَعُ حَلْفِ أَصْلِ مَوْهِنٌ كُوبَا سَكَا نِ دَاوُدَ
أُورِ هَا ، مَكْسُورَةٌ كَيْدِ حَلْفِ كَيْدِ مَرُوزِ هِي - بَانِي تَوِينِ كَا هُوَا وَأُورِ مَجْرَدَا لِي فِي لَفْظِ كَيْدِ كَا نَصْبًا
هُوَ نَا أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ هِي - كَيْونَكَ (بَعْرِي) أَصْلِ كَيْدِ لِي فِي مَوْهِنٌ كَيْدِ هِي - لِهُذَا كَيْدِ كَا نَصْبِ
أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ هُوَنِي كَيْدِ وَجْهِي سِي قَابِلِ بِيَانِ هِي - وَأُورِ حَلْفُ كَيْدِ لِي فِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ هِي
هِي - جَبَّ كَيْدِ الْبُجْعَزُ نَزَعُ لِي فِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ مَوْهِنٌ كَيْدِ هِي -

قوله وَأَقْرَأُ يَعْشِي وَالنَّبِيُّ الْوَلَا حَلَا وَأُورِ يَعْتُوبُ نَزَعُ لِي فِي يَعْشِي فِيهِ غَيْنِ كَا فِتْحَةً وَأُورِ حِينِ
مَشْدُودِ مَكْسُورِ هِي وَأُورِ سِي كَيْدِ بَعْدِ دَا لِي فِي لَفْظِ النَّعَاسِ كُوبَا نَصْبًا بِرُحَاهِي كَيْدِ أَصْلِ (بَعْرِي) كَيْدِ
لِي فِي يَعْشِيكُمْ النَّعَاسِ هِي وَأُورِ الْبُجْعَزُ نَزَعُ لِي فِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ إِذْ يُعْشِيكُمْ النَّعَاسِ هِي وَأُورِ
حَلْفُ كَيْدِ لِي فِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ مِثْلِ يَعْتُوبُ كَيْدِ قَرَأْتُ كَيْدِ هِي -

تَمْبِيْهُ : نَاظِمٌ كَيْدِ تَصْرِيحِ وَالنَّبِيُّ الْوَلَا كَا تَلْقُنْ صَرَفِ لَفْظِ يَعْشِيكُمْ سِي هِي ، أَسِ
سِي قَابِلِ لَفْظِ مَوْهِنٌ سِي هِي كَيْونَكَ أَسِ كَيْدِ بَعْدِ لَفْظِ كَيْدِ كَيْدِ نَصْبِ كَيْدِ بِيَانِ كَيْدِ حُرُودِ
هِي هِي هِي دِهِي هِي هِي أَصْلِ كَيْدِ مَوَافِقِ هِي - لِهُذَا صَا حَبِ الْبِيَانِ وَأُورِ عِلْمًا سَمْعُورِي كَا يَرِ بِيَانِ مَجْمَعِ
هِي هِي كَيْدِ ٩ -

”وَإِشَارَةٌ بِقَوْلِهِ وَالنَّبِيُّ الْوَلَا نَصْبِ كَيْدِ الَّذِي يَلِي مَوْهِنٌ وَنَعَاسِ
الَّذِي يَلِي يَعْشِيكُمْ“

قوله - يَعْمَلُوا خَاطِبَ طَوَيْ یعنی طوی کے مرمرورس نے فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا
يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ کو خطاب کے ساتھ پڑھا ہے جب کہ باقی تمام قرآن بالغیب پڑھتے ہیں۔
 گویا روئیں منفرد ہیں۔

قوله سَحَى أَظْهَرَ فَتَى حَزْ یعنی خلف اور یعقوب نے خلاف اصل سَحَى کو اظہار کے ساتھ
 حیحی پڑھا ہے جب کہ ابو جعفر کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے؛

قوله وَيَحْسِبُ اور خَاطِبَ فَاغْتَلَى یعنی مرمروراد ابو جعفر نے وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
 کو بصیغہ مضارع پڑھا ہے جیسا کہ اطلاق سے معلوم ہوا۔ اور سین کا فخر ہے جیسا کہ پہلے آچکا ہے۔
 اور فَاغْتَلَى کے مرمرور خلف نے اس فعل کو بصیغہ مخاطب اور بکسر سین۔ اور یعقوب نے اصل کے
 موافق بالخطاب مع کسر سین مثل خلف کے پڑھا ہے۔

۱۲. وَفِي تَرْهِيْبُوا شَدُّ طَبُّ وَضَعْفًا فَحْرًا أَمْ
دِدَاهِمِنْ بِلَاؤُنَّ أَسَارَى مَعًا أَلَا

اور طَبُّ کے لئے تَرْهِيْبُونَ میں تشدید پڑھے۔ اور أَلَا کے لئے ضَعْفًا میں عین
 ت کو حرکت فتح دے اور فَا کے بعد الْعَبْدَ مدہ پڑھا اور الْف کے بعد ہمزہ پڑھا اور اس کو
 بغیر تنوین پڑھے۔ اور رَا کے لئے أَسَارَى پڑھے دونوں جگہ۔

قوله وَفِي تَرْهِيْبُوا شَدُّ طَبُّ یعنی روئیں نے اصل کے خلاف تَرْهِيْبُونَ بفتح لاء
 و تشدید ہا پڑھا ہے۔ جب کہ باقی تمام قرآن تَرْهِيْبُونَ بسکون راء تفتیح ہا پڑھا ہے۔
 معلوم ہوا کہ روئیں منفرد ہیں۔

قوله وَضَعْفًا فَحْرًا أَمْ دِدَاهِمِنْ یعنی أَلَا کے مرمرور ابو جعفر نے ضَعْفًا بضم نون
 و فتح عین و مدہ رَا اور ہمزہ مفتوحہ غیر منونہ پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر اس قرأت میں منفرد ہیں۔
 یاد رہے کہ فَحْرًا سے مراد ہے کہ عین کو فتح پڑھے۔ اور نَاظِمٌ نے ضمہ ضاد بیان نہیں کیا۔
 کیونکہ وہ اصل کے موافق ہے اور یعقوب نے اصل کے موافق ضَعْفًا اور خلف نے ضَعْفًا پڑھا ہے۔

قوله أَسَارَى مَعًا أَلَا یعنی ابو جعفر نے اصل کے خلاف دونوں جگہ (۱) مَا كَانُ لِنَبِيِّ أَنْ
يَكُونُ لَهُ أَسْرَى (۲) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ كُنْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى میں
أَسَارَى جمع پڑھا ہے جیسا کہ ناظم نے تلفظ سے بتلایا ہے۔
 باقی بحث اگلے شعر میں ہے۔

۱۲۱ ۱/ یٰكُوْنُ فَاٰتِثٌ اِدْوَلَايَةِ ذِي اَفْتَحَنَ فَتٰى وَاَقْرَأَ الْاَسْرٰى حَمِيْدًا مَّحْصَلًا

ت یٰكُوْنُ کو اِدَّ کے لئے مؤنث پڑھ۔ اور فتٰی کے لئے اس سورت میں وَاٰیة کو فتح پڑھ۔ اور حَمِيْدًا کے لئے الْاَسْرٰى پڑھ۔

ف قولہ یٰكُوْنُ فَاٰتِثٌ اِدْوَلَایَةِ ابوجعفر کے اَنْ یٰكُوْنُ لَهٗ اَسْرٰى میں فعل کو مؤنث پڑھ یعنی اَنْ سَكُوْنٌ۔ وفات سے معلوم ہوا کہ یعقوب کے لئے بھی تائید ہی ہے۔ جب کہ خلف کے لئے تذکرہ ہے۔

قولہ وَاٰیة ذٰی اَفْتَحَنَ فتٰی یعنی خلافِ اصل خلف نے پڑھا ہے مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَا یَسْتَهْمُ بفتح دَاوُد، خاص طور سے اسی سورت میں، جس پر اشارہ کے لئے ذٰی فرمایا ہے۔ اور وفات سے معلوم ہوا کہ باقی دو کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

اور هٰنَالِكَ السَّلَایة کہتے ہیں، سب اپنے اصول کے موافق ہیں۔ پس خلف کے لئے کسرہ اور باقی کے لئے فتح ہے۔

قولہ وَاَقْرَأَ الْاَسْرٰى حَمِيْدًا یعقوب نے اٰیِدِ یٰكُم مِّنَ الْاَسْرٰى توحید کے ساتھ پڑھا ہے جب کہ ان کی اصل بصری کے لئے جمع ہے۔ اور خلف کے لئے بھی اصل کے موافق واہر ہی ہے جب کہ ابوجعفر کے لئے جمع ہے۔ جیسا کہ اوپر معلوم ہوا۔

تنبیہ

ابوجعفر نے لہٗ اَسْرٰى کو جمع پڑھا ہے وہ اپنی قرأت میں منفرد ہیں۔

یٰاٰتِ اِحْسَاٰتِ، دو ہیں اِنِّیْ اَرْمٰی، اِنِّیْ اَحَاَفُ ددلوں کو ابوجعفر نے فتح پڑھا ہے۔ اس سورت میں یاہ زائدہ نہیں ہے۔

سُوْرَةُ التَّوْبَةِ وَيُوْنُسُ وَهُودُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

۱۲۲ ۱/ وَقُلْ عَمْرًا مَعَهَا سَفَاةُ الْخُلَافِ بَيْنَ
عَزِيْزِيْنَ حُرٍّ وَعَيْنَ عَشْرًا لَا

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

۲/۱۳۳ فَسَكَنَ جَمِيعًا وَلَمُدُّنَا يَضِلُّ حِطُّ

بِضْمٍ وَخَفَّ اسْكَنَ مَعَ الْعَمِّ مَدْحَلًا

ت اور کبھ عمرہ اور اس کے ساتھ ہی سَقَاةٌ ہین کے لئے قلف کے ساتھ۔ اور حِطُّ کے لئے عَزِيْرٌ کو تنزین کے ساتھ پڑھ۔ اور آلا کے لئے عَشْرٌ کی عین کو ساکن پڑھ تمام جگہ اور اِنشَاء میں مکرر۔ اور حِطُّ کے لئے يَضِلُّ بضم کے ساتھ ہے۔ اور حِطُّ کے لئے نيز مَدْحَلًا کو بتخفيف وال پڑھ۔ اور اس کو ساکن مع فتح میم کے۔

ف قوله وَقُلْ عَمْرَةَ مَعَهَا سَقَاةُ الْخِلَافِ بْنِ يَعْنِي رَوَيْتَ كَيْسَ ابْنِ وَرْدَانَ نَعْنِي اَجْعَلْتَهُ سَقَاةً الْحَاجِّ وَعَمْرَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ - سَقَاةٌ بَرْدُونَ عَزَاةٌ سَاقِي كِي جَمْعٌ اَوْ عَمْرَةَ بَرْدُونَ خَبْرَةٌ عَامِرٌ كِي جَمْعٌ اَوْ رِي رَوَيْتَ بِالْخَلْفِ هُوَ اَوْرَدَهُ اَسْمٌ مِّنْ مَّفْرُودٍ هُوَ اَوْ رِي مَرْفُوعٌ اَنْ كِي اَسْمٌ مِّنْ رَاوِي شَطْوِي سَعِي مَرْوِي هُوَ ، اَسْمِي لِي اَسْمٌ وَهِيَ كُوْطَيْبَةُ فِي بَيَانِ نَهْيِي كِي هُوَ . (البيان ص ۸۹)

قوله - اعزير فنون حزن يعقوب نے اصل کے خلاف لفظ عزیر کو تنزین کے ساتھ ضم کے مثل پڑھا ہے۔ باقی دو کے لئے اصل کے موافق بغیر تنزین ہے۔

قوله وبعين عشرا آرخ ناظم کی مراد یہ ہے کہ جب لفظ عشر سے پہلے کوئی عدد ہو جیسے احد عشر تو يعقوب عین کو ساکن پڑھتے ہیں ، اَحَدٌ عَشْرًا اَوْ لِسْعَةَ عَشْرٍ سب کا یہی حکم ہے۔ اور اِنشَاء عَشْرٌ میں الف میں مد بھی کیا جائے گا۔ يعقوب اس قراءت میں منفرد ہیں۔

قوله يضل حط بضم يعقوب نے پڑھا ہے يَضِلُّ بِه التَّيْنُ بضم الياء وكسر الصاد ناظم نے صرف ضمہ یا کو بیان کیا اور کسرة ضاد کو بیان نہیں کیا کیونکہ وہ اصل کے موافق ہے۔

یاد رہے کہ اس لفظ کو صحاب نے بضم یا وفتح ضاد اور باقی سبعة نے بفتح یا وکسرة ضاد پڑھا ہے، لہذا ابو جعفر کے لئے يَضِلُّ اور خلف کے لئے يَضِلُّ ہے۔ اور يعقوب اپنی قرائت میں منفرد ہیں۔

قوله - وَخَفَّ اسْكَنَ مَعَ الْعَمِّ مَدْحَلًا يَعْنِي حِطُّ كِي مَرْوِي يعقوب نے اَوْ مَدْحَلًا كُو بتخفيف و سکون وال و بفتح میم پڑھا ہے۔ اور اس قراءت میں وہ منفرد ہیں۔

وَكَلِمَةٌ فَأَنْصَبُ ثَانِيًا ضَمُّ مِمَّ يَلْ
مِنْ الْكُلِّ حِزُّ وَالرَّفْعُ فِي رَحْمَةِ فَلَا

۳/۱۳۲

ت وَكَلِمَةً جو دوسرا ہے پس اس کو حُزْ کے لئے نصب پڑھ۔ اور حُزْ کے لئے يَلْمِزُ کو ہر جگہ ضم میم کے ساتھ پڑھ۔ اور حُزْ کے لئے وَرَحْمَةً میں رفع ہے۔

ف قوله وکلمة خانصرتانیا یعنی حُزْ کے مرمریز یعقوب نے وَكَلِمَةَ اللَّهِ کو جو کہ دوسرا ہے، پہلے كَلِمَةَ الَّذِينَ پر عطف کرتے ہوئے منصوب پڑھا ہے اور وہ اس میں منفرد ہیں۔ باقی دونوں ابتدا کی بناء پر اصل کے موافق رفع پڑھتے ہیں۔

ثانیا کی قید سے اشارہ ہے کہ پہلا باتفاق منصوب ہے۔

قوله ضَمَّ مِيمٍ يَلْمِزُ الْكُلَّ حُزْ یعقوب نے ہر جگہ يَلْمِزُ کو بضم میم پڑھا ہے يَلْمِزُ الْكُلَّ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ۔ وَلَا تَلْمِزُوا الْفُسْكَمَ، میں ہر جگہ۔ اور وہ منفرد ہیں۔

قوله۔ وَالرَّحْمَةُ فِي رَحْمَةِ خَلَا یعنی خلف نے اصل کے خلاف وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا میں رَحْمَةً کو رفع پڑھا ہے۔ باقی دو کیلئے بھی رفع ہیں۔

۱۱۵ وَفِي الْمَعْدِرُونَ الْخَفِّ وَالسُّوءِ فَافْتَعَا
وَالْأَنْصَارِ فَارْفَعِ حُزْ وَأَسَسَ وَالْوَالَا

۱۱۶ فَسَمَّ أَنْصِبِ إِثْلُ أَفْتَحَ تُقَطِّعُ إِذْجَمَى
وَبِالضَّمِّ فَيُزَالُ إِنْ الْخَفِّ قُلْ إِلَى

۱۱۷ يُرُونَ خِطَابًا حُزْ وَبِالْغَيْبِ فِيذِيذِي
يَعْنَتْ فِي أَفْتَحَ إِنَّهُ يَبْدُو إِنْجَلَى

ت اور الْمَعْدِرُونَ میں تخفیف ہے۔ اور السُّوءِ کو فتح دے اور الْأَنْصَارِ کو رفع پڑھ یہ سب حُزْ کے لئے ہے۔ اور أَمْثَلُ کے لیے أَسَسَ کو اور اس کے ساتھ والے (دوسرے) أَسَسَ کو معروف پڑھ۔ اور (بعد والے لفظوں) کو نصب پڑھ۔ اور فتح دے تُقَطِّعُ کو اذ اور جَمَى کے لئے اور ضمہ کے ساتھ پڑھ حُزْ کے لئے۔ اور إِنْجَلَى کو تخفیف کے ساتھ الی أَنْ کہ، اور يُرُونَ میں خطاب پڑھ حُزْ کے لئے۔ اور غیب کے ساتھ پڑھ فِيذِيذِي کے لئے۔ اور يَبْدُو کو يَبْدُو کے لئے۔ اور يَعْنَتْ کو يَعْنَتْ کیلئے مونث پڑھ اور فتح پڑھ إِنَّهُ يَبْدُو کو إِنْجَلَى کے لئے۔

ف قوله وفي المعذرون الخف حَز کے مراد یعقوب نے پڑھا۔ وجاء المعذرون بتجنیفِ ذال، اعذار سے۔ یعقوب منفرد ہیں۔ باقی تمام کے لئے بتشدید ذال تعذیر سے ہے۔
قوله - والسوء خافتعن یعنی یعقوب نے علیہم دائرة السوء

یہاں اور سورہ فتحنا میں دوسرے لفظ تسوء کو اصل کے خلاف بفتح السین پڑھا ہے۔ ناظم نے اعتماد علی الشہرت کی وجہ سے دونوں مقامات کی تمعیم کے لئے تصریح ضروری نہیں سمجھی حضرت شلبی فرماتے ہیں۔

وحويضم السوء مع شان فتحها

قوله والانتصار فارفع حَز یعنی یعقوب نے پڑھا ہے والسابقون من المهاجرين والانتصار را کے رفع کے ساتھ، السابقون پر عطف کرتے ہیں، یعقوب منفرد ہیں اسی لئے باقی تمام کے لئے الانتصار مجرور ہے، کیونکہ المهاجرون پر عطف ہے۔

قوله - وأسس والولا حَسَمَ الضب اسئل۔ اسئل کے مراد ابو جعفر کے لئے اسسس کو اصل کے خلاف دونوں جگہ راقمن اسس بنیاناہ اور امرن اسس بنیاناہ) میثرہ معروف پڑھ، اور انکے بعد والے لفظ بنیاناہ کو دونوں جگہ نصب پڑھ اور باقی دو کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے۔

قوله اقم تقطع إذحی یعنی ابو جعفر اور یعقوب نے اصل کے خلاف تَقَطَّعَ کو بفتح تاء پڑھا ہے۔
قوله وبالضم حَز اور حَلَف نے اصل کے خلاف تَقَطَّعَ بضم تاء پڑھا ہے۔

قوله إآن الحنف حَلَّ إلى یعنی یعقوب (رمز آگے آئی ہے) نے إآن تَقَطَّعَ کو إلى أآن تَقَطَّعَ پڑھا ہے۔ گویا إآ استثنائیکہ جگہ إلى جا رہے۔

یعقوب کی اس قراءت میں إلى جا رہے کا بصورت إآ لکھا ہوا ہونا، خاص رسم اصطلاحی کہا جائے گا کہ شمول قراءت کے لئے اس صورت پر لکھا گیا۔

قوله یرون خطا با حَز یعقوب نے اصل کے خلاف پڑھا أولا تَوَرَنَ میثرہ غائب۔
قوله وبالغیب جَد جب کہ حَلَف نے اس کو أولا یرون میثرہ غائب پڑھا ہے۔ اور اصل کے موافق ابو جعفر کے لئے بھی غائب ہے۔

قوله یزیع ائت فشا حَلَف نے کاذ تَزِیْعٌ میثرہ مؤنث پڑھا ہے اور باقین کے لئے بھی اصل کے موافق تانیث ہی ہے۔

یاءات اضافت : دو ہیں۔ معنی ابداً البرجف کے لئے مفتوح معنی عقداً۔ سب کے لئے ساکن ہے۔
اس سورت میں یاء زائدہ نہیں ہے۔

سُورَةُ يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

قوله اقم انه يبدؤا نجلى موزالف البرجف نے پڑھا ہے اَنَّهُ يَبْدُ وَالْخَلْقِ - البرجف منفرد ہیں باقی نے بجز مزہ پڑھا ہے۔

٤/ ١٢٨ وَقُلْ لَقَضَىٰ كَالشَّامِ حَمْرٌ يَمْكُرُونَ

وَيُنشُرُكُمْ اَدْقَطْعًا اِسْكِنِ حَالِي حَلَا

ت اور حَمْرُ کے لئے مثل شامی کے لَقَضَى پڑھ۔ اور يَدٌ نے پڑھا ہے يَمْكُرُونَ۔ اور اَدْنُ نے يُنْشُرُكُمْ پڑھا ہے۔ اور حَلَا کے لئے قَطْعًا کو طاء ساکن کے ساتھ پڑھ۔

ف قوله وقل لقضى كالشام حمر یعنی یعقوب نے مثل شامی کی قرأت کے لَقَضَى اِلَيْهِمْ اَجْلَهُمْ بفتح القاف والضاد اور بعد ضاد الف پڑھا اور اَجْلَهُمْ کو منصوب پڑھا ہے۔

قراءتِ شامی کے ساتھ تشبیہ دینے کا مقصد یہی ہے کہ پوری عبارت کا اختلاف بتلایا جائے اگرچہ دوسرے لفظ اَجْلَهُمْ کو بیان نہیں کیا۔

باقی کے لئے لَقَضَى ماضی جہول اور اَجْلَهُمْ نائب تاعل مرفوع ہے۔

قوله - يَمْكُرُونَ یعنی يَدٌ کے موز روح نے یکتبون مایمکرون میں یَمْكُرُونَ کو بیاء غیب پڑھا ہے، جیسا کہ ناظم نے تلفظ میں اطلاق سے اشارہ کیا ہے۔ باقی سب کے لئے تمکرون بصیغہ خطاب ہے۔ روح اپنی روایت میں منفرد ہیں۔

قوله وَيُنْشُرُكُمْ اَدْنُ یعنی البرجف نے هُوَالذِي يُنْشُرُكُمْ کو مثل شامی کے نون اور شین کے ساتھ پڑھا ہے، جب کہ باقی کے لئے يُنْشُرُكُمْ ہے۔

قرآن - قَطْعًا اسْكُنْ حَلَا يَعْقُوبُ نَعْمًا مِّنَ اللَّيْلِ فِيهَا طَا كُرَا كُنْ پڑھا ہے اور
باقین فتح طاء کے ساتھ اصل کے مطابق پڑھتے ہیں۔

۱۲۹/ يَهْدِي سَكُونُ الْمَاءِ اذْ كَسْرُهَا حَوِي
وَقَلْبُ فَرَحٍ حَوَا كُ طَلَا يَجْمَعُونَ طَلَا

۱۳۰/ اِذَا اصْفَرَّ اَرْحُ حَقُّ مَعْ شُرَكَاءُ وُكْمٌ

كَابِرٌ وَوَصْلٌ فَاجْمَعُوا فَمَطْوِي اسْتَلَا

۱۳۱/ وَالسَّحْرَامُ اَخْبِرْ حَلَا وَافْتَمَّ اِثْلُ فَا
قَاتِي لَكُمْ اِبْدَالُ بَادِيءٍ حَمَلَا

ت اور قَطْعًا اسْكُنْ حَلَا کے لئے نداء خطاب سے پڑھ۔ اور يَجْمَعُونَ کو طَلَا اور اِذَا
کے لئے خطاب کے ساتھ پڑھ۔ اور حَقُّ کے لئے اصْفَرَّ اور ساتھ ہی شُرَكَاءُ وُكْمٌ کو اَلْبَدِيءِ
طرح مرفوع پڑھ۔ اور طَوِي کے لئے فَاجْمَعُوا کا ہمزہ وصل پڑھ اور مِيمٌ کو مفتوح کر۔ اور اَمْرٌ
کے لئے اَلسَّحْرَامُ کو ہمزہ استفہام کے ساتھ پڑھ اور حَمَلَا کے لئے نَجْمٌ پڑھ۔ اور اِثْلٌ اور
فَاتِي دوزن کے لئے اِنِّي لَكُمْ میں ہمزہ کو دے اور حَمَلَا کے لئے بَادِيءٍ میں، ہمزہ کا یا دے
ابدال ہے۔

ف قرآن يَهْدِي سَكُونُ الْمَاءِ اذْ یعنی اَلْبَدِيءِ پڑھا ہے يَهْدِي بسکون الہاء۔ ناظم
نے فتح یا وتشدید وال کو بیان نہیں کیا کیونکہ ان دونوں باتوں میں اَلْبَدِيءِ اصل کے موافق ہیں۔
یا دے کہ شاطیہ میں قالون اور بھری کے لئے یا مفتوح ہاء مفتوح بالا افتلا س اور وال مشدود
ہے، جب کہ ورس کے لئے ہا مفتوح (بفتح کامل ہے) اور یا مفتوح اور وال مشدود ہے۔
نیز یاد رہے کہ اَلْبَدِيءِ اس قرأت میں منفرد ہیں۔

قرآن كَسْرُهَا حَوِي اور يعقوب بکسر ہا مثل خفض کے يَهْدِي پڑھتے ہیں۔ یہاں بھی يعقوب
کے لئے یا کا فتح اور وال کی تشدید کو اصل کے موافق ہونے کی وجہ سے بیان نہیں کیا بہر حال دونوں
نے اپنی اصل سے مخالفت کی۔

اور خَلْفَ اپنی اصل کے موافق بفتح یا و سکون ہا و تخفیف دال پڑھتے ہیں۔

قرنہ و خلیف حوا خا ط ب ح ل ل ا یعنی رُو یس نے پڑھا خَلْفَ حوا ب تاء الخطاب بائی سب بیاء الغیب پڑھتے ہیں۔ رُو یس کی اس روایت سے معلوم ہوا کہ صیغہ امر حاضر پر لام امر داخل کرنا جائز ہے گو یہ قلیل درجہ میں ہے۔ بہر حال رُو یس منفرد ہیں۔

قرنہ یَجْمَعُو ط ل ا ل ا یعنی رُو یس اور ابو جعفر نے خَیْرًا مِمَّا یَجْمَعُونَ کو مثل شامی کے ب تاء الخطاب پڑھا ہے۔ جب کہ رذح اور خلف اصل کے موافق بیاء الغیب پڑھتے ہیں۔

قرنہ اصْعَوْ ا ر فَع ا ح ق مع شُرْکاء کم کا کَبْر یعنی اصل کے خلاف حق کے مرموز یعقوب نے پڑھا ولا اصْعَوْ من ذلك ولا اکبُر دو وزن کو ر ف ع کے ساتھ اور خلف ، اصل کے موافق ر ف ع ، اور ابو جعفر اصل کے موافق ف ص ب پڑھتے ہیں۔ نیز یاد رہے کہ سورت سبأ میں یہ دو وزن لفظ بالتفاق مرفوع ہیں۔

قرنہ۔ مع شُرْکاء کم یعنی یعقوب نے فاجمعا امر کم و شرکا و کم میں شرکا و کم کو ر ف ع کے ساتھ پڑھا ہے، کیونکہ فاجمعا کی ضمیر فاعل پر عطف ہے، اور بائی تمام قراء کے لئے شُرْکاء کم منصوب ہے۔ کیونکہ یعقوب اپنی قراءت میں منفرد ہیں۔ اور رسم بظاہران کی قراءت کے موافق نہیں ہے۔ کیونکہ ہمزہ متوسطہ بعد الالف، مرفوع، بصورت واؤ اور مجرور بصورت یاء اور منصوب، محذوف، اشکل، ہوتا ہے اور قرآن میں ہمزہ بصورت واؤ نہیں بلکہ محذوف اشکل ہے۔ اس اشکل کا یہ جواب دیا جائے گا کہ رسم اصطلاحی ہے جس میں رسم قیاسی کی پابندی ضروری نہیں ہے۔ جمہور کی قراءت کے مطابق رسم اختیار کیا گیا ہے اور تبعاً قرأت ر ف ع کو بھی اسی میں ملحق کر دیا گیا۔

قرنہ و واصل فاجمعا افتح طوی یعنی رُو یس نے فاجمعا ہمزہ وصل کے ساتھ پڑھا ہے جو درج کلام میں حذف ہو گیا۔ اور میم کو مفتوح پڑھا ہے، اور رُو یس کے لئے یہ وجہ انفرادی ہے بائی تمام قراء نے فاجمعا ہمزہ قطع مفتوحہ کے ساتھ کجبریم پڑھا ہے۔ اور ظہر والے لفظ کا بیان عنقریب آتا ہے۔

قرنہ اسئلوا السحرا امر اخبار حوا یعنی امر کے ہر موز ابو جعفر نے اصل کے خلاف پڑھا ما حثمہم السحرا ہمزہ استفہام کی زیادتی کے ساتھ السحرا کے ہمزہ وصل سے پہلے

اس صورت میں یہ لفظ ءَالذَّكْرَيْنِ وغیرہ جیسے لفظوں کی طرح ہو گیا۔ جن میں تسہیل مع القصر اور ابدال مع المد جارتز ہوتا ہے، شاطیہ میں یہ وجہ البوعمر والبصری کے لئے آئی ہے۔
 قولہ۔ اِخْتَبِرْ حَلَا یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف اس کو اخبار سے پڑھا ہے گویا البجعز اور یعقوب دونوں اپنی اصلوں کے خلاف ہوئے ہیں، اور خلف اصل کے موافق مثل یعقوب کے ہیں۔

یاء اِضَافَتِ پانچ ہیں۔ لِیْ اَنْ اَبْدَلَهُ۔ تَفْسِیْ اِنْ اَتَّبَع۔ اِخِیْ اِخَاف۔
وَدَلِیْ اِنَّهُ الْحَقُّ۔ اِنْ اَجْرِبِیْ اِلَیَّ عَلٰی اللّٰهِ۔ تمام کو البوعمر نے فتح پڑھا ہے۔
 یاءات زائدہ دو ہیں۔ تَطْلُوْنَ حالین میں یعقوب نے اثبات کیا ہے، نَجْمٌ
المؤمنین یعقوب نے وقف میں ثابت رکھا ہے۔

سُورَةُ هُودٍ عَلَی السَّلَامِ

قولہ وَاقْتَمِ اٰتِلُ فَاق یعنی البجعز اور خلف دونوں نے اصل کے خلاف اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْذِیْرٍ
 بفتح ہمزہ پڑھا جب کہ یعقوب نے بھی اصل کے موافق فتح ہی پڑھا ہے۔ پس تینوں متفق ہوئے۔
 قولہ اَبْدَالٌ بادی حَمَلًا یعقوب نے اصل کے خلاف بادی حَمَلًا کے ہمزہ کو یاء سے بدل کر
 پڑھا ہے جب کہ باقی دو بھی اصل کے موافق اسی طرح پڑھتے ہیں۔

۱۳۲ عَمَلٌ غَيْرُ حَبْرٍ كَالْكَسَانِیِّ وَتَوْنُوْا

ثُمَّ مَوْدًا فِیْدًا وَاٰتُرُكْ حَمِیِّ سِلْمٌ فَاِنْقَلَدَ

۱۳۳ سَلَامٌ وَّلِیْعُقُوْبَ اَرْفَعَنْ فِیْزٌ وَنَضَبٌ حَا
فِیْظِ اَمْرًا تَكْفٌ اِنْ كَلَّا اٰتِلُ مُشَقَّلًا

حَبْرٌ نے عمل غیر کو کسان کی طرح پڑھا ہے۔ اور مودا کو خدا کے لئے تونین
 پڑھو۔ اور حَمِیِّ کے لئے تونین چھوڑ دے۔ اور فَاِنْقَلَدَ کے لئے سِلْمٌ کی جگہ سَلَامٌ
 ہے اور فِیْظِ کے لئے یَعْقُوْبَ کو مرفوع پڑھ۔ اِلَّا اَمْرًا تَكْفٌ، حافظ کے لئے منصوب ہے

اور اَکَل کے لئے فَإِنَّ کَلًّا مشدد ہے۔

ف قولہ مَلَّ غَیْرُ حَبِیْرٍ کَالْکَسَانِ۔ یعقوب نے اصل کے خلاف عَلَّ عَلَیْنِ بِکَسْرِ مِمْ وَفَتْحِ لَامٍ وَنَسَبَ غَیْرُ کَسَانِ کی طرح پڑھا ہے۔ باقی حضرات اصل کے موافق بفتح تِمْ وَدَلَامٍ مرفوعہ متونہ مع رَضَ غَیْرُ پڑھتے ہیں۔

قولہ وَلَوَلَّوْا تَمُوْدًا خَلْفًا نے تَمُوْدًا کو مطلقاً خلاف اصل ہر جگہ دیہاں، ذوقان، مَلْکُبُوْت اور نِجْم میں، وصل میں تنوین کے ساتھ اور وقف میں انزال الف کے ساتھ پڑھا ہے۔ جب کہ ابو جعفر کے لئے بھی اصل کی موافقت میں اسی طرح ہے۔
قولہ وَاتْرَکْتُ سَیْحًی اور یعقوب نے اصل کے خلاف مذکورہ تمام مواقع میں تَمُوْدًا کو تبرک تنوین پڑھا ہے اور وقف بغیر الف کرتے ہیں۔

تنبیہ : (۱) وصل میں یعقوب کے لئے بغیر تنوین کی وضاحت کے بعد وقف میں بغیر الف کہنے کی ضرورت نہیں سمجھی گئی کیونکہ الف وقف میں ناشی ہے تنوین سے اور وصل میں تنوین نہیں۔
بہر حال یہ وقف علی خلاف بسم الخط ہو گا جیسا کہ سَلَا سَلَا میں وقف بغیر الف کیا گیا ہے۔

(۲) قَالِی تَمُوْدًا خَا هَمْ اور بَعْدَ التَّمُوْدِ تِیْنُوْنَ اَمْرٌ کے یہاں اصول کے مطابق باجماع متروک التنوین ہیں۔ اسی لئے ناظم نے اعتماد علی الشہرت کی وجہ سے اطلاق سے کام لیا ہے۔

قولہ سَلَمٌ خَا فَعَلًا سَلَامٌ یعنی خلف نے یہاں اور ذاریات میں خلاف اصل سَلَا مَرُّ بِنَعْرِ سِینِ دَلَامٍ مَعَ اَلِفٍ پڑھا ہے، اور بانی دد کے لئے بھی اسی طرح ہے۔ اور قالوا سَلَا مَاسَ التَّبَاسِ نَبْرًا جَلْبِیْئِیْ جُو بَیْنَ العِشْرَةِ اَلِفٍ کے ساتھ متفق علیہ ہے۔

قولہ وَلِیَعْقُوْبٍ اَوْ فَعْنٍ فَعْنٌ یعنی خلف نے اصل کے خلاف وَمِنْ وَاوٍ اَسْحَاقٍ یَعْقُوْبِ میں یعقوب کو برزخ با پڑھا ہے، جب کہ باقی کے لئے بھی اصل کی موافقت میں اسی طرح ہے۔
قولہ وَنَسَبَ حَا خَطَّ اَمْرًا تَلَّ یَعْقُوْبُ نے اِلَّا اَمْرًا تَلَّ کو اصل کے خلاف منصوب پڑھا ہے جب کہ باقی کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے۔

قولہ اِنَّ کَلًّا اَسَلٌ مُّثَقَّلًا ابو جعفر نے اصل کے خلاف کَلًّا میں نون مشدد پڑھا اور باقی بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں۔

۱۳۴ رَفِ جَدٌ وَخَفْتُ اَلْکَلَّ فِی زُلْفًا اَلَا

۱۳۵ بِضِعْمٍ وَخَفِيفٍ وَكَسْرٍ بَقِيَّةٍ جَنِيٍّ

وَمَا يَعْمَلُونَ خَطِيبٌ مَعَ التَّمَلُّجِ حُفْلًا

ت اور آئی کے لئے سورہ طارق سمیت لَمَّا ہے اور یاسین اور زخرف میں جِد کے لئے لَمَّا ہے۔ اور فتنی کے لئے سب میں تخفیف ہے۔ اور آ کے لئے زَلْفًا بضم اللام ہے۔ اور بقیۃ کو جنی کے لئے بکسر باو تخفیف یا پڑھ۔ اور وَمَا يَعْمَلُونَ کو سورہ مثل سمیت حُفْلًا کے لئے خطاب کے ساتھ پڑھ۔

ف قَوْلُهُ وَلَمَّا أَلْفَى الْبُرْجُفْرَ لَمَّا لِيُفْتِنَهُمْ فِي لَمَّا كَوَيْلًا فِي سُوْرَةِ طَارِقٍ فِي تَشْدِيدِ مِيمٍ پڑھا ہے اور تشدید یا لُفْظ سے یا پہلے شعر وَإِنَّ كَلَامًا کے ذیل میں آنے سے نکلتی ہے قَوْلُهُ وَسَيَا وَزَخْرَفٍ جِد یعنی ابن جہاز نے وَإِنَّ كَلَامًا یاسین میں اور وَإِنَّ كَلَامًا زخرف میں دونوں جگہ لَمَّا تشدید میم پڑھا ہے۔ اور ابن دردان ان دونوں کو اصل کے مطابق تخفیف میم پڑھتے ہیں۔

قَوْلُهُ وَنَجِيفُ الْكَلْبِ فَتَنِي خَلْفٌ نے مذکورہ چاروں مواقع میں اصل کے خلاف لَمَّا تخفیف میم پڑھا ہے۔ جب کہ یعقوب کے لئے اصل کے مطابق تمام میں تخفیف ہے۔

قَوْلُهُ زَلْفًا الْاَلْبَضْمُ یعنی البرجفر نے زلفًا من اللیل میں زلفًا بضم اللام ہے پڑھا ہے البرجفر منفرد ہیں، باقی کے لئے بفتح لام ہے۔

قَوْلُهُ وَخَفِيفٍ وَكَسْرٍ بَقِيَّةٍ جَنِيٍّ ابْنِ جَهَّازٍ نے اول بَقِيَّةٍ میں بقیۃ کو بکسر باو اسکاں قاف و تخفیف یا پڑھا ہے۔

قاف کے سکون کو لفظ سے اور باد کے کسرہ کو اور یا کی تخفیف کو وَخَفِيفٍ وَكَسْرٍ نے بتلایا ہے۔ ابن جہاز منفرد ہیں۔

قَوْلُهُ وَمَا يَعْمَلُونَ اَلْحُ یعنی یعقوب نے اس سورت کے اور مثل کے آخر میں وَمَا رَبَّاهُ بَعَاظِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ خطاب کے ساتھ پڑھا ہے۔ جب کہ البرجفر کے لئے اصل کے مطابق خطاب ہی ہے۔ اور خلف کے لئے اصل کے مطابق عینب ہے۔

يَا اَنْتَ اَصْنَفْتُ يَا اَنْتَ اَخَافُ عَلَيْكُمْ (تین جگہ) اِنِ اِذَا - اِنِ اعْطَاكَ اِنِ اعُوْذْ بِكَ - اِنِ اَشْهَدُ اللّٰهَ - اِنِ اَرَاكُمْ - عَنِّي اَنْتَ لَفَرَحٌ - اِحْرَمِي الْاِدْوَجْجَ وَلَكِنِّي اَرَاكُمْ - نَصَحِي اِنْ اَرَدْتُ - فَطَرْتَنِي اَخْلَا - ضَيْفِي اَلْيَسَ - تَوْضِئِي الْاِبَالَةَ

سَقَاتِي إِنْ - ارهطى اعز - تمام کو الوجود نے فتح پڑھا ہے۔
 یاءات زوائد چار ہیں۔ فَلَا تَسْلُنْ - وَلَا تَحْزُنْ - يَوْمَ يَأْتِ الْبُحَيْرَةَ وصل
 میں اور یعقوب نے حالین میں یا زائدہ کو پڑھا ہے۔ فَلَا تُنْظَرُونَ میں یعقوب نے حالین میں
 ثابت رکھا ہے۔

سُورَةُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّعْدُ

۱۳۴ وَيَا بَتِ افْتِمُ اُدُوْرْتَمَ وَيَعْدِيَا
 وَحَاشَا بَحْدِفِ وَاخْتِمِ السَّجْنِ اَوَّلَا

۱۳۵ حَمِي كَذِبُوا اِتْلُ الحِفُّ نَجِي حَامِدُ
 وَيُسْقَى مَعَ الكِفَارِ صَدَّ اضْمَمَنْ حَلَا

ت اور اُد کے لئے يَا بَتِ کو مفتوح پڑھ۔ اور یعقوب کے لئے نَزَوْتَمَ اور اس کے
 ما بعد میں يَابِ ہے۔ اور حَاشَا میں حذف الف ہے اور السَّجْنِ کو موضع اول میں
 فتح پڑھ۔ اور كَذِبُوا میں اِتْلُ کے لئے تخفيف اور حامد کے لئے جَمِي ہے اور يُسْقَى
 ہے اور ساتھ ہی الكِفَارِ ہے اور حَلَا ہی کے لئے صَدَّ کو ضمہ پڑھ۔

ف قولہ۔ ویا ببت افتح اذ الوجود کے لئے یاببت کو مطلقاً (یہاں، مریم، قصص اور
 صافات میں) وصل میں منع تا اور دقت میں بالہا الساکنہ پڑھ جیسا کہ وقف علی المرسوم
 میں گدرا کے لئے اصل کے موافق بکرتا ہے۔ اور یعقوب کے لئے دقت بالہا ہے جیسا کہ
 گدرا۔

قولہ نوتتم وبعد یاب یعنی حمی کے موز یعقوب کے لئے نوتتم اور نلعب میں یابہ
 باقی دو بھی اسی طرح پڑھتے ہیں۔ اور نوتتم کی عین میں اموں کے موافق ہیں۔

قولہ وَحَاشَا بِحْدِفِ اور حَاشَا کو دونوں جگہ یعقوب نے خلاف اصل بحذف الف پڑھا

ہے۔

قوله وَأَشْتَحِن السَّجْنَ اور يَعْتُوبَ نے قَالَ رَبِّ السَّجْنَ میں لفتح سین پڑھا ہے اور منفرد ہیں باقی سب جگہ بکسر سین ہی پڑھا ہے۔

قوله كَذَّبُوا اتَّ۔ یعنی الْبُحَيْرَةَ نے كَذَّبُوا کو بتخفيف ذال پڑھا خلف کے پڑھا ہے۔ جب کہ يَعْتُوبَ کے لئے تشدید ہے۔

قوله فَنَجَّيْ حَامِدَ يَعْتُوبَ نے فَنَجَّيْ کو ایک وزن مضمومہ، تشدید جیم اور فتح یا کے ساتھ پڑھا ہے باقی دونوں نے اصل کے موافق فَنَجَّيْ پڑھا ہے۔

یاءاتِ اضاعتِ بارہ ہیں :

لِيَحْزُنَنِي اتہ۔ أَحْسَنَ مشوئی۔ أَنِي آری (دو وزن)۔ أَرَانِي اعصر۔ أَرَانِي اجمل۔
رَبِّي انی ترکت۔ أَبَانِي ابراہیم۔ أَنِي آری۔ لَعَلِّي ارجع۔ نَفْسِي ان۔ رَبِّي ان ربی۔
أَنِي اوف الکلیل۔ أَنِي انا اخولک۔ لِي ابی اوکلا ہما۔ وَحَنَنِي الی اللہ۔ أَنِي اعلم۔
رَبِّي اتہ۔ أَحْسَنَ بی اذ۔ أَحْوَلِي ان ربی۔ سَبِيلِي ادعوا۔ سَبِيْرِي البجع کے لئے فتح ہے۔

یاءاتِ زوائد : چھ ہیں :

حَتَّى توتون الْبُحَيْرَةَ نے وصل میں اور يَعْتُوبَ نے حالین میں اثبات کیلئے ہے۔ قَادِرُونَ
وَلَا تَقْرَبُونَ۔ لَوْلَا ان لغندون يَعْتُوبَ نے حالین میں اثبات کیلئے ہے يَرْتَع اور انہ من
يَسْتَق میں سب نے حذف کیا ہے۔

سُورَةُ الرَّعْدِ

قوله وَيَسْقِي مع الکفار یعنی يَعْتُوبَ نے يُسْقِي بالتذكير مثل عام پڑھا ہے، جیسا کہ تلفظ سے ظاہر ہے، باقی کے لئے بالتانیث ہے۔

قوله مَعَ الکفار یعنی يَعْتُوبَ نے پڑھا ہے وَسَيُغْلَمُ الکفار جمع کے ساتھ مثل خلف کے۔ اور الْبُحَيْرَةَ کے لئے مفرد الکافر ہے۔

قوله صدًا ضَمَّنَ يعقوب نے صدوا عن السبيل یہاں اور صد عن السبيل غفر
 میں بضم صاد مثل خلف کے پڑھا ہے اور ابو جعفر کے لئے بالفتح ہے۔
 یا عات زولائد - چار ہیں مَنَاب - المتعال - مَنَاب - عقاب چاروں کو یعقوب نے عاين
 میں باثبات الیاء پڑھا ہے۔

سُورَةُ اِبْرَاهِيْمَ اِلَى سُوْرَةِ الْكَهْفِ

۱۱۸ ﴿وَطِبُّ رَفَعُ اللَّهِ اِبْتِدَاءُ كُوْرِنَ

نَا اَنَّا صَبْنَا وَاخْفِضَ افْتَحَهُ مُوْصِلًا

اور طِبُّ کے لئے اللہ ابتداء کی حالت میں مرفوع ہے۔ اسی طرح (حالت ابتداء میں)
 انا صابنا بکسر ہمزہ پڑھ۔ اور وصل کی حالت میں پہلے کو مجرور اور ثانی کی مفتوح پڑھ۔
 قوله وَطِبُّ اَنْ یعنی روئیس نے ابتداء میں الْحَمِيدُ اللّٰهُ برفع الجلالہ پڑھا ہے۔ البتہ
 وصل میں مجرور ہی پڑھتے ہیں۔ اور ابو جعفر اصل کے مطابق وصل اور ابتداء دونوں میں اسم الجلالہ
 مرفوع، اور خلف اور روح کیلئے ال کے مطابق عاين میں مجرور ہے۔

قوله كَذَا اَكْسَرَنَ اَنَّا صَبْنَا یعنی روئیس نے سورت عاين میں حالت ابتداء میں انا صابنا بکسر
 ہمزہ اور حالت وصل میں بفتح ہمزہ پڑھا ہے جبکہ ابو جعفر اور روح نے عاين میں بکسر ہمزہ اور خلف نے بفتح ہمزہ پڑھا ہے۔
 قوله اَخْفِضَ افْتَحَهُ مُوْصِلًا لف و نشر مرتب ہے۔ یعنی روئیس کے لئے وصل میں لفظ
 اللّٰہ کو مجرور اور انا کو بفتح ہمزہ پڑھ۔

۱۱۹ ﴿يُضِلُّ اَضْمَمَنَ لِقَمَانَ حَزَّ غَيْرَ هَا يَدٍ
 وَفِي مُصْرِي اَفْتَحَ عَلَيَّ كَذَا اَحْلَا

حَزَّ کے لئے سُورَةُ لِقَمَانَ میں يُضِلُّ کو ضمّہ پڑھ۔ اس کے علاوہ کو يَدِ کے لئے مضمر
 پڑھ۔ اور فَرْجِ کے لئے مُصْرِي کو مفتوح پڑھ۔ حَلَا کے لئے اسی طرح عَلَيَّ ہے۔

ف قوله يُضِلُّ اَهْمَمَنَّ لَعْمَانَ حَوَّ یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف سورۃ لعمان میں يُضِلُّ کو بضم یا ہ پڑھا ہے اور باقی دو بھی یہی پڑھتے ہیں۔

قوله غَيْرَ هَائِدٍ یعنی لعمان کے علاوہ دوسری سورتوں (یہاں، حج اور زمر) میں روح نے بضم یا ہ ہی پڑھا ہے اور روہس نے اصل کے موافق لعمان کے علاوہ ہر جگہ بفتح یا پڑھا ہے۔ اور ابو جندبہ خلف اصل کے مطابق ہر جگہ بضم یا پڑھتے ہیں۔

قوله وَحَزَنٌ مَّصْرِيٌّ اختہ خلف نے خلاف اصل مُصْرِيٌّ کو بفتح یا پڑھا ہے اور باقی دو بھی فتح ہی پڑھتے ہیں۔ گویا امام حمزہ کسرہ پڑھنے میں مفرد ہیں۔

یاءات احناف، تین ہیں و ماکان لی علیکم تینوں کے لئے ساکن ہے۔ قل لعمادی اللذین امنوا روح کے لئے ساکن باقین کے لئے مفتوح ہے۔ انی اسکت ابو جعفر کے لئے مفتوح ہے۔

یاءات زوائد، تین ہیں وَحَافٌ وَعَيْدٌ۔ یعقوب کے لئے حالین میں ثابت رہے گی۔

بِمَا اشْرَكْتُمْ۔ وَلَقَبَلٌ دَعَائِيٌّ۔ ابو جعفر کے لئے وصل میں، یعقوب کے لئے حالین میں یا کلا اثبات ہے۔

سُورَةُ الْحَجَرِ

قوله عَلَيْكَ كَذَابًا یعقوب نے انفرادی طور پر پڑھا ہے هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ جیسا کہ تلفظ سے ظاہر ہے۔ باقی کے لئے عَلَيْكَ ہے۔

۱۱۷. وَلْيَقِظُوا لِكَسْرِ النُّونِ فَيُرْوَبَشِرُوا

نِ فَاقْتَحِ أَبَا يَنْزُلٍ وَمَا بَعْدُ يَجْتَبِي

۱۱۸. كَمَا الْقَدْرُ شَقَّ اِقْتَحَ تَشَاوُونَ نُونَهُ اِنَّ

لِ اَيْدِعُونَ حِفْظًا مَفْرُطُونَ اَشْدُّ الْعَادَ

اور حَزْ کے لئے يَمْنَطُ میں نون کا کسرہ ہے۔ اور اَبَا کے لئے تَبَشْرُونَ میں نون کا فتح پڑھ۔ اور يُجْتَبَى کے لئے يَمْنَطُ اور اس کا ما بعد (الملائكة) اسی طرح ہے جس طرح سورۃ قدر میں۔ اَتَل کے لئے شَقِّ کو فتح کے ساتھ پڑھ۔ اور تَشَاوُونَ میں بھی نون کو فتح کے ساتھ پڑھ۔ اور حَفَظ کے لئے يَدْعُونَ ہے اور الْعَلَا کے لئے مَعْرُطُونَ کو تَشْدِيدِ رِزِیْہِ قَوْلِهِ وَيَمْنَطُ كَسْرُ النُّونِ فَزُ خَلْفَ کے لئے خَلَا فِ اَصْلِ وَمَنْ يَعْنَطُ رَجْمًا لَيَمْنَطُونَ (ردم) لَا تَعْنَطُوا (زم) میں ہر جگہ بکسر نون ہے۔ اعتماداً علیٰ اشہرت، اطلاق مقصود ہے۔ اور اصل کے مطابق یعقوب کے لئے کسرة نون اور الوجع کے لئے فتح نون ہے۔

قوله۔ خَافَتْ اَيَا لَيْسِي الْوَجْعَ کے لئے فِيمَ تَبَشْرُونَ کو بفتح نون پڑھ جیسا کہ باقی دو کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔

یاءاتِ اضاحت، چار ہیں۔ تَبَىٰ عِبَادِي۔ اِنِ اَنَا (دو نون)، بِنَانِي اِنْ كُنْتُمْ۔ تَمَامِ يَاءَاتِ الْوَجْعِ کے لئے مشروح ہیں۔

یاءاتِ زائده، دو ہیں قَلَا تَمَضَّحُونَ وَلَا تَحْزُونَ لِيَعْتَبُونَ نے حالین میں دو نون کا اثبات کیا ہے۔

سُورَةُ النَّحْلِ

قوله وَيَا بَعْدَ مَا بَعَدَ يُجْتَلَىٰ كَمَا الْقَدَرُ لَيْسِي رُوحَ نے يَمْنَطُ الْمَلَائِكَةُ كَوَسْرُ الْمَلَائِكَةُ سورۃ قدر کے مثل پڑھا ہے۔ وَمَا بَعْدَ سے مراد الْمَلَائِكَةُ ہے۔

روح کے لئے اُس افراد می جس کے علاوہ باقی (الوجع اور خلف) کے لئے اصل کے مطابق يَمْنَطُ الْمَلَائِكَةُ ہے۔ اور رُوح کے لئے اصل کے مطابق يَمْنَطُ يُجْتَلَىٰ تَخْفِيفِ نُونِ سَاكِنِ ہے

قوله شَقِّ اَفْتَحِ اَتَل کے موز الوجع نے الْاِبْسَقِ الْاَفْسِ کو بفتح شین پڑھا ہے۔ الوجع کی اس منفرد قرائت کے علاوہ باقی تمام کے لئے بکسر شین ہے۔

تَشَاوُونَ نُونِہِ اَتَلِ الْوَجْعِ نے تَشَاوُونَ کا نون مفتوح پڑھا ہے۔ جب کہ باقی کے لئے بھی فتح ہی ہے۔ واضح ہو کہ نون کا فتح، ما قبل کے لفظ کے فتح کے ذیل میں ہونے کی وجہ سے نکلتا ہے۔

قوله يَدْعُونَ حَفِظَ يَعْقُوبَ نَعِ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ نَعْلًا كُوْغَيْبٍ پڑھا ہے عام کی طرح۔
باقین خطاب پڑھتے ہیں۔

قوله مَفْرُطُونَ اسْتَدَدَ الْعَلَاءَ یعنی البرجفون نے مَفْرُطُونَ بشدیدرا پڑھا ہے اور را اصل کے مطابق محسوس ہے جب کہ باقین اصل کے مطابق مَفْرُطُونَ تخفیف را مفتوحہ پڑھتے ہیں پس البرجفون تشدید میں منفرد ہیں۔

۱۳۲ ۵ وَنَسَقِيكُمْ أَهْمَ حَمُّ وَأَنْتَ إِذَا وَجِبَ

حَدُونَ فَخَاطَبُ طَبُّ كَذَا كَيْرُ وَاحِلًا

اور حَمُّ کے لئے نَسَقِيكُمْ کو مفتوح پڑھا اور إِذَا کے لئے موش پڑھا۔ اور طَبُّ کے لئے يَجْحَدُونَ کو خطاب کے ساتھ پڑھا۔ اسی طرح (خطاب کے ساتھ) يَرَوْنَ، حَلَا کے لئے ہے۔

قوله وَنَسَقِيكُمْ أَهْمَ حَمُّ يعقوب نے نسقیکم بفتح زون پڑھا ہے اور اطلاق سے یہاں اور مومنون والا دو لفظ مراد ہیں۔

قوله أَنْتَ إِذَا البرجفون دونوں سورتوں میں نسقیکم تاہ تا نیت مفتوحہ کے ساتھ پڑھتے ہیں اور خلف کے لئے اصل کے مطابق بضم زون ہے۔ معلوم ہوا کہ البرجفون منفرد ہیں۔
قوله يَجْحَدُونَ فَخَاطَبُ طَبُّ یعنی روئیس نے أَفْبَعَمَةَ اللّٰهَ تَجْحَدُونَ خطاب کے ساتھ پڑھا ہے۔ جیسا کہ شعبہ پڑھتے ہیں۔ باقی سب کے لئے غیب ہے۔

قوله كَذَا كَيْرُ وَاحِلًا۔ كَذَا سے خطاب کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی یعقوب نے المرسوا الى الطير بنا خطاب پڑھا ہے۔ اور خلف کے لئے بھی خطاب ہی ہے، جب کہ البرجفون کے لئے غیب ہے۔

۱۳۳ ۶ يُنَزِّلُ عَنْهُ اسْتَدَدَ ذَلِيْعِي نُونُ إِذْ
وَيَتَّخِذُ وَاحِلًا خُرْجُ اجْبَالِي

۱۳۴ ۷ وَجَوَى الْيَا وَضَمَّ أَهْمَ الْآهْمَ وَضَمَّ حَطُّ
وَجَزَمًا مَرْنَا يُلْقَاهُ إِهْلًا

اور يُنزِلُ کو حَلَا کے لئے مشد پڑھ اور لیجزمی میں اذ کا وزن ہے۔ اور حَلَا کے لئے يَتَّخِذُوا میں خطاب پڑھ۔ اور اَجْلَى اور حَوَى کے لئے وَيُخْرِجُ میں یا ہے، اور آ کے لئے علامت مضارع کو ضمہ دے اور اَلُو فتح دے اور حَطَّ کے لئے فتح اور ضمہ دے۔ اور حَزَّ کے لئے اَمْرًا میں مد پڑھ۔ اور اَصْلًا کے لئے يَلْقَاهُ ہے۔
قوله وَيُنزِلُ عَنْهُ السُّرُودَ، عَنْهُ میں ضمیر حَلَا کی طرف راجح ہے یعنی یعقوب کے لئے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ ہے، تنزیل سے۔ جیسا کہ باقی دو کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

قوله لیجزمی نُون اذ یعنی ابو جعفر نے لیجزمین الذین نُون جمع متکلم پڑھا ہے جب کہ باقی دو کے لئے یا غیب ہے، اصل کے مطابق۔ باور ہے کہ وَلَيُخْرِجُنَّ يَوْمَئِذٍ بِالْاُفَاقِ نُونَ جمع متکلم کے ساتھ ہے۔ اعتماد علی شہرت کی بناء پر تعیین کی ضرورت نہیں سمجھی۔
 یا مات زائدہ، دو ہیں فَاتَمَّوْنَ، فارہبون یعقوب نے حالین میں باقی رکھا ہے۔

سُورَةُ الْاَسْرَاءِ

قوله وَتَتَّخِذُوا خِطَابًا حَلَا یعنی یعقوب نے اَلَا تَتَّخِذُوا صیغہ خطاب سے پڑھا ہے جیسا کہ دوسرے دو امام بھی خطاب ہی پڑھتے ہیں۔

قوله يُخْرِجُ اَجْلًا حَوَى یعنی ابو جعفر اور یعقوب دونوں وَيُخْرِجُ لَهُ میں یا غیب پڑھتے ہیں۔ جب کہ خلف کیلئے اصل کے مطابق نُون ہی ہے۔

قوله وَضَمَّ اَفْتَحَ یعنی ابو جعفر کے لئے وَيُخْرِجُ لَهُ بترتیب یا ا کا ضمہ اور اَء کا فتح صیغہ غائب مہول پڑھا گیا ہے۔

قوله اَفْتَحَ وضم حَطَّ اور یعقوب کے لئے اس صیغہ غائب کو بترتیب یا کے فتح اور اَء کے ضمہ کے ساتھ صیغہ معروف پڑھا گیا ہے۔ اس طرح یہ دونوں منفرد ہیں۔

قوله وَحَزَمًا اَمْرًا یعنی یعقوب نے اَمْرًا مَكْرًا فِيهَا ہمزہ کے بعد الف مدہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ یعقوب منفرد ہیں باقی کے لئے اَمْرًا ہے۔

قوله يَلْقَاهُ اَوْصَلًا ابو جعفر نے مثل شامی پڑھا ہے كِتَابًا يَلْقَاهُ جیسا کہ تلفظ سے اشارہ

ہے۔ بانی کے لئے یَلْقَاہ ہے۔

وَأَفِئْتَحْنَ حَقًّا وَقُلْ خَطَاؤُنِي
وَنُحْسِفُ نَعِيدُ الْيَا وَنُرْسِلُ حُمَلًا

۸/۱۳۵

ت اور حَقًّا کے لئے اَفِئْتَحْنَ کو مفتوح پڑھ۔ اور کہہ کہ اُن کے لئے خَطَاؤُنِي اور حُمَلًا کے لئے نُحْسِفُ ، نَعِيدُ اور نُرْسِلُ میں ہے۔
ف قولہ وَأَفِئْتَحْنَ حَقًّا یعنی یعقوب نے لفظ اَفِئْتَحْنَ کو ہر جگہ بفتح فاعیل بنی تزیین مثل کی و شامی کے پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر نے اصل کے مطابق کسر و تزیین کے ساتھ اور ضلف کے لئے بنی تزیین ، کسرہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔

کلہ اَفِئْتَحْنَ تین جگہ ہے۔ فَلَا تَقُلْ لِهَمَّا اَفِئْتَحْنَ (الاسراء) اَفِئْتَحْنَ (انبیاء) اَفِئْتَحْنَ (احقاف) قولہ وَقُلْ خَطَاؤُنِي یعنی ابو جعفر نے مثل ابن ذکوان کے پڑھا ہے خطا کبیرا بفتح الخاء والطاء اور بانی کے لئے اصل کے موافق بکسر الخاء و سکون الطاء ہے۔

قولہ وَنُحْسِفُ نَعِيدُ الْيَا وَنُرْسِلُ حُمَلًا یعنی یعقوب نے نُحْسِفُ ، نَعِيدُ اور دُولوں لفظ نُرْسِلُ کو ذون جمع منکلم کے بجائے یا غیب کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور بانی دو کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے۔

۹/۱۳۴ وَنُفِرَقِ يَمْرَأَتِ اِسْلُطِمَا وَاَشَدُّ

وَدِ الْخُلْفِ بْنِ وَالرَّيْحِ بِالْجَمْعِ اَصْلًا

۱۰/۱۳۴ كَصَادِ سَبَا وَاَلْاَنْبِيَا تَا اِدْمَعَا

خَلَا فَا كَمَعَ تَفْعِيْلًا لَنَا الْخُلْفُ حُمَلًا

ت اور نَفِرَقِ بِالْيَا وَاَشَدُّ کے لئے اور اِسْلُطِمَا کے لئے نمونہ پڑھ اور بانی کے لئے خُلْفِ کے ساتھ نَفِرَقِ کی راء کو مشدود پڑھ۔ اور اَصْلًا کے لئے الرَّيْحِ جمع کے ساتھ ہے مثل سورت صاد ، سَبَا اور اَنْبِيَا کے۔ اور اِدْمَعَا نے ذولن جگہ نَاءً پڑھا ہے اور حُمَلًا نے خَلَا فَا كَمَعَ پڑھا ہے، ساتھ ہی تَفْعِيْلًا کو محفف پڑھا ہے۔

ف قولہ وَنُفِرَقِ يَمْرَأَتِ ماقبل پر عطف کرتے ہوئے فرمایا کہ مثل الفاظ مذکورہ بالا کے، روح

لے فَغَرِّكُمْ کو بھی بابا یعنی فِغَرِّكُمْ د پڑھا ہے۔
 قَوْلُهُ أَتَيْتُ أَهْلَ طَهْمَانَ لَعْنَةُ الْبَجْرِ نَظْمًا كَمَا كَرِهَ رُؤَسَاءُ نَظْمٍ لَعْنَةُ الْبَجْرِ
 کو تاہم انیت کے ساتھ فَغَرِّكُمْ پڑھا ہے۔

قَوْلُهُ وَشَدِيدِ الْخُلْفِ بَيْنَ لَعْنَةِ ابْنِ وَرْدَانَ نَظْمًا كَمَا كَرِهَ رُؤَسَاءُ نَظْمٍ لَعْنَةُ الْبَجْرِ
 یعنی فَغَرِّكُمْ پڑھا ہے۔ اور تشدید پڑھنے میں وہ منفرد ہیں۔ مگر اس تشدید کی وجہ کو ناظم نے طیبہ
 میں بیان نہیں کیا۔ کیونکہ روایت میں تو اترا نہیں ہے۔ بہر حال دوسری وجہ میں ابن وردان، ابن ہجاز
 اور رؤس کی طرح تخفیف الراء پڑھتے ہیں۔

قَوْلُهُ وَالرِّيْحُ بِالْجَمْعِ أَصْلًا كَمَا صَادَ سَبَا وَالْأَنْبِيَا الْبَجْرِ نَظْمًا كَمَا كَرِهَ رُؤَسَاءُ نَظْمٍ لَعْنَةُ الْبَجْرِ
 اس سورت میں سنخرفنا لہ الریخ صاد میں ولسلیمان الریخ انبیاء و سبایں، الریخ بحج
 پڑھا ہے۔ البجرف منفرد میں باقی سب واحد پڑھتے ہیں۔ اور اَوْقُفُوا بِه الریخ (رج) میں البجرف
 کے لئے خُفَّ ہے۔ (نشر)

جدول القراءات العشر فی الریخ والریاح

| الورد | آیات و سور | القارؤن جمعاً | القارؤن مفرداً |
|-------|--|-------------------------------|---------------------------------|
| ۱ | وَنَصْرَفِ الرِّیَاحِ (بقرہ) | ناخ بصری شامی عام البجرف لیتن | کی حمزہ کسان خلف |
| ۲ | وَيَذْرُوه الرِّیَاحِ (کہف) | " | " |
| ۳ | وَنَصْرَفِ الرِّیَاحِ (حاشیہ) | " | " |
| ۴ | وَمَنْ يَرْسِلِ الرِّیَاحَ بَشْرًا (نمل) | " | " |
| ۵ | وَهُوَ الَّذِي يَرْسِلُ الرِّیَاحَ (اعراف) | " | " |
| ۶ | اللَّهُ الَّذِي يَرْسِلُ الرِّیَاحَ رِجْمًا ثَانِيًا | " | " |
| ۷ | وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّیَاحَ (فاطر) | " | " |
| ۸ | وَأَرْسَلْنَا الرِّیَاحَ لَوَاقِحَ (حجر) | ناخ بصری شامی عام کسان البجرف | حمزہ خلف |
| ۹ | اشْتَدَّتْ بِه الرِّیَاحُ (ابراہیم) | ناخ - البجرف | کی بصری شامی عام حمزہ کسان لیتن |
| ۱۰ | إِنْ يَشَاءُ يَسْكُنِ الرِّیَاحُ (شوری) | " | " |

| | | | | |
|---------------------------|---|----------|--|----|
| مکن | نافع بصری شامی علم نجوم کسان ابو جعفر یعقوب | فرقان | یرسل الریاح بشرًا | ۱۱ |
| x | کلمہ البشیر | | ومن آیاتہ ان یرسل الریاح ریحًا اولیٰ | ۱۲ |
| کلمہ البشیر | x | | اذا أرسلنا علیہم الریح العقیم (ذاریات) | ۱۳ |
| کلمہ السبعۃ و یعقوب و خلف | ابو جعفر | (اسراء) | کاصفا من الریح | ۱۴ |
| " | " | (انبیاء) | ولسلیمان الریح عاصفۃ | ۱۵ |
| خلف لابن جعفر | خلف لابن جعفر | (رح) | او تھری بہ الریح | ۱۶ |
| " | " | (سبا) | ولسلیمان الریح عندھا | ۱۷ |
| " | " | (ص) | فشیخنا الہ الریح | ۱۸ |

تنبیہ : ولہم یذکر الناظر موع سورۃ الحج لابن جعفر اختصاراً فكانتہ وافق لأصلہ۔
 قولہ مَاءٌ اُدْمَعًا یعنی ابو جعفر نے مائی میمانبہ کو یہاں اور فصلت میں دو لڑن جگہ مَاءٌ بَرْدِزَن
 جَاءٌ پڑھا ہے جب کہ باقی نے اصل کے مطابق مَائِی بَرْدِزَن مائی پڑھا ہے۔
 قولہ خَلَا فَكَلِمَةً مَعَ تَفَجَّرَ لَنَا الْجَمْعُ بِحَمَلٍ یعنی یعقوب پڑھے ہیں لَا يَلْبَسُونَ خِيَارًا فَكَلِمَةً مِثْلَ
 خَلْفِ كَے اور ابو جعفر کے لئے اصل کے مطابق خَلْفًا ہے۔
 قولہ مَعَ تَفَجَّرَ لَنَا یعنی یعقوب نے ہی پڑھا ہے حَتَّى تَفَجَّرَ لَنَا بَفْحِ السَّوْكَونِ فَادْمَعِيمِ
 (مُخْفًا) مِثْلَ خَلْفِ كَے ، اور ابو جعفر نے اہل کے مطابق تَفَجَّرَ لَنَا بَابِ تَفْعِيلٍ سے پڑھا ہے اور یاد
 رہے کہ فَتَفَجَّرَ الْاِنْهَارُ بِاِتِّفَاقٍ مُشَدَّدٍ ہے۔ اسی لئے ناظم نے تَفَجَّرَ كَے ساتھ لَنَا پڑھایا۔
 یاءاتِ احناخت ، ایک ہے۔ رَبِّیْ اِذَا لَا مُسْكِرٍ۔ ابو جعفر نے مفتوح پڑھا ہے۔
 یاءاتِ نلندہ ، دو ہیں۔ لَئِنْ اُخْرِسْتِنِ۔ فہو المہتد ابو جعفر نے وصل میں اور یعقوب
 نے حائین میں باقی رکھا ہے۔

سُورَةُ الْكَافِّ

۱۳۸ وَتَزَوُّرٌ حِزْبٌ وَكَسْرٌ يُوَدِّقُ كَثْمَرَهُ
بِضْمَى طُوًى فَتَحَا اِثْلُ يَأْتُمُّ اِذْ حَلَا

۱۳۹ وَمَدْلُكٌ لَكِنَّا اِلَاطِبٌ نَسِيْرًا
جِبَالٌ كَحَفْصِ الْحَقِّ بِالْخَفْضِ حَلَلًا

ت اور حَزْنِ نے تَزَوُّرٌ پڑھا۔ اور كَسْرٌ پڑھا۔ یُوَدِّقُ میں رُوَس کے لئے جیسا کہ تَمْرٌ رُوَس کے دلوں میں کے ساتھ ہے۔ اور اِثْلُ اور يَأْتُمُّ کے دو فتحے ہیں۔ (اسی طرح) لَمَّا تَمْرٌ میں اِذْ اور حَلَا کے لئے۔ اور تیرے لیے مَدْلُكٌ میں اِلَا اور طِبُّ کے لئے ہے۔ اور حَلَلًا کے لئے نَسِيْرًا الجِبَالِ حفص کے مانند ہے اور الْحَقِّ جر کے ساتھ ہے۔

ف قَوْلُهُ وَتَزَوُّرٌ حِزْبٌ يَعْتَمِدُ عَلَى تَزَوُّرٍ عَنِ كَهْفِهِ سَكُونِ زَاءٍ حَذْفِ الْفَاءِ وَتَشْدِيدِ رَاءٍ سَعْدٍ پڑھا ہے۔ جیسا کہ تلفظ سے ظاہر ہے۔ جب کہ ابو جعفر اصل کے موافق تَزَوُّرٌ اور خَلْفٌ تَزَوُّرٌ پڑھتے ہیں۔

قَوْلُهُ وَكَسْرٌ يُوَدِّقُ كَثْمَرَهُ بِضْمَى طُوًى یعنی رُوَس نے پڑھا ہے۔ یُوَدِّقُم رَاكے كَسْرٌ کے ساتھ۔ جب کہ ابو جعفر بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں۔ اور خَلْفٌ وِرْوَحِ اَصْلِ کے موافق رَاك کو ساکن پڑھتے ہیں۔

قَوْلُهُ كَثْمَرَهُ نَاظِمٌ تَشْبِيْهُهُ دَعَا رُبَّهٖ يُوَدِّقُكُمْ كُوْبْمَرَهُ کے ساتھ مقصد یہ ہے کہ یہ دونوں لفظ رُوَس کے لئے ہیں۔ تاکہ کسی کو یہ دو ہم نہ ہو کہ یُوَدِّقُكُمْ کا تعلق ما قبل حَزْنٌ سے ہے۔ ورنہ بہتر یہ تھا کہ قرآنی لفظ بِتَمْرَةٍ فرماتے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ رُوَس نے وَاجِبِيْطٌ بِتَمْرَةٍ میں لفظ تَمْرٌ کو دو ضمّوں کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور خَلْفٌ کے لئے سبھی اہل

کے موافق یہی ہے۔

قوله فَمَتَحَا اسْلَمِيَا الْبُحَيْرِزِ اور روح بِيَتَمَرٍ بَعْتَمِينَ پڑھتے ہیں۔

قوله فَمَتَحَا اسْلَمِيَا اسْلَمِيَا اور حَلَا، الْبُحَيْرِزِ وَيَقُوبُ نے وکان له ثَمَرٌ کو بَعْتَمِينَ پڑھا ہے جیسا کہ با قبل میں بھی فَعْتَمِينَ کا ذکر آیا ہے، اسی لئے دوبارہ ذکر ضروری نہیں سمجھا۔ اور خَلْفَ کے لئے اصل کے موافق بَعْتَمِينَ ہے۔

حاصل یہ کہ الْبُحَيْرِزِ اور روح نے دو کلموں میں خَلْفَ اصل بَعْتَمِينَ اور خَلْفَ نے دونوں کلموں کو موافق اصل بَعْتَمِينَ پڑھا۔ رو سے نے اصل کے خَلْفَ بِبَحْرٍ کو بَعْتَمِينَ اور لَدُ ثَمَرٍ کو بَعْتَمِينَ پڑھا۔

قوله وَمَدُّ لَفٍ لَكَنَا الْاَطْبِ یعنی الْبُحَيْرِزِ اور رو سے لَكَنَا کو وصل میں مثل شامی کے با ثَبَاتِ الْفِ پڑھتے ہیں۔ اور بانی اصل کے موافق بِجَزْفِ الْفِ پڑھتے ہیں۔ اور دَقْفِ میں تمام قَرَارِ نے با ثَبَاتِ الْفِ پڑھا ہے۔ اسی لئے نَاظِم نے اَعْمَاداً عَلَ الشَّهْرَةِ وصل کی قید نہیں لگائی۔

قوله نَسِيرِ الْجِبَالِ كَحَفْصِ یعنی حَلَلَا کے مَرْمُوزِ لَعِيُوبِ نے اصل کے خَلْفَ وَيَوْمَ نَسِيرِ الْجِبَالِ کو روایت حَفْصِ کی طرح پڑھا ہے۔ جب کہ باقی دو بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں۔

قوله الْحَقِّ بِالْحَنْضِ حَلَلَا ليعقوب نے هَذَا الْوَلَايَةِ لِلدَّ الْحَقِّ میں الْحَقِّ کو وصل کے خَلْفَ الْبُحَيْرِزِ اور خَلْفَ کی طرح مجرور پڑھا ہے۔

وَكُنْتُ اَفْتَمُ اَشْهَدُنَا وَحَامِيَةً وَضَمُّ . مَتَى قَبْلًا اِدْيَا نَقُولُ فِكَمَلَا 150

اور كُنْتُ کو مفتوح پڑھ۔ اور اَشْهَدُنَا پڑھ۔ اور وَحَامِيَةً اور قَبْلًا ضمّین کے ساتھ الْبُحَيْرِزِ کے لئے ہے اور فِكَمَلَا نے نَقُولُ کو یا کے ساتھ پڑھا ہے۔

قوله كُنْتُ اَفْتَمُ - اُنْ کے مَرْمُوزِ الْبُحَيْرِزِ نے پڑھا ہے وَمَا كُنْتُ مَاتِحْدُ الْمُضَلِّينَ بفتح تا۔ باقی تمام قَرَارِ صِغَرَةٍ واحد متکلم پڑھتے ہیں، الْبُحَيْرِزِ مفرد ہیں۔

قوله اَشْهَدُنَا نِزَا الْبُحَيْرِزِ نے مَا اَشْهَدُنَا هُمْ جمع متکلم پڑھا ہے۔ الْبُحَيْرِزِ مفرد ہیں۔ باقی تمام قَرَارِ مَا اَشْهَدُنَا هُمْ پڑھتے ہیں۔

قوله وَحَامِيَةً یعنی الْبُحَيْرِزِ نے پڑھا قِي عَيْنِ حَامِيَةً جب کہ خَلْفَ بھی اصل کے موافق یہی

پڑھتے ہیں۔ اور یعقوب اصل کے مطابق حَسْبَةُ ہی پڑھتے ہیں۔

قوله وَضَمَّتْ قَبْلَهُ یعنی نیز البوجعفر نے پڑھا أَوَيَاتِيهِمَا الْعُنَابَ قَبْلَهُ دو ضمّوں کے ساتھ اور خلف کے لئے بھی یہی ہے البتہ یعقوب اپنی اصل کے موافق بِحَمْرٍ قَاف دفتح با پڑھتے ہیں۔

قوله يَا قَتُولَ حَمَلَدَ خلف نے اصل کے خلاف وَيَوْمَ لِيَقْتُولَ صیغہ غائب پڑھا ہے۔ اور بانی بھی یہی پڑھتے ہیں۔

١٥١/ زَكِيَّةٌ لِيَسْمُوا كُلٌّ يُبَدِّلُ خِفَ حِطَّ جَزَاءُ كَحْفَصٍ ضَمَّ سَدِّينَ حَوَّلَا

١٥٢/ كَسَدَاهُنَا اَتَوْنَا بِالْمَدِّ فَاِخْرُ وَعَنْهُ فَمَا اسْطَاعُوا يُخَفِّفُ قَابِلًا

ت لِيَسْمُوا نے زَكِيَّةٌ پڑھا۔ اور حِطَّ نے يُبَدِّلُ کو ہر جگہ تخفیف سے پڑھا ہے اور جَزَاءُ الْحَسَنَى کو حفص کی طرح پڑھا ہے۔ اور یہاں سَدِّينَ کو مثل سَدَّ کے ضم سین کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور فَاِخْرُ نے اَتَوْنَا کو مد کے ساتھ پڑھا ہے، اور فَاِخْرُ ہی سے فَمَا اسْطَاعُوا کو مخفف حالت میں قبول کر۔

ف قوله زَكِيَّةٌ لِيَسْمُوا روح نے اصل کے خلاف نَفْسًا زَكِيَّةٌ پڑھا ہے۔ جب کہ خلف بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں اور البوجعفر و روس اصل کے موافق زَاكِيَه زای کے بعد الف پڑھتے ہیں۔

قوله كَلَّ يَبُولُ یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف ان يبدل لهما یہاں ان يبدله (تحریم) أَنْ يَبْدِلَ لَهُمَا یہاں اور أَنْ يَبْدِلَ لَنَا دونوں ہر جگہ تخفیف پڑھا ہے۔ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق یہی ہے۔ البوجعفر کے لئے بالتشديد تبدیل سے ہے۔

قوله جَزَاءُ كَحْفَصٍ یعقوب نے جَزَاءُ الْحَسَنَى کو مثل حفص پڑھا ہے۔ اور خلف کے لئے بھی یہی ہے۔ اور البوجعفر نے جَزَاءُ الْحَسَنَى بغیر تونین پڑھا ہے۔

قوله ضَمَّ سَدِّينَ حَوَّلَا كَسَدَاهُنَا یعنی یعقوب نے اس سورت میں سَدِّينَ اور سَدَّ دونوں کو ضم سین سے پڑھا ہے اور لِسِينِ والے لغظوں میں اصل کے موافق بِالضَمِّ پڑھتے ہیں۔ جب کہ البوجعفر کے لئے بھی یہی ہے اور خلف کے لئے سَدِّينَ تو ضم سے ساتھ ہے اور

سَدًّا فَخْتَهُ كے ساتھ ہے۔

اور هُنَا کی قید سے لیں کے دونوں لفظوں سے احراز مقصود ہے کیونکہ وہاں سب اصل کے موافق ہیں یعنی خلف کے لئے فَخْتَهُ، البرجوفہ یعقوب کے لئے ضَمَّتْ ہے۔

قوله التَّوَكُّلِ بِالنَّمِّ فَخَاخِرَ لِعِنِّي خَلْفَ نَظَرًا هَا هِيَ۔ قَالَ التَّوَكُّلِ أَخْبَرَ اور بَانِي کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله عَنْهُ خَمَا اسْتَطَاعُوا ضَمِيرٌ كَامِرٌ جِ خَلْفَ هِيَ لِعِنِّي خَلْفَ نَظَرًا هِيَ خَلْفَ فَمَا اسْتَطَاعُوا كَرْتَضِيْفٍ طَاءَ طُ هَا هِيَ اور بَانِي کے لئے بھی یہی ہے۔

يَاءَاتٍ اِضَاحَتٍ، لَوْ هِيَ۔ رَبِّي اَعْلَمُ۔ رَبِّي اَحْلَى (دو جگہ) رَبِّي اِنْ يُّؤْتِيْنِ۔ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ۔ مَنْ دُوْفٍ اَوْلِيَاءِ۔ سَبَّ كَوِ الْبِرِّ جَعْلُهُ فَعَمْرُوٌّ هَا هِيَ۔ مَعِيْ صَبْرًا (تین جگہ) سب نے ساکن پڑھا ہے۔

يَاءَاتٍ زَوَائِدُ سَاتِ هِيَ۔ الْمُهْتَدِيْ۔ اَنْ يُّهْدِيْنَ۔ اَنْ يُّؤْتِيْنَ۔ اِنْ مَّرْنِ۔ مَا كُنَّا نَبْعُ۔ اَنْ نَعْلَمَنَّ۔ الْبِرِّ جَعْلُهُ واصل میں اور یعقوب نے حَالِيْنَ میں پڑھا ہے۔ فَلَا تَسْأَلُنَّ سَبَّ نَ حَالِيْنَ میں پڑھا ہے۔

(شیخ سنودی)

وَمِنْ سُوْرَةِ مَرْيَمَ اَلِيْ سُوْرَةِ فَرْقَانَ

يَرِيْثُ رَفْعٌ حُذُوْرًا ضَمُّ عِيَّتَا وَبَابُهُ ١٥٣

خَلَقْتِكَ فِى الْهَمْزِ فِى لِهَابِ اِلَا

یَرِثُ میں حُذُوْرًا رَفْعٌ ہے۔ فِى الْهَمْزِ اور اس کے باب کو ضَمَّتْ پڑھا اور خَلَقْتِكَ پڑھا۔ اور لِهَابِ میں اِلَا کے لئے ہمزہ ہے۔

ت ف قوله يَرِثُ رَفْعٌ حُذُوْرًا يَعْقُوْبُ كَ لِعِيْرَتِيْ وَمِيْرَثُ دُوْنُوْا فَعْلُوْنَ مِيْنَ اَصْلِ كَ فَلَ رَفْعٌ هُوَ اور بَانِي دُوْ كَ لِعِيْرَتِيْ اِسْمِيْ طَرَحٌ هُوَ۔

قوله وَأَضْمُرُ عَجِيئًا وَبَابُهُ خَلْفٌ نے عتیا، بکیا، صلیبا اور جتیا کو حرفِ اول کے صمتر کے ساتھ پڑھا ہے، باقی اصل کے موافق بالضم پڑھتے ہیں۔
 قوله خَلْفَتَاكَ خَدٌ اور خلف نے باقی دو کی طرح خَلْفَتَاكَ صیغہ واحد منکلم پڑھا ہے۔
 قوله وَالْهَمْزُ فِي لِأَهَبِ إِلَّا ابو جعفر نے لاهب ہمزہ کے ساتھ پڑھا ہے جب کہ خلف کے لئے بھی یہی ہے اور یعقوب کے لئے اصل کے موافق لِيَهَبِ بالیا ہے۔

۱۵۴ وَسَيِّبًا كَسْرًا فَرَزٌ وَمَنْ تَحْتَهَا كَسْرًا
فِيضًا يَعْجَلُ نَسَاقَطٌ فَذَكَرَ حُلِّي حَلَا
 ۱۵۵ وَشَدِّدِي قَوْلُ انْصِبًا حُزْوَانٌ فَالِكَ
سِرًا يَحُلُّ نُورِي تَشْطَبُ يَذْكَرُ اعْتَلِي

ت فَرَزٌ نے نسیا کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور يَعْجَلُ کے لئے مَنْ تَحْتَهَا میں کسرہ اور جر پڑھ۔ اور حَلَا کے لئے نَسَاقَطٌ کو مذکور پڑھ اور فَتِي کے لئے مَشْدُ پڑھ۔ حُزْوَانٌ کے لئے قَوْلٌ کو منصوب پڑھ۔ اور يَحُلُّ کے لئے وَأَنَّ کو مکسور پڑھ۔ طَبِ کے لئے نُورِي کو مشد پڑھ۔ اور اعْتَلِي نے يَذْكَرُ کو مشد پڑھا۔
 ف قوله وَسَيِّبًا كَسْرًا فَرَزٌ یعنی خلف نے وَكُنْتُمْ نَسِيًا بکر لڑن پڑھا ہے اور باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله وَمَنْ تَحْتَهَا كَسْرًا خَفِضًا يَعْجَلُ روح نے وَمَنْ کو یکسر میم اور تَحْتَهَا کو مجرد پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر اور خلف کے لئے بھی یہی ہے، جب کہ روئیں کے لئے اصل کے موافق مَنْ تَحْتَهَا ہے۔

قوله نَسَاقَطٌ فَذَكَرَ حُلِّي حَلَا یعقوب نے منفرداً پڑھا لَيْسَاقَطٌ یا تذکر کے ساتھ اور ابو جعفر نے نَسَاقَطٌ پڑھا ہے۔

وَشَدِّدِي اور خلف نے اصل کے خلاف نَسَاقَطٌ بتشدید سین پڑھا ہے۔ اور اصل کے موافق ابو جعفر نے بھی یہی پڑھا ہے۔

قوله قَوْلُ انْصِبًا حُرٌ یعقوب نے قَوْلُ الْحَقِّ کو نصب لام پڑھا۔ باقی کے لئے مرفوع ہے۔

قوله وان فاكسر اِيَحْلُم روح نے وان اللّٰه دبی کو بکسر ہمزہ پڑھا۔ اور خلف کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔ اور ابو جعفر اور روئیس کے لئے فتح ہے۔

قوله نورث شدّ طِبّ یعنی روئیس نے منفرداً پڑھا نُورِثُ مِّنْ عِبَادِنَا باقی سب کے لئے تخفیف ہے۔

قوله يذكر اعلى ابو جعفر نے يذَكَرُ بِشَدِيدِ الذَّالِ والکاف پڑھا ہے۔ اور باقی بھی اصل کے موافق بھی پڑھتے ہیں۔

تشديد کا مفہوم وزن بیت اور تشديد پر عطف سے نکلا ہے۔

۱۵۴ ﴿ وَفَزَوْلًا لَّأَنُوحَ فَاتِحَ يَكَادُ اُنْثِ اِنِّي اَنَا فَتِحَ اَدَا لَكْسَرِحُطُ وَلَا

ت اور حَزَّ کے لئے وَلَدًا کو بفتحین پڑھ۔ مگر فَرِحَ میں نہیں۔ آد کے لئے يَكَادُ کو مؤنث پڑھ۔ اور آد کے لئے اِلَى اَنَا کو بفتح ہمزہ پڑھ، اور کسرہ پڑھنے میں حُطَّ کی اتباع ہے۔

ف قوله وَفَزَوْلًا لَّأَنُوحَ فَاتِحَ یعنی نے ہر جگہ وَلَدًا بفتحین پڑھا ہے جو چار جگہ ہلا مریم میں ہے۔ اَلْوَيْتَيْنِ مَا لَآوِلِدًا - وَهَالُوَا اِتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلِدًا - اِن يَتَّخِذُ وَلِدًا - اِن دَعَوُا لِلرَّحْمَنِ وَلِدًا اور قُلْ اِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلِدًا زخرف میں۔ اطلاق طور پر

ناظم نے ان سب کو مراد لیا ہے اور لَآَنُوحَ سے بتلانا چاہتے ہیں کہ خلف نے اصل کی مطابقت کرتے ہوئے، مالہ و ولدہ میں واؤ کا ضمہ اور لام کا سکون ہی پڑھا ہے۔ جب کہ ابو جعفر کے لئے ہر جگہ مع نوح کے فتحین کے ساتھ اور معيقوب کے لئے مثل خلف کے ہر جگہ فتحین اور نوح میں

بضم الواؤ و سکون لام ہے۔ قوله يَكَادُ اُنْثِ، آد کے موز ابو جعفر نے یہاں اور شورہ میں خلاف اصل تکاد مؤنث پڑھا ہے۔ باقی کے لئے بھی اصل کے موافق تائینٹ ہی ہے۔

يَا اِيَاتِ اَعْصَانِ، چھ نہیں۔ مَن وَعَالِي۔ سب نے ساکن پڑھا ہے۔ اجعل لي اية:

اِنِّي اَعُوذُ - اِنِّي اَخَافُ - دَبِي اِنَّه - ابو جعفر نے فتح پڑھا ہے۔ اِنَّا لِي الْكُتَابِ سب نے فتح

پڑھا ہے۔

يَا زَائِدَه كُوْنِيْ نَبِيْسَه -

سُورَةُ طه

قرہ الی اننا فافخم آد الی الجعفر نے آئی اَنَا بفتح ہمزہ مثل الی عمر و بصری کے پڑھا ہے۔
قرہ وَاَلْکَسْرِ حَطَّ اور یعقوب نے خلاف اصل اِنِّی بِالْکَسْرِ پڑھا ہے اور حَلَفَ کے لئے یہی ہے۔

۱۵۷ اَنَا اخْتَرْتُ فِیْ سَکَنِ لَتُصَنِّعَ وَاَجْزَمَنْ
كَخَلْفِهِ اَسْتِیْ اَضْمَمُ سَوِیْ جُمَّ وَطَوَّلَا

۱۵۸ فِیْسَحَتْ ضَمَّ السَّرْوَبِ الْقَطْمِ اَجْمَعُوا
وَهَذَا نِ حَزَانَتْ یُحْتِیْلِ یُجْتَلِی

ت فَدَلَّ کے لئے اَنَا اخْتَرْتُ ہے۔ اَسْتِیْ کے لئے وَلَتُصَنِّعَ بسکون لام وجزم
عین پڑھ۔ كَخَلْفِهِ کے مانند۔ اور حَمَّ کے لئے سَوِیْ کو مضمم پڑھ۔ اور طَوَّلَا کے
لئے فِیْسَحَتْکُمْ کو ضمہ اور کسر دے۔ اور حَزَّ کے لئے اَجْمَعُوا ہمزہ قطعی کے ساتھ ہے اور
لهَذَا ہے اور یُجْتَلِی کے لئے یُحْتِیْلِ کو مونث پڑھ۔

ف قرہ اَنَا اخْتَرْتُ خَد سَکَنِ حَلَفَ نَ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ پڑھا جب کہ باقی کے لئے بھی
اصل کے موافق یہی ہے۔

قرہ لَتُصَنِّعَ وَاَجْزَمَنْ اَسْتِیْ کے مرمر الی الجعفر نے وَلَتُصَنِّعَ بسکون لام اور جزم
عین پڑھا ہے۔ منفرد میں باقی بکسر لام و نصب عین پڑھتے ہیں۔
قرہ كَخَلْفِهِ جزم میں شیبہ دے کر کہا کہ الی الجعفر نے لَا مَخْلَفَهُ فار کے جزم کے ساتھ
پڑھا ہے۔ الی الجعفر منفرد میں باقی کے لئے بالرفع ہے۔

قرہ اَضْمَمُ سَوِیْ حَمَّ۔ یعقوب نے مَكَانًا سَوِیْ بضم سین پڑھا ہے۔ حَلَفَ کے لئے
یہی ہے اور الی الجعفر کے لئے کسر سین ہے۔

قوله وطولا فليسحت یعنی روئیں قیسحکم کو بضم یاء و کسر چڑھا ہے اور غلت کے لئے بھی یہی ہے اور ابو جعفر و روح کے لئے بفتح یا و حا ہے۔

قوله وبالفطم اجمعوا حوز کے مرور یعقوب نے خا جعطا ہمزہ قطعی کے ساتھ و کسرو میم کے ساتھ اور باقی نے اصل کے موافق اسی طرح پڑھا ہے۔
قوله وهذان یعنی یعقوب نے نیز هذان کو بالافت پڑھا ہے۔ جب کہ باقی کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

قوله اَبَتْ يَخِيْلُ يَخِيْلُ یعنی با کے مرور روح يَخِيْلُ اَلِيْمٌ کو بنا دالنا نیت پڑھتے ہیں اور منفرد ہیں۔ باقی کے لئے تذکیر ہے۔

١٥٩ وَفِيْ لَا تَخَافُ ارْفَعْ وَاِثْرِي اَكْسِرْ اسْكِنِ
كَذَا اَضْمَهُمْ حَمَلْنَا وَاكْسِرْ اَشْدُّ طَعْمِي وَلَا

فَن کے لئے لَا تَخَافُ میں رفع پڑھ۔ طعمی کے لئے اِثْرِي کے ہمزہ کو کسروہ اور تاء کو ساکن پڑھ۔ اسی طرح حَمَلْنَا کی میم کو مضمرم اور میم مشدو کو محصور پڑھ۔
قوله وَفِيْ لَا تَخَافُ ارْفَعْ غلت کے لئے اصل کے خلاف لَا تَخَافُ پڑھ یعنی الف کے ساتھ خاء کے بعد اور فاعل فزع۔ باقی بھی پڑھتے ہیں۔

قوله وَاِثْرِي اَكْسِرْ اسْكِنِ۔ طعمی کے مرور روئیں کے لئے هَمْزٌ اولاً علی اِثْرِي میں اِثْرِي کو بکسر ہمزہ و سکون تاء پڑھ۔ روئیں کی اس انفرادی روایت سے معلوم ہوا کہ باقی اصل کے موافق اِثْرِي بفتح تین پڑھتے ہیں۔

قوله كَذَا اَضْمَهُمْ یعنی روئیں ہی کے لئے حَمَلْنَا بضم حا و تشدید بر میم مکسورہ پڑھ جب کہ اصل کے موافق ابو جعفر نے یہی پڑھا ہے۔ باقی حَمَلْنَا اصل کے موافق پڑھتے ہیں۔

١٦٠ لَخْرَقَ سَكِنٌ خَفَّفَ اِعْلَمَهُ وَاَفْحَعَنَ
وَضَمَّ يَدًا نَفَعَهُ بِيَا حِلُّ مَجْهَلًا

لَخْرَقَ کے لئے لَخْرَقَ کو ساکن الحاد اور مخفف الراء پڑھ۔ اور يَدًا کے لئے اَوْنَ کو مفتوح اور رَاء کو ضمّہ پڑھ۔ اور حِلُّ کے لئے نَفَعَهُ کو کیا کے ساتھ مہول پڑھ۔

ف قوله لَخَرَقَ سَكَنَ الخ یعنی ابو جعفر نے منزهہ اصل کے خلاف لَخَرَقَتْهُ کو ساکن الماد اور تخفیف راہ پڑھا ہے۔ اس کے بعد ان کے دونوں راوی مختلف روایت ہو گئے ہیں۔ سبلا کے موزا بن وردان لُزَن کا فتح اور راء کا ضمہ لَخَرَقَتْهُ پڑھے ہیں۔ اور دوسرے راوی ابن جہاز سے خاموش ہیں کیونکہ وہ اصل کے موافق لُزَن کا ضمہ اور راء کا کسرہ لَخَرَقَتْهُ پڑھے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ اصل میں یہ لفظ باب متغیل سے تھا ابو جعفر نے اس کو بروایت ابن وردان باب نصر سے اور بروایت ابن جہاز باب افعال سے پڑھا ہے۔ ناظم کی یہ عبارت نشر و طیبہ کے موافق اور تجزیر و تقریب کے خلاف ہے۔

قوله نَسَفَحَ بِيَا حُلَّ یعنی یعقوب نے يَوْمَ يَنْفَخُ یا مضمومہ اور فتح فا کے ساتھ مفنارح مجہول پڑھا ہے۔ اس طرح باقی کے ساتھ متفق ہو گئے ہیں۔

۹/۱۱
وَيُقْضَىٰ بِنُونٍ سَمٍ وَالنَّصْبُ كَوَجِيهِ
لِيَعْقُوبِيَهُمْ وَافْتَحَ وَإِنَّكَ لَا تَجْلَىٰ

ت اور یعقوب کے لئے يُقْضَىٰ کو لُزَن کے ساتھ معروف پڑھا اور اس کی یا کو منصوب پڑھا۔ جیسا کہ وَجِيهِ کی یاء۔ اور تَجْلَىٰ کے لئے وَإِنَّكَ کو مفتوح پڑھا۔
ف قوله وَيُقْضَىٰ الخ یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف مِنْ قَبْلِ أَنْ لُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَجِيهِ پڑھا ہے، سینہ جمع متکلم معروف لُزَن کے ساتھ اور آخر میں ان کی وجہ سے یا منصوب ہے۔ جس طرح سے وَجِيهِ کی یاء مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ یعقوب منزهہ ہیں۔

قوله وَافْتَحَ وَإِنَّكَ لَا تَجْلَىٰ۔ ابو جعفر نے وَإِنَّكَ لَا تَنْظَمُ بفتح ہمزه پڑھا ہے اور باقی بھی یہی پڑھے ہیں۔

۱۲
وَنَهْرَةٌ فَتَحَ الْمَاجِلَ يَا تِهْمِيدًا
وَطَبِ نُونٌ يُحْصِنُ إِثْنَا دَ وَجَهَلًا

۱۳
مَعَ الْيَاءِ نَقْدَرُ حُرَامٌ فَيَسَاوَانُ
نَشَاجَهْلًا نَطْوِي السَّمَاءَ أَرْفَعُ الْعُلَا

ت اور حَلَا کے لئے زَهْرَةَ مِثْمِثٍ میں مَآ کا فخر ہے۔ اور بَدَا کے لئے يَأْتُهُمْ ہے اور حَلِيٍّ کے لئے لِيَتَمَنَّيَنَّكُمْ نُون کے ساتھ ہے۔ اور اُذُّ کے لئے اس کو مونٹ پڑھ۔ اور حَزُّ کے لئے نَقْدُو كِرْيَاء کے ساتھ مِثْمِثٍ مجہول پڑھ۔ اور قَتَا کے لئے حَرَام ہے اور الْعَلَا کے لئے نَطْوِي کو مونٹ اور السَّمَاء کو مرفوع پڑھ۔

ف قولہ حَزْرَةَ فَتَحَ الْمَاحِلَةَ یعنی یعقوب نے زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا بفتح حَا پڑھا ہے اور منفرد ہیں باقی کے لئے حَا کا سکون ہے۔

قولہ يَأْتُهُمْ بَدَا ابن دردان نے اولم یأتیہم یاء تکریر کے ساتھ پڑھا ہے۔ جب کہ خلف کے لئے بھی یہی ہے باقی تاہ تانیث پڑھتے ہیں۔

یاءات اصناف : تیرہ ہیں۔ اِنِّ اَنْسْتُ۔ لَعَلِّي اَتَيْكُمْ۔ اِنِّ اِنَّا رِبْدُ۔ اَسْنِ اِنَّا لَلَّهِ لَذَكْرِي اِن السَّاعَةِ۔ وَيَسْرِلِي اَمْرِي۔ عَيْبِي اِذْ مَشِي۔ لِنَفْسِي اِذْ هَب۔ فِی ذِكْرِي اِذْ هَبَا وَلَا بِرَأْسِي اِنِّي لِمِحْشَرِي سَبِي اَعْمَى اَنْ سَبَّكَ الْوَجْعُ لِي نَحْسُ پڑھا ہے۔ وَلِي فِيهَا مَأْرَبٌ اِنِّي اَشْتَدُّ اِنْ دَوْلَتُكَ كَثَلَتْ لِي سَاكِنُ پڑھا ہے۔

یاءات زائده : دو ہیں۔ بِالْوَالِدِ الْمَقْدَسِ۔ یعقوب کے لئے وَقْفٌ بِالْيَاءِ ہے۔ اَلْاَتَّبَعْنِ الْوَجْعُ لِي وَصَلٌ مِثْمِثٍ مَفْرُوحٌ، وَقْفٌ مِثْمِثٍ پڑھا ہے، اور یعقوب نے۔ حَالِيْنٌ مِثْمِثٍ اِسْكَانُ کے ساتھ ثابت لکھا ہے۔

سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ

قولہ وَطَبَ نُونٌ يَحْصِنُ اَرْنُ یعنی روپس نے مثل شعب کے لِيَحْصِنَكُمْ پڑھا اور الْوَجْعُ نے تلا تانیث کے ساتھ مثل حَضَّسُ کے لِيَحْصِنَكُمْ پڑھا ہے۔ باقی کے لئے اصل کے مواخِئَ لِيَحْصِنَكُمْ بِالْيَاءِ ہے۔

قولہ وَجَعَلُوا اَرْنُ یعنی یعقوب نے پڑھا ہے۔ اَلَّذِي لِيَقْدِرُ عَلَيْهِ ياء مضمومہ اور دال مفتوحہ کے ساتھ مِثْمِثٍ مجہول۔ یعقوب منفرد ہیں، باقی کے لئے نَقْدُو جَمْعٌ مَعْلُومٌ معروف ہے۔

قولہ حَرَامٌ فَشَا خَلْفَ لِي خِلَافِ اَصْلِ حَرَامٍ پڑھا ہے، اور باقی کے لئے یہی ہے۔

قوله وَلَنَشْجَعَنَّهُ أَرْحًا یعنی العلاء کے مروز ابو جعفر نے پڑھا ہے۔ تَطْوِي السَّمَاءَ مِعِينًا تازہ منار ع صیغہ مومنت، وفتح واو، علی البناء للجهول۔ اور السَّمَاءُ کو مرفوع، نائب فاعل ہونے کی وجہ سے۔ اس قرأت میں ابو جعفر منفرد ہیں۔ باقی کے لئے تَطْوِي السَّمَاءَ۔

۱۲/۴۳
وَبَارِبِ ضَمًّا هَمْزًا مَعَارِبَاتٍ أُنَى
لِيَقْطَعُ لِيَقْضُوا اسْكِنُوا لَامَ يَا الْاَلَا

آئی کے لئے يَا رَبِّ کو ضمّ پڑھ، اور دونوں جگہ رَبَاتٍ ہمزہ کے ساتھ پڑھ۔ يَا اور الَا کے لئے لِيَقْطَعُ اور لِيَقْضُوا میں لام کو ساکن پڑھو۔
قوله وَبَارِبِ ضَمًّا هَمْزًا یعنی آئی کے مروز ابو جعفر نے پڑھا ہے رَبَاتٍ ہمزہ کے ساتھ۔
بالحق ضمّ با کے ساتھ۔ ابو جعفر منفرد ہیں باقی نے کسب یا پڑھا ہے۔
یاءات احناخت، چار ہیں معنی سب نے ساکن پڑھا ہے۔ اَلَى الْاَلَمِ ابو جعفر نے مفتوح پڑھا ہے۔ مَسْنَى الضَّرِّ۔ عبادی الصالحون۔ سب نے مفتوح پڑھا ہے۔
یاءات زائدہ، تین ہیں۔ فَاعْبُدُونِ دو جگہ۔ فَلَا تَسْتَعْجِلُونَ یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے۔

www.kitabosunnat.com

سورة الحج

قوله مَعَارِبَاتٍ أُنَى ابو جعفر نے پڑھا ہے اَهْتَرَاتٍ و رَبَاتٍ یہاں اور فصلت میں دونوں جگہ با کے بعد ہمزہ مفتوحہ کے ساتھ۔ ابو جعفر منفرد ہیں۔ باقی نے رَبَاتٍ ہمزہ پڑھا ہے۔
قوله لِيَقْطَعُ لِيَقْضُوا أَرْحًا يَا اور الَا کے مروز ابو جعفر نے شَمًّا لِيَقْطَعُ اور شَمًّا لِيَقْضُوا دونوں میں لام کو ساکن پڑھا ہے، خلف کے لئے بھی یہی ہے جب کہ روس کے لئے اصل کے مطابق لام مکسور ہے۔

۱۳/۴۵
وَلَوْلَوْ اِنْصَبَ ذِي وَانْتِ يَنَالُ فِي
هَمَاوٍ مُعَاجِزِينَ بِالْمَدِّ حَلَلًا

ت

اور حَلَّاد کے لئے لَوْلُو کو اس سورت میں منصوب پڑھ۔ اور يِنَال کو دونوں جگہ
موتث پڑھ۔ اور مَعَا جِزِينَ بِالْمَدِّ ہے۔

ف

قوله وَلَوْلَا الصَّبْ ذِي۔ اس شعر میں تمام الفاظ یعقوب کے لئے ہیں۔ فرماتے ہیں
یعقوب نے اس سورت میں لَوْلُو منصوب پڑھا ہے۔ لفظ ذِي اسم اشارہ ہے
سورت حج کی طرف اشارہ ہے۔

لہذا سورة فاطر والا لَوْلُو نکل گیا جس کو یعقوب نے اصل کے مطابق مجرد پڑھا ہے۔ جب
کہ ابو جعفر کے لئے اصل کے مطابق دونوں جگہ منصوب اور خلف کے لئے دونوں جگہ مجرد ہے۔

قوله اَنْتَ يِنَالٌ فِيهِمَا یعنی یعقوب ہی نے لِن يِنَالِ اللّٰهِ اور وَلٰكِن يِنَالِہِ التَّقْوٰی دونوں
جگہ يِنَالٌ موتث پڑھا۔ یعقوب منفرد ہیں باقی سب بالذکر پڑھتے ہیں۔

قوله وَمَعَا جِزِينَ بِالْمَدِّ اور یعقوب نے مَعَا جِزِينَ الف مدہ اور تخفیف جیم کے ساتھ
پڑھا ہے، باقی بھی مَعَا جِزِينَ ہی پڑھتے ہیں۔

اور یہ لفظ تین جگہ ہے، ایک اس سورت میں اور دو دفعہ سورتِ سبا میں، اطلاقاً سب برابر ہیں۔

وَيَدْعُونَ الْأُخْرَىٰ فَمَٰ سَيْنَا جَمِيًّا وَيَدْعُونَ ۱۴/۱۹

بِتُّ اَنْتُمْ بِضَمِّ عَيْنٍ هِيْمَاتٍ اِدْكَلَا۔

فَلَمَّا كَسِرْنَا وَالْفَتْمَ وَالضَّرَّ سَجْرًا ۱۵/۱۶

نَ تَوَيْنُ تَتْرًا اِهْلًا وَعَلَىٰ بِلَا

ت جَمِيًّا کے لئے يَدْعُونَ ہے دوسرا لفظ۔ اور سَيْنَا بالفتح ہے۔ اور عَيْنٍ کے لئے
ت حَبِيَّتٌ کو فخر دے، فتمہ کے ساتھ۔ اور اِدْكَلَا کے لئے دونوں هِيْمَاتٍ میں تاہ کو
مکسور پڑھ۔ نیز تَتْرًا جَمِيًّا میں فخر اور فتمہ ہے۔ اور اِهْلًا کے لئے تَتْرًا میں تزوین ہے
اور عَلَىٰ کے لئے بیتر تزوین ہے۔

ف

قوله وَيَدْعُونَ الْأُخْرَىٰ یعنی یعقوب نے تَدْعُونَ کی بجائے يَدْعُونَ غیب پڑھا
ہے جیسا کہ اطلاق سے اشارہ ہے۔ الْأُخْرَىٰ سے اشارہ کیا کہ پہلا يَدْعُونَ مراد
نہیں۔ اس میں سب اصل کے مطابق ہیں۔ یعنی ابو جعفر کے لئے خطاب اور باقی کے لئے
غیب ہے۔ اور یہاں یعقوب منفرد ہیں باقی سب خطاب پڑھتے ہیں۔

یاءاتِ اَضَافَتِ ، ایک ہے بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ ابو جعفر نے مفتوح پڑھا ہے۔
یاءاتِ زائِدَة ، تین ہیں تَكْتَبِي لِعُقُوبِ نے حالین میں پڑھا ہے۔ وَالْبَادِ ابو جعفر نے
وصل میں اور عُقُوبِ نے حالین میں پڑھا ہے۔ لَهَا وَالَّذِينَ اٰمَنُوا صرف عُقُوبِ وقت میں
پڑھتے ہیں۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

قوله سَيُنَاجِيكَ يعقوب نے اصل کے خلاف سَيُنَاءِ بفتح سیناء پڑھا ہے جب کہ خَلَن
کے لئے بھی یہی ہے۔ اور ابو جعفر کے لئے سَيُنَاءِ بکسر سیناء ہے۔

قوله وَتَنبِتْ افتح بِضَمِّ عِيَلِ روح نے تَنبِتْ بفتح التاء وضم الیاء پڑھا ہے باقی دو
بھی یہی پڑھتے ہیں، جب کہ روسی اصل کے مطابق تَنبِتْ افعال سے ہی پڑھتے ہیں۔

قوله هِيَ هَاتِ اُدْ كَلَا فَلَيْلًا اَكْسَرَنَ یعنی ابو جعفر نے دَوْلُونَ هِيَ هَاتِ کو بکسر التاء پڑھا
ہے۔ ابو جعفر کے اس انفرادے سے باقی کے لئے فَجِ تا ثابِت ہوا۔

قوله وَالْفَتْحِ وَالضَمِّ تَهَجَّرُونَ۔ اَهْلًا کے موزا ابو جعفر نے پڑھا ہے تَهَجَّرُونَ
بفتح تاء وضم جیم اور باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله وَتَسْوِينِ تَمَرًا اَلْحِ یعنی ابو جعفر نے اصل کے خلاف تَمَرًا کو التَّزِينِ پڑھا ہے جب کہ
يعقوب نے اصل کے خلاف بِغَيْرِ تَزْوِينِ پڑھا ہے، اور خلف کے لئے تَمَرًا بھی اصل کے موافق ایسے
ہی ہے اور مَنْ خلف کے لئے اَمَّا ہے۔

١٤٨
١٤٩ وَأَنَّهُمْ أَقْتَمُوا قَدْ وَقَالَ مَعَا فَيَئِي وَحَفِيفٌ فَرَضْنَا أَنَّ مَعَا وَأَرْفَعُ الْوَلَا

١٤٩
١٤٨ حَلَا أَسْلَدُ هُمَا بَعْدَ النَّبِيِّ غَضِبَ فَخَنَّ نَ ضَادًا وَلِبَعْدِ الْخَفْضِ فِي اللَّهِ أَوْ صَلَا

اور قَدْ کے لئے أَنَّهُمْ کو مفتوح پڑھا اور دَوْلُونَ جگہ فَيَئِي کے لئے قَالَ ہے، اور
حَلَا کے لئے فَرَضْنَا مخفف پڑھا۔ اور حَلَا کے لئے أَنَّ کو بھی دَوْلُونَ جگہ مخفف پڑھا

اَنّ کے بعد والے لفظوں کو مرفوع پڑھا۔ اور اَوْصَلَا کے لئے اَنّ دونوں کو مشدّد پڑھا اور اَنّ کے بعد والے لفظوں کو منصوب پڑھا، اور عَضَب کو بفتح ضاد پڑھا اور عَضَب کے بعد والے لفظ اللہ میں جر پڑھا۔

ف
قوله وَاِنَّمَا افْتَحَ قَدْ خَلَفَ نے اَنَّم بفتح ہمزہ پڑھا اور باقی کے لئے بھی فتح ہی ہے۔
قوله وَقَالَ مَعَاذِي خَلْفَ نے قَالَ کم بلستم اور قَالَ اِنَّ بلستم دونوں جگہ صیغہ ماضی پڑھا، باقی بھی ماضی پڑھے ہیں۔

یادداشت احتیاجت : ایک بے لکالی اَعْمَل الْبِجْعَز کے لئے مفتوح۔
یادداشت زائدہ : چھ ہیں۔ بَمَا یَکْدِبُونَ دو جگہ خَالِقُونَ، اَنْ یَحْضُرُونَ، تَجْعُونَ، رَبِّ اَرْجِعْهُنَّ، وَلَا تَكْلَمُنَّ، حَالِین میں یعقوب کے لئے اثبات ہے۔

سُورَةُ النُّورِ

قوله وَحَفِيفُ فَرَضِنَا موزعاً مفعولاً یعقوب نے وَفَرَضِنَا تخفیفاً پڑھا ہے۔ باقی کے لئے بھی تخفیف ہی ہے۔

قوله اِنَّ مَعَاذِي یعقوب نے اَنّ لعنت اللہ، اَنّ عَضَب اللہ دونوں میں اَنّ تخفیفاً پڑھا ہے۔ تخفیف کا مفہوم ما قبل پر عطف سے نکلتا ہے۔

قوله وَارْضَمَ الْوَلَا لَعْنَتِ اور عَضَبِ جو اَنّ کے بعد ہیں۔ کو یعقوب نے مرفوعاً پڑھا ہے۔ اور یعقوب نے چونکہ ضاد کے فتح میں اصل سے موافقت کی ہے اس لئے ناظم نے اس سے تعرض نہیں کیا۔

قوله اَسْتَدْدَهُمَا اَنْ اَوْصَلَا کے موزعاً بجز نے دونوں جگہ اَنّ بلستم پڑھا۔ اور لعنت اور عَضَب کو منصوب پڑھا، اور لفظ عَضَب کو بفتح ضاد پڑھا ہے اور اس کے بعد والے لفظ اللہ کو مجرور پڑھا۔ اور یاد رہے کہ پہلی جگہ لفظ لعنت کے بعد اسم الجلالہ باتفاق مجرور ہے۔

خلاصہ یہ کہ یعقوب نے دونوں جگہ ان کو بالتحقیف اور لعنت اور غضب کو مرفوع اور اسم الجملہ کو مجرور پڑھا ہے۔ اور غضب کو برفع الیاء پڑھنا انفرادی ہے۔ ابو جعفر نے اَنَّ بالتشدید، لعنت کو نصب، غَضَبٌ میں ضاد کا فتح، با کا نصب اور اسم الجملہ مجرور پڑھا ہے۔ اور خلف کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔

۱۶. وَلَا يَتَّأَلَّ اِعْلَمَ وَكَبْرَهُ وَضَمَّ حُطَّ
وَعَيْرِ النَّصْبِ اِذْ دَرَى اِضْمَمُ مُتَقَلَّ

۱۷۱ جَعَى فِذْ تَوْقَدٌ يَذْهَبُ اِضْمَمُ بَكْسَرٍ اِذْ

وَيَحْسَبُ خَاطِبٌ فِئْ وَحَقٌّ لِيُبْدِ لَا

ت اِعْلَمَ کے لئے وَلَا يَتَّأَلَّ ہے۔ حُطَّ کے لئے كَبْرَهُ کو مضموم پڑھ۔ اِذْ کے لئے عَيْرٍ کو منصوب پڑھ۔ جَعَى، خَذَّ کے لئے دَرَى کو بضم دال پڑھ۔ ياء مشدود پڑھے ہوئے۔ اِذْ لے تَوْقَدٌ پڑھا، اور يَذْهَبُ کو بضم یا کسر یا پڑھا۔ فِئْ کے لئے لَا يَحْسَبُ میں خطاب پڑھ۔ اور حَقٌّ کے لئے لِيُبْدِ لَتَمُّ ہے۔

۱. قولہ وَلَا يَتَّأَلَّ اِعْلَمَ ابو جعفر نے انفراداً پڑھا ہے وَلَا يَتَّأَلَّ اَوَّلُ الْفَعْلِ ياء مضارع کے بعد تا مفتوحہ، اس کے بعد ہمزة مفتوحہ اور لام مشدود، جیسا کہ تلفظ کیا ہے۔ باقی استلاء سے پڑھے ہیں۔

تثبیہ۔ امام محقق ابو محمد اسماعیل بن ابراہیم قراب نے اپنی کتاب "علل القراءات" میں کہا ہے کہ یہ لفظ مصاحف میں یقل لکھا ہے اس لئے ممکن ہو گیا کہ ہر دو قراءات کو اس پر منطبق کیا جائے (انشر للجزیری ص ۲۱۸ ج ۲) اور نثر المرجان میں ہے وَلَا يَتَّأَلَّ ابتداء سے جمہور کی قرأت ہے اور ابو جعفر نے پڑھا ہے وَلَا يَتَّأَلَّ۔ مگر رسم قیاسی دونوں کو شامل نہیں۔ اس لئے وَلَا يَتَّأَلَّ اختیار کیا گیا تاکہ دونوں کو شامل ہو سکے۔ اب گویا جمہور کی قرأت میں حذف الف بعد الیا ہے بخلاف قیاس، اور ابو جعفر کی قرأت میں حذف الف بعد الیا ہے۔

۲. قولہ وَكَبْرَهُ ضَمَّ حُطَّ یعقوب نے وَالَّذِي تَوَلَّى كَبْرَهُ بضم كاف پڑھا ہے۔ اور منفرد ہیں باقی کے لئے بکسر كاف ہے۔

۳. قولہ وَعَيْرِ النَّصْبِ اِذْ ابو جعفر نے عَيْرِ اَوَّلِي الْاَرْبَعَةِ رَارَ کے نصب کے ساتھ مثل شامی

کے پڑھا ہے۔ باقی اصل کے موافق بالجر پڑھتے ہیں۔ سمندوی نے باقی کے لئے لفظ لکھا ہے جو صحیح نہیں ہے۔

قرہ ذَرَّيْ اِضْمَرُ مَشْقَلًا حَمَلِي فَذَلِئِي لِعِيقُوبٍ اِدْرُخْلَفُ نَعْدِي بِالضَّمِّ وَالشَّدِيدِ مِثْلُ
الوجعفر کے پڑھا ہے۔

قرہ تَوَخَّدَ لِعِنِي الْوَجْعُزُ نَعْدِي لَوَخَّدَ بَابُ تَنَعَّلَ سَعَمَانِي كَا مِصْفَرٍ طَرَّعَا هَيْ جَبَّ كَرِ لِعِيقُوبٍ كَعْنِي
بھی اصل کے موافق یہی ہے اور خلف کے لئے اِلْعَاد سے مضارع مجہول واحد مؤنث ہے۔

قرہ يَذْهَبُ الْوَجْعُزُ نَعْدِي اَنْفَرَا اَيْ ذَهَبَ بِالْبِصَارِ لِيَضْمٍ يَا اِدْرُخْسِرًا يَطْرُحَا هَيْ

قرہ وَيَجْسِبُ خَاطِبٌ فَنُخْلَفُ نَعْدِي لَوَخَّدَ بِسَبَبِ الْوَجْعُزِ لِيَضْمِ خَطْبِ مِثْلُ بَاقِي كَعْنِي طَرَّعَا هَيْ

قرہ وَحَقٌّ لِيَبْدُ لَا لِعِيقُوبٍ نَعْدِي وَلِيَبْدُ لِنَهْمٍ تَجْنِيفِ دَالٍ مِثْلُ اَيْنَ كَثِيرًا طَرَّعَا هَيْ بَاقِي بِالشَّدِيدِ طَرَّعَا هَيْ
ہیں۔ نوٹ: اس سورت میں کوئی یاد نہیں ہے۔

وَمِنْ سُوْرَةِ الْفُرْقَانِ اِلَى سُوْرَةِ الرَّوْمِ

۱۴۱
وَنَحْشُرِيَا حِرَاذًا وَجَهْلًا نَعْتَدُ
اِلَّا اَشَدُّ لَسْتَقُّ جَمْعُ ذِيئَةٍ حَلَا

ت حَزَنٌ اِدْرَاذٌ نَعْشُرٌ مِثْلُ يَطْرُحِي هَيْ۔ اور اَلَا کے لئے نَعْتَدُ مجہول پڑھا گیا ہے۔ اور حَلَا کے لئے لَسْتَقُّ کو بشدید الشین پڑھ۔ نیز ذِيئَةٍ میں جمن ہے۔

ف قرہ وَنَحْشُرِيَا حِرَاذًا لِعِنِي لِعِيقُوبٍ اِدْرُخْلَفُ نَعْدِي وَلِيَوْمٍ يَحْشُرُهُمْ يَادُ غَيْبٍ كَعْنِي
پڑھا ہے۔ جب کہ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق بالياء ہی ہے۔

قرہ وَجَهْلًا نَعْتَدُ اِلَّا الْوَجْعُزُ نَعْدِي طَرَّعَا هَيْ اَنْ نَعْتَدُ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوْلِيَاءِ الْبَصِيْرَةِ
مجہول۔ الوجعفر منفرد ہیں۔ باقی معروف پڑھتے ہیں۔

قرہ اَشَدُّ لَسْتَقُّ لِعِنِي حَلَا کے مروز لِعِيقُوبٍ نَعْدِي وَلِيَوْمٍ لَسْتَقُّ يَهَا اِدْرُخْلَفُ قَافٍ مِثْلُ
بشدید الشین پڑھا ہے جب کہ اصل کی موافقت میں الوجعفر کے لئے بھی شَدِيدِ ہے اور خلف کے لئے تَجْنِيفِ ہے۔

قوله جمع ذميمة حلا ليعتوب نے وذرياتنا جمع پڑھا ہے، جب کہ اصل کے موافق ابو جعفر کے لئے بھی جمع ہے، اور خلف کے لئے واحد ہے۔

۱۴۳
وَيَا مَرْخَاطِبَ فِدْيَضِيقٌ وَعَطْفُهُ أَنْ
صِبْنٌ وَأَتْبَاعُكَ حَلَا خَلْقٌ أَوْصِلَا

اور فِدْ کے لئے يَا مَرْ کو خطاب سے پڑھ۔ اور حَلَا کے لئے يَضِيقٌ اور اس کے معطوف کو منصوب پڑھ۔ اور حَلَا ہی کے لئے أَتْبَاعُكَ ہے اور أَوْصِلَا کے لئے لَخَلْقٌ ہے۔

ف، قوله وَيَا مَرْخَاطِبَ فِدْ خلف نے لِمَا تَمَرَّتْنَا بالخطاب پڑھا ہے۔ اور باقی بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں۔

یاماتِ اصاحت، دُوہیں يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ۔ سب نے ساکن پڑھا ہے۔ ان قوی اتَّخَذُوا۔ ابو جعفر نے اور روح نے مفتوح پڑھا ہے۔

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ

قوله يَضِيقٌ وَعَطْفُهُ الصِّبْنُ۔ حَلَا کے موزع معتوب نے وَيَضِيقٌ صدری ولا ينطلق دروزن غلنوں کو منصوب پڑھا ہے۔ ليعتوب منفرد ہیں باقی سب مرفوع پڑھتے ہیں۔
قوله وَأَتْبَاعُكَ حَلَا ليعتوب نے وَأَتْبَاعُكَ جمع اور رفع کے ساتھ پڑھا ہے ليعتوب منفرد ہیں باقی سب وَأَتْبَاعُكَ پڑھتے ہیں۔

قوله خَلْقٌ أَوْصِلَا یعنی ابو جعفر نے پڑھا ہے إِنَّ هَذَا الْإِنْسَانُ الْأَوَّلِينَ۔ بفتح خا و کون لام جیسا کہ تلفظ سے بتلایا ہے۔ جب کہ اصل کے موافق ليعتوب کے لئے بھی یہی ہے۔ اور خلف کے لئے ليعتوبم خا و لام ہے۔

۱/۴۳ تَزَلْ شَدُّ بَعْدُ النَّصْبِ وَلَوْ نَسَبًا شَهْمًا بِجُزْمِكَ أَفْتَمَّ يَا وَالْأَاتِلُ طِبُّ الْآلَا

اور حَزَّ کے لئے نَزَلَ کو مشدّد پڑھا اور بعد والے لغظوں کو منصوب پڑھا۔ اور رَحَزَ کے لئے (ی) مَوَّزَ پڑھا سَبَابًا اور بَشَاهِبَ کو۔ اور يَا کے لئے مَكْتُوبٌ کو معترض پڑھا۔ اور طِبُّ اور الْآلَا کے لئے الْآلِيسُخْدُ وَا پڑھا۔

ف قوله نزل شد آخ یعنی حَزَّ کے مرزوع یعقوب نے پڑھا ہے نَزَلَ بِهِ التَّوْحَمُ الْأَمِينُ۔ مطلب یہ کہ نَزَلَ کو بشدّد یرزای اور اس کے بعد التَّوْحَمُ اور الْأَمِينُ دونوں کو منصوب پڑھا ہے۔ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق اسی طرح ہے۔ البوجز کے لئے نَزَلَ مخفف اور بعد کے لغظ مخرج ہیں۔

یاءاتِ اصناف: تیرہ ہیں۔ اِنِ اخاف۔ اِنِ اخاف علیکم بعبادی انکم۔ عدولی الْاَوْعَضُ لَا یَا اِنَّہ۔ اجری الایا پنج جگہ۔ دبی اعلم۔ سب کو البوجز نے فتح پڑھا ہے۔ اِنَّ مَعِی۔ وَمَنْ مَعِی کو سب نے ساکن پڑھا۔

یاءاتِ زائدہ: سولہ ہیں۔ اَنْ یكذبون۔ اَنْ یقتلون۔ سیہدین۔ یهدین۔ یسئین۔ یسئین۔ شہر یحییین۔ کذبون۔ واطیعون۔ آٹھ جگہ یعقوب نے ان سب کو حالین میں پڑھا ہے۔

www.kilabosunnat.com

سُورَةُ الْمَلِّ

قوله وَلَوْ نَسَبًا شَهْمًا یہاں اور لَعَدَّ كَانَ لِسَبَابٍ سورۃ سبائیں تنوین کے ساتھ۔ باقی کے لئے بھی اسی طرح ہے۔
قوله شہاب یعقوب نے شہاب کو تنوین کے ساتھ پڑھا۔ جب کہ اصل کے موافق مختلف کے لئے بھی اسی طرح ہے اور البوجز کے لئے بغیر تنوین ہے۔
قوله مکت اختص یا یعنی روح نے مکت کو مثل عاصم کے لفظ کاف پڑھا ہے۔ باقی ضمہ پڑھتے ہیں۔

قوله وَالَا اسَلِطِبُ الْاِيَعْنِي الْاَكَمَرُوزَا بوجعنا اور طِبُّ کے مرزورس نے اَلَا سَلِطِبُطًا
تخفیف لام کسان کی قرارت کے مثل پڑھا ہے۔ اور تخفیف، تلفظ سے معلوم ہوئی کیونکہ وزن
بیت تخفیف کے ساتھ ہے۔ وقف وابتدا میں وہی حکم ہے جو ثا طبعیہ میں کسان کے لئے
ہے۔ اور خلف وروح کے لئے بتشدید لام ہے۔

۱۴۵ وَاِنَّا وَاِنَّا اَفَمَّ جَلًا وَطَوِيَّ خِطَا
بُ يَدُ كَرُوَادِرِكُ الْاِهَادِ وَالْوَلَا

۱۴۶ فِي يَصْدِرَ اَفَمَّ ضَمَّ اِدْ وَاَضْمَمِ الْكِرْنِ
جَلًا وِيَصْدِقُ فِذْ اِنِكَ يَعْتَلَا

ت اور حَلَا کے لئے اِنَّا اور اِنَّ کو فتح پڑھ۔ اور طَوِيَّ کے لئے يَدُ كَرُوَادِرِكُ میں خطا
ہے۔ اور اَلَا کے لئے اَذْرِكُ ہے۔ اور فِذْ کے لئے هَادِي ہے۔ اور بَدِ وَالَا
لفظ بھی۔ اور اَذْ کے لئے يَصْدِرُ میں فتح اور ضَمَّ پڑھ۔ اور حَلَا کے لئے ضَمَّ اور كَرُ پڑھ۔
اور فِذْ کے لئے يَصْدِقُ ہے۔ اور يَعْتَلَا کے لئے فِذْ اِنِكَ ہے۔

ف قوله وَاِنَّا وَاِنَّا اَفَمَّ حَلَا ميعقوب پڑھتے ہیں اِنَّا اَذْرِكُنَا هُمْ اور اَنَّ النَّاسَ كَالنَّوَابِغِ
ہمزہ، دونوں جگہ۔ اور ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق دونوں جگہ کسرہ ہے۔ اور خلف کے
لئے فتح ہے۔

قوله وَطَوِيَّ خِطَابِ يَذْكُرُو رُوَسِي نے قَلِيلًا مَسَاكُ كَرُونًا بِالْخِطَابِ پڑھا ہے
اور اصل کے موافق ذال کو مشدود ہی پڑھتے ہیں۔ اور باقی دو اماموں کے لئے بھی اسی طرح ہے۔ اور
روح کے لئے بالغیب ہے۔

قوله اَذْرِكُ الْاِبُو جَعْفَرُ نے بَلْ اَذْرِكُ پڑھا ہے۔ جب کہ اصل کے موافق يعقوب کے لئے
بھی یہی ہے۔ اور خلف کے لئے بَلْ اَذْرِكُ ہے۔

قوله هَادِي وَالْوَلَا فِئْتِي یعنی خلف نے پڑھا ہے وَمَا اَنْتَ بِهَادِي مثل جمہور قرأت کے
اور اس کے مابعد لفظ الْعَمِّي کو مجرور پڑھا ہے۔ اور اطلاقاً خلف کے لئے سورتِ روم میں بھی
یہی ہے۔ اور الْوَلَا سے بعد والے لفظ الْعَمِّي کا مجرور ہونا بتلایا۔ جو کہ هَادِي کی قرأت پر

شہرت سے نکلتا ہے۔ حاصل یہ کہ خلف نے اصل کے خلاف مثل جہود کے بِهَادِ الْعُمَى پڑھا ہے دونوں سورتوں میں جبکہ امام حمزہ دونوں سورتوں منفرداً تَهْلِي عُمَى پڑھتے ہیں۔

اور وقت کا مسئلہ اس طرح ہے کہ یہاں باجماع وقت بِهَادِ عُمَى بالیا ہے۔ اور روم میں صرف یعقوب کے لئے وقت بالیا ہے۔ اور ابو جعفر و خلف کے لئے بالہزف ہے۔

نوٹ: واضح ہو کہ مسنودی نے سورہ روم میں خلف کے لئے وقتاً ثابت یا کہا ہے جو صحیح نہیں۔
یاد اہم اصلاحات: پانچ ہیں۔ الْحَىٰ السَّتْ ابو جعفر نے اس کو مفتوح پڑھا ہے۔ اَوْزَعْنَى
ان اشكر۔ وَمَالِي لَارَى۔ سب نے ان کو ساکن ہی پڑھا ہے۔ الْحَىٰ الْقَى۔ لَيْبُولَىٰ اَشْكُر
ابو جعفر نے فتح پڑھا۔

یاد اہم زائدہ: پانچ ہیں۔ اَسْمَدُ وَنَّ بَمَالِ ابو جعفر نے وصل میں اور یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے۔ اور خلف نے حالین میں حذف کیا ہے۔ اَتَا لِي اللّٰه ابو جعفر نے وصل میں باقی رکھتے ہوئے یا کو مفتوح پڑھا ہے اور وقت میں حذف کیا ہے۔ اور روس نے وصل میں مفتوح اور وقت میں ساکن پڑھا۔ اور روح نے وصل میں حذف کیا اور وقت میں ثابت رکھا ہے۔ اور خلف نے حالین میں حذف کیا ہے۔ وَادِ الْمَلِ یعقوب نے یاد کو وقت میں ثابت رکھا ہے۔ حتیٰ لشَّهْدِ وَنِ یعقوب نے حالین میں ثابت رکھا بِهَادِ عُمَى۔ تفصیل گزر چکی ہے۔

سُورَةُ الْقَصَصِ

قرآن يَصِدُّوا فَتَمَّ ضَمُّرَاد یعنی ابو جعفر نے يَصِدُّوا کو بفتح الیاء و ضم الدال پڑھا۔
قرآن وَاضْمًا كَسْرًا حَلَا اور یعقوب نے بضم الیاء و کسر الدال۔ جب کہ خلف کے لئے ایسے ہی ہے۔

قرآن وَيَصِدُقَ حَذَا یعنی خلف نے پڑھا ہے رَدُّرَأَيْصِدَفَتْحِي بجزم القاف، جیسا کہ تلفظ سے اشارہ ہے۔ باقی کے لئے رفع ہے۔

قرآن حَذَا نَلَكِ يَعْتَلَا یعنی روح نے حَذَا نَلَكِ کے نون کو بالتخفيف پڑھا ہے جیسا کہ تلفظ سے اشارہ ہے، جب کہ روس کے لئے اصل کے موافق تشدید ہے اور باقی کے لئے اصل کے موافق تخفیف ہے۔

۶ وَيَجِبِي فَاِنْ تَطِبُّ وَسَسِخُسِفٌ وَنَشْءٌ
۱۴۷ اَةٌ حَافِظٌ وَانْصِبْ مَوْدَةَ يُجْبِتُ لِي

۱۴۸ وَلَوَيْتَهُ وَانْصِبْ بَيْنَكُمْ فِي فِصَاحَةٍ
وَمَعٌ وَيَقُولُ النُّونُ وَلِ كَسْرِهِ انْقِلَادٌ

اور یجبی کو طِبُّ کیلئے مونث پڑھ۔ اور حافظ کے لئے حَسِفٌ کو معروف پڑھ اور
ت نَشْءٌ اور یجتی کے لئے مَوْدَةٌ کو منصوب پڑھ۔ اور فصاحت کے لئے
اس کو مُنَوَّنٌ پڑھ اور بَيْنَكُمْ کو منصوب پڑھ۔ اور انْقِلَادٌ کے لئے وَيَقُولُ میں نون کے ساتھ
وَلِ میں اس کا کسرہ پڑھ۔

ف قُلْ وَيَجِبِي فَاِنْ تَطِبُّ لَعْنِي رُوِيَ فِي تَجْنِي الْيَهُدِ تَاو تَانِيثُ كَيْ سَاثَمُ پڑھا ہے
اور ابو جعفر کے لئے بھی یہی ہے، جب کہ باقی کے لئے تکرار ہے۔

قُلْ وَسَسِخُسِفٌ لِيَعْقُوبَ نَعْنَسَفٌ بِنَا كُو مَعْرُوفٌ پڑھا۔ جب کہ باقی کے لئے مجھول
ہے۔

يَا عَاتِ اِضَاثُ ؛ بَارَهْ يَسْ - رِبْ اِنْ يَهْدِي سِي - اِنِّي اُرِيده - سَتَجِدُنِي الشَّاءِ اللّٰه -
اِنِّي اَنْتَ - لَعَلِّي اَتِيكُمْ - اِنِّي اَنَا اللّٰه - اِنِّي اَخَا ف - رِبِّي اَعْلَمُ - لَعَلِّي اَطْلَعُ - عِنْدِي
اَوْلَمْ يِعْلَمُ - رِبِّي اَعْلَمُ - مَامُ كُو اِبُو جَعْفَرُ نَعْنَسَفٌ پڑھا ہے۔ مَعِي وَذَا سَبْ نَعْنَسَفٌ
پڑھا ہے۔

يَا عَاتِ زَانِدَه - اِن لِيَقْتُلِكْ - اَن يَكْتُلِيكَ - دَوْلُو كُو حَالِيْنِ مِيْنِ لِيَعْقُوبَ نَعْنَسَفٌ ثَابِتٌ رَكَهَا
ہے۔

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

قُلْ وَنَشْءٌ حَافِظٌ لِيَعْقُوبَ نَعْنَسَفٌ كُو يَهَا، نَجْمٌ، اَوْرُ وَاَقْعَهْ مِيْنِ بَا سَاكَا نِ اَشِيْنِ بَغِيْرِ اَلْفِ
پڑھا ہے، اَلطَّلَاقُ سَعِيْنُوْنِ كُو تَعْمِيْمٌ مَقْصُوْدٌ هُوَ۔ اَوْرُ بَا قِيْ كُو لَعْنَةُ اَسِيْ طَرَحٌ هُوَ۔

قوله وَالنَّصِبِ مَوَدَّةً يَجْتَلَى روح نے مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ تا کے نصب بغیر متون کے اور
 زن کے جر کے ساتھ پڑھا ہے۔ یاد رہے کہ تَرْكُ تَوْنٍ چونکہ اصل کے موافق ہے اسلئے ذکر نہیں کیا۔
 قوله وَتَوْنِهِ و النَّصِبِ بَيْنَكُمْ فی فَصَاحَةٍ یعنی خلف سے مَوَدَّةً کو اصل کے خلاف متون
 پڑھا اور بَيْنَكُمْ کو نصب پڑھا۔ اور تا کا منصوب ہونا اصل کے موافق ہے لہذا اِقْرَأَتْ ہوئی مَوَدَّةً
بَيْنَكُمْ۔ اور ابو جعفر کے لئے یہ بھی یہی ہے۔ اور روایس کے لئے اصل کے موافق بالرفع بغیر تونین
 اور بینکم بالجبر ہے۔ پس کل تین قرأتیں ہیں۔

قوله وَمَعَ وَيَسْمَلُ النُّونَ یعنی اَنْقَلَا کے موز ابو جعفر کے لئے وَأَنْقَوْلُ ذَوْجُوا ہے۔ جن مشکل
 جب کہ یعقوب کے لئے بھی یہی ہے اور خلف کے لئے بالغیب ہے۔

قوله وَأَنَّ كَسْرَهُ اَنْقَلَا ابو جعفر نے وَلِيَتَمْتَعُوا بکسر لام پڑھا ہے۔ یعقوب کے لئے بھی یہی
 ہے۔ اور خلف کے لئے لام ساکن ہے۔

یاءات احضانت ، تین ہیں الی دبی انہ۔ ابو جعفر کے لئے مفتوح ہے۔ یا عبادی النین
 ابو جعفر نے وصل میں مفتوح پڑھا ہے اور وقف میں ساکن۔ باقی نے وصل میں حذف کیا ہے۔ اَنْ
 ارضی واسعة سب کے لئے ساکن ہے۔

یاءات زائده ، ایک ہے فَاعْبُدُونِ یعقوب نے حالین میں ثابت رکھا ہے۔

سُورَةُ الرَّوْمِ وَلِقْمَانَ وَالسَّجْدَةِ

١٤٩ وَطِبُّ يَرْجِعُونَ وَأَخَاطِبُ لِيَرْتَبُوا وَصُورٌ

يَذِيْقُهُمْ نُونٌ يَعْنِي كِسْفًا اَنْقَلَا

اور طِبُّ کے لئے يَرْجِعُونَ کو خطاب سے پڑھ۔ اور حَزَنٌ کے لئے لِيَرْتَبُوا ہے اور تا
 کو ضمہ پڑھ۔ اور يَعْنِي کے لئے يَذِيْقُهُمْ میں نُونٌ ہے اور اَنْقَلَا کے لئے كِسْفًا ہے۔
 قوله وَطِبُّ يَرْجِعُونَ أَخَاطِبُ یعنی روایس سے سَمَاعِيْنَهُ شَرِّحُونَ کو خطاب کے ساتھ پڑھا
 ہے۔ جب کہ روح کے لئے اصل کے موافق یا غیب ہی ہے۔ باقی کے لئے خطاب ہے

قوله تَصَوَّرَ اذْخَعِي ابو جعفر اور يعقوب نے وَلَا تَصَوَّرَ بِشَدِيدِ عَيْنٍ پڑھا ہے۔ جب کہ خلف کے لئے وَلَا تَصَاعَرُ بالالف ہے۔

قوله نَعْمَةٌ حَلَالٌ يعقوب نے وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً تار تار نیت پڑھی ہے۔ جب کہ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق یہی ہے۔ اور ابو جعفر کے لئے نِعْمَةٌ بفتح عین اور ہار ضمیر پڑھی ہے۔ سورت لقمان ختم ہوئی۔ اس میں کوئی یا را اضافت اور یا را زائدہ نہیں ہے۔

سُورَةُ السَّجْدَةِ

۱۸۱ وَأَدْخَلْتَهُ الْإِسْكَانَ أَخْفَى حَمِيٍّ وَفَتْ

حُهُ مَعَ لِمَا فَضَّلَ وَبِالْكَسْرِ طَبَّ وَلَا

اور آذ نے خَلَقَهُ کو بسکون لام پڑھا ہے۔ اور حَمِيٍّ نے أَخْفَى کو بسکون یا پڑھا ہے۔ **ت** فضل نے أَخْفَى کو بفتح یا اور سا قد ہی لِمَا کو بفتح لام پڑھا ہے اور طَبَّ نے بکسر لام

پڑھا ہے۔

ف قوله وَأَدْخَلْتَهُ آخ ابو جعفر نے خَلَقَهُ بسکون لام پڑھا ہے۔ جب کہ يعقوب کے لئے بھی ایسے ہی ہے اور خلف نے بفتح لام پڑھا ہے۔ آگے اسکان پر عطف کرتے ہوئے فرماتے ہیں

قوله أَخْفَى حَمِيٍّ یعنی يعقوب نے مِنَّا أَخْفَى کی یا را کو سا کن پڑھا ہے۔

قوله وَجَعَلَهُ مَعَ لِمَا فَضَّلَ یعنی خلف نے أَخْفَى کو بفتح یا را اور لِمَا کو لسا بفتح لام و

تشدید میم پڑھا ہے۔ جب کہ اصل کے موافق ابو جعفر کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله وَبِالْكَسْرِ طَبَّ یعنی روئس نے لِمَا کو بکسر لام و تخفیف میم پڑھا ہے۔ اس سورت میں یا را اضافت و یا را زائدہ نہیں ہے۔

سُورَةُ الْأَحْزَابِ وَسَبَا وَفَاطِرٍ

مَعَايِعُمْ لَوْ خَاطَبُ جَلَا وَالظَّنُونِ قِفْ ۱۸۲
مَعَ اِخْتِيهِ مَدَائِقُ وَيَسَاءُ لَوْ طَلَا

ت حَلَا کے لئے دونوں یعملون کو خطاب سے پڑھ۔ حَقُّ کے لئے الظنون اور اس کے دو ساتھی غظون کو وقف میں الف مدہ کے ساتھ پڑھ۔ اور حَلَا نے یَسَاءُ لَوْن پڑھا ہے۔

ف قَلَمَ مَعَا يَعْمَلُو یعقوب نے بما يعملون خبیرا اور بما يعملون لصیرا کے دونوں غظون کو بصیغہ خطاب پڑھا ہے۔ جب کہ باقی کے لئے بھی خطاب ہے۔
قوله وَالظَّنُونِ أَلْحَ خَلْفَ نے الظنون اور الرسول اور السبیل میں کو وقف میں الف مدہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور وصل میں اصل کے مطابق بیر الف پڑھتے ہیں جب کہ الوجز کے لئے اصل کے موافق حالیں میں الف کا اثبات اور یعقوب کے لئے حالیں میں الف کا حذف ہے۔
قوله وَيَسَاءُ لَوْن پڑھا ہے۔ یَسَاءُ لَوْن بشدید سین مع الف بعد سین پڑھا ہے۔ یاد رہے کہ ر دیس منفرد ہیں۔

۱۸۳ وَسَادَاتِنَا جَمَعُ بَيْنَاتٍ جَوَى وَعَا

لِمِ قَلْفِي وَارْفَعُ طِمًا وَكَذَا جَلَا

۱۸۴ أَيْمٌ وَمِنْ سَاتِهِ جَمِي الْهَمْزُ فَاتِحًا

بَيِّنَاتِ الصَّمَانِ وَالْكَسْرُ طُولًا

۱۸۵ كَذَا إِنَّ تَوْلِيَتُمْ وَفِي مَسْكِنِ الْكِسْرُ

بُجَازِي الْكِسْرُ بِالنُّونِ بَعْدَ الْغُصْبَيْنِ جَلَا

۱۸۴ كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ بَاعِدٍ رُبَّانًا

تَمَّ ارْفَعِ اُذْنَ فَرْعٍ لَيْسِي حَمِيَّ عَلَا

ت اور حوی کے لئے سادانتا جمع پڑھ اور بینات کو بھی۔ اور حتی کے لئے عالم
پڑھ اور طعی کے لئے اس کو مرفوع پڑھ۔ اسی طرح حلی کے لئے الیہ (مرفوع)
ہے۔ اور حمی نے منشائہ ہمزہ مفتوحہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور لہول کے لئے بینت
میں دو فتحے اور کسرہ ہے۔ اور یہی صورت ان کے لئے اِنْ تَوَلَّيْتُمْ میں بھی ہے۔ اور فحی کے
لئے مسکن بکسر کاف ہے۔ اور حلا کے لئے نَجَازِ حَمِي بزن جمع منکلم پڑھ اور زای کو کسرہ ہے
اور اس کے بعد (الاکفور کو) نصب پڑھ۔ اور لیسے ہی کذلک تجزی کل کفور بھی ہے
اور جعی کے لئے بَاعِدٌ کو مفتوح اور رُبَّانًا کو مرفوع پڑھ اور اُذْنَ اور فَرْعٍ دونوں کو انہوں نے
لصیغۃ معروف پڑھا ہے۔

ف قولہ وسادانتا اجمع یعنی حوی کے موز یعقوب نے اپنی اصل کے خلاف سادانتا کو
مثلاً می کے جمع مونث سالم پڑھا ہے۔ وال کے بدالف اور نامکسور ہے۔ باقی اصل کے موافق
سَادَانًا بنتی تا اور بدالف بعد وال پڑھتے ہیں۔

قولہ بَيْنَاتٍ حَوِي یعنی یعقوب ہی نے سورتِ فاطر میں فہم علی بَيْنَاتٍ جمع کے ساتھ پڑھا ہے
ہے اور اصل کے تقابل سے واضح ہے کہ ابو جعفر بھی یہی پڑھتے ہیں اور خلف کے لئے توحید ہے
اور ناظم صاحب اس نطق کو یہاں اس لئے بیان کر گئے کہ جمع کا عنوان اور یعقوب کا اشتراک نطق میں
آسان ہوا تھا۔ اس لئے کہ اس کو سورتِ فاطر میں بیان کرنا چاہتے تھے کہ انزاب میں۔
سورۃ الانزاب ختم ہوئی۔ اس میں کوئی یا اضافت یا زائدہ نہیں ہے۔

سُورَةُ سَبَا

قولہ وَعَالِمٍ قَلْفَتِي یعنی خلف نے عالم الغیب عین کے بدالف کے ساتھ بصیغۃ ام
فاعل پڑھا ہے۔ جب کہ باقی کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

قوله وارفع طهما یعنی روئس کے لئے عالم فرغ ہے۔ جب کہ اصل کے موافق ابو جعفر کے لئے بھی اسی طرح ہے، اور خلف اور روح دونوں کے لئے مجروح ہے۔

قوله وكداحلاد الیسر۔ لفظ كذا سے تشبیہ مقصود ہے لفظ الیسر کے عالم کے ساتھ مرفوع ہونے میں۔ یعنی یعقوب نے لہم عذاب من رحیز الیسر یہاں اور جاشیہ میں الیسر کو برفیم پڑھا ہے۔ جب کہ باقی اپنی اصل کے موافق مجروح پڑھتے ہیں۔

قوله ومنسأنتہ حمی الہمز حاحا یعنی یعقوب نے منسأنتہ کو بہمزہ مفتوحہ بعد سین پڑھا ہے۔ اور اصل کے مقابل سے واضح ہے کہ خلف کے لئے بھی اسی طرح ہے، اور ابو جعفر کے لئے بہمزہ کو الف سے بدلا گیا ہے۔

قوله تبلیت الضمان والکسر حلا یعنی روئس نے تا اور با کے ضموں کے ساتھ انفرادی طور پر تَبَيَّتِ الْجَنَّةُ لَبِيْضَةٌ ماضی مجہول پڑھا ہے۔ باقی سب اصل کے موافق صیغہ معروف تین فتحات متوالیات کے ساتھ پڑھتے ہیں۔

قوله كذا ان تولیتم، یعنی روئس نے سورت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں تَوَلَّيْتُمْ وہی اسی طرح ماضی مجہول دو ضمّوں اور کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ یہاں بھی روئس منفرد ہیں۔ باقی سب صیغہ معروف پڑھتے ہیں۔

قوله وفق مسکن الكسرن یعنی خلف نے مَسْكِنَهُمْ بکسر کاف بلا الف مثل کاتی کے مفرد پڑھا ہے باقی کے لئے مَسَاكِنَهُمْ جمع ہے۔

قوله تجازی الكسرن بالتون بعد الفصن حلا یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف تجازی وزن کے ساتھ بکسر زای صیغہ معروف پڑھا ہے اور اس کے بعد الكفوه کو مغولیت کی بنا پر منضوب پڑھا ہے۔ جب کہ خلف کے لئے بھی یہی ہے۔ البتہ ابو جعفر کے لئے بالیا وفتح زای صیغہ مجہول اور الكفوه نائب فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔

قوله وكذلك تجزی کل یعنی یعقوب ہی نے سورة فاطر میں وكذلك تجزی بالتون و کسر زای، اور اس کے بعد لفظ کل کو منضوب پڑھا ہے، جب کہ باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله باعد ربنا افتح ارفع یہ تمام بیان یعقوب کے لئے ہے اور افتح ارفع میں لفت و نشر غیر مرتب ہے۔ اور کلام میں تقدیم و تاخیر نظم کی ضرورت سے ہے۔ یعنی یعقوب نے ربنا کو مرفوع اور باعد کو بالافت و تخفیف عین و فتح وال پڑھا ہے۔ یعقوب کے اس انفرادی سے معلوم

ہوا کہ باقی کے رَبِّمَا مَنْصُوبٌ عَلَى النَّوَادِرِ اور يَا عِدَّةَ بَحْرٍ میں وَسُكُونٌ دال صیغہ امر ہے۔
 قَوْلِ أَذِنَ فَرِحَ لیسعی حَمِيٌّ كَلَامٌ یعنی یعقوب نے أَذِنَ بفتح ہمزہ صیغہ ماضی معروف پڑھا ہے
 جب کہ الْبُحَيْرِ کے لئے بھی یہی ہے اور خَلْفَ کے لئے ماضی مجہول أَذِنَ ہے۔
 نیز یعقوب نے أَفَا فَرِحَ بفتح فا و ذی، شامی کی طرح صیغہ معروف پڑھا ہے۔ جب کہ باقی
 کے لئے ماضی مجہول ہے۔

۱۸۷ وَفِي الْعُرْفَةِ اجْمَعُ فِرْتًا وُشًا وَاوْحِمُ
وَعَيْرًا خَفِضُنْ تَدَهَبُ فَضَمَّ السِّرْنَ إِلَّا
 ۱۸۸ لَهُ نَفْسُكَ انْصِبْ يِقْصُ فِئْمُ وَضَمَّ حُرْ
وَفِي السِّيِّئِ السِّرْهُمَزُهُ فَيَنْجِلَا -

اور الْعُرْفَةِ میں فِرْتًا کے لئے جمع پڑھ۔ اور حَمِيٌّ کے لئے تَنَاوُشٌ میں واہ ہے اور
الْأَلَا کے لئے عَيْرًا کو مجہور پڑھ اور تَدَهَبُ کو بضم تاؤ کسرھا پڑھ اور نَفْسُكَ کو ان کیلئے منصوب پڑھ اور
حَزْكَ کے لئے يِقْصُ میں فتح اور مُتَمَّرٌ پڑھ۔ اور فَيَنْجِلَا کے لئے السِّيِّئِ میں ہمزہ کو کسر دے
ف قَوْلِ وَجِئَ عُرْفَاتِ اجْمَعُ یعنی خلف نے وَصَفَى الْعُرْفَاتِ جمع پڑھا ہے۔ اور باقی
 کے لئے بھی یہی ہے۔

قَوْلِ تَنَاوُشٌ وَاوْحِمُ یعنی یعقوب نے التَّنَاوُشُ واؤ کے ساتھ پڑھا ہے، جبکہ الْبُحَيْرِ کیلئے بھی اصل کے
 موافق یہی ہے، البتہ خلف کیلئے اصل کے موافق ہمزہ ہے۔ سُورَتِ سَبَا ختم ہوئی۔
 آیات اضافت، تین ہیں۔ عَبْدِي الشُّكُورِ سب کیلئے معترض ہے۔ أَجْرِي إِلَّا۔ أَلِي لِيَأْتِيَهُ۔ الْبُحَيْرِ کیلئے مفتوح ہے
 آیات زائدہ ۱۔ وَلَوْ میں، كَالْجَلَابِ۔ وَنَكِيرِ یعقوب نے دَوْلُونَ کو عَالِينَ میں پڑھا ہے۔

سورة فاطر

قَوْلِ وَعَيْرًا خَفِضُنْ اَرْنُ یہ الْبُحَيْرِ کے لئے وَجْهٌ کا بیان ہے یعنی انہوں نے هَلْ مِّنْ
خَالِقٍ عِنْدَ اللَّهِ میں عَيْرًا کو مجہور پڑھا ہے۔ جب کہ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق یہی
 ہے۔ اور يَعْقُوبَ فر پڑھتے ہیں۔ نیز الْبُحَيْرِ نے پڑھا ہے فَلَا تَدَهَبُ نَفْسُكَ۔ بضم تا۔

دکریہا، اور مفعولیت کی بنا پر نَفْسَكَ کو منصوب۔ الوجع اس میں منفرد ہیں۔
 قوله يُنْقِصُ احْتِمَ وَضَمَّ حَزْ یعنی یعقوب نے منفرداً يُنْقِصُ صیغہ معروف بفتح یا وضم
 قاف پڑھا ہے۔ باقی صیغہ مجہول پڑھتے ہیں۔
 قوله وَفِي السَّبْجِ الْكَسْرُ یعنی خلف نے اسل کے خلاف السَّبْجِ کو بکسر ہمزہ پڑھا ہے مثل
 باقین کے۔
 واضح ہو کہ مراد مكسر السبج ہے کیونکہ وہی مختلف فیہ ہے، ولا يحق المکر السبج مراد
 مراد نہیں۔ شہرت کی بنا پر ناظم نے اطلاق سے کام لیا ہے۔
 سورۃ فاطر ختم ہوئی۔ اس میں کوئی یا اضافت نہیں ہے البتہ یا زائدہ تکلیف میں ہے جس کو
 یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے۔

سُورَةُ يَسِّ وَالصَّافَاتِ

۱۸۹ / اَتْنُ فَافْتَعْنَ خَفِّفْ ذُكْرَتُمْ وَصِيحَةً

وَوَاحِدَةً كَانَتْ مَعًا فَارْفَعِ الْعَلَا

ت
 الْعَلَا کے لئے اَنْ کو مفتوح پڑھ، اور ذُكْرَتُمْ کو مخفف، اور كَانَتْ کے ساتھ دونوں
 جگہ صِيحَةً اور وَاحِدَةً کو مرفوع پڑھ۔

ف
 قوله اَتْنُ فَافْتَعْنَ اَلْجِ اس تمام شعر میں الْعَلَا کے موزن الوجع کے لئے تین انفرادی
 اختلافات کا بیان ہے جو اس طرح ہیں کہ اَتْنُ ذُكْرَتُمْ میں اَتْنُ کے دوسرے
 ہمزہ کو انہوں نے مفتوح پڑھا۔ ذُكْرَتُمْ کو تخفیف کاف پڑھا اور لفظ كَانَتْ کے ساتھ آنے
 والے دونوں جگہ لفظ صِيحَةً اور وَاحِدَةً کو مرفوع پڑھا ہے یعنی ان کانت الا صيحة واحدة فاذا
 هم خامدون اور ان کانت الا صيحة واحدة فاذا هم جميع لدينا۔ کانت
 کی قید سے یہ مقصد ہے کہ باقی صيحة واحدة ہر جگہ باتفاق منصوب ہے۔ جو حسب ذیل ہے۔
 ۱۔ ما ينظرون الا صيحة واحدة تاخذهم (اليسين)

۲- صَيْحَةً وَاحِدَةً مَالَهَا - (من)

۳- صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا (قر)

۱۹. وَتَصَبُّ الْقَمَرَ إِذْ طَابَ ذُرِّيَّتَهُ اجْمَعَنَّ

حَمِي يَخْضَعُونَ اسْلِكِنِ إِلَّا الْكَسْرُ فِتْنِي حَلَا

۱۹. وَشَدَّ فِتْنًا وَأَقْصَرَابًا فَاهْلِينَ فَا

كُوضَمَ بِأَجْبَلًا حَلَا لَلَامِ ثَقَلَا

۱۹۲. يَهْنُ تَنْكُسُ افْتَمَّ ضَمَّ خَفَّتْ فِئَا حِطَّ

لِيُنْذِرَ خَاطِبٌ يَقْدِرُ الْحَقْفُ حَوْلَا

اور اذ۔ طاب کے لئے القمر پر نصب ہے جمع کے لئے ذریتہ کو جمع پڑھ۔
ت الا کے یخضعون میں خا کو ساکن پڑھ۔ اور فتی، حلا کے لئے خا کو مکسور پڑھ۔
اور فتنًا کے لئے صاد مشدود پڑھ۔ اور اہل کے لئے فاھلین اور فاھون کو قر کے ساتھ پڑھ۔
اور حلا کے لئے جبلا کی باکو ضمہ پڑھ۔ اور یھن کے لئے لام کو مشدود پڑھ۔ اور خدا کے
لئے تنکس میں پہلے زن کو فتح اور کاف کو ضمہ دے اور اس کو مخفف پڑھ۔ اور حط کے لئے
لینذر کو خطاب سے پڑھ اور حولًا کے لئے احتاف میں یقدر ہے۔

ف قولہ ونصب القمر اذ طاب یعنی ابو جعفر اور ردیس نے والقمر قد رفاہ کو بالنصب
پڑھا ہے۔ (باضماء عاملہ علی شریطۃ التفسیر) اور اصل کے موافق خلف کے لئے بھی
یہی ہے۔ البتہ روح کے لئے اصل کے موافق بالرفع ہے۔

شیخ عبدالفتاح کا ضعی نے ناظم پر ایراد کرتے ہوئے فرمایا کہ ناظم کو والقمر واڈ کے ساتھ
کہنا چاہیے تھا تاکہ ان تدو رک القمر نکل جاتا۔ جس کا نصب متفق علیہ ہے۔ جواب میں بجز اس
کے کوئی توجیہ نہ ہوگی کہ ناظم نے شہرت پر اعتماد کرتے ہوئے قید لگانے کی ضرورت نہیں سمجھی۔
قولہ ذریۃ اجمعن حمی یعقوب نے حملنا ذریۃ اہم بالالف والتاء المسورہ جمع پڑھا
ہے۔ جب کہ ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق یہی ہے اور خلف کے لئے بالقمر ہے۔ (اصل کے
لئے شاطیہ سورت اعراف دیکھو)

قوله يَخْضَمُونَ اسْكُنْ اِلَّا الْبُحَيْرَةَ نے يَخْضَمُونَ باسکانِ قادِ پڑھا ہے۔ یاد رہے کہ الْبُحَيْرَةَ کو مشدّد پڑھنے میں اصل کے موافق ہیں اس لئے اس کو بیان نہیں کیا۔ یعنی يَخْضَمُونَ۔
 قوله الْكُسْرُ حَلَا حَتَّى يَعْقُوبَ اور خَلْفَ کے لئے بکسرِ قاف ہے، اصل کے خلاف مگر يعقوب کے لئے اصل کے موافق صَادٌ مشدّد ہی ہے۔

قوله وَشَدَّ دَفْسًا خَلْفَ نے اصل کے خلاف صَادٌ کو مشدّد پڑھا ہے۔ حاصل یہ کہ الْبُحَيْرَةَ اسکان اور تشدید کے ساتھ اور يعقوب و خَلْفَ نے کسر و تشدید کے ساتھ پڑھا ہے، مثلِ عام کے۔
 قوله وَاقْتَصَرَ أَبًا خَاكِهُونَ خَاكِهِينَ۔ الْبُحَيْرَةَ بابائے قرارت، کے لئے خَاكِهِينَ اور خَاكِهُونَ جہاں بھی ہوں بغیر الف کے پڑھو، جو یہاں، دقان، طور اور تطفیت میں ہے اور اس انفرادے سے معلوم ہوا کہ باقی کے لئے بالالف ہیں۔

قوله ضَمَّ بِأَجِيلًا حَلَا يعقوب نے وَلَقَدْ اصل منکم جَبَلًا بِضْمٍ پا پڑھا ہے۔
 قوله اللَّامُ تَقْلًا یہی روح نے بَشْدِيدٍ لام جَبَلًا پڑھا جو انفرادی وجہ ہے۔ اور اصل سے معلوم ہوا کہ الْبُحَيْرَةَ کے لئے بکسرِ جیم و بار و تشدید لام ہے اور رُؤَيْسٍ و خَلْفَ کے لئے بِضْمَتَيْنِ مع تخفیف ہے۔

قوله تَنَكَّسَ أَفْتَمَ ضَمَّ خَفَفَ خَدَّ أَخْلَفَ نے نَكَّسَهُ زُونَ أَوَّلَ کے فتح و ضم کاف کے ساتھ پڑھا ہے اور باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله وَحَطَّ لَيْنَدُونَ خَاطِبَ يعقوب نے لَيْنَدُونَ مَنْ كَانَ حَيًّا اور لَيْنَدُونَ الَّذِينَ کے فعلوں کو بالخطاب مثل الْبُحَيْرَةَ کے اور خَلْفَ نے غیبت کے ساتھ پڑھا ہے۔

قوله يَقْدَرُ الْحَقُّ حَوْلًا يعقوب نے سُورَةَ احقاف میں بِقَادِرٍ کو يَقْدَرُ مضارع سے تبدیل کیا ہے۔

قوله وَهَابَ هَنَا۔ (جیسا کہ آئندہ شعر میں ہے، اور رُؤَيْسٍ نے اسی ترجمہ تحویل کے ساتھ اس سورت میں بھی يَقْدَرُ ہی پڑھا ہے۔ گویا رُؤَيْسٍ نے یہاں اور احقاف دونوں جگہ مضارع پڑھا ہے اور روح نے صرف احقاف میں۔ اور اس انفرادی قرارت سے معلوم ہوا کہ باقی کے لئے بِقَادِرٍ اسمِ فاعل ہے۔

یادداشتِ احسانت، یمن ہیں۔ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ۔ إِلَىٰ إِذَا۔ إِنِّي أَمِنْتُ۔ تینوں کو الْبُحَيْرَةَ نے مفتوح پڑھا۔

یاد آتے نامندہ ، تین ہیں ۔ وَلَا يَنْفَعُكَ مَا سَمِعْتَ بِهَا لَيْتُوبٌ نَعَىٰ فِي يَوْمِ الْآخِرَةِ - ان يردن الرحمن الرجوع نے وصل میں مفتوح پڑھتے ہوئے ثابت رکھا ہے ، یعنی اِسْتَعِيذُ بِالرَّحْمَنِ ، اور وقف میں ساکن کیا ہے ، اور لَيْتُوبٌ نَعَىٰ میں مفتوح اور وقف میں ثابت رکھا ہے ۔

سُورَةُ الصَّافَاتِ

۱۹۳ وَطَابَ هُنَا وَاحْذَفَ لِتَنْوِينِ زَيْنَةٍ

فِي تِيٍّ وَأَسْكِنَنَّ أَوْ أَدُوكَ الْبِرِّ وَأَوْصَاءَ

۱۹۴ تَنَاصَرُوا شَدُّ دَتَا تَلَطَّى طَوِيٌّ يَزِفُ

فَ فَا قَاتَمَ فَي تِيٍّ وَاللَّهُ رَبُّ النَّصِيبِ جَلَا

۱۹۵ وَرَبِّ وَالْيَاسِينِ كَالْبَصْرِ أَدُوكَ

مَدِينِي جَلَا وَصَلُّ اصْطَفَىٰ أَصْلُهُ اَعْلَىٰ

اور طَابَ نے یہاں (یس) میں رہی پڑھا ہے ۔ اور فَي تِيٍّ کے لئے زَيْنَةٍ کی تنوین کو حذف

کر اور اَدُوكَ کے لئے وَكُوَسَاكِنَنَّ پڑھ ۔ اور بَرِّ کی طرح وصل میں پڑھا ہے اَدُوكَ

تَنَاصَرُوا کو ۔ اور طَوِيٌّ کے لئے تَلَطَّى کی تاکو مشدّد پڑھ ۔ اور فَي تِيٍّ کے لئے يَزِفُ کو بفتح

یا پڑھ ۔ اور جَلَا کے لئے اللَّهُ ، رَبِّكَ ، اور وَرَبِّ کو منصرف پڑھ ۔ اور اَدُوكَ کے لئے الْيَاسِينِ کو

بصری کی طرح پڑھ ۔ اور جَلَا کے لئے مثل ناخ مدنی کے ہے ۔ اور أَصْلُهُ کے لئے اصْطَفَىٰ میں

ہمزہ وصلیہ عالی شان ہوا ہے ۔

قرنہ و طاب هنا تشریح گذر چکی ہے ۔

قرنہ واحذف لتنوين زينة هتي حلف نے زَيْنَةٍ کی تنوین کو حذف کیا ہے اور زَيْنَةٍ

الکھاک پڑھا جیسا کہ باقی کے لئے بھی یہی ہے ۔

قوله وَاسْكُنْ أَزْوَاجَ الْجَعْفَرِ نے یہاں اور واقعہ میں أَوْ آبَاءَ وَاُولَآئِكَ کی واؤ کو ساکن پڑھنے اور پڑی آل کے خلاف ایک روایت کے اعتبار سے کیا ہے، کیونکہ قائلین کے لئے سکون اور وحش کے لئے فتح ہے۔ باقی اصل کے موافق بفتح واو پڑھتے ہیں۔

قوله وَكَالسَّبْأِ وَصَلَا آخِ یعنی الجعفر نے مَا لَكُمْ لَا تَنْصَحُونَ وصل میں بشدیدت پڑھا ہے مثل بزسی کے کہنے سے اسی طرف اشارہ ہے۔

قوله وَإِشْدَادًا تَلْطَفِي طَلُوسِي یعنی روس نے بھی وصل میں تَارًا تَلْطَفِي کو بزسی کی طرح تار مشدہ کے ساتھ پڑھا ہے۔

قوله يَزِيحُ فَاصِحَةً فَتَى حَلْفِ مِيَزْحُونِ بفتح یا پڑھتے ہیں اور باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله وَاللَّهِ رَبُّ النَّصْبِ حلا ورب یعنی یعقوب نے پڑھا اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ تَيْنُونِ کو منصوباً مثل حفص کے، جب کہ حلف کے لئے بھی یہی ہے۔ اور الجعفر کے لئے تینوں پر ررق ہے۔

قوله وَالْيَاسِينَ كَالْبَصْرَادِ الجعفر نے پڑھا ہے سَلَامَ عَلَى الْيَاسِينَ بحسب ہمزہ وحذف الف و سکون لام۔ جو کہ البعد کے ساتھ موصول ہے، کیونکہ إِلَآ يَاسِينَ کلمہ فاعلہ ہے۔ مثل الجعفر بصری وغیرہ کے۔

قوله كَالْمَدِينِ حَلَا یعنی یعقوب نے آل یاسین پڑھا ہے۔ بفتح ہمزہ ممدودہ و کسر لام۔ گویا لفظ آل ایک کلمہ ہے اور یاسین دوسرا کلمہ ہے جیسا کہ نافع مدنی کی قرأت بھی اسی طرح ہے۔ اس قرأت پر لفظ آل پر اضطراراً یا اختیاراً وقف جائز ہے۔

قوله وَصَلَّ إِصْطَفَى اصلہ الجعفر نے إِصْطَفَى البنات ہمزہ وصل مکسورہ کے ساتھ پڑھا ہے جو درج کلام میں ساقط ہوگا۔ اور حالت ایستاء میں مکسورہ پڑھا جائے گا۔ یہ قرأت منفرد ہے باقی کے لئے ہمزہ قطعی مفتوحہ ہے۔

يَا مَاتِ إِضْحَاتِ ، اَلِى اَرْمَى فِى الْمَنَامِ - اَلِى اِذْ جَلَّكَ - سَجَّادِ فِى اَنْ سَاءِ -

يَا مَاتِ نَاسِدَهُ ، اَلِى تَرْدِيْنَ - سِيْهَدِيْنَ -

من سُورَةِ صَ إِلَى سُورَةِ الْأَحْقَافِ

۱۹۶ / لِيَدَّبَّرُوا خُطَابًا وَفَاخَفَ نُصْبًا صَا
دَهُ أَضْمًا إِلَّا وَفَتْحَهُ وَالنُّونَ حُمَلًا

اور الآ کے لئے لِيَدَّبَّرُوا کو تاہ خطاب کے ساتھ پڑھ۔ اور فَا خا کلمہ (یعنی دال) خفیف ہے۔ اور نُصْبِ کی صاد کو مضمر پڑھ اور حَمَلًا کے لئے اَس کی صاد اور نون کو مفتوح پڑھ۔ یعنی اِلْوَجْعُزْ نے لِيَدَّبَّرُوا آیاتہ میں فعل کو بعینہ مخاطب اور فا کلمہ (دال) کو مخفف پڑھا ہے لِيَدَّبَّرُوا۔

قرہ نصب صا دہ اضم یعنی اِلْوَجْعُزْ ہی نے نَصْب کو بعینہ صا دہ پڑھا جب کہ نون کو اصل کے موافق ضمّہ کے ساتھ ہی پڑھے ہیں اس لئے ضمّ نون کو بیان نہیں کیا۔
قرہ وَا فَتْحَهُ یعنی یعقوب نے نون اور صا دہ نون کو مفتوح پڑھا ہے یعنی نَصْبِ۔ اور اصل سے معلوم ہوا کہ فلف کے لئے اصل کے موافق بعینہ نون و اسکان صا دہ ہے۔

۱۹۷ / وَحُزِّيُوعِدُّ وَأَخَاطِبُ وَأُدْ كَسْرًا تَمَامًا
أَمِنْ شِدِّدِ اعْلَمَ فِدْ عِبَادَهُ أَوْصِلًا

اور حَزْ کے لئے يُوْعِدُّونَ کو خطاب پڑھ۔ اور اُدْ کے لئے اَتَمَامًا میں کسرہ ہے۔ اور اعْلَمَ اور فِدْ کے لئے اَمِنْ کو مشدّد پڑھ۔ اور اَوْصِلًا کے لئے عِبَادَهُ ہے۔
قرہ وَحُزِّيُوعِدُّ وَأَخَاطِبُ یعنی یعقوب نے اس سورت میں ہذا ما لُوْعِدُّونَ بعینہ مخاطب پڑھا ہے، جب کہ باقی دو کے لئے بھی اصل کے موافق خطاب ہی ہے، لہذا تینوں کے لئے خطاب ہوگا۔

اور ہم نے اس سورت کی قید اس لئے لگائی کہ سورت قَاف میں قُوْعِدُّونَ تینوں کے لئے اصل کے موافق با تفاق خطاب کے ساتھ ہے۔
قرہ وَا دْ كَسْرًا تَمَامًا یعنی اِلْوَجْعُزْ کے لئے اِلَّا اَتَمَامًا اَلْاَسْمَاءُ اَلْمُتَمَيِّنَاتِ میں اَتَمَامًا کسرہ ہے۔ (وَجْی یا بَعْلُوں کی تائید پر) باقی دو کے لئے بالفتح ہے، پس کسرہ پڑھنے میں اِلْوَجْعُزْ منفرد ہیں، اور یاد رکھو

کہ اِنَّمَا اَنَا مَنذُرٌ بَآئِفَاقٍ بَکُمْ مَیْرُوہ ہے۔ یہاں سورتِ صادِ پوری ہو گئی۔
 یاءاتِ اضناقتے ، ولی نَعِجۃ - ماحکان لی من علمِ دوزوں کو سب نے ساکن
 پڑھا ہے۔ اِنِّی اَجِبْتُ - من بعدی اللہ - لعننی الی - ابو جعفر نے تینوں کو مفتوح پڑھا ہے
 مَسْحٰنِ الشَّیْطٰنِ - سب کے لئے مفتوح ہے۔
 یاءاتِ زلذده ، دُوہیں - یذوقوا عذاب - فحق عقاب یعقوب نے دوزوں کو کھان
 میں ثابت رکھا ہے۔

سُورَةُ الزُّمَرِ

قرہ امن شدہ اعلم قد یعنی ابو جعفر اور خلف نے اَمَّنْ هُوَ قَانَتْ کو بشدید مِم
 (اصول کے خلاف) پڑھا ہے۔ جب کہ یعقوب اصل کے موافق بشدید ہی پڑھتے ہیں، پس تیز
 مشفق ہوتے۔

قرہ عبادہ اوصلہ یعنی ابو جعفر عبادہ بالجمع پڑھتے ہیں جب کہ اصل کے موافق خلف کے
 لئے بھی بالجمع ہی ہے۔ اور یعقوب نے اصل کے مطابق مفرد پڑھا ہے۔

۱۹۸ ﴿وَقُلْ حَسْرَتَاۤیْ اَعْلَمُ وَقَمَّ جَنَا وَاَسَلُ﴾

کِنِ الْخُلَفَٰۤیۡنَ بِنِیْدِ عُوٰۤاۤیِلَ اُوَّانَ وَّقَلْبِ لَا

۱۹۹ ﴿سُوۡرَتِهٖ وَاَقَطَعُوْۤا اَدْخُلُوْۤا حَمَّ سَیِّدِ خَلُوْۤا

نَ جِہْلَ الْاِطْبَ اَتَا یَنْفَعُ الْعُلَا

ت اور اعلم کے لئے حَسْرَتَاۤیْ ہے، جَنَا کے لئے یا کا ضم اور بِنِ کے لئے
 ساکن کو خُلف کے ساتھ۔ اور اَسَلُ کے لئے یَدِ عُوۤاۤیِلَ ہے۔

اور حَمَّ کے لئے اُوَّانَ ہے۔ اور قَلْبِ کو تَمَزِیۡنِ نہ دے۔ اور اَدْخُلُوْۤا کو ہمزہ قطعی کے
 ساتھ پڑھ۔ اور اَلَا اور حَبِّ کے لئے سَیِّدِ خَلُوۤا کو مجہول پڑھ۔ اور اَلْعُلَا کے لئے یَنْفَعُ

کو مؤنث پڑھ۔

ف قوله وقل حسرتاي اعلم وفتح جني وسكن الخلف بين یعنی الوجعز نے یا حوئی کو یا حسرتای پڑھا ہے، یا منکلم کے ساتھ۔ اس کے بعد ان کے دادیوں میں اختلاف ہے۔ ابن جاز کے لئے یا منکلم مفتوح اور ابن دروان کے لئے مفتوح یا ساکن دونوں طرح ہے۔ بہر حال الوجعز منفرد ہیں باقین کے لئے یا حسرتی ہے۔ یہاں سورۃ زمر ختم ہوئی۔ یاءاتے اضافت، انی امزت۔ انی اخافت۔ تاهرونی لعبد الوجعز نے ان کو مفتوح پڑھا ہے۔ ان اولاد فی اللہ سب کے لئے مفتوح ہے۔ یاء عبادی الذین اسفوا الوجعز نے وصل میں مفتوح اور وقت میں ساکن پڑھا ہے۔

یاءاتے زائدہ، یاء عباد خائفون روس نے حالین میں دونوں یاؤں کو ثابت رکھا ہے اور روح نے مرف خائفون کی یاؤں کو۔ باقین حالین میں دونوں یاؤں کو حذف کرتے ہیں۔ قبشر عباد الذین وصل میں سب حذف کرتے ہیں، اور وقت میں صرف یعقوب ثابت رکھتے ہیں۔

سُورَةُ عَافِرٍ

قوله یاء عواطل یعنی الوجعز نے والذین یدعون کو یا غیب کے ساتھ پڑھا ہے جیسا کہ تلفظ سے اشارہ ہے۔ اور خلف ويعقوب بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں۔

قوله اَنْ اَنْ یعنی حم کے موز یعقوب نے اَنْ اَنْ یظہر پڑھا اور واؤ کے پہلے ہمزہ کا اضافہ کیا واؤ ساکن ہے جس کی طرف تلفظ سے اشارہ ہے۔ اور اصل کے مطابق خلف کے لئے بھی یہی ہے جب کہ الوجعز کے لئے واؤ سے پہلے ہمزہ نہیں ہے۔

قوله وقلب لا تنوشه یعنی یعقوب ہی نے قلب کلّ متکبر میں لفظ قلب کو بغیر توزین کے پڑھا۔ اور باقین کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔

قوله واقطع ادخلوا حم یعنی یعقوب نے پڑھا ہے ولیوم لقرم الساعه اذ حلا حمزہ قطعی کے ساتھ جب کہ باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قرآن سیدخلون جہل الاہلب یعنی سیدخلون کو ابو جعفر اور روئیس نے صیغہ مجہول پڑھا ہے۔ باقیں معروف پڑھے ہیں۔

قرآن انشایض العاد ابو جعفر نے یوم لا ینفع الظالمین کو بتا تائیت پڑھا ہے اور اصل کے مطابق یعقوب کے لئے ممی تائیت ہی ہے۔ البتہ خلف کے لئے تذکرہ ہے۔ یہاں سورہ غافر ختم ہوئی۔

یاد آئے اضافت، انی اخاف ان یدل۔ انی اخاف علیکم۔ مثل یوم الاحزاب۔ انی اخاف علیکم یوم التناد۔ لعل ابلغ۔ مہالی ادعواکم۔ امری الی اللہ۔ ابو جعفر کے لئے مفطور ہیں۔ ذرونی اقل۔ ادعونی استعجب۔ سب کے لئے ساکن ہیں۔

یاد آئے زائدہ، التلاق۔ التناد ابن وردان نے وصل میں اور یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے۔ اشعر انکھ ابو جعفر نے وصل میں اور یعقوب نے حالین میں پڑھا ہے۔ فکیف کان عقاب۔ یعقوب کے لئے حالین میں اثبات ہے۔

سُورَةُ فَصَّلَتْ

سَوَاءٌ أُنِىْ أَخْفِضُ حُزْرًا وَنَحْسَاتٍ كَسْرًا

وَحَشْرًا عَدَايَا أَسْلَ وَأَرْفَعُ مَجْهَلًا

وَبِالنُّونِ سَمَّى حُمَيْرِي شَرَفِي حُمِي

وَيُرْسِلُ يُوحَى الضَّبَّ الْأَعْدَجَ حَوْلًا

آئی نے سواراً (بالرفع) پڑھا۔ اور حَزْر کے لئے مجرور پڑھا۔ اسل کے لئے نَحْسَاتِ ت حائکے کسرہ کے ساتھ ہے اور حَشْرًا عَدَا میں (بجائے نون) یا (مضموم) ہے دران حالیکہ وہ مجہول ہے، اور (اعدا) کو (رفع) پڑھا۔ اور حَوْل کے لئے نون کے ساتھ صیغہ معروف پڑھا۔ اور فی اور حُمِي کے لئے يَلْبَسْر ہے۔ اور اَلَا کے لئے يُرْسِل اور يُوْحَى کو منصوب پڑھا۔ اور حَوْلًا کے لئے عَدَج ہے۔

قرآن سواراً ابو جعفر نے سواراً لِّلْسَانِيْنَ رَفْع کے ساتھ پڑھا جیسا کہ تلفظ سے اشارہ ہے۔

قوله اِخْفَضَ حِزْرًا اور یعقوب کے لئے سَوَامٍ مجرور پڑھا۔ اور خَلْفَ اصل کے مطابق منصوب ہی پڑھتے ہیں۔

قوله وَتَحْسَبَاتٍ كَسْرًا ابو جعفر نے تَحْسَبَاتٍ کو کسر جا پڑھا۔ اور خَلْفَ کے لئے یہی اصل کے موافق یہی ہے جب کہ یعقوب کے لئے اصل کے موافق سَوَامٍ ہے۔

قوله وَتَحْسَبَاتٍ عَدَا الی اسئل وارفع مَجْهَلًا ابو جعفر نے تَحْسَبَاتٍ کو یاد غیب کے ساتھ بھول پڑھا اور عَدَا نائب فاعل ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے۔ اور اصل کے موافق خَلْفَ کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله وَالنَّوْنِ سَعِي حم یعقوب نے نَوْنٍ مفتوحہ اور شِينٍ مضمومہ کے ساتھ مِنْزَعٍ جمع منکمہ معروف پڑھا ہے۔ جب کہ عَدَا کو مفعولیت کی بنا پر منصوب پڑھا ہے۔ ناظم نے اس سے تعرض نہیں کیا کیونکہ بدیہی ہے۔ یہاں سورۃ فصلت ختم ہوئی۔

یاد آتے اہانت : أَيْنَ شَسْكَانٍ سب کے لئے ساکن ہے۔ الِي رَجَائِي۔ الِي نے مفتوح پڑھا ہے۔

سُورَةُ الشُّورَى

قوله يَلِشْرَفِي حَمِي یعنی خَلْفَ اور یعقوب نے ذَالِ الْحَاذِي يَلِشْرَفِي میں يَلِشْرَفِي کو بَشْرَفِي پڑھا ہے جیسا کہ تلفظ سے تشدید مضموم ہے۔ اور تَشْدِيدُ کو ضمہ یا اد کے کسرین لازم ہے اس لئے دونوں قیروں سے تعرض نہیں کیا اور اصل کے موافق ذَالِ ابو جعفر کے لئے بھی یہی ہے۔

تنبیہہ :۔ سورۃ آل عمران میں ناظم نے کہا ہے يَلِشْرَفِي كَأَنَّ جس سے معلوم ہو چکا ہے کہ خَلْفَ نے تمام قرآن میں يَلِشْرَفِي کو بَشْرَفِي پڑھا ہے، پھر یہاں دوبارہ اس لیے بات دہرائی گئی کہ یعقوب کے ذکر سے تخصیص کا شبہ نہ ہو۔

قوله وَالرَّسُلِ يَهْمِي النَّصْبِ الِإِي ابو جعفر نے أُولَئِكَ رَسُولًا فِي سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ دونوں فعلوں کو منصوب پڑھا ہے۔ اور باقی دو کے لئے بھی یہی ہے۔ یہاں سورۃ شوریٰ ختم ہوئی۔

یاد نامذہ : الْحِجَارِ ابو جعفر نے وَصَلَ میں یا پڑھی ہے اور یعقوب نے وَدُونَ حَالَتِهِ

میں۔

سُورَةُ الزُّحْرِفِ

قرآء عند حُجُولَا يعقوب نے پڑھا الذین ہم عند الرحمن جیسا کہ تلفظ سے ظاہر ہے
الوجعز کے لئے بھی اصل کے موافق یہی ہے۔ اور قلف عباد پڑھتے ہیں۔

۲۲ وَجِئَاكُمْ سَقْفًا كَبَصْرًا إِذَا أَوْحُرُ
كَحْفَصٍ نَقِيضٍ يَا وَسُورَةَ حَلَا
ت اِذَا نَے چننا کم پڑھا۔ اور سَقْفًا پڑھا، البعز وبعری کی طرح۔ اور حَزَنَے حفص کی طرح
پڑھا ہے۔ حَلَا نے نَقِيضِ بَالِیَا اور اَسُورَةَ پڑھا ہے۔

ف قرآء وَجِئَاكُمْ یعنی الوجعز نے پڑھا قُلْ اَوْ وَجِئَاكُمْ۔ باقی کے لئے بھی یہی ہے۔
قرآء سَقْفًا كَبَصْرًا اِذَا اور الوجعز نے سَقْفًا مَنْ حَفَصَةَ البعز وبعری کی طرح پڑھا ہے
قرآء وَحَزَنَ كَحْفَصٍ يعقوب نے اصل کے خلاف سَقْفًا حفص کی طرح پڑھا ہے۔
قرآء نَقِيضٍ یَا یعنی یعقوب نے انفرادی طور پر نَقِيضٍ لَمْ شَیْطَانًا یَا غَیْبِ کے ساتھ پڑھا
ہے۔

قرآء وَسُورَةَ حَلَا اور یعقوب نے وَسُورَةَ پڑھا ہے۔ اور الوجعز اور حلف نے اصل کے
موافق اَسَاوِدَةَ۔

۲۳ وَفِي سُلْفَانَفَحَانَ ضَمًّا لِيَصِدُّنَّ
وَيَلْقُوا كَسَالَ الطُّورِ بِالْفَتْمِ اِصْلًا

ت اور فتن کے لئے سُلْفًا میں دو فتح ہیں اور لِيَصِدُّونَ بضم صاد ہے۔ اور اِصْلًا کے
لئے حتیٰ مِلَا حُوقًا اس سورت میں مثل سورتِ سَأَلْ (معارج) کے۔ اور طور میں حرف
مضارع کا فتح (یعنی یَلْقُوا) اصل قرار دیا گیا ہے۔

ف قرآء۔ وَفِي سُلْفَانَفَحَانَ یعنی حلف نے پڑھا ہے فَعَلْنَا هَمْ سَلْفًا بفتح سین والام
اور باقی دو کے لئے بھی اصل کے موافق یہی ہے۔

قوله ضمير يصدق يعني خلف نے پڑھا ہے اذ اقومك منه يمشون بضم ما وبتجمة
الوجعز کے لئے اصل کے موافق یہی ہے اور يعقوب کے لئے كسرة صاد ہے۔

قوله ويلقوا كسال الطور بالفتح أصلاً یعنی الوجعز نے پڑھا ہے۔ حتى يلتقوا۔ اس
سورت میں، طور میں اور سأل (معارض) میں لفتح حرف مضارع، جس سے بحسب لغت عربیہ ام
کاسکون، حذف الف بعد لام، اور فتح قاف لازم آیا۔ بہر حال اس قرأت میں الوجعز منفرد ہیں۔

۹/۲۰۴ وَطِبَ يَرْجِعُونَ النَّصْبُ فِي قِيلِهِ فَنَشَا
وَيَغْلَى فَنَذَرَ طِلُّ وَصَمُّ اعْتَلَوْا حَلَا

۵/۱۰ وَبِالْكَسْرِ إِذْ آيَاتٌ كَسْرَ مَعًا حَمَى
وَبِالرَّفْعِ فَيُوزُّ خَاطِبًا يُؤْمِنُوا طَلَا

اور طِبَ نے يَرْجِعُونَ پڑھا۔ فَنَشَا کے لئے قِيلِهِ میں نصب ہے۔ اور طَلَّ کے
ت لئے تَغْلَى کو مذکر پڑھ۔ اور حَلَا کے لئے فَاَعْتَلَوْا کو بضم تار پڑھ۔ اور إِذْ کے لئے بکسر
تاء صحی کے لئے آيات کو دونوں جگہ کسرہ کے ساتھ پڑھ۔ اور فَيُوزُّ کے لئے رَفْع کے ساتھ
اور طَلَا کے لئے يَوْمِنُونَ خطاب کے ساتھ ہے۔

ف قوله۔ وَطِبَ يَرْجِعُونَ یعنی روئیں نے والیہ یارجعون کو یاد غیب سے پڑھا ہے
جیسا کہ تلفظ سے اشارہ ہے جب کہ رُوحِ اصل کے موافق بالخطاب ہی پڑھتے ہیں۔
تنبیہ: یاد رہے کہ دونوں راوی اپنے شیخ یعقوب کے اہول کے مطابق صیغہ معروف یعنی
علامت مضارع کا فتح اور جیم کا کسرہ پڑھتے ہیں۔

قوله النَّصْبُ فِي قِيلِهِ فَنَشَا یعنی خلف نے وَقِيلَهُ بنصب لام پڑھا ہے۔ اور باقین
کے لئے بھی یہی ہے۔ یہاں پر سورت زخرف ختم ہوئی۔

یاد ارات زائدہ: سَيَهْدِينِ - اطمینان یعقوب نے دونوں کو حالین میں ثابت رکھا ہے واتبعون
الوجعز نے وصل میں اور یعقوب نے حالین میں اثبات کیا ہے۔

سُورَةُ الدُّخَانِ

قوله - وَنُفِخَ فِيهِ فَذُكِرَ طَلٍ یعنی روئیں نے پڑھا ہے - وَلَيُعْلَمُونَ فِي الْبَطُونِ یا تذکرہ کے ساتھ۔ باقی کے لئے اصل کے موافق تار تانیث ہے۔

قوله وَضَمُّ اعْتَلُوا احلا ليعقوب نے فاعل کو بضم تار پڑھا ہے۔

قوله وَبِالْكَسْرِ الیوجعز نے بکسر تار فاعل کو بضم تار پڑھا ہے۔

یاءات زائده ۱

أَنْ شَرَّجُونِ - فاعلتون - ليعقوب نے حالین میں یاءات کو ثابت رکھا ہے۔

سُورَةُ الْجَاثِيَةِ

قوله آيَاتُ الْكُرْسِيِّ - وبالرفع ففوز یعنی آیات لقوم يومنون اور آیات لقوم يعقلون میں دونوں آیات کو ليعقوب نے بکسر تار اور خلف نے برفع تار پڑھا ہے۔

قوله خَالَطَبَايُ منواطلا روئیں نے آیات قومینون تاء خطاب پڑھا ہے۔ جیسا کہ خلف کے لئے بھی اصل کے موافق یہی ہے۔ اور الیوجعز و رذوح کے لئے غیب ہے۔

۲۶۰ لِنَجْزِي بِيَا جَهْلٍ أَلَا كَلُّ تَانِيًا
بِنَضْبٍ حَوِيٍّ وَالسَّاعَةَ الرَّفْعُ فُضِّلَا

ت ف
قوله لِنَجْزِي بِيَا جَهْلٍ الیوجعز نے لِنَجْزِي کو بکسر تار پڑھا ہے۔ لفظ کل دوسرے کو حوی نے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔ فُضِّلَا کے لئے وَالسَّاعَةَ مرفوع ہے۔

قوله لِنَجْزِي بِيَا جَهْلٍ الیوجعز نے لِنَجْزِي کو بکسر تار پڑھا ہے۔ لفظ کل دوسرے کو حوی نے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔ فُضِّلَا کے لئے وَالسَّاعَةَ مرفوع ہے۔

ساتھ پڑھا ہے۔ البوصیر کی اس انفرادی قرأت سے معلوم ہوا کہ باقین کے لئے اصل کے مطابق صیغہ معروف جمع متکلم ہے۔

قرنہ کل تانسا بنصب حوی یعنی یعقوب نے کل امۃ مدعی میں لفظ کل کو منفرد پڑھا ہے۔ ثانیاً کی قید سے اشارہ ہے کہ پہلا لفظ کل بانفان منصوب ہے۔ بہر حال یعقوب منفرد ہی باقی کے لئے رفع ہی ہے۔

قرنہ والساعة الرفع فصلاً خلف نے اصل کے خلاف والساعة کو مرفوع پڑھا ہے اور باقین کے لئے بھی یہی ہے۔

تنبیہ :

یاد رہے کہ والساعة میں واؤ جزیرہ کلمہ قرآنی ہے۔

ومن سُوْرَةِ الْاِحْقَافِ السُّوْرَةِ الرَّحْمٰنِ (عَزَّ وَجَلَّ)

۱۶۴ ۱
وَحَزْرُ فَضْلُهُ كَرْمًا يَرِي وَالْوَالِئَا كَعَا
صِهٍ تَقَطَّعُوا اُمْلِي اَسْكِنِ الْيَا حِلَلًا

اور حَزْرُ نے فَضْلُهُ پڑھا ہے۔ اور كَرْمًا کو عارم کی طرح پڑھا اور
يَرِي اور اس کے بعد اے لفظ (الامساكنهم) کو بھی۔ اور حِلَلًا ہی کے لئے تَقَطَّعُوا
ہے اور اُمْلِي کی یاد کو ساکن پڑھا۔

قرنہ وَحَزْرُ اَخ یعنی یعقوب نے وَحْمَلَهُ وَقَضَلَهُ پڑھا ہے۔ اور حَمَلْتَهُ اُمْلَهُ کو
ف ووضعتہ كَرْمًا کو بضم الكاف اور لایرئی الامساكنهم تینوں لفظوں کو مثل نام
عام کے پڑھا ہے۔

سُورَةُ مُحَمَّدٍ

قوله تَمَطَّعُوا اور يَعْقُوب۔ یہی نے تَمَطَّعُوا کو مختلف پڑھا ہے، جیسا کہ تلفظ سے ظاہر ہے۔
 قوله وَأَمَّا يَعْقُوب نے وَأَمَّا کو بِكُون یاد پڑھا ہے اور ضم ہمزہ اور کسرۃ لام میں اصل کے موافق ہیں اس کو بیان نہیں کیا۔

۲۰۸ وَنَبَلُّوا كَذَا طِبَّ يُؤْمِنُوا وَالثَّلَاثَ خَا
طِبَّ أَحْزُسِيْرِيْتِيَهْ بِنُوْنِ يَيْي وَلَا

طِبَّ نے نَبَلُّوا کو اسی طرح پڑھا۔ اور حُزْنِ نے لِيُؤْمِنُوا اور اس کے مابعد تین فعلوں کو خطاب کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور قریب ہی سِيْرِيْتِيَهْ کو ییلی نے نُون کے ساتھ پڑھا ہے۔

قوله وَنَبَلُّوا كَذَا طِبَّ یعنی رُوس نے وَنَبَلُّوا کو بِاسْكَان واؤ پڑھا ہے۔ جب کہ وہ نُون پڑھنے میں اصل کے موافق ہیں، اور منفرد ہیں، باقی سب بحصب واؤ پڑھتے ہیں۔ اور کذا سے نَبَلُّوا کو تشبیہ دینا ہے۔ بِكُون واؤ میں لفظ أَمَّا کے اسکان یاد کے ساتھ۔

سُورَةُ الْفَتْحِ

قوله يُؤْمِنُوا اَرخ یعنی يَعْقُوب کے لئے لِيُؤْمِنُوا اور اس کے بعد والے تین فعلوں کو خطاب سے پڑھا ہے۔ لِيُؤْمِنُوا بِالضَّمِّ بِسَبِيلِهِ وَلَعَزُورِهِ وَتَوْقُرُوه وَلَسَبَّحُوْهُ
 قوله سَنُوْتِيَهْ یعنی رُوح نے سَنُوْتِيَهْ نُون جمع متکلم کے ساتھ پڑھا ہے بِالْوَجْعِ کے لئے بھی یہی ہے باقی کے لئے يَاء ہے۔

۲۱۰ ﴿۱﴾ وَحُطِّ يَعْمَلُوا خَاطِبٌ وَفَتَحًا تَقَدَّمُوا
حَوَى حُجْرَاتِ الْفَتَمِ فِي الْحَيْمِ أَعْمَلًا

اور حُطِّ کے لئے يعملون میں خطاب پڑھا۔ اور حوی نے لاقدموا میں دو فتحے
ت پڑھے۔ اور أَعْمَلًا کے لئے الحجرات کے حیم میں فتح ہے۔
ف قلم حط يعملوا خاطب يعقوب نے وكان الله بما يعملون کو تا، خطاب کے
ساتھ پڑھا ہے۔ اور باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

سُورَةُ الْحُجْرَاتِ

قوله وَفَتَحًا تَقَدَّمُوا حَوَى يعقوب نے منفردًا لاقدموا کو تا، اور دال کے فتحوں کے ساتھ
پڑھا ہے۔ اور قاف کے فتح کو بیان نہیں کیا گیا کیونکہ وہ باتفاق ہے۔

قوله حجرات الفتم أخ البحر نے الغزاد الحجرات کو فتح الجم پڑھا ہے۔

۲۱۱ ﴿۱﴾ وَأَخْوَاتِكُمْ حُرُزٌ وَنَوْتُ يَقُولُ أَدُّ
وَقَوْمِ النَّبِ حَفِظًا وَوَاتَّبَعَتْ حَلَا

اور حُرُزٌ نے إخوتكم پڑھا اور أَدُّ نے يقول کو زن کے ساتھ۔ اور حَفِظًا نے
ت قَوْمِ کو منصوب پڑھا۔ اور حَلَا کے لئے وَاتَّبَعَتْ ہے۔

قوله وَأَخْوَاتِكُمْ حُرُزٌ يعقوب نے منفردًا بين إخوتكم پڑھا ہے، باقی بين إخوتكم
ف پڑھے ہیں۔

سُورَةُ قَت

قرآن۔ وَتَوْنِ يَقُولُ اَذْ لِعَنِ الْبُجْعَزِ نِي يَوْمِ نَقُولِ نُونِ عَظْمَتِ كِي سَاثِي ٲُرْحَا هِي ۔ اور باقِي كِي لِي سِي سِي هِي هِي ۔
 ! يِهَالِ ٲُرْسُورَتِ قِي خَتْمِ هُوْنِي ۔

يَا رَاةِ زَوَالِدِ :

قِي عَمِيدِ دُونِ ، لِي عَتُوبِ نِي حَالِي نِي يَا زَا نِدِه ٲُرْحِي هِي ۔ يَوْمِ يِنَادِ لِي عَتُوبِ نِي بَالِيَا وَفَتَا كِيَا هِي ۔ الْمَنَادِ مَن مَكَانِ الْبُجْعَزِ نِي دَسَلِ مِي نِي اور لِي عَتُوبِ نِي حَالِي نِي مِي نِيَا كُو ٲُرْحَا هِي ۔

سُورَةُ الذَّارِيَاتِ

قَوْمِ وَقَوْمِ الْنَاصِحَاتِ لِي عَتُوبِ نِي وَقَوْمِ ذُرُوعِ كُو مَنصُوبِ ٲُرْحَا هِي ۔ الْبُجْعَزِ كِي لِي سِي يِهِي هِي اور خَلْفِ كِي لِي مِي مِ كَا جَزِي هِي ۔

سُورَةُ الطُّورِ

قَوْلِهِ وَاتَّبَعَتْ حَلَا لِي عَتُوبِ نِي وَاتَّبَعَتْهُمْ ٲُرْحَا ، حَبِ كِي اَسَلِ كِي لِي وَاتَّبَعْنَا هُمَا

٥١١
 وَتَبَعُوا رُفَعْنَ وَالصَّادِقِينَ بِمُصِيطِرٍ
 مَعَ الْجَمْعِ فَذُو الْجَبْرِ كَذَّبَ لُقْلَا

اور (حَلَا) هِي كِي لِي وَاتَّبَعَتْهُمْ كِي (بَدْوَالِي لَفْظِ ذَرِيَا تَهُمِ كُو مَرْفُوعِ ٲُرْحَا اور فَذُو كِي لِي بِمُصِيطِرِ (فَا شِي) مِي ، سَاثِي هِي مَمِيطِرُونَ (رُطُورِ) مِي سَا ٲُرْحَا

سُورَةُ الْقَمَرِ

قوله وَمَسْتَقَرًّا حَقْمَضَ إِذَا الْبُجْعُزُ نَزَّ بِرُحْمَاهُ وَكَلَّ أَمْرًا مَسْتَقَرًّا، مجرور۔ اور البجعز منفرد ہیں باقی کے لئے رث ہے۔

یہاں علامہ تہذیبی کا کلام اطلاق پر مبنی ہے، دوسرا لفظ عذاب مستقر مراد نہیں ہے۔ جو باتفاق مرفوع ہے۔

قوله سَيَعْلَمُونَ الْغَيْبَ فَضْلًا خَلْفَ نَاصِيَةِ الْعَيْنِ یا عینب کے ساتھ پڑھا۔ باقی کے لئے یہی ہے۔

یا اامت زائدہ؛

السَّاعِدُونَ، البجعز نے صرف وصل میں اور یعقوب نے حالین میں یا پڑھی ہے۔ فَذُرِّ جھگڑا یعقوب نے حالین میں یا پڑھی ہے۔

مِنْ سُورَةِ الرَّحْمَنِ إِلَى سُورَةِ الْإِمْتِحَانِ

۱۱۳ فِي الْمُنَشَّاتِ افْتَمَّ نَحَّاسٌ طَوِيٌّ وَحَوْ

رُعِينٌ فَيُنْشَاوُ أَحْفَضُ الْأَشْرَبِ فُضِّلَا

۱۱۴ بِغَمِّ قَرُوحٍ أَضْمُ طَوِيٌّ وَحَمِيٌّ أُخِذَ

وَبَعْدُ كَحْفَضٍ أَنْظَرُوا أَضْمُ وَصِلُ فُلَا

فشا کے لئے المنشآت میں شین کو فتح پڑھ۔ طوی کے لئے نحاس مرفوع ہے
ت فشا کے لئے وَحَوْ رُعِينٌ مرفوع ہے۔ اور الآ کے لئے مجرور۔ فَضِّلَا کے لئے

شَرِبَ بِنْعِ الشَّيْنِ ہے۔ طوی کے لئے خُرُوح کو لضم راہ پڑھا۔ حَسْبِي نے وَقَدْ اخذ اور اس کے بعد رمیثاً حکمِ مفض کی طرح پڑھا ہے۔ اَنْظُرُونَا کو فلا کے لئے ہمزہ وصل کے ساتھ بضم ظاہر پڑھا ہے۔

ف قَوْلُهُ فِشَا الْمُنْشَاتِ افْتَحَ خَلْفَ نِ الْمُنْشَاتِ كُوشَيْنِ كِ فَخْتِ كِ سَاثِ پڑھا باقی بھی اصل کے موافق یہی پڑھتے ہیں۔

قَوْلُهُ نَحَاسِ طَوِي رُويسِ نِ وَنَحَاسِ كُومر فُوعِ پڑھا۔ الملاق سے رفح کی طرف اشارہ ہے، الْوَجْعُ وَخَلْفِ كِ لُئِي سَبِي يِهِي سَبِي، اور رُوحِ كِ لُئِي بِالْجِزِ يِهِي۔ سورة الرَّحْمٰنِ غَمَّ يَهِي۔ يَا زَاوِدَا ،

الْجَوَارِ وَقَفَ فِيں لِيَقُوبَ كِ لُئِي اِسْبَاتِ يِهِي۔

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

قَوْلُهُ وَحُورِ عَيْنٍ فَشَا وَاخْفَضَ اَلَا خَلْفَ نِ وَحُورِ عَيْنٍ دُونِ كُومر فُوعِ اور الْوَجْعِ نِ دُونِ كُومر پڑھا۔ لِيَقُوبَ كِ لُئِي سَبِي رَفِ يِهِي يِهِي۔

قَوْلُهُ شَرِبَ فَصَلَا بِفَتْحِ خَلْفَ نِ شَرِبَ الْهَيْمِ بِنْعِ شَيْنِ پڑھا۔ لِيَقُوبَ كِ لُئِي سَبِي فَخْتِ يِهِي يِهِي۔ لِيَكُنِ الْوَجْعُ كِ لُئِي ضَمَّتْ يِهِي۔

خُرُوحِ اَضْمِ طَوِي رُويسِ نِ قُرُوحِ كُومر فُوعِ رَا، مَفْرَدًا، اور باقی نے بِنْعِ رَا پڑھا ہے۔

سُورَةُ الْحَدِيدِ

قَوْلُهُ وَحِيْ اِخْذِ وَبَعْدِ كِ فَخْفِصِ لِيَقُوبَ نِ وَقَدْ اِخْذِ كُومر فُوعِ مَعْرُوفِ اور اس کے بعد

مِيثَاقِ كِ كُومر كِ مَنْسُوبِ مِثْلِ حَفْصِ كِ پڑھا ہے۔ باقی کے لئے سَبِي يِهِي يِهِي۔

قَوْلُهُ اَنْظُرُوا اَضْمِ وَصَلِ فِلا خَلْفَ نِ اَنْظُرُونَا يِهِي ضَمَّتْ يِهِي اور ہمزہ وصل مضموم پڑھا

ہے۔ باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

۲۱۵ **وَيُؤْخَذُ آيَاتُ أُدْحِجِي نَزَلَ أَشَدُّ دَائِدُ**

وَخَاطِبٌ يَكُونُوا طِبُّ وَأَتَاكُمْ حَلَا

اور آڈ اور حیحی ددولوں کے لئے یوؤخذ کو مونث پڑھ۔ اور آڈ کے لئے نزل کو مشد
ت پڑھ اور طیب کے لئے یوؤخذ کو بصیغہ خطاب پڑھ اور حلا کے لئے وَاَتَاكُمْ ہے
ف قلم ویؤخذ آیت ادحیحی یعنی ابو جعفر اور یعقوب ددولوں نے اصل کے خلاف لا
یؤخذ منکم خدیۃ تاد تانیت کے ساتھ مثل ابن عامر کے مونث پڑھا ہے اور خلف
کے لئے اصل کے مطابق یاد تذکرہ ہی ہے۔

قلم نزل اشدداد یعنی ابو جعفر نے وَمَا نَزَلَ كُو بِالْمَشْدِيدِ پڑھا ہے۔ باقی کے لئے بھی یہی
ہے۔

قلم وَاَخَاطِبُ يَكُونُوا طِبُّ رُو س نے پڑھا ہے (منفرداً) وَلَا تَكُونُوا تَادِ خَطَابِ كَسْتَه
باقی کے لئے اصل کے مطابق یاد غیب ہے۔

قلم وَأَتَاكُمْ حَلَا یعقوب نے بَمَا أَتَاكُمْ الْف کے ساتھ پڑھا ہے۔ جب کہ اصل
میں قصر تھا۔ باقی کے لئے بھی مد ہی ہے۔

سُورَةُ الْمَجَادِلَةِ

۲۱۶ **وَيُظَاهَرُ وَكَالْشَّامِ آيَاتُ مَعَايِكُو**

نُ دَوْلَةَ اُدْرَفُعُ وَكَتَرُ حَصَلَا

اور آڈ کے لئے يُظَاهَرُونَ (دولوں) مثل شامی کے ہیں۔ اور مونث پڑھ ددولوں
ت جگہ لفظ یگون کو۔ اور دَوْلَةَ مرفوع ہے۔ اور حَصَلَا کے لئے وَكَتَرُ مرفوع ہے۔

ف وَيَطَاهَرُوْهُ اَرْنَا ياد رہے کہ شروع شعر سے لفظ رَفَعَ تک تین کلمات بیان ہوتے ہیں۔ وَيَطَاهَرُوْهُ - يَكُوْنُ - اور دَوْلَةٌ اور تینوں البوجز نے کیلئے ہیں۔
 قولہ وَيَطَاهَرُوْهُ كَالشَّامِ یعنی البوجز نے یطاہرون کو دو ذلن جگر شامی کی طرح بضع یا دھا، آشدید یط اور الف کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور فلت کے لئے بھی یہی ہے۔ اور یعقوب کے لئے يَطَاهَرُوْنَ ہے۔

قولہ - اَنْتَ مَعًا يَكُوْنُ البوجز نے مَا يَكُوْنُ مِنْ نَجْوَى (مجادلہ) اور كَيْلًا يَكُوْنُ دَوْلَةٌ (حشر) دو ذلن کو تائینث کے ساتھ پڑھا ہے۔ باقی کے لئے تکریم ہے۔
 قولہ - دَوْلَةٌ اَدْ رَفَعٌ یعنی البوجز نے دَوْلَةٌ کو مرفوع پڑھا ہے۔ باقی کے لئے اصل کے مطابق نصب ہے۔

تنبیہ :- لفظ دَوْلَةٌ سورہ حشر میں ہے لیکن اس کو مجادلہ میں اس لئے بیان کیا کہ اس سے پہلے فعل يَكُوْنُ کی تائینث بیان کی، فعل کی تائینث کا سببنا، دَوْلَةٌ کے فاعل ہونے پر موقوف تھا۔ لہذا اس کو بھی ساتھ ہی بیان کیا، گویا تائینث تائید ہے۔
 قولہ - وَاَكْثَرُ حَصْلًا یعنی یعقوب نے پڑھا ہے وَلَا اَكْثَرًا اَلَا هُوَ مَعَهُم، رفع کے ساتھ۔
 بہر حال یعقوب منفرد ہیں۔

تنبیہ :- وَاَكْثَرُ كَارِفٌ بِالْاِطْلَاقِ سے یا اوپر والے رفع کے ذیل میں ہونے سے ماخوذ ہے۔

۵/۱۱۰
 وَفِيْزِيْتَا جَوِيْنَجُوْا مَعَ تَنْجُوْا
 طُوِيْ يَخِيْرِيْبُوْا خَفِيْفُهُمْ مَعْ جُدِيْحَلَا

اور فَرْزُ نے يَفِيْزِيْتَا جَوِيْنَجُوْا پڑھا ہے۔ اور طُوِيْ نے وَيَنْجُوْنَ ساتھ ہی تَنْجُوْا پڑھا ہے۔ اور حَلَا نے يَخِيْرِيْبُوْنَ کو مخفف پڑھا ہے۔ نیز جُدِيْحَلَا پڑھا ہے۔
 ف قولہ وَفِيْزِيْتَا جَوِيْنَجُوْا یعنی فلت نے اصل کے خلاف وَيَفِيْزِيْتَا جَوِيْنَجُوْا پڑھا ہے۔ مثل عصف کے۔

قولہ - يَنْجُوْمٌ تَنْجُوْ طُوِيْ یعنی روس نے مثل حمزہ کے يَنْجُوْنَ پڑھا ہے نیز روس نے (منفرداً) فَلَا تَنْجُوْا کو فَلَا تَنْجُوْا پڑھا ہے۔ باسکان النون و تَحْمِيْمًا عَلَي النَّارِ

منم الجیم بلا الف) اور باقین اصل کے موافق ہیں۔
(تنت سورۃ المجادلۃ)

یا و اضافتہ
وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ - ابو جعفر نے فتح پڑھا ہے۔

سُورَةُ الْحَشْرِ

قوله يَخْرِبُونْ بِسُوْتِهِمْ - يَخْرِبُونَ بِسُوْتِهِمْ
بتعنیفِ را۔ باقین کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله - مَعَ حَبِيبٍ - یعنی یعقوب ہی نے پڑھا ہے من و راء حَبِيبٍ - یعنی یقین۔ اور باقین
کے لئے بھی اصل کے مطابق ہی ہے۔

(تنت سورۃ الحشر)

یا و اضافتہ
صرف ایک ہے اِنْفِ اَخَافِ ابو جعفر نے وصل میں فتح پڑھا ہے۔

مِنْ سُورَةِ الْاِمْتِحَانِ اِلَى سُورَةِ الْجِنِّ

وَيُفْصَلُ مَعَهُ اَنْصَارًا وَكَحْفُصِهِمْ ۲۱۸ ×

لَوْ اَنْقَلِدُ اِدُّوْا لِحِفِّ يَسْرِي اَكُنْ حَلَا

اور يُفْصَلُ اور اَنْصَارًا کو حاوی نے حفص کی طرح پڑھا ہے اور اَدُّوْا نے لَوْ اَوْ كَرْمَشِدُ
اور يَسْرِي نے محقق پڑھا ہے اور حَلَا نے اَكُنْ پڑھا ہے۔

ف قولہ۔ يُفَصِّلُ مِمَّ انْفَصَارِ حَاوٍ یعنی یعقوب نے يُفَصِّلُ مبینکم کو بالفح والاسکان وکسر الصاد، فصل سے پڑھا ہے حُفْص کی طرح۔
 نوٹ: چار قراتیں ہیں۔ يُفَصِّلُ، يُفَصِّلُ، يُفَصِّلُ۔ يُفَصِّلُ اول عاصم کے لئے۔
 ثانی مَمَّا کے لئے، ثالث حمزہ، کسائی کے لئے اور رابع شامی کے لئے۔
 معلوم ہوا کہ ابو جعفر کے لئے اصل کے موافق يُفَصِّلُ بضم یاد و سکون فاو فتح صاد علی البتار للبحرول ہے۔ اور خلف کے لئے اصل کے موافق يُفَصِّلُ بضم یاد و فتح فاو بشدید صاد و کسورہ ہے۔
 (تمت سورة الامتحان)

سُورَةُ الصَّفِّ

قوله۔ مِمَّ انْفَصَارِ حَاوٍ یعنی یعقوب ہی نے پڑھا ہے۔ کون انصار اللہ بلا تزمین لفظ انصار، مثل حفص کے، جب کہ خلف نے بھی اصل کے موافق ہی پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر نے اصل کے موافق الْانْفَارِ لِلَّهِ پڑھا ہے۔
 (تمت سورة الصف)

یادادت اضافت؛

دو ہیں۔ مِن بَعْدِي اسمہ ابو جعفر اور یعقوب نے فتح پڑھا ہے۔ مِن انْفَارِي اِلَى اللّٰهِ ابو جعفر نے یاد کو مفتوح پڑھا ہے۔
 نوٹ: سورة الجعر میں اصل کے خلاف کچھ نہیں۔

سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ

قوله لَوْ هُوَ أَتَمَّلُ ابو جعفر نے لَوْ بشدید واو پڑھا ہے، جب کہ اصل یعنی تافع کے لئے لَوْ بالتخفيف ہے۔

قوله وَالْحَنَفَ لَيْسِي یعنی روح نے مثل نافع کے لَوْزًا بِالْتَّخْفِيفِ پڑھا ہے۔
 معلوم ہوا کہ حَلَفَ اور رَوَيْسَ کے لئے اصل کے موافق لَوْزًا بِالْتَّشْدِيدِ ہی ہے۔
 قوله أَكُنُّ حَلَا یعنی یعقوب اصل کے خلاف وَأَكُنُّ مِنَ الصَّالِحِينَ پڑھے ہیں۔
 (جب کہ الْبِرِّ و بِرِّي کے لئے فَأَكُونُ ہے)
 اور باقیں کے لئے بھی وَأَكُنُّ ہی ہے۔

(تمت سورة المناقین)

سُورَةُ التَّغَابِنِ

۲۱۹ وَيَجْمَعُكُمْ نُونٌ حَمِيٌّ وَجُدِ كَسْرِيًّا
تَفَاوُتٍ فِذِّ تَدْعُونَ فِي تَدْعُوا حَلَا

اور يَجْمَعُكُمْ میں حَمِيٌّ کے لئے نُونٌ ہے۔ اور يَا کے لئے وَجُدِ بکسر واؤ ہے
فِذِّ کے لئے تَفَاوُتٍ ہے۔ حَلَا کے لئے تَدْعُونَ کے بجائے تَدْعُونَ

قوله وَيَجْمَعُكُمْ نُونٌ حَمِيٌّ یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف منفرداً وَيَوْمَ يَجْمَعُكُمْ
 پڑھا ہے۔ جب کہ باقی کے لئے يَجْمَعُكُمْ بالیا ہے۔

(تمت سورة التغابن)

سُورَةُ الطَّلَاقِ

قوله وَجُدِ كَسْرِيًّا یعنی روح نے اصل کے خلاف منفرداً مِنْ وَجُدِ كَسْرِيًّا بکسر واؤ پڑھا
 ہے۔ اور باقیں کے لئے اصل کے موافق ضمّہ واؤ ہے۔

نوٹ :

شعر میں لفظ یا حرف ندا ہے اور منادی طالب یا ولیدی وغیرہ مقرر ہے۔
 وُجِدَ میں نِسْرَ وَاذْ کا ضمّہ، نَحْمَ، کسرہ سب صحیح ہے۔
 (سورۃ طلاق ختم ہوئی۔ سورۃ تحریم میں کوئی تَخَلَّفَ من الاصل نہیں ہے۔

سُورَةُ الْمَلِكِ

قولہ تَفَاوُتٌ جِدَ یعنی خلف نے اصل کے خلاف لفظ تَفَاوُتٌ کو الف کے ساتھ پڑھا ہے۔ جیسا کہ باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

قولہ تَدْعُونَ فِي تَدْعُوا حَلَا یعنی یعقوب نے (منفرداً) اصل کے خلاف تَدْعُونَ پڑھا ہے، جب کہ باقی کے لئے تَدْعُونَ بتشدید دال ہے۔

(تنتت سورة الملك)

یاءات اصاحت :

اِنَّ اَهْلَكْتُمُ اللّٰهَ سَبَّ نَے مفتوح پڑھا ہے۔ وَمَنْ مَعِيَ اَوْ الْوَجْعَزَ نَے مفتوح پڑھا ہے۔

یاءات زائدہ :

نذیر۔ نکیر۔ یعقوب نے حالین میں یا رکا اثبات کیا ہے۔
 (سورت لائن میں کوئی اختلاف من الاصل نہیں ہے)

سُورَةُ الْحَاقَّةِ

وَحُطِّیُوْا مِّنْ وَّآیْدٍ كُرُوْا یَسْأَلُ اٰمَمًا ۲۲۰
 الْاَوْشَهَادَاتِ حَطِیَّتِ حَبِلًا

اور حَطَّ نے يُؤْمِنُونَ اور يَدَّ كُرُونًا پڑھا ہے۔ الَا کے لئے يَسْأَلُ کو
بضم یا پڑھ۔ حَمَلًا کے لئے شَهَادَاتٍ اور خَطِيئَتٍ جمع پڑھے گئے ہیں۔
ف قُلْ و حَطَّ يُؤْمِنُوا يَذْكُرُوا یعنی یعقوب نے اصل کے خلاف قَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ
اور قَلِيلًا مَّا يَذْكُرُونَ دو نون کو یا وغیب سے پڑھا ہے۔

(تمت سورة الحاقة)

قُلْ يَسْأَلُ اضْمًا الَا یعنی سورۃ معارج میں وَلَا يَسْأَلُ کو ابو جعفر نے بضم یا، مضارع
مجہول پڑھا ہے۔ باقیں کے لئے اصل کے موافق بُغِ یا مضارع معروف ہے۔
قُلْ و شَهَادَاتٍ خَطِيئَتٍ حَمَلًا یعقوب نے بِشَهَادَاتِهِمْ کو جمع پڑھا ہے باقی
اصل کے موافق واحد پڑھتے ہیں۔

(تمت سورة المعارج)

قُلْ خَطِيئَتٍ حَمَلًا یعقوب نے مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ (نوح) جمع پڑھا ہے۔ اور باقی
کے لئے بھی اصل کے موافق جمع ہی ہے۔

یاد آتے اضافت :

دَعَايَ الَا۔ الَا اعْلَمْتَ میں ابو جعفر نے یا کو فتح پڑھا ہے۔ اور بَيْتِي کی یاد کو سب
نے ساکن پڑھا ہے۔

یاد آئندہ : وَأَطِيعُونَ یعقوب نے حالین میں اثبات کیا ہے۔

مِنْ سُوْرَةِ الْجِنِّ إِلَى سُوْرَةِ الْمُرْسَلَاتِ

۲۲۱ / وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ كَان لَمَّا افْتَمَاهُ
تَقُولُ تَقُولُ حُزْنًا إِنَّمَا أَلَا

ت اور أَب کے لئے أَنَّهُ کو لفظ تَعَالَىٰ اور لفظ كَانَ اور لفظ لَمَّا کے ساتھ بفتح پڑھ
پڑھ۔ اور حُزْنًا کے لئے بجائے تَقُولُ کے تَقُولُ ہے۔ اور أَلَا نے قُلْ إِنَّمَا پڑھا
ہے۔

ف **قوله** **وَأَنَّهُ تَعَالَى الْخُرُوجُ** یعنی ابو جعفر نے اصل کے خلاف لفظ **وَأَنَّهُ** کو تعالیٰ کے ساتھ (وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدَّ رَبِّنَا) اور **كَانَ** کے ساتھ (وَأَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ) - وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ) اور **لَمَّا** کے ساتھ (وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدَ اللَّهِ) چاروں جگہ بفتح ہمزہ پڑھا ہے۔ اور باقی ہر جگہ اصل کے موافق ہیں۔

اور ضعف کے لئے یہی ہے۔ جب کہ یعقوب تمام کلمات بحسب الہمزہ پڑھتے ہیں۔ اور یاد رہے کہ **وَأَنَّ** المساجد سب کے لئے بالافتاق بفتح ہمزہ ہے۔

قوله **تَقُولُ تَقُولُ حُزْنٌ** یعقوب نے **ان كُن تَقُولُ** الالسن والجین کو **تَقُولُ** بفتح قاف و تشدید واو، **تَقُولُ** کا مضارع پڑھا ہے، اور منفرد ہیں۔

موٹ ؛

يَسْئَلُهُ یا غیب کے ساتھ یعقوب کے لئے، ہمزہ کے آخر میں گذر چکا ہے۔
قوله **قُلْ إِنَّمَا آلاؤا بوجعفر** نے **كُلْ** انما، بجائے ماضی، مینز امر پڑھا ہے۔

۲۲۲ **وَقَالَ فَيَتَى يَعْلَمُ فُضْمًا طَوًّا وَجَا**

مَرَوْطًا وَرَبُّ أَحْفِضُ حَوَى الرَّجْزِ إِذْ جَلَا

۲۲۳ **فُضْمًا وَرَأْدًا بَرَحَكِي وَإِذَا دَبَّرُ**

وَيَذُكُرُ إِذْ يَمْنَى حَلِيَّ وَسَلَا سَلَا

۲۲۴ **لَدَى الْوَقْفِ فَاقْصُرْ طَلُّ قَوَارِيرًا وَلَا**

فَنُونَ فَيَتَى وَالْقَصْرِ فِي الْوَقْفِ طَبُّ وَلَا

ت اور **فَيَتَى** نے **قَالَ** پڑھا ہے۔ اور **طَرَا** کے لئے **يَعْلَمُ** ضمہ کے ساتھ پڑھا گیا ہے اور **حَام** نے **وَطًا** پڑھا ہے۔ اور **حَوَى** کے لئے **رَبِّ** کو مجرور پڑھا۔ اور **إِذْ جَلَا** کے لئے **الرَّجْزِ** کو ضمہ راء کے ساتھ پڑھا۔ اور **حَكِي** نے **إِذَا دَبَّرُ** پڑھا ہے۔ اور **أَدْنَى** نے **إِذَا دَبَّرُ** اور **أَدْنَى** نے **يَذُكُرُ** پڑھا ہے۔ اور **حَلِيَّ** کے لئے **يَمْنَى** ہے۔ اور **طَلُّ** کے لئے **سَلَا** اور **قَوَارِيرًا** میں **هَذَفِ** الف کے ساتھ پڑھا۔ اور **فَيَتَى** کے لئے پہلے **قَوَارِيرًا** کو تترتین کے ساتھ

پڑھ۔ اور طَبَّ کے لئے اس کو وقف میں قصر (حذفِ الف) کے ساتھ پڑھ۔
 فِ قَوْلِهِ وَقَالَ فَتَىٰ لَيْبَنِي خَلْفَ نِيْ بِرْهَابِے۔ قَالَ اَتَمَّا اَدْعُوْا، لَيْبِنِيْ مَاضِيْ اَدْرَاصِلِ
 كَيْ مَطَابِقِ لَيْقُوْبِ كَيْ لِيْ بِرْهَابِے۔

قَوْلِهِ لَيْبِنِيْ فَتَىٰ حَطْرًا رُوْسِيْ نِيْ بِرْهَابِے لَيْبِنِيْ اَنْ قَدْ لَيْبِنِيْ يَادِ مَضَارِعِ مَجْهُوْلِ
 رُوْسِيْ كِي اِسْمِ مَفْرُوْدٍ حَسْبُ سِيْ مَعْلُوْمِ، اِيْ كَا كِي بَاقِيْ سَبْ كَيْ لِيْ مَضَارِعِ لِيْغْتَرِيْا هِيْے۔ صِيغَةُ مَعْرُوْفِ
 (تَمَّتْ سُوْرَةُ الْمُنِّ)

يَادِ اِصْنَاخَتْ، اِيْ كِي هِيْ رِيْ لَمَدًا حَسْبُ كُو اِيْجِعْفَرِ نِيْ مَفْتُوْحِ پَرْهَابِے۔

سُوْرَةُ الْمُرْسَلِ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ

قَوْلِهِ وَحَامٍ وَطًا لَيْبِنِيْ لَيْقُوْبِ نِيْ بِرْهَابِے۔ هِيْ اَشْدُّ وَطًا لِيْغِ وَاوْءِ، وَاِسْكَانِ طَاوْءِ
 بَاقِيْ كَيْ لِيْ بِرْهَابِے۔

قَوْلِهِ وَرَبِّ اِخْفِضْ حَوْبِيْ لَيْبِنِيْ لَيْقُوْبِ نِيْ بِرْهَابِے رَبِّ الْمَشْرِقِ اَوْرِ قَلْفِ كَيْ لِيْ
 بِرْهَابِے۔ جِبْ كِي اِيْجِعْفَرِ كَيْ لِيْ رَفْعِ هِيْے۔

(تَمَّتْ سُوْرَةُ الْمُرْسَلِ)

سُوْرَةُ الشُّرِّ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ

قَوْلِهِ وَالرَّحْبِ اِذْ حَلَا قَضْرُ لَيْبِنِيْ اِيْجِعْفَرِ اَوْرِ لَيْقُوْبِ نِيْ بِرْهَابِے وَالرَّحْبِ لِيْغْمِ رَاوْرِ پَرْهَابِے۔ اَوْرِ اَصْلِ
 كَيْ مَطَابِقِ قَلْفِ كَيْ لِيْ كَسْرِ هِيْے۔

قَوْلِهِ وَاِذَا اُدْبَرَ حَكِي لَيْبِنِيْ لَيْقُوْبِ نِيْ بِرْهَابِے اِذَا اُدْبَرَ بِاِسْكَانِ ذَالِ وَهِيْزَةُ مَفْتُوْحِ
 وَاِسْكَانِ دَالِ۔ اَوْرِ اَصْلِ كَيْ مَطَابِقِ قَلْفِ كَيْ لِيْ بِرْهَابِے۔

قَوْلِهِ وَاِذَا اُدْبَرَ..... اِذَا اُدْبَرَ نِيْ بِرْهَابِے اِذَا اُدْبَرَ ذَالِ كَيْ بَعْدِ اَلْفِ، اَوْرِ دَلِ

قوله وَيُنصِّرُكُمْ لَعْنِي ابوجعفر نے پڑھا ہے وَمَا يَذُكُّرُونَ، یادِ غیبت کے ساتھ باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

(تمت سورة المدثر)

سُورَةُ الْقِيَامَةِ

قوله يَمْتَنِي حله یعنی يعقوب نے پڑھا مِنْ مَبْنِي يَمْتَنِي یادِ تذکیر کے ساتھ۔ باقی کے لئے تاہر تا نیت ہے۔

(تمت سورة القيامة)

سُورَةُ الْإِنْسَانِ

قوله وسلا سلا لدمي الوقف فاقصر طول رويس نے سلا سلا کو وقف میں بغیر الف پڑھا ہے۔ اور وصل میں اصل کے موافق ہیں۔

اور باقی سب حالین میں اصل کے موافق ہیں۔

قوله قوارير اولاً فَنُؤِنَ یعنی خلف نے پڑھا كَانَتْ قَوَارِيرًا تنوين کے ساتھ وصل میں اور وقف میں تنوين کو الف سے بدلتے ہوئے الف کے ساتھ وقف کرتے ہیں۔

نوٹ :- قواسم میں اول کی قید اس لئے لگائی کہ ثانی قواسم میں کو خلف اصل کے موافق پڑھتے ہیں۔

قوله والقصر في الوقف طيب یعنی رويس نے پہلے قواسم میرا قصر کے ساتھ وقف کیا اور وصل میں اصل کے موافق ہیں یعنی بترک تنوين پڑھتے ہیں۔

اور ابوجعفر اور روح حالین میں اصل کے موافق ہیں۔ اور دوسرے قواسم میرا میں یہ سب حضرات اپنی اپنی اصل پر قائم ہیں

توضیح :- خلاصہ یہ کہ ابو جعفر نے دونوں کو وصل میں تنوین کے ساتھ پڑھا اور وقف میں الف

پڑھا۔ مثل نافع کے۔

یعقوب نے دونوں کو مثل ابو عمرو کے وصل میں بغیر تنوین کے پڑھا اور وقف میں روئیس نے دونوں کو بلا الف پڑھا گویا ابو عمرو کی اول میں مخالفت کی۔ اور ثانی میں موافقت کی۔ اور روح نے مثل ابو عمرو کے اول پر الف کے ساتھ اور دوسرے پر قصر کے ساتھ وقف کیا۔

خلف نے پہلے لفظ کو اصل کے خلاف وصل میں تنوین کے ساتھ اور ثانی کو اصل کے موافق ترک تنوین سے پڑھا۔ اور وقف میں پہلے کو اصل کے خلاف الف کے ساتھ اور ثانی کو بلا الف اصل کے موافق پڑھا۔

۵ وَعَالِيَهُمُ النَّصَبُ فِرْوَاسْتَبْرِقُ اخْفِضْنَ

الْأَوَّلِ شَاوْنَ الْخُطَابُ حَجَّ وَلَا

اور فِرْوَاسْتَبْرِقُ کو یاء کے نصب کے ساتھ پڑھا۔ اور اِسْتَبْرِقِ کو اَلَا کے لئے مجرور پڑھا۔ اور اَوَّلِ شَاوْنَ میں حِجَّی کے لئے خطاب ہے۔

قولہ وَعَالِيَهُمُ النَّصَبُ فِرْوَاسْتَبْرِقُ نے اصل کے خلاف عَلِيَهُمُ بِنَصَبٍ یا پڑھا اور یا کے زبر کے ساتھ ہاء کا ضمہ لازم آگیا اور یعقوب نے بھی اصل کے موافق یہی پڑھا ہے۔ البتہ ابو جعفر نے اصل کے موافق عَلِيَهُمُ بَسْكَانٍ یا پڑھا، جس کے ساتھ ہاء کا کسرہ لڑو ما ہوا۔

قولہ وَاسْتَبْرِقُ اخْفِضْنَ اَلَا ابو جعفر نے وَاسْتَبْرِقِ کو مجرور پڑھا ہے۔ باقی کے لئے بھی یہی ہے کہ لفظ خُضْمِي میں حضرات ثلاثہ اپنی اپنی اصل پر ہیں۔ یعنی ابو جعفر اور یعقوب کے لئے رفع، خلف کے لئے جر۔

قولہ وَاسْتَبْرِقُ اخْفِضْنَ اَلَا ابو جعفر نے وَمَا شَاوْنَ بِالْخُطَابِ پڑھا ہے۔ اور باقی کے لئے بھی یہی ہے۔

مِنْ سُورَةِ الْمُرْسَلَاتِ إِلَى سُورَةِ الْفَاشِيَةِ

۲۲۶ وَحُرِّقَتْ هَمَزًا بِالْوَاوِ وَعِفُّ أَدُّ

وَضَمَّ جَمَالَاتٍ افْتَمَّ انْطَلِقُوا طَلًا

۲۲۷ بِشَانٍ وَقَصَّرَ لِابْتِثِينَ يَدٌ وَمُدُّ

دَفِقُ رَبِّ وَالرَّحْمَنُ بِالْخَفِضِ حُمَلًا

اور حَزْرَ کے لئے اَقْتَتَتْ ہمزہ کے ساتھ پڑھ اور اَدُّ نے واؤ کے ساتھ مع تخفیف قاف ت پڑھا ہے۔ اور طَلَا کے لئے جَمَالَات کو ضمہ دے۔ اور انْطَلِقُوا دوسرے لفظ میں لام کا فتح پڑھ۔ اور يَدٌ کے لئے لاِبْتِثِينَ میں قصر (حذف الف) ہے۔ اور دَفِقُ کے لئے مَرَاتِبَاتِ (الف) پڑھ۔ اور حُمَلًا کے لئے رَبِّ اور الرَّحْمَنِ دونوں لفظ جر کے ساتھ پڑھے گئے ہیں۔
 قولہ وَحُرِّقَتْ هَمَزًا يَعْقُوبُ نے اصل کی مخالفت کرتے ہوئے بجائے وَقَتَّتْ ف کے اَقْتَتَتْ ہمزہ کے ساتھ پڑھا ہے جیسا کہ ضلف کے لئے بھی یہی ہے۔

قولہ وَجَالُوا دَخِفْتُ اَدُّ اور ابوجعفر نے واؤ اور تخفیف قاف کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور اپنی قرأت میں منفرد ہیں

قولہ وَضَمَّ جَمَالَاتٍ افْتَمَّ انْطَلِقُوا طَلًا بِشَانٍ اس عبارت میں روئیس کے لئے دو کلموں کا اختلاف بیان کرنا ہے کہ روئیس نے لفظ جمالات کو اصل کے مطابق جمع پڑھا ہے مگر انفرادی طور پر جیم کو ضمہ پڑھا ہے جبکہ روح اور ابوجعفر اصل کے مطابق جمع اور بکر جیم پڑھتے ہیں اور ضلف اصل کے مطابق بکر الجیم واحد پڑھتے ہیں۔

دوسری بات روئیس کے لئے یہ بتائی ہے کہ انہوں نے انطلقوا الحظی (دوسرے لفظ کو) بفتح لام صیغہ ماضی پڑھا ہے اور منفرد ہیں۔ ثانی کی قید سے اول نکل گیا، جو باتفاق بکسر لام ہے۔

(قمت سورۃ المرسلات)

سُورَةُ النَّبَاِ

قوله وقصر لا بثین ید ومَدَّ حَقَّ یعنی رُوح نے لفظ لا بثین کو بغیر الف کے روایت کیا ہے۔ جب کہ امام خلف اصل کے خلاف اس لفظ کو باثبات الف پڑھتے ہیں۔ اور امام ابو جعفر اور روئیس کے لئے بھی یہی ہے۔

قوله مراب والرحمن بالخفض حُمَلًا یعنی یعقوب نے مراب السموات والا من صا میںہما الرحمن میں مراب اور الرحمن کو اصل کے خلاف مجرور پڑھا ہے۔ اور ابو جعفر اصل کے مطابق دونوں کو مرفوع، جب کہ خلف اصل کے مطابق اول کو مجرور اور ثانی کو مرفوع پڑھتے ہیں

(قمت سورۃ النبأ)

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

۲۲۸ تَرَكَ جَلَا شَدُّ نَاخِرَةٍ طَبٌّ وَنُونٌ مِّنْ

ذَرَقَاتٍ شَدِّدًا لِّالسُّعْرَتِ طَلًا

حَلَا کے لئے تَرَكَ کو بشدید زار پڑھ۔ طَبٌّ کے لئے نَاخِرَةٍ ہے آلا کے لئے مِّنْ ذَرَقَاتٍ نون تنوین کے ساتھ ہے اور قَتَلَتْ کو مشدّد پڑھ۔ طَلًا نے سَعْرَتِ

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

پڑھا ہے۔

قولہ تَنْزِيْلًا حَلَا یعقوب نے تَنْزِيْلًا بتشدید زاء پڑھا ہے جب کہ ابو جعفر کے لئے بھی یہی ہے اور خلف کے لئے تخفیف ہے۔

قولہ نَاخِرَةً طَب رويس نے عِظَامًا نَاخِرَةً الف کے ساتھ بعد النون روایت کیا ہے بسبب کہ تلفظ سے ظاہر ہے اور خلف کے لئے بھی اصل کے مطابق یہی ہے۔ باقی کے لئے اصل کے مطابق بغیر الف ہے۔

قولہ وَنُونَ مِّنْذُرٍ قَتَلْتُمْ شِدَادًا ابو جعفر کے لئے دو لفظ بیان کئے ہیں اول یہ کہ مِّنْذُرٍ مَّبِينٍ يَخْتَشِفُهَا كَوْنُونَ تنوین کے ساتھ پڑھا ہے اور منفرد ہیں۔

(تتمت سورۃ النامعات)

سورة التَّكْوِيْنِ

دوسرے یہ کہ ابو جعفر نے قَتَلْتُمْ بتشدید تاء پڑھا ہے۔ باقی کے لئے اصل کے مطابق تخفیف تاء ہے۔ ابو جعفر منفرد ہے۔

قولہ سُعَيْرَاتٍ طِيَلَا رويس نے بتشدید عین پڑھا ہے اور تشدید عطف سے اور تلفظ سے ظاہر ہے۔

ابو جعفر کے لئے بھی اصل کے مطابق تشدید عین ہی ہے اور روح اور خلف کے لئے تخفیف ہے۔

۲۲۹ وَجَزُنْشِرَتْ حَقِيفٌ وَضَادُ طَنِينٍ يَا

تَكْذِبُ غَيْبًا اِدُّوْكَرِفُ جِهْلًا

۵۲۲ وَنَضْرَةٌ حَزْنًا دَاثِلٌ يَصْلِيْ وَاٰخِرًا

بُرُوجٍ كَهْفِصٍ يُوْثِرُ وَاخَاطِبًا حَلَا

اور حُرِّزَ کے لئے نَشْرَتْ مَخْفٍ پڑھا اور یَا نے ظَنِينَ کو ضاد کے ساتھ پڑھا ہے
ت اُد نے تَكَذَّبُونَ کو یا غیب سے پڑھا ہے۔ اور حُرِّزَ اُرَادُ نے تَعْرِفَ کو مجهول
اور نَصْرَةَ مَرْفُوعَ پڑھا ہے۔ اور اَثَلُ نے يَصْلَى کو اور بوجہ کے آخری لفظ کو حفص کی طرح پڑھا
ہے۔ اور حَلَا نے قُوْثِرُونَ خطاب کا صیغہ پڑھا ہے۔

قوله وَحُرِّزَتْ مَخْفٍ یعنی یعقوب نے نَشْرَتْ تَبْتِغِيفِ شَيْنِ پڑھا ہے۔ جب
ف کہ ابو جعفر کے لئے بھی یہی ہے اور خلف کے لئے تشدید ہے۔

ناظم نے لفظ سَجَّحَتْ کا اختلاف بیان نہیں کیا کیونکہ اصل کے مطابق ابو جعفر و خلف بالتشديد
اور یعقوب بالتخفيف پڑھتے ہیں۔

قوله وَضَادُ ظَنِينَ يَا روح نے اصل سے خلاف بظنين بالضاد پڑھا ہے اور ابو جعفر
خلف کے لئے بھی یہی ہے، رويس کے لئے اصل کے مطابق بالظا ہے۔
(تمت سورة التكوين)

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

قوله يَكْدِبُ غَيْبًا ابُو جَعْفَرُ نے پڑھا ہے۔ كَلَّ بِلْ يَكْدِبُونَ يَاءُ غَيْبَتِ کے ساتھ
اور منفرد ہیں۔

(تمت سورة الانفطار)

سُورَةُ التَّطْفِيفِ

قوله تَعْرِفَ جَهْلًا وَنَصْرَةَ حُرِّزًا ابُو جَعْفَرُ نے پڑھا ہے، تَعْرِفَ فِي
وَجِبْهُ هَمَّ نَصْرَةَ۔ یعنی نعل مجہول، اور نَصْرَةَ نَائِبِ فَاعِلِ بَرْنِے کے یا عَشَّ مَرْفُوعِ ہے
لفظ نَصْرَةَ كَارِفِ، اطلاق سے ظاہر ہے۔ واولان منفرد ہیں۔

(تمت سورة التطفيف)

سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ وَالْبُرُوجِ

قوله وَاسْتَلِ يَصَلِّيْ وَاخِرَ الْبُرُوجِ كَغَفَصٍ یعنی ابو جعفر نے وَاصَلِّيْ سَعِيْرًا ر. یعنی یا واسکان صادر و مخفی لام، اور لوح محفوظِ ظاہر کو مجرد پڑھا ہے یعنی دونوں لفظوں کو حفص کی طرح پڑھتے ہیں اور باقی کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔

(تمت السورتان)

سُورَةُ الْاَعْلَى

قوله يُؤْتِرُوْا وَاخِاطِبًا حَلًا يعقوب نے اصل کے خلاف بل تُوْتِرُوْنَ خطاب سے پڑھا ہے۔ اور باقی کے لئے بھی ایسے ہی ہے۔

من سُورَةِ الْغَاشِيَةِ اِلَى اٰخِرِ الْقُرْآنِ

۲۲۱ وَلِيْسَمْعَ مَعَّ مَا بَعْدَكَ كَالْكُوفِ يَا اٰخِي
وَاَيَّا بَهُمْ شَدَّ فُقَدًا اَعْمَلًا

اور يَا اٰخِي نے يَسْمَعُ کو مع اُس لفظ کے جو اُس کے بعد ہے کو فہم کی طرح پڑھا ہے اور اَعْمَلًا کے لئے اَيَّا بَهُمْ اور فُقَدًا مشدود پڑھ۔
قوله وَلِيْسَمْعَ مَعَّ مَا بَعْدَكَ كَالْكُوفِ يَا اٰخِي یعنی يَا اٰخِي اور اٰخِي کے مر موزین، روح اور ابو جعفر نے اصل کے خلاف، لَا تَسْمَعُ فَيَمَّا لَا غَيْبَةَ پڑھا ہے، کو فہم کی طرح جب کھلف کے لئے بھی اصل کے مطابق اسی طرح ہے۔ لیکن رُدِّيسَ نے اصل کے مطابق لَا يَسْمَعُ فَيَمَّا لَا غَيْبَةَ ہی پڑھا ہے۔ یعنی فعل مضارع غائب مجہول اور لاغیبتہ نائب فاعل مرفوع۔

قوله ذَايَا بِهِمْ شَدُو اَلْحٰ یعنی البرجف نے پڑھا ہے اِن اِلَيْنَا يَا بِهِمْ بِشَدِيْدًا
البرجف منفرد ہیں۔ باقی سب تخفیف یا پڑھتے ہیں
(تمت سورة الغاشية)

سُوْرَةُ الْمَجْرِ

قوله فَقَدْنَا اَمْعَلًا البرجف نے فَقَدْنَا عليه رزقہ پڑھا ہے۔ مثل ابن ماسر شای کے
بشَدِيْدًا دال۔ باقی کے لئے اصل کے موافق تخفیف دال ہے۔
تشدید کا مفہوم یا توسیق سے، یا تلفظ سے نکل رہا ہے۔

۲۳۲ تَحْضُوْنَ فَا مَدُّ اِدُّ يَعْذِبُ يُوْتِقُ اذُ

تَحَنُّنٌ فَلَا اَطْعَامُ كَحَفْصٍ حُلَا حَلَا

اَدُّ کے لئے تَحْضُوْنَ میں الف مَدَّ پڑھ۔ يَعْذِبُ اور يُوْتِقُ میں فتح پڑھ۔ فَكُ
اور اَطْعَامُ کو مثل حَفْص کے پڑھ۔ حُلَا کے لئے۔

قوله تَحْضُوْنَ فَا مَدُّ اِدُّ البرجف نے پڑھا ہے۔ وَلَا تَحْضُوْنَ حَا کے بعد
الف، تفاعل سے۔ اور مد لازم کھی مشغل ہونے کی وجہ سے طول کیا ہے۔

اور اصل سے معلوم ہوا کہ خُلف بھی۔ یہی پڑھتے ہیں، البتہ یعقوب کے لئے اصل کے
موافق يَحْضُوْنَ ہے۔ بِيَاءِ الْغَيْبِ، بلا الف، بضم الحاء۔

قوله يَعْذِبُ يُوْتِقُ اَخْتَعًا اَلْحٰ یعنی یعقوب نے لَا يَعْذِبُ وَلَا يُوْتِقُ بفتح الذال
الشاء، مضارع مجہول پڑھا ہے۔ مثل کسائی کے۔ اور باقی دونوں اصل کے مطابق مضارع معروف
پڑھتے ہیں۔

(تمت سورة المجر)

یادہات زائدہ چار ہیں۔ یکسر اثبات یا کیا ہے البرجف نے وصل میں، اور یعقوب نے حالین میں۔

اکھ من ، اھانن میں بھی البرجھفر نے وصل میں اور یعقوب نے دونوں حالتوں میں یاہ کا اثبات کیا ہے۔
بالواد یعقوب نے دونوں حالتوں میں اثبات سے پڑھا ہے۔

سُورَةُ الْبَلَدِ

قولہ فَذِكُّ اَطْعَامٍ كَحَفْصٍ حَلَا یعنی یعقوب نے پڑھا ہے۔ فَذِكُّ رَفْعِ کے ساتھ۔
تَمَقِّبَةٍ جَر کے ساتھ اَطْعَامٍ بِكِسْرٍ ہمزہ، اور الف کے ساتھ بعد دال کے اور سیم مرفوع مَثُونِ ،
كَحْفَصٍ سے ، ان تمام قیود کی طرف اشارہ مقصود ہے۔
اور باقی کے لئے بھی اصل کے مطابق اسی طرح ہے۔

۳۳
وَقُلْ لِبَدٍّ مَعَهُ الْبَرِيَّةِ شِدَادٌ
وَمَطْلَعٍ فَالْكَسْرِ حَزْزٌ وَجَمْعٌ تَقْلَادٌ

۳۴
اِلَّا يَعْلُ لِيَلْفِ اِتْلُ مَعَهُ اِلَافِهِمْ

وَكُفُوا سَكُونُ الْفَاءِ حِصْنٌ تَكْمَلًا

اور اُد کے لئے لُبْدًا اور ساتھ ہی اَلْبَرِيَّةِ کو مشدّد پڑھے۔ اور فَزْزِ کے لئے مَطْلَعِ
ت کو بجر لام پڑھے۔ اور اَلَّا اور يَعْضَلُ نے جَمْعٌ مشدّد پڑھا ہے۔ اور اِتْلُ نے لِيَلْفِ اور
ساتھ ہی اِلَافِهِمْ پڑھا ہے۔ اور حِصْنٌ كُفُوا میں سَكُونِ فَا کے ساتھ کامل ہوا ہے۔

قولہ وَقُلْ لِبَدٍّ اِلْح یعنی البرجھفر نے لُبْدًا بتشدید پڑھا ہے جمع لا یبید بمعنی
ف مجتمع۔ البرجھفر کے افراد سے معلوم ہوا کہ باقی کے لئے تَجْنِيفِ با ہے جمع لُبْدًا بمعنی کثیر
قولہ مَعَهُ الْمَرِيَّةِ شِدَادٌ۔ یعنی البرجھفر نے سورة البنية میں الْمَرِيَّةِ کے دونوں
لفظوں کو بتشدید یا پڑھا ہے۔ اور باقی دو کے لئے بھی اسی طرح ہے۔

یہاں کلامِ ناظم میں سورتوں کی ترتیب نہیں قائم رہی، دراصل لفظ لَسْبَدًا میں تشدید یا کو بیان کرنا تھا۔ اور تشدید ہی لفظ بَرِيْتَةٌ میں بھی الْبُجْعَفْر کے لئے آگے چل کر بیان کرنا چاہتے تھے مگر اختصار کے لئے لَسْبَا کی تشدید میں بَرِيْتَةٌ کے ایک ہی امام (الْبُجْعَفْر) کے لئے اشتراک کی بنا پر سورت بَرِيْتَةٌ کے لفظوں کو یہاں ہی بیان کر دیا ہے۔

سُورَةُ الْقَدْرِ

قرنہ و مطلع فاکسرفٹ یعنی خلف نے پڑھا ہے حتی مطلع بکھرام ،
مثیل کسائی کے ۔ جب کہ باقی بفتح لام پڑھتے ہیں ۔

سُورَةُ الْهُمَزَةِ

قرنہ و جیمہ ثقلاً الا یعمل یعنی الْبُجْعَفْر اور روح نے پڑھا ہے جَمَعَتْ بشریہ ميم اور خلف کے لئے بھی اصل کے مطابق یہی ہے۔ البتہ روئیں نے جَمَعَتْ بالتخفیف پڑھا ہے۔

سُورَةُ الْقُرَيْشِ

قرنہ لَيْلًا فب امل معہ الا فہم یعنی الْبُجْعَفْر نے پڑھا ہے لَيْلًا فب قُرَيْشِ الا فہم ،
لَيْلًا فب بغیر ہمزہ کے یا ساکنہ کے ساتھ بروزن میکان ۔ اسی طرح دوسرے لفظ کو بغیر یا ساکنہ کے لَا فہم پڑھا ہے ۔ دونوں قراءتوں میں منفرد ہیں ۔
نوٹ ۱۔ ماعون اور کوثر میں اصل کے خلاف کچھ نہیں ہے ۔ البتہ سورۃ کافرون میں ایک یا اصناف ہے ۔ وکی دین ۔ جس کو سب نے ساکن پڑھا ہے اور ایک یا زائدہ ہے ۔ دین ، جس کو

یعقوب نے مالین میں ثابت رکھا ہے۔
اسی طرح سورت نصر اور تبت میں بھی کوئی مخالفت عن الاصل نہیں ہے۔

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

قوله وَكُفُّوا سَعُونَ الْفَادِ حِصْنَ یعنی یعقوب نے پڑھا ہے كُفُّوا سَعُونَ فَا، جیسا کہ تعلق کے لئے اصل کے موافق یہی ہے۔ اور ابو جعفر کے لئے بضم فاء اصل کے موافق ہے قوله تَكْتُمُا اشارہ ہے کہ یہاں پہنچ کر ہمارا یہ قصیدہ ختم ہوا جس میں قرآن ثلاثہ اور ان کے روایت کی مخالفت عن الاصل کو بیان کرنا مقصود رہا ہے۔

۱/۲۲۵ وَتَنْظَامُ الدُّرَّةِ احْسِبْ بَعْدَهَا

وَعَامَ اَصْحَاحِي فَاَحْسِنْ تَقْوَلًا

دُرَّہ کی نظم مکمل ہو گئی۔ تو اس دُرَّہ کے اعداد سے حساب کر۔ اور یہ سال اصْحَاحِي کا سال ہے پس بات کہنے میں اچھا پہلو اختیار کر۔

یعنی اس قصیدہ لامیہ کا نام الدُّرَّة ہے۔ اور اس نام کے حرفوں سے، قصیدہ کے مجموعی اشعار کی تعداد کا اظہار ہوتا ہے۔ جمل کے حساب سے حرفوں کے عدد اس طرح ہیں۔ الف کا ایک، لام کے تیس، وال کے چار، راء کے دو، نو، صاء کے پانچ۔ میزان کل دو سو چالیس ہوئے۔ گویا یہ قصیدہ دو سو چالیس اشعار پر مشتمل ہے۔

قوله وعام اصْحَاحِي یعنی یہ سال کر جس میں، میں نے اس قصیدہ کو نظم کیا، اس کے اعداد، اصْحَاحِي حروف کے اعداد سے ظاہر ہیں۔ یعنی الف کا ایک، ضاد کے آٹھ، سو، الف کا ایک، حا کے آٹھ، جیم کے تین اور یا کے دس۔ میزان ۸۲۳، گویا ۸۲۳ میں قصیدہ مرتب ہوا۔ اصْحَاح کا ہنترہ شانہ تخفیفاً حذف ہو گیا یعنی میراج روشن ہوا۔ مطلب یہ کہ اس سال میں نے حج بھی کیا اور بطور فال نیک یہ لفظ فرمایا، حدیث شریف میں بھی ہے۔

تَفَاوُلٌ بِالْخَيْرِ تَنَلَهُ — نیک فال لیا کر تاکہ تو خیر کو پائے۔

۲۲۶ غَرِيبَةٌ اَوْطَانٍ بِمَجْدٍ نَظَّمْتُهَا

وَعَظْمُهُ اسْتَعَالَ اَلْبَالَ وَاْفٍ وَكَيْفَ لَا

لغات: غریبہ، صفت ہے یا خبر ہے۔ القصیدہ کی، بمعنی پردیسی، مسافرانہ زندگی اشارہ ہے کہ وطن سے دور مسافرانہ زندگی میں یہ قصیدہ نظم ہوا ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ناظم رحمہ اللہ کے ساتھ قرأت کی متعلقہ کتب بھی رخصتیں، یا ایک دو ہوں گی، اونٹ کی پشت پر یہ تصنیف مرتب ہوا۔ فَللّٰهُ دُشَا

اوطان وطن کی جمع، نجد عرب کا بالائی علاقہ، اور شیبی علاقہ قفصہ کہلاتا ہے۔ اس قفصہ کے بعد جو علاقہ بالائی شروع ہوتا ہے، اور عراق تک چلا گیا ہے، یہ سب نجد ہے۔

الْبَالَ قَلْبٌ، دَلٌّ وَاْفٌ بَحْرٌ

یہ قصیدہ غریب الدیار ہے، میں نے نجد میں اس کو اس حال میں نظم کیا ہے کہ دل اور ذہن ت کی مشغولی اتنا کہ پہنچی ہوئی تھی (یعنی اطمینان قلب میرے تھا) اور یہ حالت کیوں نہ ہوتی؟

۲۲۷ صُدِدْتُ عَنِ النَّبِيِّ الْحَرَامِ وَذُو رَيْ آلِ

مَقَامَ الشَّرِيفِ الْمُصْطَفَى اشْرَفِ الْمَلَا

مجھے بیت اللہ الحرام سے اور مقام شریف مصطفوی جو تمام شرف والے مقامات سے زیادہ عزت والا مقام ہے — سے روک دیا گیا۔ صُدِدْتُ روک دیا گیا زور زیارت

۲۲۸ وَطَوَّقَتْنِي الْاَعْرَابُ بِاللَّيْلِ عَفْلَةً

فَمَا تَرَكُوا شَيْئًا وَكِدَتْ لِاِقْتَلَا

ت مجھے دیہاتیوں نے رات کے وقت اپنا کم لوٹ لیا، اور کچھ بھی نہ چھوڑا، اور قریب تھا کہ قتل کر ڈالا جاؤں۔

طَوَّقَتْنِي مَجْهَبَةً سَهَارًا كَرِيًّا - لَعْنَةُ جَمْعِ اِعْرَابِي كَاؤُنْ كَيْ رَهْنَةً دَالَةً
بَدْوً، دِيهَاتِي -

۵/۲۳۹ فَأَذْرَكِنِي اللَّطْفُ الْخَفِيُّ وَرَدَّنِي

عُنَيْنَةً حَتَّى جَاءَنِي مَن تَكْفَلَا

ت پھر اللہ کے دستِ غیب کی مہربانی نے مجھے سنبھالا اور عنینہ کے قبیلے والے مجھے واپس
لے گئے۔ اور ایک ایسے شخص نے مجھ سے ملاقات کی جو میرے لئے تمام بندوبست کا
کفیل ہو گیا۔

مطلب یہ کہ ہمارے قافلے پر رات کو ڈاکوؤں نے حملہ کیا اور تمام سامان لوٹ لیا ان کی یہ
ف واردات ایسی اچانک اور خوفناک تھی کہ مال و متاع تو لوٹا ہی جان کی بھی خیر نہ رہی۔ اس
غارت گری کے بعد میرا سفر جاری رکھنا مشکل ہو گیا۔ اور میں حج سے ناامید ہو گیا۔ کہ قریبی گاؤں کے
قبیلے والے جو عنینہ کو لاتے ہیں۔ وہ مجھے اپنے ہمراہ اپنے ڈیرے پر لے گئے۔ اور وہاں مجھے
ایک ایسا صاحبِ خیر بھی ملا، جس نے میرے لئے سامان اور سواری کا بندوبست کیا یہ

۶/۲۴۰ بِجَمَلِي وَإِيصَالِي لِطَيْبَةِ أَمْنًا

فِيَارِبٍ بَلَّغْنِي مُرَادِي وَسَهْلًا

۱۷ یہ واقعہ ۱۲۲ھ کا ہے، علامہ صاحب کا تمام مال و اسباب لٹ گیا، حج بھی نہیں کر سکے
آئندہ سال حج کے لئے مقامِ یثرب میں ٹھہر گئے۔ پھر مدینہ منورہ اور اس کے بعد مکہ مکرمہ تشریف
لے گئے۔ اور ۱۲۳ھ میں حج کیا۔ اور عراق واپس لوٹ گئے۔ اور ۱۲۴ھ میں پھر حج کیا، اور
۱۲۵ھ میں تاہرہ گئے۔

شذرات الذهب، لابن العماد الحنبلي

ص ۲۰۵ ج ۷

وہ مجھے سوار کرنے اور طیبہ شریف، حرم مصطفوی صلی اللہ علیہ وسلم تک امن و عافیت کے ساتھ پہنچانے کا کفیل ہو گیا۔
پس اے رب مجھے اپنی مراد پالینے میں کامیابی عطا فرما اور سہولت نصیب کر۔

۲۴۱ وَمَنْ يَجْمَعِ الشَّمْلَ وَغَضِرْ ذُنُوبَنَا

وَصَلِّ عَلَيَّ خَيْرَ الْأَنْامِ وَمَنْ تَلَا

اور احسان فرما اہل خانہ کے ساتھ شامل ہونے کی دل جمعی کے ساتھ اور ہمارے گناہوں کو
معاف فرما۔ اور بہترین مخلوق صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر رحمتیں نازل کر۔ اور ان پر بھی جنہوں نے ان
کی اتباع کی۔

الحمد للہ یہ شرح مکمل ہوئی۔ اے رب کریم تو سمیع و بصیر ہے میری لغزشوں کو معاف فرما اور
اصل کتاب کی طرح یارب اس شرح کو قبول و پذیرائی عطا فرما۔ آمین ثم آمین
فراغت حاصل ہوئی۔ ۹ جمادی الاولیٰ ۱۴۱۱ھ (۲۸ نومبر ۱۹۹۰ء)

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين سيدنا محمد
والله وصحبه اجمعين۔

اٹھارہ احمد تھانوی

الجامعۃ الاسلامیۃ العلمیۃ۔ اسلام آباد

فضیلہ شیخ المقرئ اظہار احمد تھانویؒ

تھانہ بھون کا قصبہ ضلع سہارنپور یوپی کا ایک ایسا مقام ہے جو اپنے تاریخی حوالوں اور کارہائے نمایاں نیز شخصیات مبارک کی وجہ سے نمایاں رہا ہے۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی میں بھی تھانہ بھون آزادی کے متوالوں اور خاصوں کے درمیان میدان کارزار رہا۔ جس میں حضرت مولانا امداد اللہ صاحب مہاجر مکہؒ، حضرت مولانا ضامن شہیدؒ، حضرت مولانا محمد قاسم نانوتویؒ اور حضرت مولانا رشید احمد گنگوہیؒ جیسے عمائدین شامل رہے۔

اس کے بعد حکیم الامت مجدد ملت فقیہ الوقت حضرت مولانا قاری محمد اشرف علی صاحب تھانویؒ نور اللہ مرقدہ نے اپنے علم و عمل کی ضیا پاشیوں سے تھانہ بھون کو علم کے متوالوں اور راہِ حق کے دیوانوں کیلئے شمع محفل بنا دیا۔ حضرت حکیم الامتؒ، حضرت مولانا امداد اللہ مہاجر مکہؒ کی مسندِ خلافت پر رونق افروز تھے۔ جب ۹ ذیقعدہ ۱۲۴۹ھ بمطابق ۱۹۳۰ء بروز منگل، دن کے گیارہ بجے تھانہ بھون کے اس قصبے کے ایک صاحب محمد ابراہیم کے بیٹے حافظ محمد اعجاز احمدؒ کے گھر ایک بچہ تولد ہوا واللہ حافظ محمد اعجاز احمدؒ نے بچے کا نام اظہار احمد تجویز کیا۔ چار سال کی عمر میں ناظرہ قرآن پڑھنے کے لئے بٹھائے گئے اور دس گیارہ سال کی عمر میں قرآن حفظ کر لیا۔ حفظ کے استاذ خلیفہ اعجاز احمدؒ تھے۔

مدرسہ جہاں سے تعلیم کا آغاز ہوا۔ خانقاہ امدادیہ میں قائم تھا جو کہ امداد العلوم کے نام سے مشہور تھا۔ حفظ کے بعد ابتدائی تعلیم بھی اسی مدرسہ میں شروع ہوئی۔ فارسی کا مروجہ نصاب تین سال میں مکمل کیا۔ فارسی کے استاذ مولانا محی الدین بنگالیؒ فاضل دارالعلوم دیوبند تھے۔ جو بعد میں مفتی دارالعلوم ڈھاکہ بھی رہے۔ تیسرے سال میں فارسی کی بڑی کتابوں کے علاوہ تاریخ، سیرت مبارکہؐ اور حساب مولانا محمد شریف صاحبؒ سے پڑھا۔

فوشخطی مولانا محمد عمران صاحبؒ مرحوم جو کہ ماہنامہ النور کے کاتب تھے۔ اُن سے سیکھی۔ ابتدائی عربی ہدایۃ النحو تک مولانا امیر احمد میرٹھی صاحبؒ سے پڑھی۔ ادب، منطق اور فقہ کی ابتدائی کتب مولانا محمد مدرثر بنگالیؒ سے پڑھیں۔ جبکہ کافیہ، فضول اکبری، نفحۃ الیمن حضرت مولانا مفتی

محمد جمیل احمد تھانوی صاحب دامت برکاتہم سے پڑھیں اور شرح جامی، اصول الشاشی، قدمی کنز الدقائق شرح تہذیب، قطبی وغیرہ مولانا محمد شریف صاحب سے مکمل کی۔ یہ تمام کتب مدرسہ امداد العلوم جو کہ خانقاہ امدادیہ میں قائم تھا مکمل کی ہیں۔

۱۳۶۳ھ میں مظاہر العلوم سہارنپور میں داخلہ لیا اور داخلے کا امتحان نمایاں نمبروں سے پاس کیا۔ داخلے کا انٹرویو حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب کاندھلویؒ نے لیا۔ مظاہر العلوم میں دوران تعلیم میں پہلے سال میں شرح وقایہ، نورالانوار، تعلیم المتعلم، مختصر المعانی اور سلم العلوم پڑھیں۔ ۱۳۶۵ھ میں ملا حسن، ہدایہ اولین، مقامات حریری، مینبذی، ملا جلال میر زاہد، اسراجی اور سبعة معلقہ پڑھیں۔

۱۳۶۹ھ میں جلالین شریف، شرح عقائد، مشکوٰۃ، نخبہ اور امور عامہ پڑھیں۔ ۱۳۶۹ھ میں دورہ حدیث کیا۔ دورہ میں حضرت قاری صاحب کے اساتذہ اس طرح تھے :- بخاری جلد اول اور البوداؤر شریف حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحبؒ - بخاری جلد ثانی و ترمذی شریف حضرت مولانا عبداللطیف صاحب، سلم شریف و طحاوی حضرت مولانا منظور احمد خان صاحبؒ نسائی اور ابن ماجہ حضرت مولانا محمد اسعد اللہ صاحبؒ۔ اس کے علاوہ علامہ صدیق احمد صاحب کشمیری، مولانا ظریف احمد صاحب پور قاضیؒ، مولانا امیر احمد کاندھلوی صاحبؒ، مولانا عبدالشکور صاحب کامل پوریؒ، مولانا قاری سعید احمد اجراڑوی صاحبؒ جیسے اکابرین سے بھی حضرت قاری صاحب کو شرف تلمذ رہا۔ حضرت قاری صاحب نے طحاوی اور ترمذی حضرت مولانا عبدالرحمن صاحب کیمیل پوریؒ سے بھی پڑھیں۔ اکتوبر ۱۹۵۷ء میں حضرت ترک وطن کر کے پاکستان تشریف لے آئے۔ رمضان کی ۱۷ تاریخ کو پاکستان بنا اور اُس سے پہلے شعبان میں حضرت قاری صاحب نے مظاہر العلوم سہارنپور سے سند فراغ حاصل کی تھی۔

پاکستان آمد کے بعد حضرت قاری صاحب نے مقدس دھوبی منڈی پرانی انارکلی میں امامت و خطابت کا منصب سنبھال لیا۔ اس کے علاوہ ۱۹۵۸ء سے ۱۹۵۹ء تک کے عرصہ میں مختلف رسائل اور اخبارات سے بھی منسلک رہے۔ جن میں روزنامہ انقلاب، روزنامہ زمیندار، اور ہفت روزہ چٹان شامل ہیں۔ روزنامہ انقلاب لاہور میں حضرت قاری صاحب سند سے ایڈیشن کے ایڈیٹر رہے۔ صحافتی زندگی میں حضرت قاری صاحب کا مولانا عبدالمجید سالکؒ، مولانا غلام رسولؒ، مہراور شورش کشمیری سے گہرا تعلق رہا۔

حضرت قاری صاحب نے پنجاب یونیورسٹی لاہور سے ۱۹۵۳ء میں منشی فاضل اور ۱۹۵۶ء میں مولوی فاضل کیا۔ یونیورسٹی اور نیٹیل کالج میں عربی کے استاد کے طور پر بھی کام کیا۔ اس کے علاوہ ایک طویل عرصہ تک ایم اے اسلامیات، ایم اے عربی، ایم اے فارسی اور ایم اے اردو کے طالب علم گھر آکر حضرت قاری صاحب سے استفادہ کرتے رہے۔

حضرت قاری صاحب نے دارالعلوم اسلامیہ چریچ روڈ پرانی انارکلی میں مدرسے کے قیام پذیر ہوتے ہی پڑھانا شروع کر دیا تھا۔ وہاں حضرت قاری صاحب عربی کی کتب پڑھانے پر مامور ہوئے۔ ۱۹۵۲ء میں قاری سراج صاحب بانی مدرسہ دارالعلوم اسلامیہ و بہتم مدرسہ ہذا کی کوششوں سے امام الفتن حضرت مولانا قاری عبدالمالک صاحب نور اللہ مرقدہ دارالعلوم ٹنڈوا الہیہ یارکو خیرباد کہہ کر دارالعلوم اسلامیہ تشریف لائے تو حضرت قاری صاحب نے امام الفتن حضرت قاری عبدالمالک صاحب سے استفادہ کیا۔ اور تجویذ، سبع قرآنت ثلاثہ کی تکمیل کی حضرت قاری صاحب امام الفتن کے زمانے میں۔ صی ایسے مقام پر فائز ہوئے جو ان کے لئے طرہ امتیاز سے کم نہیں۔ اور وہ یہ کہ تجویذ سال اول کا پڑھانا حضرت قاری صاحب کے سپرد تھا۔ جو بلاشبہ حضرت قاری صاحب کی امام الفتن کے نائب اربابین ہونے کی واضح دلیل ہے۔

۱۹۵۹ء میں حضرت قاری عبدالمالک صاحب نے دارالعلوم اسلامیہ سے علیحدگی اختیار فرمائی اور لٹن روڈ منگ میں مدرسہ دارالتربیل و القرآن کے نام سے قائم فرمایا۔ اپنے استاد کے ساتھ ہی حضرت قاری صاحب نے بھی دارالعلوم اسلامیہ کو خیرباد کہہ دیا۔ چینیاں والی مسجد رنگ محل سے حضرت مولانا داؤد غزنوی صاحب تشریف لائے اور حضرت کو اپنے مدرسے میں تجویذ قرأت کی تدریسی خدمات ادا کرنے کی دعوت دی جو کہ حضرت نے قبول کر لی اور مسجد چینیاں والی میں تجویذ کا کام شروع کیا۔ حضرت قاری صاحب نے چینیاں والی مسجد میں ۱۹۶۲ء تک خدمات انجام دیں۔

اسی عرصہ میں حضرت قاری صاحب "مقدس مسجد کی امامت ترک کر کے ۱۹۶۱ء کے وسط میں جامع مسجد گورنمنٹ چوہدری کوٹل تشریف لے آئے، جہاں حضرت کی خدمات سے آخر وقت تک استفادہ عام ہوتا رہا۔ ۱۹۶۳ء میں قاری صاحب، حضرت قاری فضل کریم صاحب کی دعوت پر مدرسہ تجویذ القرآن رنگ محل تشریف لائے۔ حضرت کا اس مدرسے سے بہت فیض جاری ہوا۔ اور پاکستان کے دور دراز کے علاقوں کے علاوہ افغانستان تک کے لوگوں نے اس مدرسہ میں آکر حضرت قاری صاحب سے استفادہ کیا۔

۱۹۹۱ء میں شہید صدر جنرل محمد ضیاء الحق نے اسلامی تعلیمات کے فروغ کے لئے اسلام آباد میں انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی قائم کی تو حضرت قاری صاحب "علوم قرأت کے شعبہ کی پروفیسر شپ کیلئے پرے پاکستان سے واحد امیدوار تھے جو یونیورسٹی کے تعلیمی معیار پر پورا اترتے تھے۔ حضرت قاری صاحب کی عالمانہ شخصیت کا واضح پہلو یونیورسٹی کے دوران تدریس میں کھل کر سامنے آیا جہاں حضرت قاری صاحب "علوم قرأت کے علاوہ فقہ اور حدیث کے علوم بھی پڑھاتے رہے۔ حضرت قاری صاحب کی شان علمیت اور توضیح و تشریح کی قوت اس قدر زیادہ تھی کہ یہ تمام علوم بیک وقت عربی، فارسی، اور اردو میں با آسانی پڑھاتے۔ علوم قرأت کا یہ بے تاج بادشاہ اللہ کے کلام کی خدمت کرتے ہوئے ہی رخصت ہوا۔ ۱۷ دسمبر ۱۹۹۱ء کو تہجد کے وقت اس عالم فانی سے رخصت ہو گئے۔ رحمۃ اللہ علیہ۔

۱۷۔ دسمبر ۱۹۹۱ء کو دن کے گیارہ بجے فیصل مسجد کے سامنے واقع سبزہ زار میں نماز جنازہ ہوئی جو کہ مولانا عبداللہ صاحب خطیب لال مسجد اسلام آباد نے پڑھائی۔ اس کے بعد میت کو لاہور لایا گیا۔ اور گورنمنٹ جوہرجی کونٹری کی بڑی گراؤنڈ میں نماز جنازہ ہوئی جو کہ قاری محمد رفیع صاحب ہتھم مدرسہ تجوید القرآن رنگ محل کی اقتدا میں ادا کی گئی اور اس کے بعد علم قرأت کے اس مجسم ذخیرے اور علوم دینیہ کے اس آفتاب کو جو کہ جوہرجی بہاول پور روڈ کے نزدیک لاہور کے مشہور قدیم قبرستان میانی صاحب میں دفن کیا گیا۔ وفات کے وقت عمر تقریباً اٹھ برس تھی۔

www.kitabosunnat.com

حضرت قاری صاحب نے متعدد کتب بھی تصنیف فرمائیں۔ جس میں "اخلاق محمدی" "مطلوبی حدیث اور "پیغام رمضان" علوم فقہ سے متعلقہ ہیں۔ ان دو کتب کے علاوہ حضرت قاری صاحب نے قرأت کے موضوع پر بیش بہا کتب تالیف فرمائیں اور متعدد کتب کو حواشی سے مزین کیا جو کہ مندرجہ ذیل ہیں:-

جمال القرآن کا حاشیہ المعروف حواشی جدیدہ سیر التجوید کا حاشیہ المعروف حواشی مفیدہ المقدمۃ الجزریہ اور تحفۃ الاطفال کے عربی متون کے تراجم، حضرت قاری عبداللہ کی "کامسالہ تعلیم اوقف اور حضرت مولانا قاری اشرف علی صاحب تھانوی کے منظوم رسالے "تجوید القرآن" اور "یادگار حق القرآن" کے حواشی موسوم بہ "مجموعہ نادرہ"۔ علامہ احمد الجزری "ابن علامہ جزری" کی تصنیف "الحواشی المفیدہ" کا اردو ترجمہ تجوید میں "خلاصۃ التجوید"۔ المقدمۃ الجزریہ کی اردو شرح "الجواہر النقیبہ" علامہ شاطبی کے

قصیدے شاطبیہ کی شرح المعروف ”شرح شاطبیہ“ کے نام سے کی اور اس شرح کے نایاب ہونے کے بعد ایک نئی شرح ”انمانیہ شرح شاطبیہ“ دو جلدوں میں دوبارہ لکھی۔ شاطبیہ کے مشکل ترین باب وقف حمزہ و ہشام کی توضیح و تحلیل کیلئے ایک کتاب بنام ”توضیح المرام فی وقف حمزہ و ہشام“ بزبان اردو۔ حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانویؒ کے اجراء السبع کے مشہور رسالے ”تنشیط الطبع فی اجراء السبع کی تصحیح و توضیح اور تشریح معہ مزید اضافہ۔ علامہ جزریؒ کے قصیدے درۃ المفضیۃ کی اردو شرح المعروف شرح درۃ۔ علم رسم الخط قرآنی کے متعلق علامہ شاطبی کے قصیدے ”عقیلۃ التراب القصاید“ کی شرح المعروف ”شرح رائیہ“ (غیر مطبوع) مگر عنقریب چھپ کر منظر عام پر آئے گی۔ ”اوقات نماز کی دائمی کتاب“ جو پاکستان کے چھ مرکزی شہروں کے اوقات نماز پر مشتمل ہے۔ اور ”اوقات نماز“ بصورت کیلنڈر۔

حضرت قاری صاحبؒ نے ۱۹۷۷ء میں حج بیت اللہ کی سعادت بھی حاصل کی تھی۔ اس کے علاوہ ۱۹۶۹ء میں ملائیشیا میں منعقد ہونے والے بین الاقوامی عالمی مقابلہ حسن قرأت اور ۱۹۸۵ء میں سعودی عرب مکہ المکرمہ میں منعقد ہونے والے بین الاقوامی عالمی مقابلہ حسن قرأت میں بطور جج پاکستان کی نمائندگی کرنے کا بھی اعزاز حاصل کیا۔ ۱۹۸۸ء میں حضرت قاری صاحبؒ کو حکومت پاکستان کی طرف سے علوم قرأت میں ان کی بیش بہا خدمات کے اعتراف کے طور پر تمغہ حسن اعلیٰ کارکردگی سے بھی نوازا گیا۔

قرآنت اکیڈمی کی مطبوعات

- ★ **جمال القرآن**؛ کتابت، طباعت دیدہ زیب، سرسوقی، انتہائی خوش نما، قاری اظہار احمد صاحب تھانوی کے حواشی سے مزین۔
- ★ **تیسیر التورید**؛ تالیف ماہر فن حضرت مولانا قاری عبدالقادر صاحب، بارہنپور، ہجریہ کے سال میں جامع اور مستند کتاب، حاشیہ میں قاری اظہار احمد صاحب تھانوی کے قلم سے عمدہ تخریجات۔
- ★ **فوائد مکیہ**؛ عمدہ حاشیہ پر نظیر تعلیقات مکیہ حضرت قاری عبدالملک صاحب کے نہایت علمی اور پُر مضمون حواشی سے مزین۔
- ★ **مقدمۃ الجزری**؛ عمدہ تحفۃ الاطفال، آخر میں ترتیب دار اشعار کا ترجمہ مترجم قاری اظہار احمد صاحب تھانوی۔
- ★ **الجواهر النقیبہ**؛ شرح جزوی اُردو، مکمل فنی معلومات کا خزانہ، از قاری اظہار احمد صاحب تھانوی۔
- ★ **امانیۃ**؛ شرح شاطیہ اُردو، غیر ضروری طوالت سے خالی، آسان اور عام فہم اُردو میں اشعار کی تشریح، طلباء کے لیے نہایت مفید، از قاری اظہار احمد تھانوی (دو جلدوں میں مکمل)۔
- ★ **البدور الزاہرہ**؛ عشرہ کے اجراء کے لیے مشہور زمانہ کتاب، از شیخ عبدالفتاح القاضی۔
- ★ **مجموعۃ نادرہ**؛ تجوید القرآن، یادگار حق القرآن اور تعلیم الوقت کا نادر مجموعہ مع حواشی نادرہ از قاری اظہار احمد صاحب تھانوی۔
- ★ **افضل الدرر**؛ شرح رائیہ عربی از حضرت قاری عبدالرحمن مکی الہ آبادی، قرأت کی مقبول عام کتاب۔
- ★ **خلاصۃ التجوید**؛ از قاری اظہار احمد صاحب تھانوی، تجوید کے تمام مسائل کا خلاصہ اسم با سنی۔

حلہ کا پتہ

قرآنت اکیڈمی، ۲۸۰، الفضل مارکیٹ، ۱۷، اُردو بازار لاہور۔